US$ 15 Millones Presta el BID Para Obras de Agua Potable

(Información en página 16)

Juraron Ayer los Ministros de la Vivienda, Tierras y Obras Públicas

En sencilla ceremonia, tres nuevos Ministros de Estado, Modesto Collados, de Vivienda y Urbanismo; Jaime Castillo, de Tierras y Colonización, y Edmundo Pérez Zujovic, de Obras Públicas, prestaron juramento constitucional

Dos nuevos Ministros de Estado ingresaron al Gabinete del Presidente Frei, ayer, pasadas las 13.30 horas. Ellos son, Edmundo Pérez Zujovic, que asumio el de Obras Publicas, y Jaime Castillo Velasco, para desempeñar el cargo de Ministro de Tierras y Colonización, que antes estaba bajo la dirección del Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli.

De este modo, el Presidente Frei cuenta con trece Secretarios de Estado, no considerando la Secretaría General de Gobierno, cuyo titular, Raúl Troncoso, recibe también el rango de Ministro.

También en esta ceremonia juró el Ministro del recientemente creado Ministerio de la Vivienda, Modesto Collados, quien desempeñara la Cartera de Obras Públicas.

La ceremonia se efectuó en el Gabinete de trabajo del Jefe del Estado. Concurrieron todos los Ministros, los Subsecretarios, altos funcionarios de Gobierno y de la directiva del Partido Demócrata Cristiano.

Actuó de Ministro de Fe, el Subsecretario del Interior, Juan Hamilton, mientras el Presidente Frei tomó el juramento constitucional: "¿Juráis desempeñar el cargo que se os ha conferido y cumplir en su ejercicio la Constitución y las Leyes?"

Inmediatamente finalizada la ceremonia, el Primer Mandatario felicitó a sus nuevos Ministros.

Edmundo Pérez Zujovic, Ministro de Obras Públicas, manifestó su complacencia de poder colaborar

(PASA A LA PAGINA 6)



El Presidente Frei toma el juramento constitucional a sus nuevos Ministros. Son Jaime Castillo Velasco, de Tierras y Colonización; Edmundo Pérez Zujovic, de Obras Públicas, y Modesto Collados, de Vivienda y Urbanismo. Actuó de Ministro de Fe el Subsecretario del Interior, Juan Hamilton. Contempla la ceremonia el Ministro del Interior, Bernardo Leighton.

TIEMPO PARA SANTIAGO: Nubosidad parcial.

TEMPERATURA DE AYER: Máxima 29,8° C. a las 15.10 horas. Mínima 12,6° C. a las 6.10 horas.

PRONOSTICO: Se observarán bancos de nubosidad matinal en la zona norte. Para la zona central se anuncia nubosidad parcial y para la zona sur se pronostican chubascos aislados.

LA NACION

Año XLIX — Santiago de Chile — Viernes 17 de Diciembre de 1965 — Precio: E° 0,30 — Edic. Aérea: E° 0,35 — N.o 17 544

"La Confianza en los Hombres Que Trabajan es la Unica Condición Para Que se Afirme la Democracia y se Desarrolle Nuestro País"

Dijo ayer el Jefe del Estado al inaugurar la Planta de Peróxido de Hidrógeno, de Puente Alto.- Luego, el Primer Mandatario, al comentar el anuncio de un empresario de que se están construyendo otras doce nuevas plantas de industria química, dijo: "Yo he hablado para subrayar estos hechos, porque frente a la tenaz campaña de algunos grupos minoritarios, destinada a sembrar la desconfianza en el sector empresario con claro objetivo político y perturbador de la vida del país, están los hechos meridianos de cómo hay un enorme sector industrial que no sólo está trabajando a toda su capacidad, sino que se está expandiendo al máximo de sus posibilidades y con una velocidad que tal vez el país nunca ha conocido" (Información en página 5)

Regresó la Gemini-6 de su Exitosa Cita en el Espacio



Mientras la Gemini-7 encara la posibilidad de un regreso de emergencia, los héroes de la jornada del miércoles, Thomas Strafford, izquierda, y Walter M. Schirra, derecha, se estrechan las manos sobre la cubierta del portaviones "Wasp", que rescató la cápsula luego de su feliz amarizaje. El descenso se efectuó en aguas del Atlántico a sólo 20 minutos del portaviones. La maniobra de la Gemini-6 en su regreso a la Tierra fue impecable. La recepción en la unidad de rescate fue impresionante y emocionó a los hombres del espacio que se mostraban, aparentemente, cansados, pero radiantes después de haber cumplido la más extraordinaria aventura espacial desde que el hombre se lanzó a la conquista del cosmos.

15 MIL MUERTOS Y DESAPARECIDOS POR CICLON QUE AZOTO PAKISTAN

(Información en página 16)

TREGUA DURANTE NAVIDAD HABRIA EN EL VIETNAM

(Información en página 16)

DESTINADOS 11 MIL MILLONES A OBRAS DE ADELANTO DE AISEN

(Información en página 10)

DESCENSO DE EMERGENCIA ENCARA LA "GEMINI-7"

(Información en página 16)

MAS ESTADOS AFRICANOS ROMPEN CON INGLATERRA

(Información en página 15)

LA NACION Empresa Periodística LA NACION, fundada el 14 de enero de 1917 — AGUSTINAS 1269. TELEFONO: 82222 — CASILLA 81 — D.
PRESIDENTE DEL CONSEJO Y DIRECTOR: Jenaro Medina. Domicilio: Agustinas 1269.
REPRESENTANTE LEGAL: Eduardo Labbé Jaramillo. Domicilio: Agustinas 1269.

Eficacia de la Organización

En otras épocas era usual que las promesas y planes expuestos por los que postulaban a la dirección del país no significaran otra cosa que vano ruido del que apenas quedaba el recuerdo cuando esos candidatos pasaban a ser gobernantes. Sólo se realizaba lo que llevaba su ritmo normal, y tenía que cristalizarse por la fuerza de los acontecimientos, no importa quiénes se hallaran en el Poder. La mayoría de las soluciones que habían entusiasmado a la multitud y por las cuales el pueblo había sufragado, no podían llevarse a la práctica porque después de la elección se producía un divorcio entre el Gobierno y la ciudadanía. Eran los tiempos de una política pasivamente administrativa.

Actualmente la responsabilidad ejecutiva se plantea sobre otras bases: en su oportunidad, el pueblo examina los proyectos que sustentan los candidatos. Los votos le dan su aprobación o su rechazo. Pero el gobierno, una vez constituido, procede a estrechar sus lazos con el pueblo que lo designó y lo convoca a colaborar en los planes de desarrollo que le interesan y que, sin su concurso, no pueden ser llevados a la práctica.

El Presidente de la República ha definido este sistema durante la reunión celebrada con ocasión de cumplir el CONCI seis meses de labor. Dijo el Presidente que sólo la acción del pueblo organizado era capaz de derrotar la inflación.

Es un lenguaje claro y positivo. Asegurar que el Gobierno logrará conjurar la plaga inflacionaria con simples recursos administrativos sería engañar al pueblo mediante una actitud demagógica inaceptable y anacrónica. Los resultados que, hasta ahora, ha conseguido el organismo establecido para combatir la inflación, movilizando a las dueñas de casa y estimulando a los comerciantes para que se ciñan a precios más equitativos, son una demostración de la eficacia que adquiere la unidad popular en torno a un régimen empeñado en aliviar gradualmente la carga que pesa sobre los más necesitados.

Huelga recordar el ejemplo de otros países sobre los cuales se ha cernido la crisis con mayor inclemencia que sobre nosotros. La organización de todos los sectores para incrementar los rendimientos del trabajo, practicar economías, luchar contra la especulación, someterse temporalmente a ciertas restricciones, ha logrado sobreponerse a los quebrantos que, en un momento, pudieron parecer insuperables.

En nuestro país, los hechos ponen de manifiesto que el pueblo, junto con elegir a sus conductores, ha sellado un compromiso y que adhiere a él con fidelidad integral. De su perseverancia depende que se den los pasos necesarios para alcanzar el triunfo.

Integración Ecuatoriano - Chilena

(De "El Tiempo", de Quito)

Con oportunidad de la visita al país del Subsecretario de Relaciones Exteriores de Chile, doctor Oscar Pinochet, se habrá de tratar, según se anuncia, cuestiones relativas a la integración económica de Ecuador y Chile. Es verdaderamente importante y necesario que los dos países efectúen un esfuerzo conjunto para abrir el camino de su mutua complementación. En el pasado se han realizado gestiones que no han llegado a un feliz resultado. Esa pasividad no puede continuar indefinidamente, sin perjudicar el ritmo que la integración debe alcanzar para que rinda los beneficios que de ella se espera. La Asociación Latinoamericana de Libre Comercio, a la cual ambas naciones pertenecen, no asegura por sí sola el desarrollo económico, en tanto que a nivel nacional y multilateral no se adopten las medidas para poner en marcha los mecanismos de la integración. Entre ellos, los acuerdos de complementación constituyen el instrumento idóneo y adecuado, para acelerar el proceso de desarrollo, a través del esfuerzo común y la promoción de las actividades industriales destinadas a abastecer las necesidades de la zona. Los países de ALALC, y en este caso Ecuador y Chile, deben orientar seriamente sus esfuerzos hacia los entendimientos sectoriales que alivien los temores internos y aseguren condiciones equitativas de competencia.

Ecuador y Chile tienen ante sí un amplio campo de cooperación. Se han explorado las posibilidades de complementación en diversas ramas de importancia para ambos países, y los estudios de factibilidad han dado resultado positivo. Tal es el caso de la producción azucarera, de enlatados de frutas tropicales, de fibras, etc.; sin embargo, los proyectos no se han concretado, y solamente de tarde en tarde hemos oído hablar de ellos, para quedar otra vez paralizados. Es probable que existan dificultades que vencer e intereses que canalizar, pero es esto justamente lo que los organismos competentes, si tienen verdadero deseo de llegar a acuerdos de complementación, están en el caso de solucionar satisfactoriamente. La integración del Pacífico sudamericano es vital para el éxito de ALALC. Se trata de mercados conocidos y naturales que han operado tradicionalmente, a pesar de todas las vicisitudes y problemas de transporte. De suerte que la complementación es posible, conveniente y oportuna. Chile es nuestro segundo mercado de exportación en la zona, por lo tanto, la importancia que reviste debe determinar, por nuestro lado, un serio y constante esfuerzo de estimular el comercio bilateral y la integración recíproca. Confiamos que las autoridades de Chile abrigan iguales propósitos, ya enunciados con motivo del acuerdo suscrito durante la Segunda Conferencia de ALALC, en México, entre los presidentes de las delegaciones de los dos países.

Es bien conocido el amplio y decidido espíritu que anima al Presidente Eduardo Frei, en el campo de la integración latinoamericana. Por iniciativa suya, cuatro de los voceros más distinguidos del desarrollo regional resumieron sus puntos de vista en una carta colectiva a todos los Presidentes latinoamericanos. Las luminosas iniciativas por ellos presentadas abren el camino que debe orientar los esfuerzos multilaterales de integración en América Latina. El documento establece que "la marcha lenta de la integración no se debe, ciertamente, al Tratado de Montevideo en sí mismo, sino a que no se ha formulado aún una política general de integración que establezca clara y distintamente los objetivos que se persiguen, los métodos que han de emplearse, el plazo para conseguir esos objetivos, y a que no se han vinculado a él todos los países del área". Así, es evidente que ALALC tiene una larga trayectoria que avanzar en el sentido apropiado. El impulso inicial debe ser robustecido. Los Cancilleres de ALALC brindaron el respaldo político deseado y es obvio que el proceso de integración va encontrando mayor apoyo y estímulo popular. Corresponde, en consecuencia, a los Gobiernos llevar a la práctica, con decisión y eficacia, los objetivos propuestos.

En esta tarea, Ecuador y Chile pueden dar un magnífico ejemplo de cooperación. Los esfuerzos que realicen para complementar sus economías y promover empresas mixtas y acuerdos sectoriales, permitirán fortalecer las vinculaciones bilaterales, ampliar sobre bases firmes su tradicional amistad, crear fuentes de riqueza y aprovechar en mejor forma los recursos que la naturaleza les ha deparado. Si así actúan habrán cumplido el imperativo de América, en esta hora crucial de su historia.

Ayuda Agrícola Internacional

Pese a que el programa de Alimentos para la Paz está beneficiando a más de 40 millones de niños de más de 100 naciones, los Estados Unidos estudian en la actualidad un nuevo plan internacional de ayuda agrícola.

El Presidente Johnson estudia la situación de los alimentos con mucha atención. El nuevo plan es para que los países en desarrollo aumenten su producción agrícola. Y el estudio que realiza ahora el Primer Mandatario norteamericano es para ver cómo los Estados Unidos pueden ayudar más efectivamente con ese fin.

Hay un evidente desnivel entre la producción de la tierra y el crecimiento demográfico. Y para conversar sobre esta materia el Secretario de Agricultura, Orville Freeman, y el Secretario de Estado, Dean Rusk, se reunieron con el Presidente Johnson en su hacienda de Texas.

Durante esta reunión se pasó revista a la escasez de alimentos en la América Latina, India, Pakistán y muchas partes de Africa. El tema fue el punto focal de la reunión.

Después de la entrevista, el Secretario de Agricultura, Freeman, habló con los representantes de la prensa, que acudieron a la hacienda LBJ. Señaló que los Estados Unidos tienen a mano adecuadas reservas de alimentos, para enfrentar cualquier clase de emergencia inesperada. Y al referirse a la agricultura de los Estados Unidos, específicamente, afirmó que se espera que el año próximo las entradas agrícolas netas sean de 14.000 millones de dólares, las más altas en tiempo de paz. También calculó que las exportaciones agrícolas el año próximo llegarán a 6.200 millones de dólares.

El hecho de que el Presidente Johnson se interese profundamente de cómo Estados Unidos puede ayudar a los países en desarrollo, para que produzcan más alimentos, revela su gran comprensión del problema. En realidad, la industria, con sus grandes chimeneas y maquinarias, no podría subsistir sin la ayuda del granjero o del humilde campesino.

El nuevo plan agrícola, del cual está preocupado Johnson, es en escala mundial, y tiene por objeto ver cómo los países en desarrollo pueden canalizar sus esfuerzos, para producir más alimentos.

Paul Trumbull

Así Derrotó Europa la Miseria

Hoy contemplamos con admiración el progreso económico y el desarrollo social de los países de Europa Occidental. Para el observador superficial, parece que la prosperidad hubiera llovido del cielo, sin exigir a estas naciones sacrificios para alcanzar la cima a que han llegado.

La historia nos muestra otra cosa. Dos conflictos que ensombrecieron la primera mitad de este siglo veinte, dejando la ruina y la miseria en todos los hogares. Para el que visite Europa, le será difícil encontrar un pueblo sin un monumento a los caídos en la guerra, a quienes recuerdan cada año los sobrevivientes como un testimonio vivo y agradecido por el sacrificio que entregaron para la paz y la prosperidad de sus hijos.

Se observa —dicen los que visitan estos pueblos— espíritu de trabajo y de superación, niveles de bienestar nunca antes conocidos, y pueblos enteros —ayer enemigos— que se miran como amigos, buscando con interés un mayor conocimiento de sus costumbres, idiomas, intercambiando toda clase de experiencias y abriendo las fronteras para transformar a las históricas naciones en una auténtica comunidad europea.

Son de otra raza, aducen algunos. Tienen capitales y una historia que nosotros no hemos vivido. Su cultura penetra por los poros desde que nacen hasta que mueren. Nosotros no podemos imitarlos, dicen algunos. Somos tan poca cosa en el panorama de nuestra historia contemporánea. El pesimismo nos hace sentir débiles, incapaces de mirar con fe el futuro de nuestra nación, por miedo al eventual sacrificio.

Vistas las cosas de lejos, son sencillas. Observarlas de cerca muestra lo que es capaz de conseguir la voluntad de los pueblos cuando se unen para cumplir una tarea que trasciende el tiempo y las fronteras y las ideas. Los pueblos han logrado identificarse en sus aspiraciones y objetivos, superando tradicionales rencillas y buscando por sobre todas las cosas la prosperidad de todos los ciudadanos.

La postguerra le enseñó a Europa a derrotar la miseria. En adelante los países que hoy forman el Mercado Común Europeo lucharían por construir un orden social que permitiera tanto al más modesto campesino como al obrero de la ciudad, desarrollar plenamente sus capacidades para transformar la economía y la organización misma de estas naciones.

Y la verdad es que construyeron con grandes sacrificios.

¿Se sabe acaso entre nosotros:

—Que el Gobierno de Holanda prohibió la venta de mantequilla, para poder exportarla y obtener recursos para reconstruir la nación? Y esto sucedió en una nación acostumbrada a consumirla abundantemente.

—Que en Bélgica, el Gobierno al término del conflicto retiró los billetes de cien francos (dos dólares) y para cambiarlos exigió a cada ciudadano una explicación que justificara cómo los había logrado mientras el pueblo sufría hambre y privaciones de todo orden? Sin duda, entre nosotros sería un escándalo. No lo fue en ese hermoso país, donde los que habían logrado pingües utilidades cambiaban cinco billetes viejos por uno nuevo, a quienes nada tenían. Así se combatió la inflación, con el sacrificio de quienes habían especulado en exceso.

—Que en Alemania fueron los empresarios de la industria del carbón y del acero quienes invitaron a los sindicatos a participar no sólo en las utilidades sino también en la gestión misma de las empresas?

—Que en Inglaterra se restringió drásticamente el turismo, limitando y controlando las divisas de quienes querían salir al extranjero?

En Italia, la ley Sila del 12 de mayo de 1950 (ley 230), estableció que las expropiaciones de la Reforma Agraria se pagarían a 25 años plazo, y que sólo una parte del valor de las inversiones que hiciera el propietario en su reserva se pagarían al contado, a medida que se fueran realizando dichos trabajos, descontando los subsidios que otorgara el Estado.

Si nosotros queremos seguir su ejemplo, tenemos que aprender a derrotar la miseria y a ofrecerles a todos los chilenos una oportunidad para que puedan realizar en su trabajo profesional la plenitud de sus capacidades, ofreciendo a América y a los demás países en proceso de desarrollo, el ejemplo de una nación que es capaz de progresar, porque su democracia política le ofrece a todos los chilenos el derecho a conquistar, con su trabajo, la libertad.

L. A. Q.

Somerset Maugham

Una leve sonrisa espejea en toda la obra de Somerset Maugham. La existencia hizo aflorar en sus labios, desde niño, ese rictus agridulce. Nació con espíritu frágil y complexión débil. La vida le opuso resistencia. Sacando fuerzas de flaqueza, él luchó a brazo partido. Conoció todas las situaciones que pueden presentársele a un individuo. Ganó la batalla.

Sus libros innumerables no hacen otra cosa que relatar su aguda observación de lo circundante. No inventó nada. Pero, ¡qué prodigiosa habilidad de tejedor oriental para bordar ese vasto gobelino de tipologías, qué destreza para poner en descubierto los móviles de la conducta, la perfidia, la ambición, el cinismo, mirándolo todo comprensivamente, sin alterarse, siempre sonriendo! Su filosofía podría ser: el mundo, la gente, los juicios, prejuicios, amores, odios; sí, todo eso está bien... o está mal; pero nada tiene demasiada importancia.

Lo discutieron. Le negaron méritos y recompensas. El siguió sonriendo: "No eres mejor porque te alaben, ni más vil porque te vituperen". Cuando el tiempo la examine, su obra aparecerá como un capítulo magistral de la historia del alma.

Algunos reprocharon la trivialidad de sus argumentos. Creyeron tener bagaje tanto o más nutrido que el del escritor. No se daban cuenta de que la magia de Somerset Maugham no ha estado en las cosas que decía, sino en su manera inimitable de decir las cosas. Era un producto de la reacción exquisita de su sensibilidad y de su inteligencia ante las vibraciones del dolor y del placer.

Se ha ido. Cerró sus ojos bajo el cielo de la Costa Azul. La gloria lo despide y en la eternidad lo espera la gloria. Galardón imperecedero que no alterará su sonrisa escéptica al comprobar que todos los laureles conquistados no lograron hurtarlo al fatal destino de la servidumbre humana.

SUPER MARKET

SECUESTRO

En junio de 1960, fue secuestrada la niña Linda Ridings, que vivía en Los Angeles. Nunca se supo de ella hasta hace poco días, cuando fue encontrada por la policía en el distrito de Santa Ana, viviendo con su raptora, la india Ramona Dougherty de 11 años. La pequeña se encuentra bien de salud, es inteligente y alegre. Pero esto no es todo. Ahora la policía debe encontrar a sus padres, ya que éstos cambiaron de domicilio y nadie conoce su actual paradero...

TORTUGA PREHISTORICA

Los restos de una tortuga gigante han sido hallados por un grupo de obreros que trabajaban cerca de Charata (Argentina). El caparazón fosilizado del animal, que vivió hace miles de años, mide tres metros de largo, por uno y medio de ancho. Los restos de la tortuga fueron llevados a un museo particular.

CORAZON PARA DOS

En Peoria (Illinois), el matrimonio Carlson ha tenido dos hijas siamesas que, según los médicos, "tienen buenas posibilidades de seguir viviendo". Pero va a ser imposible separarlas, ya que las guaguas tienen un solo corazón y un solo hígado para las dos.

NO PUEDE CASARSE

Un joven francés de 20 años, Michel Duclos, ha encontrado que no puede casarse porque no ha nacido legalmente. Sus padres, que se unieron durante la guerra mientras eran prisioneros en un campo de concentración, no pudieron inscribirle en el registro civil. Ahora que Michel quiere contraer matrimonio con una joven de Melun, luego de pololear varios años, resulta que "no existe" ante la ley.

Cartas al Director

REIVINDICACION

A propósito de un artículo sobre la reivindicación del pueblo judío por el Concilio Vaticano, firmado por Oscar Lanas, hemos recibido la siguiente carta:

Señor Director:
Los artículos del señor Lanas evidencian nuevamente la erudición y valentía de ese escritor para tratar temas de interés universal. Se los agradecemos y le aseguramos que seguimos con creciente interés la nueva etapa periodística de LA NACION.

Robert Levy, Sec. General del Comité de la Colectividad Israelita de Chile.

ABUSOS DE TV.

Señor Director:
Al pasar por un negocio de radios vi un letrero que decía: "Control remoto para televisores a Eº 240.—". Pues bien, yo compré un televisor y vi un folleto alemán, que lo acompañaba, diciendo que el mencionado control remoto del televisor adquirido en diciembre de 1964, viene incorporado al artefacto. Pregunté en la firma vendedora y me dijeron que venían sin control, porque eran muy caros.

Me extraña, porque el televisor me costó Eº 3.700.—, suma nada despreciable. Algo parecido pasó con máquinas japonesas de coser, que vendían sin motor ni accesorios, que después aparecieron en el comercio como novedad.

Hago presente que aún no pertenezco a partido político alguno. Soy padre de familia, empleado particular, chileno y feliz de que alguien en el actual Gobierno se haya preocupado del problema de los televisores.

O. Francisco Buttini Lagos. - Carnet Nº 6053, Ñuñoa - Calle Los Cedros 3701, teléfono 254137.

El Carrousel de Washington
por Drew Pearson

Los Militares y las Decisiones Políticas

WASHINGTON, diciembre (EPS). — El verano [illegible] mientras se celebraba una reunión del Gabinete, el Pre[illegible] Johnson pidió a Tony Celebrezze, entonces Secretario de E[illegible]cación, Salubridad y Bienestar Social, que discutiera la [illegible]ción médica para los ancianos. Celebrezze habló [illegible] por diez minutos. Cuando terminó, el Presidente se [illegible] hacia su Secretario de Defensa y le preguntó:

¿Qué cree usted de eso?

El Secretario McNamara, de quien se supone que [illegible] prende los problemas civiles, resumió el de la atención [illegible]ca a los ancianos en tres frases concisas. Abarcó todo lo [illegible] Celebrezze había dicho, pero en treinta segundos.

Esto explica por qué Robert McNamara, un republ[illegible] y ex presidente de una de las corporaciones industriales [illegible] grandes del mundo, se ha convertido en el Ministro más [illegible]cano a un Presidente demócrata, que gusta de ser conocido [illegible]mo un campesino de Texas. Explica también por qué McNa[illegible]mara es considerado como un "Presidente Auxiliar".

Lyndon Johnson lo consulta acerca de casi todo, desde [illegible] "apagón" del otro día en el noreste del país hasta la cue[illegible] de los derechos civiles, desde la cuestión de la pobreza [illegible] región de Appalachia a la de la pobreza en las grandes [illegible]dades.

McNamara es inteligente, competente, directo. Yo he [illegible]servado a todos los Secretarios de Defensa desde que el [illegible] fue creado y ciertamente McNamara ha sido el mejor.

Pero esto no lo hace un competente consejero acerca [illegible] política exterior y en ese campo ha cometido algunas [illegible] equivocaciones.

ERRORES DE MCNAMARA

Recientemente McNamara empleó un día volando a Sa[illegible] un día y medio allí y otro regresando a Washington para [illegible]le al Presidente Johnson y la nación sus conclusiones. E[illegible] doso que aún un hombre con el cerebro de computador[illegible] McNamara pueda llegar a conclusiones acertadas en tan [illegible] tiempo. Sin embargo, él aseguró al pueblo norteame[illegible] públicamente, que "hemos dejado de perder la guerra" [illegible] que previas declaraciones del Pentágono afirmaban que [illegible]tábamos ganando.

Privadamente, McNamara halló a sus comandantes en V[illegible]nam del Sur tan pesimistas que dijeron que la guerra po[illegible] durar diez, veinte, hasta treinta años más. Un plan [illegible] que podría durar hasta el año 2.000.

Los comandantes dijeron a McNamara que el Viet[illegible] ha peleado con una furia y fanatismo no igualados desde [illegible] resistencia suicida de los japoneses en la Segunda G[illegible] Mundial. Atacados con bombas convencionales y de [illegible] los comunistas todavía salen de las selvas para lanzarse [illegible]ros y primitivos combates cuerpo a cuerpo.

Los comandantes también le dijeron a McNamara que [illegible] pesar de los intensos bombardeos a los ferrocarriles, [illegible] y carreteras en Vietcong del Norte, las fuerzas com[illegible] han aumentado de 40.000 a 240.000 hombres. Además, el V[illegible]cong y los vietnameses del norte tienen ahora más [illegible]mientos que nunca. Esto significa que la política ado[illegible] desde febrero, de bombardear puntos en Vietnam del [illegible], ha sido un completo fracaso. Esta política fue recom[illegible] por McNamara y la Junta de Jefes de Estados Mayores [illegible] dos razones:

1.—Para evitar que los comunistas recibieran tro[illegible] equipos;

2.—Para poner a Vietnam del Norte en una po[illegible] en que estaría dispuesto a tratar de la paz.

DEPLORABLES REPERCUSIONES

Nada de eso ha ocurrido. En vez de lo esperado, he [illegible] lo que ha sucedido:

1.—Tantos son los abastecimientos que se envían por [illegible] llamado "Camino de Ho Chi Minh" que McNamara ha re[illegible]mendado que sea bombardeada aun la parte que atra[illegible] Laos y Camboya. Este último país protestó amargamente [illegible] rompió relaciones diplomáticas con los Estados Unidos [illegible] McNamara desea bombardear esa sección del camino de [illegible] dos modos.

2.—Bombardear a Vietnam del Norte ha enojado a [illegible] rusos, en momentos en que ellos están discutiendo am[illegible]mente con los chinos y podrían haber estado de nuestra [illegible].

3.—Hemos enojado al resto de Asia, especialmente a [illegible]pón, nuestro principal aliado militar, pero en donde los [illegible]timientos son ahora tan antiamericanos que se le ha pe[illegible] nuestro Embajador, cuya esposa es hija de un ex Primer [illegible]nistro japonés, que no pronuncie más discursos en públic[illegible] temor de que sea interrumpido y aún atacado.

En toda el Asia, los chinos comunistas han estado [illegible]diendo terreno, excepto en Vietnam, en donde nosotros [illegible]mos en la posición de invasores blancos imperialistas que [illegible] aprovechan de un pequeño país oriental.

Este es el factor político en que no pensaron McN[illegible] y los Jefes de Estados Mayores, y revive la cuestión de [illegible] pueden confiarse decisiones civiles a los militares. La his[illegible] enseña que en 1939, cuando el Estado Mayor francés tom[illegible]cisiones acerca de la Línea Maginot, Francia fue dom[illegible]. Cuando el Estado Mayor alemán hizo decisiones, llevó [illegible] país a dos guerras, que finalmente perdió. Los "señores de [illegible] guerra" japoneses indujeron a su país a atacar Pearl Har[illegible] y lo condujeron a la más desastrosa guerra de la histor[illegible].

Cuando Roosevelt y Churchill guiaron los destinos [illegible]tares de los Aliados, éstos ganaron. Desde entonces, em[illegible]zando con Harry Truman, los militares han dominado las [illegible]cisiones sobre la política exterior norteamericana, excepto [illegible]jo un Presidente, Dwight Eisenhower, quien, como mi[illegible] profesional, desconfiaba del consejo de sus generales.

Bajo Truman, no pudimos ganar en Corea. Bajo Kenn[illegible] quien siguió el consejo de la Junta de Jefes de Estados M[illegible]yores en cuanto a Cuba, sufrimos humillación en la bahía [illegible] Cochinos. Y bajo Lyndon Johnson hemos estado perdiendo [illegible] guerra en Vietnam, según McNamara, hasta la semana [illegible]sada...

Ritmo de Inflación

A nadie puede agradarle que suban los precios.

Pero si bien aparece como lícito el quejarse del aumento del "costo de la vida", no es razonable el que se quiera hacer aparecer este fenómeno como algo nuevo, totalmente desconocido en Chile.

En nuestro país y en todos los países, en todas las épocas, el nivel de los precios ha ido en aumento. Los historiadores narran, por ejemplo, que una dracma ateniense en tiempos de Alejandro Magno, valía alrededor de la cuarta parte de lo que había valido en la época de Pericles, es decir, poco más de un siglo antes.

Para no remontarse tanto, en nuestro país siempre ha habido un notorio aumento de los precios, que se ha hecho sentir, especialmente, a partir de 1938.

En dicho año, el índice del costo de la vida tenía un coeficiente de 1,21 y en noviembre de 1964 dicho coeficiente había alcanzado a 436, es decir, un aumento en veintiséis años de 360 veces exactas.

En otras palabras, un escudo de hoy (mil pesos) equivale a $ 2,75 (dos pesos [illegible]tenta y cinco centavos) [illegible] 1938.

Más aún, ese proceso [illegible]cionario se ha producido [illegible]rante la vigencia de gob[illegible] de tres tendencias políticas [illegible]versas. Durante los [illegible] años de gobiernos radi[illegible] (1938-1952) el índice del [illegible] de la vida subió de 1,21 a [illegible] es decir un aumento del [illegible] Dividido dicho porcentaje [illegible] catorce años, da un aum[illegible] medio global anual del [illegible] ciento.

En los seis años del ré[illegible] ibañista (1952-1958), el ín[illegible] del costo de la vida subió [illegible] 11,41 a 110, es decir, un [illegible]mento del 964 por ciento [illegible] sea, de 160 por ciento al [illegible] como promedio total.

A su vez, en los seis [illegible] del gobierno derechista [illegible] (1958-1964), el índice del [illegible]to de la vida subió de 110 [illegible] 436, es decir, un 396 por c[illegible] lo cual da un promedio a[illegible] global del 66 por ciento, [illegible] que si bien es notoriamente [illegible]ferior a la que arroja el ré[illegible]men ibañista, es prácticamen[illegible] igual a la de los gobiernos [illegible]dicales.

Ariel.

PANORAMA CULTURAL

QUINTO ANIVERSARIO DEL TALLER DEL SESENTA

Desde su fundación, en 1960, el Taller del Sesenta ha cumplido una importante labor en el campo de las artes. Ahora que cumple su quinto aniversario, sus integrantes hacen un recuento de la labor desarrollada desde su fundación. El Taller ha dado vida a numerosos centros de investigación, como ser la actual Sociedad de Arqueología de Santiago. Ha participado en 30 Ferias de Arte, contando la primera en los jardines del Bellas Artes (1958) y la "Feria Heroica" (1962).

Su labor en 1965 ha sido la siguiente: Diez filiales en el país y otras tantas latinoamericanas, la organización de 12 Ferias de Arica a Puerto Natales, doce exposiciones individuales, una exposición de artesanía chilena, diversas jiras de sus miembros a países extranjeros, publicación de libros de poemas, jira a Europa del Conjunto Folklórico Lonquimay, recitales literarios, visitas de diversas personalidades del exterior, el stand en la VII Feria de Artes Plásticas. Estas y muchas otras son solamente una parte de la magna labor ejecutada por este grupo de artistas chilenos.

PREMIO "ALERCE" DE NOVELA

El jurado del Premio "Alerce" 1965, en el género novela, decidió por unanimidad declarar desierto el Premio, por considerar que ninguna de las diez obras presentadas a concurso reúne méritos suficientes como para recibir este estímulo anual que otorgan la Sociedad de Escritores y la Universidad de Chile.

ARTE CHILENO CONTEMPORANEO

En el Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura se está exponiendo una muestra de Arte Chileno Contemporáneo, integrada por obras de artistas que últimamente han exhibido en el Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura.



CONDECORACION A ROQUE ESTEBAN SCARPA

En el Instituto de Literatura Comparada de la Universidad de Chile, Avda. Bulnes 140, se condecorará hoy al profesor Roque Esteban Scarpa por su esforzada labor didáctica. El Embajador de Alemania entregará la condecoración al profesor universitario. El acto se realizará a las 12 horas.

DIBUJOS DE RUBENS

Veintiún dibujos originales de Rubens, realizados por encargo de la Reina María de Médicis para el Luxemburgo se exponen en la sala de la U. de Chile, en la Casa Central. Los valiosos dibujos relatan la biografía de la soberana, desde su nacimiento y los pasajes más significativos de su existencia.

MISION CUMPLIDA

AGUSTIN SIRE, Director del Instituto del Teatro de la Universidad de Chile, regresó al país después de dos meses de permanencia en Europa, donde tomó contacto con instituciones y personalidades del mundo teatral. En Los Cerrillos fue recibido por los miembros del ITUCH. En el grabado, Agustín Siré recibe el saludo de bienvenida del Director Suplente, Domingo Tessier.

IX SALON FOTOGRAFICO BANCARIO

Recientemente fue inaugurado en la Sala de Exposiciones del Instituto Bancario de Cultura, Huérfanos 1234-B, el [illegible] Salón Fotográfico Bancario, en el que participan diversas [illegible]dades bancarias del país. Las distinciones de este Salón re[illegible]yeron en los siguientes concursantes: 1.o Premio "Softness" [illegible] Guillermo Plummer, del Banco Central; 2.o Premio "Estudio" [illegible] René Saintard, del Banco del Estado; 3.er Premio "Pampa" [illegible] de Julio Grando, del Banco Sud Americano; 1a. Mención Ho[illegible]rosa: "Oración", de Ramón Gutiérrez, del Banco del Esta[illegible] 2a. Mención Honrosa: "Daniel", de Félix Daza Peña, del Ba[illegible] del Estado; 3a. Mención Honrosa: "Juan y Miguel", de J[illegible] Soler, y 4a. Mención Honrosa: "Alcantarilla", de Guiller[illegible] Plummer. La exposición permanecerá abierta hasta el sábado [illegible] del presente.

AFICHES DE LA "BELLE EPOQUE"

Ciento cincuenta afiches, procedentes de la Biblioteca de Artes Decorativas de París, realizados por grandes figuras del impre[illegible]sionismo francés, están expuestos en el Museo de Bellas Artes [illegible] Parque Forestal. Entre los artistas que figuran aparecen [illegible] nombres de Toulouse Lautrec, Bonnard, Guillaume, Barr[illegible] Los históricos afiches constituyen un documento vivo de [illegible] "Belle Epoque", y dejan testimonio de una de las épocas [illegible] románticas del Montmartre noctámbulo con figuras tan clás[illegible] como la "Bella Otero".

La Política EL SENADO • LA CAMARA • LAS COMISIONES • LOS PARTIDOS • LOS PROYECTOS • SU DISCUSION

DE IZQUIERDA A DERECHA

CENTRO LATINOAMERICANO

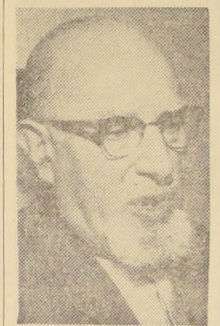
El diputado democratacristiano Pedro Muga presentó una indicación al Estatuto Arica, a fin de que se instale en la ciudad de Arica un Centro Universitario Latinoamericano.

ANICETO RODRIGUEZ

Después de una jira por los países de la URSS regresa al país el Secretario General del Partido Socialista, senador Aniceto Rodríguez. Dará la bienvenida al parlamentario el Secretario subrogante, Albino Barra.

DEPARTAMENTO FEMENINO

Con el fin de reunir fondos para los hijos de las socias de los Centros de Madres de la 1a. comuna, el Departamento Femenino y Juvenil del PDC de esa comuna, realizarán una kermesse mañana sábado. El acto se iniciará a las 21 horas y se efectuará en la sede comunal.



PEDRO J. RODRIGUEZ

Aspectos jurídicos y políticos de Reforma Constitucional señaló Ministro de Justicia

El Ministro Pedro J. Rodríguez dio respuesta a las interrogantes planteadas por los miembros de la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia del Senado.— Fue rechazada petición de desafuero contra Gobernador de El Loa

El Ministro de Justicia, Pedro J. Rodríguez analizó en la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia del Senado, los aspectos jurídicos y efectos políticos que tendría la aprobación de la Reforma Constitucional, propuesta por el Gobierno.

Según informó al término de la sesión, el Secretario de la Comisión, Iván Auger, el Ministro de Justicia señaló que todas las garantías constitucionales están referidas a la Ley, es decir, están reguladas por la ley, en consecuencia lo que se pretende hacer respecto al derecho de propiedad, es dejar en igual situación los bienes patrimoniales a los espirituales.

De acuerdo con la misma versión, el Ministro dijo que este sistema está contemplado en todas las Constituciones modernas, como la de Alemania, de Francia e Italia, e incluso en algunas muy antiguas, como la de los Estados Unidos de América.

EFECTO POLITICO

En cuanto al efecto político de la Reforma propuesta, el Ministro de Justicia estimó que era más útil para el desarrollo económico nacional, que el Estado tuviera facultades para actuar con prontitud, por medio de la dictación de leyes para castigar o sancionar al mal propietario. Por eso creía que dejar entregada a la ley la regulación del ejercicio del derecho de propiedad, obligaría al propietario a actuar de acuerdo con el interés social.

Agregó que, prueba del beneficio de este sistema eran los Convenios del Cobre. Dijo que en ellos, el Estado daba garantías al capital, pero a cambio de una prestación. Por el contrario, en la modificación al Nº 10 del artículo 10 de la Constitución, el Estado daba una seguridad gratuita, sin prestación de ninguna especie.

En otra parte de su extensa exposición, que fue muy elogiada por todos los sectores por su claridad y amplitud, el Ministro manifestó que las demás modificaciones al derecho de propiedad, distintas a la aprobada por la Cámara de Diputados, podían producir un efecto contrario al perseguido. Es decir, una falta de seguridad, porque al fijarse el porcentaje de las cuotas al contado y el número de años en que debe pagarse totalmente la indemnización, el porcentaje al contado debería ser muy bajo y muy grande, porque sería el mínimo y el plazo, el máximo y los propietarios creerían que se aplicaría a todos los casos.

DESGLOSE

El Ministro de Justicia reiteró la negativa a que se desglosaran ciertas materias del texto del proyecto de Reforma Canstitucional. Señaló que el país requiere una revisión total y completa de la Constitución.

Durante la sesión, el senador Luis Fernando Luengo pidió que se tratara el proyecto aparte presentado por él y otros senadores socialistas en que se propone la aprobación de la modificación al artículo 10, N.o 10 de la Constitución en los términos aprobados por la Cámara. Como el senador conservador Francisco Bulnes, pidió segunda discusión, esta situación deberá resolverse en la sesión que celebrará la Comisión el próximo martes.

DESAFUERO

La misma Comisión, rechazo por tres votos en contra y una abstención la petición de desafuero del Gobernador del Departamento de Loa, Cesareo Castillo Michea, solicitado por la Sucesión Glásmovic, por no haber concedido el Gobernador la fuerza pública para un desalojo.

La Comisión estimó que el Gobernador había procedido por razones de tipo humano. De acuerdo con los antecedentes proporcionados a la Comisión, el Gobernador había actuado por instrucciones del Ministerio del Interior, en el sentido de postergar cualquier pronunciamiento ya que afectaba a numerosas personas.

La Reforma Educacional busca el progreso del país y el desarrollo de la juventud

Señaló el diputado Ricardo Valenzuela en la Cámara.— Inconsecuencias de la Oposición para atacar el proyecto

Una amplia disertación sobre el proyecto de Reforma Educacional del Gobierno hizo recientemente en la Cámara de Diputados el parlamentario démocratacristiano Ricardo Valenzuela.

Durante su discurso, Valenzuela destacó las inconsecuencias en que caen los representantes de la oposicion para atacar algunos aspectos de la iniciativa.

El texto del discurso pronunciado por el diputado Valenzuela es el siguiente:

"El señor Valenzuela (don Ricardo).— Señor Presidente, el señor Ministro de Educación Pública, al comenzar su profunda exposición, manifestó que al intervenir por primera vez en esta legislatura y por el respeto y la consideración que le merecían este Poder del Estado y todos los Honorables Diputados, deseaba que el debate estuviera a la altura que correspondía, conforme a la materia de que se ocupaba la Cámara, como es la reforma de la educación nacional.

LA OPOSICION

embargo, a medida que aba las intervenciones s honorables colegas reantes de diversas tens políticas, iba observano muy curioso. Al con expresaban algunos su rdancia con los puntos mentales señalados por el ro. Así lo observamos en labras del honorable se Fuentealba, por ejemplo, las del honorable señor Urrutia, si no me equi- Pero más adelante se a un cambio. parece que mi honorable señor Godoy Urrutia, me equivoco, también staba lo mismo. Pero después que las condis de Chile son distintas de avance social y culture otros países, en los estos fundamentos de a educacional, que ha to el Gobierno del Pre Frei para la nación no tendrían, por lo la posibilidad de que pun realizarse plenamente y en consecuencia, era ne estudiarlos más, hacer es consideraciones, espe poco más. O sea, aquí una tendencia conservade parte de mis honoracolegas. No quieren que an nuestros cambios renarios fundamentales, son precisamente los más antes para Chile y de ales carece. Hay que la mente al niño chi ya que hay que darles idades a todos los nie nuestro país para que mos una educación veramente democrática y r y no selectiva, como tenemos en la actualien que solamente los hie aquellos que tienen una n económica mediana o r llegan hasta los alstrados de la edudel país, hasta la Unid, salvo, naturalmente, excepciones que coden a algunos elemenrivilegiados en su talenque han obtenido la ayunómica necesaria para estudios en la univer-

AMENTO FILOSOFICO

e trata, pues, de dogs ni de representar ndencia exclusivista. El Ministro de Educación con la cultura que lo a y su amplio sentiversal, ha expresado, mente, el fundamento s de la reforma edul que coincide, total y mente, con el sentido de la doctrina y la de la Democracia de coexistencia per todos los seres huma de respeto a su digni canalización de nuesiraciones es en bien y de la comunidad.

EJEMPLOS

erable señor Francislveda, distinguido coestro y profesor, con ntía labor como tal. la reforma educaciopuesta era una aven agógica. Al respecto, la reforma educacio México, país latinoame del norte, que, junto rgarle el título y des un determinado ludesignaba a los maesescuela que no exishabía un alma, de mujer, para enseervir a la comunidad. e construir la escuear a los niños y pafamilia a organizarla, mpezar a enseñar. Eso e interesa, y no decire es una aventura pe-

mente, en su inter el Honorable señor o Sepúlveda dijo en distintas reuniones de maestros se habían leído los proyectos de los planes de estudio. Cuando tenemos en el decreto el número de horas sistemáticas y de actividades integradas, con sus asignaturas correspondientes.

POSIBILIDADES A LA NIÑEZ

Y cuando un Gobierno propone un sistema y una forma que significa dar estas posibilidades al niño chileno, como muy bien hizo presente mi honorable colega señor Aravena, vienen con voces agoreras. ¿Por qué es eso? ¿Es que acaso no somos todos chilenos? ¿Acaso en Chile tenemos que estar permanentemente divididos en sectores irreconciliables para realizar cualquier labor que signifique un beneficio para el país? ¿Acaso porque tiene una etiqueta? ¿Qué etiqueta puede tener una reforma de la educación de esta especie, sólo puede tener una etiqueta, que es básica y fundamental: significa darle progreso al país y perspectivas a nuestra juventud, hacer que los niños de Chile se sientan verdaderamente hijos de una patria que les ampare en su presente y su futuro, con un objetivo que representa la realización de las obligaciones que cada cual tiene en el desempeño de sus aptitudes para poder actuar después en la lucha por la vida, servir a la nación, a su familia y a la comunidad social. Esto es, precisamente, lo único que tiene como frontispicio una reforma educacional.

MATERIAS ESPECIFICAS

Señor Presidente, nuestros Honorables colegas que han intervenido en el debate sobre la materia, se han referido, en general, a que estos decretos relacionados con la puesta en marcha de esta Reforma Educacional no abordan el problema de una política educacional en su conjunto, y, por lo tanto, adolescencia de ciertas limitaciones en cuanto se refieren al problema educacional chileno.

Pero tal vez no han advertido que, precisamente, estos decretos se refieren a ciertas materias muy completas y específicas, porque, cuando se inició el Gobierno del Presidente Frei, se consideró también fundamental y esencial un problema que ha desarrollado con acopio de datos y capacidad nuestra Honorable colega señora Gladys Marín, cual es precisamente de la deserción escolar. En efecto, es muy grave el hecho de que estén al margen de la educación cientos de miles de niños, debido exclusivamente a situaciones de orden económico y social, que les impiden entrar en la escolaridad, o, en ciertos y determinados casos, no les permiten continuarla. Esto implica graves trastornos, no solo desde el punto de vista individual, de la frustración de orden psicológico, de orden moral y social de un niño, al ver que tienen posibilidades, por su capacidad intelectual, para poder desarrollarla y servir a la comunidad, y que, sin embargo, no pueden satisfacerlas, por situaciones económicas.

Así como en el año 1964, 186.106 niños gozaron de atención escolar que no tenían, en 1965, más de 1.500.000 alumnos primarios están estudiando en las escuelas primarias de Chile. Esto constituye una tasa de escolaridad del 90%, y un extraordinario avance de nuestro país en el orden educacional, que significa casi el éxito total y completo, para evitar la deserción estudiantil.

LOS COMIENZOS

Esta política educacional del Gobierno, indudablemente, se ha sentido más en los sectores campesinos, que es donde más afecta la inescolaridad.

El aumento del 100% del alza del costo de la vida, de la asignación familiar y de los salarios del campesinado, les prometió mejores condiciones económicas.

Yo no digo que esto sea el desideratum. Seríamos pequeños y limitados si creyéramos que hemos solucionado todos los grandes problemas del país. No; está comenzando, y con la ayuda del pueblo chileno esperamos solucionarlos. Pero esta reforma educacional ha sido un factor importante para solucionar el problema de la inescolaridad.

Todos sabemos que la familia obrera, principalmente la madre, mujer sufrida y que a los 40 años de edad parece tener más, por el duro trabajo que tiene que realizar, desea de corazón que sus hijos se eduquen. Siempre está pendiente de que los frutos de sus amores tengan posibilidades que les permitan otra condición de vida superior a la de ella. Entonces, hace todos los sacrificios necesarios para enviar a sus hijos al colegio.

LABOR DE UN AÑO

Es necesario hacer presente la política del Gobierno en este aspecto, impulsada por medio de las Juntas de Auxilio Escolar y Becas. Por ejemplo, en el presente año se han dado 762.000 desayunos y once a niños de escuelas primarias. Si se consideran que en ellas estudian 1.500.000 niños, quiere decir que a uno de cada dos se les ha dado desayuno y once. ¿Por qué no se ha atendido a todos? Porque no todos son hijos de familias proletarias, que necesitan. Es justo que se ayude a aquellos niños cuyos padres carecen de recursos, no así a aquel que proviene de familias acomodadas, que deben coexistir con sus demás compañeros en la escuela, pero no disfrutar de los bienes que deben otorgarse a quienes positivamente lo necesitan.

Asimismo, se han dado 327 mil 900 almuerzos y 17.765 becas de estudio en cursos de la enseñanza media, lo que ha permitido que el niño pueda contar con ese mínimo indispensable que se necesita para desarrollar cualquier actividad en la vida, con ese mínimo de bienestar económico y material sin el cual hasta santas tan extraordinarias como Santa Teresa de Jesús decía que no era posible llegar hasta las grandes lucubraciones del espíritu, en su conocimiento de Dios, si se carecía de él.

Estas becas significan dinero otorgado a los padres para que puedan enviar a sus hijos al colegio y darles lo necesario para su alimentación, libros y otros menesteres.

EL PROFESORADO

Pues bien, la tarea que tenemos, en este momento, es la de preparar personal educador en el menor tiempo posible. Y por ello es que en 1965 el Gobierno impulsó la formación de 5.000 nuevos maestros. ¿Cuándo antes en Chile, un Gobierno había logrado que en un año hubieran 5.000 nuevos pedagogos en la enseñanza primaria? Y estos maestros están haciendo, en un período de tres años, los mismos estudios que realizan los egresados de las escuelas normales que se titulan como profesores de la primera enseñanza.



RICARDO VALENZUELA

La falta de maestros es un problema tremendo que tenemos.

Señor Presidente, para terminar lo que estaba diciendo quiero expresar que se han otorgado 2.015 préstamos universitarios. Y, lo que es muy importante, que se ha hecho un convenio entre el Servicio Nacional de Salud para la atención dental.

Ariel.

CAMARA APROBO POR UNANIMIDAD INFORME SOBRE EL PLAN CAMELOT

Parlamentarios de todos los sectores políticos manifestaron su repudio a "la intromisión de organismos foráneos, en nuestro país, y que atenta contra la soberanía nacional"

Por unanimidad, la Cámara de Diputados aprobó ayer, el informe de la Comisión Especial que investigó las proyecciones en Chile del "Plan Camelot". La Cámara se reunió desde las 11 hasta las 19 horas para conocer y debatir el informe, del que dio cuenta a la Sala en forma documentada, el Presidente de la Comisión, diputado Andrés Aylwin.

El informe de la Comisión señala que el Plan Camelot atenta contra la dignidad, soberanía e independencia de los Estados y pueblos y contra el derecho que ellos tienen a la autodeterminación. Recomienda denunciar ante los pueblos y el Parlamento Latinoamericano los resultados de la investigación y pedir al Gobierno de Chile que proteste ante la Organización de Estados Americanos y denuncie ante las Naciones Unidas el aspecto intervencionista de este plan. También recomienda al Gobierno de Chile representar ante el Gobierno de los Estados Unidos la preocupación de la Cámara de Diputados por estos hechos y requerir de ese Gobierno las seguridades de que no será más objeto nuestro país de ningún tipo de actividades que pretendan intervenir su política interna.

La Comisión propone, asimismo, la creación de un Colegio o entidad que agrupe a los investigadores sociales y a cuya jurisdicción y disciplina se sujete la conducta del investigador, en cuanto a su ética profesional. También propone prohibir las encuestas en la Administración Pública, Fuerzas Armadas, Carabineros de Chile y Servicio de Investigaciones, salvo aquellas que se relacionen con el mejoramiento del servicio y cuenten con la autorización expresa del Ministro del ramo.

Durante su extensa y completa exposición, el diputado Andrés Aylwin manifestó que estas actividades constituían abiertamente una intervención en la vida política y nacional del país.

DEBATE

Posteriormente, diversos diputados intervinieron sobre la materia y manifestaron su repudio a este tipo de "intromisiones foráneas". Hablaron los diputados Jorge Montes, Hugo Zepeda, Julio Silva Solar, Alberto Jerez, Osvaldo Basso, Mario Palestro, Carmen Lazo, María Maluenda, Jorge Aravena, Vicente Sota y Enrique Zorrilla.

INVESTIGACION

El diputado Alberto Jerez, denunció el funcionamiento de la entidad denóminada "Frente de Organización de Sindicatos Libres" que obedece a la sigla FOSL. Según expresó el diputdo Jerez, esta entidad funcionaría con fondos proporcionados por la Embajada de los Estados Unidos en Santiago, lo que a su juicio distorsiona la calidad de dirigentes gremiales. A petición de este parlamentario, la Cámara acordó dirigir oficio a la Contraloría pidiendo una investigación sobre la procedencia de los fondos y la actividad gremial de esta institución.

ALTERCADO

Cuando intervino el diputado Hugo Zepeda, se produjo un violento altercado con los comunistas, cuando el parlamentario liberal emitió juicios sobre la Rusia Soviética.

Más adelante intervino el démocratacristiano, Julio Silva, quién hizo una extensa relación de las actividades que pretendían desarrollar en Chile algunos organismos extranjeros.

Expresó que "Chile ha reiterado en numerosas oportunidades que no quiere a Estados Unidos como enemigo de la Revolución Social de América Latina y que eso es precisamente lo que conviene tanto a los EE. UU., como a los países latinoamericanos y que sobre esta base se pueda prosperar una amistad verdadera entre nuestros países".

Presidente y diputados del PDC viajan hoy a la zona sur del país

Hoy partirán al sur del país el presidente nacional del Partido Demócrata Cristiano, senador Patricio Aylwin y los diputados Luis Papic, Julio Montt y Narciso Irureta.

El viaje se extenderá por las provincias de Llanquihue, Osorno y Valdivia y tendrá por objeto dar a conocer los aspectos primordiales del proyecto de Reforma Agraria, a la gran masa campesina de dichas regiones.

HASTA ENERO POSTERGA EL SENADO ESTUDIO AL PROYECTO DEL COBRE

Comisiones Unidas tendrán plazo hasta el 10 del mes próximo para elaborar el informe

Hasta el 10 de enero próximo tendrán plazo las Comisiones Unidas de Hacienda y Minería del Senado para preparar el informe a los vetos del Ejecutivo al proyecto que otorga un nuevo trato a la industria de la gran minería cuprera. La fecha fue fijada por los Comités del Senado en reunión celebrada al mediodía de ayer.

Las observaciones serán tratadas por la Sala el día 11 de enero en base al informe elaborado por las Comisiones Unidas. Según informaron parlamentarios asistentes a la reunión de Comités, no se pudo fijar un plazo definitivo para el estudio de los vetos en la Sala debido a la oposición de los parlamentarios socialistas.

Finalmente se anunció que se solicitará a la Sala la autorización para que las Comisiones Unidas puedan sesionar paralelamente los días en que ella celebre sesiones ordinarias.

Jaime Castillo asumió la Cartera de Tierras y firmó su primer despacho

El Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli, que venía desempeñando esa Cartera desde que asumió el Presidente Frei, le hizo entrega en la tarde de ayer

Su primer despacho firmó en la tarde de ayer el Ministro de Tierras y Colonización, Jaime Castillo Velasco, quien, poco después del mediodía, había jurado el cargo ante el Presidente de la República.

En una ceremonia que demoró cerca de una hora, Castillo recibió el cargo de Hugo Trivelli, el Ministro de Agricultura, quien se venía desempeñando también como titular de la Cartera de Tierras, desde que el Presidente Frei asumió el mando.

Ambos Secretarios de Estado, acompañados del Subsecretario subrogante de Agricultura Martín Olmedo, llegaron al Ministerio de Tierras, ubicado en Teatinos 254, poco después de las 18 horas.

En el despacho Ministerial del sexto piso, se encontraban el Subsecretario de Tierras y Colonización, Jorge Esnaola; los Directores de Tierras y Bienes Nacionales, Francisco Cumplido, y de Asuntos Indígenas, René Argandoña; los jefes de Departamentos José María Saavedra, Arturo Pérez, René Salas y otros.

El Ministro Trivelli hizo las presentaciones y señaló su complacencia y agradecimientos por la cooperación que le habían prestado el Subsecretario Esnaola y los Directores y Jefes de Departamentos.

Puntualizó Trivelli también su complacencia por el hecho de que un personero de las condiciones de Jaime Castillo asumiera el Ministerio, lo que significaba más que una garantía para la realización de los programas del Jefe del Estado en relación con la Cartera de Tierras.

Castillo, por su parte, manifestó que al igual como toda la plana mayor del Ministerio y el personal subalterno habían colaborado con Trivelli, esperaba él también lo mismo.

Luego que se retiraron el Ministro de Agricultura y Martín Olmedo, se efectuó una reunión entre el Ministro Castillo y el Subsecretario Esnaola, en que éste lo puso al corriente de las actividades inmediatas de la Secretaría de Estado.

Pendiente se encontraba el despacho de materias de la semana, de Tierras, por lo que Esnaola explicó al Ministro cada uno de los decretos y providencias, procediendo éste de inmediato a las firmas correspondientes.

Castillo pidió una recopilación de las leyes sobre el Ministerio para un estudio acucioso, y en los próximos días cada Director y Jefe de Departamento le hará llegar un informe sobre las actividades que desarrollan.

INSTANTES DESPUES DE HABER sido designados nuevos Ministros en las Secretarías de Obras Públicas, Tierras y Colonización y Vivienda, intercambian impresiones con el Presidente Frei, Edmundo Pérez, Jaime Castillo y Modesto Collados, y posan para los reporteros gráficos y las cámaras de televisión.

Conferencia Científica del Dr. F. Casasbellas

Hoy, a las 18.45 horas, dará una conferencia por Radio Universidad Técnica del Estado, el Dr. Fernando Casasbellas, Vicepresidente de la Sociedad Científica de Chile, para referirse al "Casamiento electrónico de las vacas", al nuevo "Synopal" contra accidentes automovilísticos, y a diversas otras novedades del mundo de las ciencias.



DURANTE la brillante ceremonia de graduación de los nuevos oficiales de Carabineros, puede apreciarse a la izquierda, el instante en que el Presidente Frei hace entrega del premio correspondiente al primer lugar, a la sub-teniente de la Brigada Femenina, Carmen Ferreira Berríos. En el grabado de la derecha, el Ministro de Defensa Juan de Dios Carmona hace entrega de su premio al sub-teniente C... Mellar Moretti.

EL JEFE DEL ESTADO ASISTIO A INVESTIDURA DE LOS NUEVOS SUBTENIENTES DE CARABINEROS

La ceremonia tuvo lugar en la Escuela de Carabineros y asistieron Ministros de Estado, autoridades civiles y militares y representantes del Cuerpo Diplomático

Con asistencia del Presidente de la República, Eduardo Frei, los Ministros de Interior, Bernardo Leighton; de Defensa Nacional, Juan de Dios Carmona; de Economía y Comercio, Domingo Santa María; el Subsecretario de Interior, Juan Hamilton; Intendente de la Provincia, Sergio Saavedra; del General Director, Vicente Huerta, y representantes del Cuerpo Diplomático, se llevó a efecto ayer, en la Escuela de Carabineros, la investidura de 56 subtenientes y diez subtenientas de la Brigada Femenina policial.

El Jefe del Estado fue recibido en la pérgola frente al Casino de Oficiales por el Ministro del Interior y General Director de Carabineros. De inmediato se dirigieron al estadio del plantel en donde el orfeón rompió con los acordes del himno patrio mientras el Regimiento-Escuela, al mando del teniente coronel Mario Puente, presentaba armas.

Finalizada la revista a la tropa, el Primer Mandatario, por medio del micrófono, saludó con un "¡Buenas tardes, Escuela!" al que el personal respondió con un "¡Buenas tardes, Excelencia!".

LA PROMESA DE SERVICIO

De inmediato los nuevos oficiales tomaron colocación frente a la tribuna de honor, a fin de prestar la Promesa de Servicio ante la Bandera.

Simultáneamente, el Director de la Escuela, coronel José Sepúlveda Galindo, con la venia del Jefe del Estado, inició su alocución.

"La figura engalanada de la Escuela —dijo el coronel Sepúlveda— tiembla hoy, diferente y esplendorosa, y en un vibrar de tremenda espiritualidad, empapa y sacude a la institución toda, que goza de la gracia infinita de recibir en sus brazos sublimes, el contacto emocionado y cálido de sus propios frutos renovadores."

"Y es que en una fecha como hoy —prosiguió— no podría su quieta armonía sonar de manera distinta, porque es su gorjeo incomparable el que trasunta y simboliza el grito vital, de recia eclosión, que brotará irresistible de las jóvenes gargantas de estos nuevos oficiales, que esperan, con tranquila reverencia, el momento anhelado de su gallardo juramento."

Posteriormente, el coronel Sepúlveda hizo un llamado a los que iban a jurar, y dijo: "No olvidéis jamás que el país entero, hoy más que nunca comprende y siente que la institución —nuestra institución— ha enmarcado su ruta, la define, la hace clara y precisa, importante y decisiva, y confiada ya en su sólida contextura física y moral, emprende tesonera la limpia senda de su destino luminoso."

Cumplida la Promesa de Servicio, una salva rubricó el acto solemne.

REPARTICION DE PREMIOS

Se entregaron estímulos a los mejores alumnos de los diversos cursos que funcionan en el plantel.

El Presidente Frei hizo entrega del premio a la subteniente de la Brigada Femenina que ocupó el primer lugar de su promoción, Carmen Ferreyra Berríos. Por su parte, el Ministro del Interior entregó el galardón que lleva el nombre de esa Secretaría de Estado, al "Mejor Compañero" del Curso, subteniente Hugo Araneda Espinoza, al paso que el Ministro de Defensa, a su vez, entregó el premio al subteniente C... Millar Moretti, por hab... grado el primer lugar ... promoción.

PRESENTACION DE EJERCICIOS CON LANZAS

El numeroso públi... llenaba las graderías ... tadio de la Escuela, ... con nutridas ovaciones ... rrecta presentación ... por el Grupo de Aspi... Oficiales. Los movi... ejecutados todos al comp... Orfeón de Carabineros ... tró una acabada discipli... parte de los integrantes ... atractiva presentación.

Al término del desfi... Regimiento-Escuela, el ... dente Frei felicitó al G... Huerta, al Coronel Sep... y colaboradores por la ... te demostración del ...

LOS NIÑOS RODE... AL JEFE DEL EST...

En los momentos que ... sidente Frei hacía ... del estadio de la ... acompañado por el M... del Interior, Bernardo L... ton y el General Hue... numerosos niños que ... ban ocupando las ... corrieron a la pista de ... y rodearon hasta dete... su camino al Primer M... tario.

El Jefe del Estado ... ba a los que podía ... de niños y, de pronto, ... ñita, Andrea Tru... pidió que se inclina... darle un beso en la ... Sonriente Frei accedió ... salva de aplausos rubr... te gesto del gobernante.

Gimnasios escolares con nuevos equipos entrarán al servicio de la comunidad

"No es posible que los centros deportivos de las escuelas estén al exclusivo servicio de los estudiantes y que permanezcan cerrados a otros sectores. Por tal motivo, el Ministerio de Educación y la Dirección de Deportes del Estado están coordinando una acción común para poner los gimnasios al servicio de la comunidad". Así se expresó el Subsecretario de Educación, Patricio Rojas, durante el acto inaugural de diez modernos equipos de gimnasios escolares, realizado en la tarde de ayer en la Escuela Nº 103 de Santiago. Más adelante, se refirió a la reforma educacional, en lo que respecta a los nuevos programas de Educación Física y, en especial, a la reducción a dos horas semanales de la clase sistemática de gimnasia.

Subsecretario de Educación, Patricio Rojas, presidió acto de inauguración de los nuevos equipos entregados a estos establecimientos

Patricio Rojas puntualizó que la posición del Gobierno era la de estimular la Educación Física y la práctica de los deportes en los establecimientos de enseñanza, ya que, además de las dos horas semanales de clase sistemática, los profesores podrán contar con otras tres horas semanales, por curso, para dedicarlas a actividades deportivas, posibilidad con que no contaban en el antiguo sistema.

"Estamos convencidos —dijo— de que la cultura física y la práctica de los deportes son instrumentos fundamentales en la formación de la niñez y la juventud chilenas".

Los nuevos equipos con que cuentan los gimnasios de locales escolares de Antofagasta, Coquimbo, Valparaíso, San Antonio, Santiago, Curicó, Valdivia y Ancud, fueron construidos enteramente en nuestro país. Cada equipo está compuesto por cajones de saltos, barras manuales, colchonetas, trampolines y barras suecas. El Plan de Equipamiento, que se extenderá el próximo año, tuvo un costo de Eº 230 mil en esta primera etapa.

A la ceremonia, además del Subsecretario Patricio Rojas, asistieron la jefa del Departamento de Educación Física y Deportes del Ministerio de Educación, Luzmira Sepúlveda; el Jefe del Departamento de Enseñanza Normal, Domingo Valenzuela, y una decena de delegaciones de gimnastas de diversos establecimientos educacionales de Santiago, Curicó, Talagante y San Antonio, junto con un numeroso grupo de padres y apoderados y profesores de Educación Física.



JOVENES GIMNASTAS de los establecimientos educacionales de Santiago, durante la presentación efectuada ayer, al inaugurarse los diez modernos equipos que el Ministerio de Educación entregó a las escuelas, como un vasto plan de fomento deportivo. El Subsecretario de Educación, Patricio Rojas, acompañado de funcionarios del Ministerio, observa las difíciles pruebas de saltos acrobáticos.

Designan Subsecretario de Ministerio de la Vivienda y Urbanismo

El Fiscal de la Corporación de la Vivienda, Eduardo Truyol, fue designado ayer Subsecretario del Ministerio de la Vivienda y Urbanismo, mediante un decreto firmado por el Presidente de la República.

Se anunció en la nueva Secretaría de Estado que el titular Modesto Collados asumió su cargo a las 18,30 horas y de inmediato se reunió con los Jefes de las entidades que pasaron a integrarse en el Ministerio de la Vivienda.

PORQUE TENEMOS FE Y CONFIANZA EN LA POLITICA DEL GOBIERNO DAMOS NUESTRO TOTAL APOYO A SUS PROYECTOS AGRARIO Y LABORAL

Expresó el dirigente nacional de la Unión de Campesinos Cristianos, Héctor Alarcón, al dar a conocer textualmente una síntesis de los acuerdos y conclusiones del IV Congreso de la UCC.— "Rechazamos los cargos gratuitos que se han hecho contra Jacques Chonchol, Vicepresidente de INDAP, gracias a quien ha sido posible el proyecto de Reforma Agraria. Quienes lo atacan, lo hacen en defensa de intereses tradicionales", dice el dirigente

Total respaldo a la política laboral del Gobierno, y pleno reconocimiento a la positiva labor del Ministerio del Trabajo, a través de su titular William Thayer, y Subsecretario Emiliano Caballero, reiteraron los dirigentes de la Unión de Campesinos Cristianos al entregar las conclusiones de su torneo nacional, realizado hace poco tiempo en Santiago. En sus declaraciones, al dar a conocer estos acuerdos, la U. C. C. reconoció también la preponderante participación de Jacques Chonchol, y de J. Luis Pistono en los estudios de los planes de Reforma Agraria. Los dirigentes, rechazaron de plano las gratuitas ofensas propaladas por Osvaldo Sagüés, en lo que respecta a la patriótica y positiva labor de los expertos en Reforma Agraria, adhiriendo con sus simpatías a la defensa colectiva que hoy se hace sobre una de esas personas.

LAS CONCLUSIONES

Con respecto a las conclusiones mismas del Congreso, entregaron la siguiente versión:

1.— Luchar porque se vaya en forma urgente a la reforma integral del Código del Trabajo y demás leyes anexas, reforma que debe inspirarse principalmente.

a) En una franca y decidida protección del trabajador, proveyendo a los magistrados y autoridades administrativas correspondientes, de los organismos necesarios para una ágil y eficiente aplicación de estas leyes;

b) En el derecho que tiene todo trabajador para permanecer en su empleo, sin que pueda ser despedido en forma arbitraria.

c) En la igualdad de derechos y obligaciones de todos los trabajadores, haciendo desaparecer la artificial diferencia entre empleados y obreros que sólo sirve para debilitar a la clase trabajadora y establecer divisiones entre ella;

d) En el establecimiento de medios realmente eficaces para la solución de los conflictos colectivos; suprimiendo las trabas y restricciones existentes que en definitiva prolongan estos conflictos en perjuicio del trabajador y del país; a más de conculcar el legítimo ejercicio del derecho de coalición lo que conduce a movimientos marginados de la ley:

e) En el fortalecimiento de la organización sindical, consagrando la más amplia libertad en la materia;

f) En la adecuación de la legislación laboral a los cambios de estructura de la empresa, hasta conseguir de esta última su expresión jurídica y definición de la cual es la participación del trabajador en la dirección y administración de la misma;

g) En la supresión de ... legislación especial para ... la que debe administrar... en cuanto deba proporcio... una mayor protección a ... minados sectores de tra... dores más desvalidos o que quieran una atención ... rente del poder público;

h) En el respeto a los ... venios y recomendaciones ... la Organización Interna... del Trabajo, debiendo ... carse por Chile aquellos ... hasta la fecha no lo han ...

2.— Que se luche para ... el Supremo Gobierno, con participación de las orga... ciones de trabajadores, ... prometa un estudio básico ... las reformas del Código ... Trabajo y de las leyes ... plementarias, para que ... iniciativa legal al respecto ... conforme a dichas bases, ... dida la circunstancia que ... siempre será posible obt... la reforma integral y de ... sola vez de todo el meca... mo legal que reglamenta ... relaciones laborales tanto ... dividuales como colectivas.

3.— Que en lo que resp... al campesino frente a la ... forma Agraria, contem... una modalidad especial ... promueva la unidad y ... nidad de intereses entre ... pequeño propietario que ... cerá de la reforma y el ... bajador dependiente, de ... nera de evitar la creación ... una nueva casta de pro... rios y de la proletarización ... aquellos por razones div... no tengan acceso a la ... sión de la tierra;

En otra parte de estas ... clusiones, el 4º Congreso ... comienda se modifique el ... tículo sobre la cantidad ... campesinos para formar ... dicatos, rebajando a 25 el ... mero de 100 estipulado, ... nalmente aboga para que ... mejoren los aspectos del ... cho a huelga.

"La confianza en los hombres que trabajan es la única condición para que se afirme la democracia y se desarrolle nuestro país"

EXPRESO EL PRESIDENTE FREI EN LA INAUGURACION DE LA PLANTA DE PEROXIDO DE HIDROGENO, DE PUENTE ALTO

Transcripción de las palabras pronunciadas por el Presidente Frei en la inauguración de la Planta de Peróxido de Hidrógeno en Puente Alto: "Señores dirigentes de esta Empresa, empleados y obreros:

Vengo a agradecer, una vez más, la forma cómo me recibieron hace más de un año en los establecimientos que tiene esta industria en Santiago.

He querido pronunciar algunas palabras, porque la inauguración de esta industria tiene más significado que el hecho individual que élla representa.

El señor Presidente ha dado por inaugurada esta planta de gran importancia industrial y ha anunciado que, de inmediato, junto a este edificio se levantará una nueva planta. Con posterioridad, hemos escuchado la palabra de don Miguel Alemparte, que representa a toda esta rama industrial de Chile, y de sus palabras se deduce que se están construyendo 12 nuevas plantas de industria química en todo el país. Mientras enumeraba cada una de ellas, yo iba contando y espero no haberme equivocado: ¡Doce nuevas plantas!, y no están comprendidas en éllas las dos plantas básicas que construirá la ENAP junto a la refinería de Concón y a la refinería de Talcahuano. En consecuencia, el esfuerzo industrial que se está haciendo en estos momentos, es de catorce plantas nuevas en la industria química. Si yo tuviera ocasión de inaugurar, en estos momentos, algunas otras actividades, podría señalar en diversas otras ramas industriales del país un crecimiento semejante. Y quiero comentar, también, las palabras del Gerente de esta Empresa, cuando dijo que "la mayor parte de las industrias del país están trabajando al máximum de su capacidad instalada de producción.

Yo he hablado para subrayar estos hechos, porque frente a la tenaz campaña de algunos grupos minoritarios, destinada a sembrar la desconfianza en el sector empresario con claro objetivo político y perturbar la vida del país, están los hechos meridianos de cómo hay un enorme sector industrial que no sólo está trabajando a toda su capacidad, sino que se está expandiendo, al máximum de sus posibilidades y con una velocidad que tal vez el país nunca ha conocido.

De las palabras de estos industriales se desprende una cooperación del sector privado, del capital extranjero y de la asistencia técnica exterior, indispensable hoy en el mundo, porque recurren a él los países del mundo socialista, como recurren los países de Europa y hasta Estados Unidos, en algunos casos. ¿Cómo no podríamos recurrir nosotros al capital exterior y a la técnica extranjera, si lo hacen así los más avanzados países del mundo? Y si no lo hiciéramos —como quieren algunos que usan una demagogia tenaz e insustancial— que este país no recurra a la técnica ni al capital extranjero y se quede atrasado, en circunstancias que Brasil, Argentina, Venezuela, México, Perú y Colombia, están recurriendo a él. Con la llegada del Mercado Común —como yo lo espero y lo esperan todos los países latinoamericanos— llegaríamos con un atraso de capital y de técnica que sería fatal para Chile.

Este inmenso esfuerzo que estamos haciendo para luchar contra la inflación, para reducir progresivamente el costo de la vida que es una tarea tan ardua, para redistribuir mejor los ingresos y para darles a los trabajadores una participación digna en la vida chilena y en el progreso económico y social de Chile, es también para ellos una garantía. El pueblo pide cosas muy claras: ocupación estable, derrota de la inflación, casas donde vivir, educación para sus hijos y tierra donde trabajar. Este Gobierno está luchando contra la inflación, porque así defiende los sueldos y los salarios, y ésta no es tarea de un día. Por eso pedimos su cooperación. Estamos dando la posibilidad de nuevas ocupaciones. En otras ramas esperamos hacer lo mismo, porque desgraciadamente como dije al firmarse la Ley de la Vivienda, no podemos correr más rápido que los hechos. Hemos estado durante el año preparando leyes, haciendo proyectos de ingeniería, de factibilidad. Esperamos tener gran expansión de nuestros rubros industriales que aseguren ocupación estable y bien remunerada, para que el obrero chileno se transforme, como el obrero de los países avanzados, en un profesional muy respetable.

Estamos realizando un plan educacional que en el último Congreso de la UNICEF se dijo que era el más importante que se estaba realizando en el mundo en desarrollo, sin comparación. Fueron técnicos venidos del mundo entero los que así lo establecieron. Estamos luchando por dar ocupación, por dar casas y educación. Y, por último, llevaremos adelante una Reforma Agraria —que digan lo que digan a través de una propaganda insidiosa— no amenaza ni al pequeño, ni al mediano propietario que quedarán estables. Y que protege al buen agricultor, incluso al grande, cuando está realizando una tarea de progreso e incorporando a sus trabajadores a los resultados de ese progreso. Lo demás es falso. En eso estamos, para eso estamos luchando y por eso, he querido en esta ocasión aprovechar la inauguración de esta industria para reafirmar algunos conceptos, en vista de que hay tantos esfuerzos para oscurecer el horizonte del país, cuando la inmensa mayoría de los chilenos lo ve tan claro.

[...] eso es que esta inau[...]ción desborda para mí los [...] de un simple acto en [...] industria, para señalar [...] ejemplo la posibilidad [...] se dé la mano el Es[...] y el empresario priva[...]. Que se dé la mano el ca[...] extranjero y el capital [...]al y se pueda expandir [...] cooperación que el pro[...] representante de esta ra[...] de la industria ha seña[...] entre la Corporación de [...] y los empresarios [...] que quieren real[...] trabajar, que tienen [...] en su país y que [...] confianza en su Go[...].

[...] nunca he dejado de [...] y lo reitero en es[...]ión: el Gobierno ne[...] y requiere la coopera[...] del buen empresario [...] industrial y minero. [...] empresario tiene las [...] abiertas en el Go[...] para ser oído y para [...] dentro, natu[...] del bien común na[...].

[...] llegué al Gobierno con [...] programa. Nadie puede [...] que lo estoy cumplien[...] en consecuencia, mis [...] están avaladas por [...] hechos.

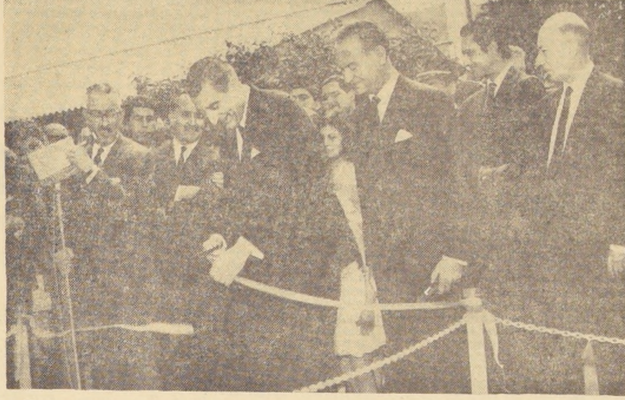
[...] cuando he dicho que el [...] necesita la coopera[...] de la empresa privada [...] el desarrollo del país, y [...] tiene un lugar deci[...] en el desarrollo nacional [...] tendrá la garantía y el [...] que necesita para po[...] expandirse, nadie tiene [...] a dudar de las pala[...] del Jefe del Estado, y los [...] siembran la duda, a mi [...] lo están haciendo con [...] deliberados, contrarios al [...] nacional.

[...] motivo de la Reforma [...] se buscan y se tocan [...] las puertas para provo[...] la desconfianza y cada [...] los diarios se hacen ob[...] que no correspon[...] la mayor parte de ellas, al [...] mismo de los artículos, y [...] veces ocurre como su[...] en la Cámara de [...] en que un distin[...] dirigente del sector pri[...] señalaba como un aten[...] marxista el artículo re[...] al derecho de reserva [...]pietario, y con asombro [...] la Comisión pudo [...] que ese artículo era el [...] exacto del artículo de la [...] 15.020 que fue aplaudida [...] los mismos que en ese [...] estaban criticando. [...] se hace la historia y así se destruye la desconfianza pública.

Hagamos como ha dicho el presidente de la Asocaición de Industrias Químicas: "Un esfuerzo para crear confianza en el país". La confianza en los hombres que trabajan es la única condición para que se afirmen las condiciones democráticas, se desarrolle el país y todos los chilenos piensen que la democracia es buena. Si sembramos desconfianza a pesar de todo —ya lo he dicho otras veces— vamos a cosechar desconfianza y los que andan sembrando y cosechando desconfianza no se dan cuenta que son los que más debieran cuidar que la confianza exista y las palabras sobran cuando digo esto.

En esta tarea estoy y en esta tarea está la inmensa mayoría de los chilenos. Que no la perturben las minorías ciegas de uno y otro bando.

Las palabras del señor presidente de esta industria y del señor gerente y representante de la industria química son alentadoras para el país, porque muestran con los hechos lo que está pensando la gran mayoría de Chile. Y yo quiero decirles a los trabajadores de esta empresa —sin los cuales el capital y la máquina serían instrumentos muertos— que su cooperación debe y será considerada, porque el Gobierno duda de la justicia, y porque no quiere el progreso económico para el bienestar de unos pocos, sino que para el bienestar de la totalidad de los chilenos.



"Hay un enorme sector industrial, que no sólo está trabajando a toda su capacidad, sino que también se está expandiendo al máximo de sus posibilidades a una velocidad que tal vez el país nunca ha conocido", expresó el Presidente Frei al inaugurar la Planta de Peróxido de Hidrógeno, en Puente Alto. EN EL GRABADO, el Jefe del Estado corta la cinta tricolor, dando por inaugurada la Planta. Al centro el presidente del directorio de Farmoquímica, señor Enrique López Huici, y en la extrema izquierda, el Ministro de Salud, Dr. Ramón Valdivieso.

Confianza en el Gobierno provoca creciente expansión industrial

Brillante ceremonia de puesta en marcha de la nueva industria.— Otras 14 plantas químicas hay en construcción a lo largo del país. Grandes perspectivas económicas para la nación.— Economía de divisas.— El Presidente de la República asistió al acto de inauguración

Con asistencia del Presidente de la República, autoridades y altos personeros de la producción, fue puesta en marcha la moderna Planta Electroquímica de Peróxido de Hidrógeno, que Farmo-química del Pacífico S. A., levantó en Puente Alto.

La nueva Planta Industrial tiene una capacidad para producir 120 mil kilos de Peróxido de Hidrógeno, al mes, materia prima indispensable en la elaboración de productos textiles de algodón y lana, fabricación de papeles finos, de productos plásticos, y como combustible para los cohetes impulsores de proyectiles teledirigidos, de satélites y vehículos espaciales.

La ceremonia de puesta en marcha de esta nueva industria petroquímica nacional, se inició con la llegada del Presidente Eduardo Frei, a las 10 horas. Fue recibido en la entrada de Puente Alto, por el Gobernador, Eduardo Villarroel Contreras; el Alcalde de la Comuna, Sergio Rubilar; el Comandante del Regimiento de Ingenieros "Ferrocarrileros"; ejecutivos de la Farmo-Química del Pacífico y centenares de personas que en todo momento aplaudieron al Jefe del Estado, dando así un caluroso recibimiento.

Enrique López Huici, presidente de la Farmo-Química del Pacífico, agradeció la presencia del Primer Mandatario, señalando en un párrafo de su discurso: "Nuestra Empresa tiene gran fé en Chile y en sus Gobernantes, y es por eso, señor Presidente, y autoridades que nos honran con su presencia, que ella está decidida a continuar su marcha adelante en el camino de la expansión químico industrial, para beneficio no sólo de nuestros accionistas, empleados y obreros, sino de todos los chilenos que directa o indirectamente dependen hoy en día, o pueden depender en el futuro de los productos que esperamos entregarles".

Anteriormente había señalado que la nueva Planta era producto del esfuerzo combinado de ingenieros y técnicos chilenos, de empleados y obreros de la Empresa, de una firma extranjera, que aportó asistencia técnica, del capital de la Farmo-Química, y de la Corporación de Fomento de la Producción al haberle otorgado un crédito para la inversión.

Nuestra Empresa, señaló finalmente, está produciendo y producirá en el futuro, un creciente ahorro de divisas al país, por su sustitución de importaciones".

Miguel Alemparte, presidente de la Asociación de Industrias Químicas se refirió en su discurso a los nuevos proyectos y expansiones industriales que se han puesto en marcha en este Gobierno y que prácticamente la ciudadanía desconoce. "Hay muchas nuevas plantas industriales levantándose en diversos sectores de la industria, y la capacidad actual de ellas se está utilizando casi totalmente. Ello determina expansiones importantes en las industrias instaladas".

"Más adelante, dijo: "La Asociación de Industrias Químicas, está formada por empresarios privados de gran agresividad industrial y que tienen fé en el futuro de nuestro país. Es por esto que están acometiendo con entusiasmo un ambicioso plan de expansión industrial".

Alemparte continuó su discurso informando el desarrollo de 11 nuevas plantas industriales. "Factor vital en el desarrollo de estos proyectos químicos lo constituyen la CORFO y la Empresa Nacional del Petróleo, manifestó. Hay que destacar que estas dos instituciones han desarrollado una extraordinaria labor por intermedio de un grupo de eficientes ingenieros chilenos quienes han estudiado y están comenzando a ejecutar el Plan Petroquímico de Industrias Básicas, que habría sido muy difícil que fuera acometida directamente por el sector privado".

Finalmente hizo uso de la palabra el Presidente Frei, quién fue interrumpido por aplausos, varias veces durante su improvisación. **(TEXTO DEL DISCURSO INF. APARTE).**

EL MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS, Edmundo Pérez Zujovic, visitará mañana el canal La Punta, que corre a tajo abierto en la Población Juan Antonio Ríos, y estudiará en el terreno una solución a este grave problema. Noventa y cinco niños han muerto al ser arrastrados por las aguas. El anuncio lo hizo el Ministro en conferencia de prensa realizada ayer en su gabinete.

INCORPORACION DEL PUEBLO A LA CONSTRUCCION DE OBRAS PUBLICAS ANUNCIO MINISTRO PEREZ ZUJOVIC

El Ministro de Obras Públicas, Edmundo Pérez Zujovic, en conferencia de prensa, anunció su decisión de incorporar al pueblo en la construcción de obras públicas, mediante una participación directa.

El nuevo Secretario de Estado expresó que hay muchas agrupaciones y localidades que tienen recursos para construir sus obras, y que necesitan asesoría técnica, y que como Ministro está dispuesto a proporcionársela.

PIONERO DE LA DC

Las tareas de Gobierno no son extrañas al Ministro de Obras Públicas. El Presidente de la República le encargó la redacción del Estatuto de Arica, que tiene por objeto cambiar el estado de la programación industrial de ese departamento, por la incorporación de Chile al Mercado Común Latinoamericano.

Este Estatuto le otorga, fundamentalmente a Arica la condición de zona industrial exportadora, aprovechando su privilegiada situación geográfica, por cuanto está enclavada en el centro del hemisferio sudoccidental. El estatuto, que tiene el carácter de proyecto de ley, es discutido actualmente por la Comisión de Economía de la Cámara de Diputados.

El Titular de Obras Públicas anunció que previamente a asumir sus nuevas funciones, renunció a su condición de hombre de empresa, liquidando su participación en sociedades de las que formaba parte hasta ayer.

El señor Pérez Zujovic es uno de los pioneros del Partido Demócrata Cristiano. Fue socio fundador de la Falange Nacional, junto con el Presidente Frei, el Ministro Leighton, el senador Rafael Agustín Gumucio y otros personeros del actual Gobierno.

En 1944 fue vicepresidente de su colectividad política. Ha sido Consejero del Partido en varios períodos.

En las campañas electorales el nuevo Ministro demostró sus condiciones de hombre del norte, acostumbrado a la lucha. Fue generalísimo de la campaña a senador por Santiago del actual Jefe de Estado, en 1957. Un año más tarde, estuvo al frente de los trabajos electorales del Presidente Frei, para la elección nacional de 1958. En la última elección fue, una vez más, uno de los más esforzados dirigentes.

Asumió el Ministerio de Obras Públicas ayer, a las 16.30 horas. Le hizo entrega del cargo el ex Titular y actual Ministro de la Vivienda, Modesto Collados. Estuvieron presentes en la ceremonia el Subsecretario del ramo, Carlos Valenzuela, y el Director General de los servicios, Alfonso Díaz Ossa.

Posteriormente, se reunió con todos los directores de servicios de Obras Públicas.

VISITA A CANAL LA PUNTA

Al referirse a los planes de obras públicas para la zona norte, expresó que debía reconocer que los recursos son escasos. Tratará de solucionar el problema hablando con el Presidente de la República.

En el pueblo nuestro, expresó, hay un claro espíritu para participar en la revolución en libertad y tomar parte con dignidad en la construcción del país.

Mañana visitará, junto al Ministro Collados, el canal La Punta; que cruza la Población Juan Antonio Ríos, y que constituye un peligro permanente para los niños del sector. Noventa y cinco pequeños han muerto al ser arrastrados por las aguas, y el Ministro Pérez Zujovic estudiará una solución inmediata, para evitar que sigan ocurriendo desgracias.

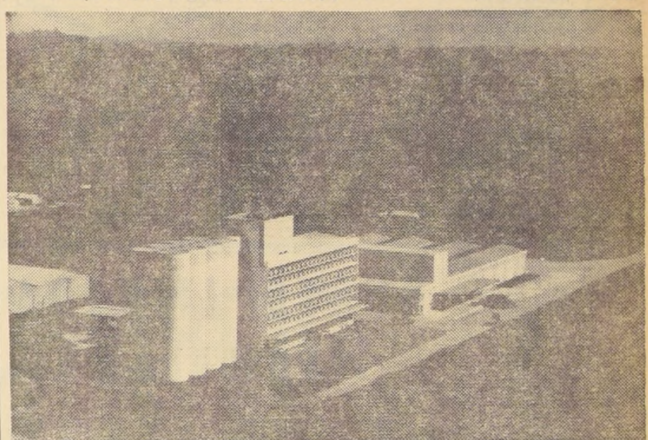
Anunció, además, que su primera visita fuera de Santiago será a la provincia de Aisén, que tiene en desarrollo un plan extraordinario de obras públicas.



Viene a Chile el Director General de "Massey-Ferguson"

En visita destinada a dar a conocer los diversos factores que tienen relación con la mecanización agrícola, llegará a Chile John W. Beith, Director General de "Massey-Ferguson", firma inglesa a la cual nuestro país acaba de adquirir treinta cosechadoras de gran rendimiento, las que llegarán mañana a Valparaíso. Beith, nacido en Chile donde se educó, se pondrá en contacto con las autoridades de Gobierno y de las entidades particulares, especialmente agrícolas para considerar cuál puede ser la participación de su empresa en los planes de mecanización agrícola nacionales, especialmente en aquellos relacionados con la Reforma Agraria.

CAROZZI INAUGURO PLANTA AUTOMATIZADA EN NOS



VISTA PANORAMICA DE LA NUEVA PLANTA Nº 2 DE NOS.

60.000 kilos de fideos producirá la nueva Planta de Carozzi en Nos por jornada de 24 horas. Un aporte de trascendencia para la zona y para la nueva política alimentaria de Chile. La nueva fábrica es la culminación de un largo proceso de dinámico desarrollo industrial de esta conocida firma. Detalles de la ceremonia realizada en Nos en presencia de autoridades e invitados.

La puesta en marcha de una planta industrial capaz de producir 60.000 kilos de variados fideos por día de trabajo, constituye una noticia de la mayor trascendencia en la actual etapa de nuestra existencia como comunidad en activo proceso de industrialización.

En efecto, nos encontramos atravesando un período de nuestra historia en que todo esfuerzo tendiente a autoalimentarnos, debe ser valorado como uno de los aportes más significativos para la economía nacional.

UNA DE LAS MAS MODERNAS DE AMERICA

La Sociedad Fideos y Alimentos Carozzi S. A., puede enorgullecerse justamente de haber dotado a Chile de esta nueva Planta, cuyas instalaciones y maquinarias, diseñadas para operar en un alto nivel de automatización, han sido consideradas por expertos que la han visto, como una de las más modernas de América Latina. Conjuntamente con la Fábrica de Quilpué, la nueva Planta de Nos, ubica a Carozzi entre las seis industrias elaboradoras de fideos más grandes del mundo.
y 2 CAROSSI inauguró

En una industria de alimentos como Carozzi, es factor extremadamente importante la automatización de sus procesos de elaboración, ya que con ello se elimina al máximo la manipulación directa de las substancias alimenticias, evitando posibles causales de contaminación. Por otra parte, solamente un alto grado de automatización puede facilitar el desarrollo de una producción en gran escala.

Las instalaciones de Nos fueron proyectadas y realizadas por técnicos de Carozzi, en estrecha colaboración con ingenieros y técnicos de las más prestigiadas industrias del mundo, especializadas en maquinarias elaboradoras de fideos.

El proceso automático se inicia con la elaboración de la semolina, que es transportada por sistema neumático, desde el molino hasta la sección de prensas continuas, donde la materia prima es sometida a una serie de fases de elaboración perfectamente reguladas, que la transforman, posteriormente, en fideos de distintos tipos.

Luego viene el secado, sección que también cuenta con modernos secadores automáticos, que controlan cuidadosamente el grado de humedad del producto, hasta dejarlo en el punto ideal de estabilización, listo para el consumo.

La sección que empaca funciona asimismo en condiciones de la más rigurosa higiene, principio básico de la industria Carozzi. De aquí el producto sale perfectamente envasado y pasa a la sección despacho, para su distribución al mercado, cuya demanda es siempre creciente.

Esta demanda progresiva, se explica fácilmente, si tomamos en cuenta que Chile está ubicado en el 9º lugar en el mundo como consumidor de fideos. En América nos corresponde el 2º (primero está Argentina), con un consumo medio anual per cápita de 10 kilogramos, más o menos, lo que viene a demostrar por consecuencia, que los fideos en sus diferentes formas de consumo, constituyen un plato eminentemente popular en nuestro país.

IMPORTANCIA PARA LA ZONA Y EL PAIS

Con la puesta en marcha de la nueva elaboradora de fideos, tanto la localidad de Nos como toda la zona se transforman en un centro industrial de suma importancia. La presencia de esta moderna fuente de producción en su territorio, no solamente representa la incorporación de un valioso aporte de riqueza intrínseca a la comunidad; también significa una fuente de mayores ingresos tributarios y un poder comprador potencial, que se hará cada día más efectivo, a medida que la influencia económica de la industria irradie hacia las diversas actividades de la región.

Desde otro punto de vista, las elevadas normas de bienestar y de protección que la firma Carozzi desarrolla con sus obreros y empleados, contribuirán a un efectivo ascenso del standard humano local. Tales normas no son puramente incidentales; la firma mantiene un bien dotado Departamento de Bienestar del personal y un activo servicio de asistencia social, que comprende entre otros beneficios de asistencia médica, farmacéutica y hospitalaria, atención dental, promoción escolar, y otros.

Además Carozzi, tanto en Quilpué como en Nos, se ha preocupado con el mayor interés del problema habitacional de su gente. En la primera localidad existen dos poblaciones construidas por la firma con tal objeto y en Nos se encuentran también en construcción las primeras viviendas destinadas al personal de la nueva Planta.

TRAYECTORIA DE CAROZZI

Es oportuno recordar aquí brevemente el camino recorrido por la firma Carozzi, desde que se instalara en la ciudad de Quilpué en el año 1907.

Fue en aquella época cuando don Augusto Carozzi Passani, y un grupo de hombres que percibían con claridad el futuro económico de Chile, decidieron establecer allí la primera industria fideera.

Desde un comienzo, la nueva industria implantó las más estrictas normas de calidad en su producción, con lo que el nombre de Carozzi se convirtió en un verdadero sello de garantía que el público consumidor favoreció abiertamente.

En la actualidad, esa óptima calidad que sigue distinguiendo a cada uno de sus productos, comparables con los mejores que se fabrican en el mundo, constituye la consecuencia lógica del constante afán de superación que siempre animó a Carozzi, para ir modernizando progresivamente sus instalaciones, y las bondades excepcionales del trigo candeal que introdujo en nuestro país para obtener su materia prima.

Cabe destacar en este último punto, que la firma mantiene en permanente actividad, el llamado "Departamento del Trigo". Este "Depto. del Trigo", único en Chile, es atendido por un cuerpo de ingenieros agrónomos especializados y tienen la misión de promover la siembra de trigo candeal en terrenos apropiados, con semillas genéticas o registradas de la más alta calidad, proporcionadas por la Empresa. Además, ofrece a los agricultores asistencia técnica, desde la siembra de la semilla, hasta la cosecha, proporcionándoles finalmente, el respaldo financiero que desde varios decenios ha venido aportando Carozzi a este rubro de la agricultura nacional. Todo esto, constituye, por otra parte, uno de los procesos más perfeccionados de integración entre industria y agricultura que se conoce en el país.

LA CEREMONIA DE INAUGURACION

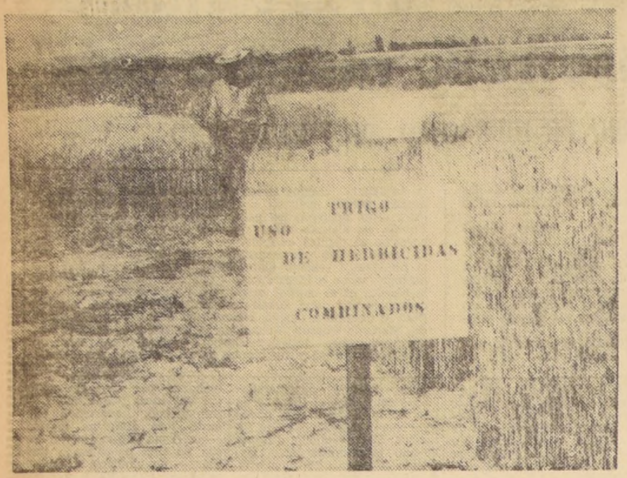
La inauguración oficial de la nueva Planta Carozzi de Nos, contó con la presencia de autoridades locales, provinciales, diplomáticas y gubernamentales, además de numerosos invitados, personeros de la industria, la banca, el comercio y la prensa.

La ceremonia se inició con un discurso pronunciado por el Presidente de la Empresa, haciendo uso de la palabra a continuación, el Gerente señor René Muñoz. Bendijo la nueva Fábrica Monseñor Jorge Gómez Ugarte, Vicario General de la Arquidiócesis de Santiago.

Finalmente los concurrentes fueron invitados a recorrer las instalaciones de la nueva Planta, para pasar luego a servirse un cóctel preparado especialmente para esa ocasión.

El actual Presidente de la Sociedad, Sr. José Boccardo y Directores, conjuntamente con el Gerente Sr. René Muñoz Salazar, fueron calurosamente felicitados or las metas alcanzadas por Carozzi, a través de una trayectoria de constante progreso en el lapso de casi 60 años de existencia.

INVESTIGACIONES AGROPECUARIAS



Importantes trabajos sobre variedades de trigo se realizan en la Estación Experimental "La Platina" del Instituto de Investigaciones Agropecuarias, que preside el Decano de la Facultad de Agronomía de la Universidad de Chile, Ruy Barbosa. La importancia de esta labor puede apreciarse si se considera que el trigo es el cereal que ocupa la mayor superficie de cultivos en el país, la que abarca alrededor de 850 mil hectáreas, con una producción que fluctúa entre 1.250.000 y 1.300.000 toneladas anuales. Los experimentos tienden justamente a aumentar la producción triguera para suplir los déficits, en base a variedades adecuadas. En los estudios figura, en lugar importante, el empleo de fertilizantes, herbicidas y otros. El grabado muestra uno de los "planchones" de experimentación en La Platina, ubicada en el paradero 33 de Santa Rosa.

Homenaje a dos antiguos profesionales rindió ayer el Círculo de Periodistas

El Círculo de Periodistas rindió ayer un homenaje a dos de sus más antiguos miembros, los periodistas Manuel Marchant y Jacobo Bresler, quienes cumplieron 40 y 25 años de profesión, respectivamente.

En reunión efectuada en los Salones del Círculo, y a la cual asistieron los integrantes de la Directiva de la institución, se les confirió a ambos periodistas un diploma en recuerdo de sus servicios prestados en el desempeño de su profesión.

Abrió el acto el tesorero de la institución, Renato Silva, quien manifestó que por acuerdo unánime de la Directiva del Círculo se les rindió este homenaje a dos periodistas que cumplieron una brillan labor periodística y diplomática, en la Embajada de China Nacionalista el periodista Manuel Marchant, y en la de República del Uruguay su colega Jacobo Bresler.

Enseguida hizo uso de la palabra el Secretario del Círculo, Joaquín Marín, quien destacó la vasta labor efectuada por estos dos periodistas en Chile, Uruguay y China.

"EL CHINITO" MARCHANT

Joaquín Marín hizo un resumen de algunas de las más relevantes actividades desarrolladas por ambos profesionales. En primer término se refirió a los comienzos en el periodismo del "chinito Marchant". En 1915 —expresó el Secretario— empezó a trabajar en el periodismo en provincias, en la ciudad de Concepción. En aquel entonces no existía linotipia último modelo en los talleres de los periódicos. Manuel Marchant, agregó, se inició en la escuela del periodismo propiamente tal".

JACOBO BRESLER

A continuación el Secretario del Círculo se refirió a Jacobo Bresler, de quien expresó:

"A Jacobo lo conocemos en el año 1929 por intermedio de las noticias que enviaba a los diarios de Santiago desde su país, Uruguay. En 1948 se avecindó en Chile y no retornó más a Uruguay, trabajando en diarios y revistas chilenas".

JACOBO BRESLER fue el primer artífice de las relaciones entre periodistas chilenos y uruguayos, y a su intermedio se debe la redacción de un acto de vinculación entre los profesionales de ambos países que se firmó en fecha reciente.

El periodista Jacobo Bresler está en Chile al servicio de la representación diplomática de Uruguay. En nuestro país formó su hogar, contrayendo matrimonio con una chilena.

Ambos periodistas han sido condecorados por los Gobiernos de Uruguay y China y se han distinguido en la labor de acercamiento entre estas naciones y Chile.

In Memoriam.-



ROGAD A DIOS POR EL ALMA DE ENRIQUE CAMUS ALVARADO
Falleció el 17 de diciembre de 1964.

Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, en la Iglesia Los Carmelitas, el 17 de diciembre de 1965, a las 10 horas, con motivo de su primer aniversario de su fallecimiento.

Madre, Hermanos y familia.

DEFUNCIONES.—

✝ Ha fallecido nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, señor
ALFREDO ARENAS SANTIS
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio N.o 3, de Playa Ancha, en Valparaíso.
La familia.

✝ Ha fallecido nuestro querido hermano y tío, señor
VICENTE DE LA PLAZA VIAL
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, por Avenida La Paz, después de una misa que se oficiará a las 10 horas, en el Convento de las Monjas de la Providencia, (Av. Providencia entre Condell y Avenida Salvador).
La familia.

✝ Ha fallecido nuestro querido padre, suegro y abuelito, señor
MAX FLEISCHER TISCHAUER
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, por Recoleta, después de una misa que se oficiará a las 10 horas, en la Capilla de la Clínica Santa María.
Augusto García Pacheco, Gitta Fleischer de García y sus nietos, Patricia y Ximena.

✝ Ha dejado de existir nuestro querido e inolvidable, padre, suegro, y abuelito señor
CARLOS ANTONIO AHUMADA GOMEZ
Sus funerales se efectuarán hoy a las 16.30 horas, partiendo el cortejo desde su casa habitación, calle Giraldi Nº 1715, hacia el Cementerio General, por Recoleta.
La familia.

✝ Ha dejado de existir nuestro querido esposo, suegro y abuelito, don
ABDON URZUA QUIÑONES
(Q. E. P. D.)
Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará por el descanso de su alma, en la Parroquia La Milagrosa (Antonio Ebner esquina de Vargas Fontecilla), a las 10 horas, (por Avenida La Paz).
La familia.

Pequeños agricultores visitaron ayer instalaciones del fundo La Platina

Finalizó así la celebración del Día del Agricultor

Centenares de pequeños y medianos agricultores de la provincia de Santiago visitaron durante el día de ayer la Estación Experimental de La Platina, perteneciente al Instituto de Investigaciones agropecuarias y ubicado a la altura del paradero 33, de Santa Rosa.

Desde tempranas horas del día de ayer, y cómo número final del programa de celebración del Día del Agricultor, los técnicos de INDAP y de la CORA, procedieron a movilizar desde los diversos puntos de la provincia de Santiago a los agricultores que durante todo el día recibieron completa y documentada información acerca de los planes de desarrollo que se encuentran en vías de experimentación y que posteriormente serán utilizados por el agro del país.

EN LA PLATINA

La Platina tiene una superficie de 405 hectáreas regadas y ha sido dividido en diversas secciones donde los técnicos e investigadores efectúan experimentos de suelos, abonos, riego, control de malezas, producción lechera, porcina, ovina, avícola, hortalizas, maíz, oleaginosas, fruticultura, viticultura.

Para realizar estos trabajos cuenta La Platina con modernos pabellones e instalaciones técnicas en laboratorios montados conforme a las nuevas tendencias que la Química y la ciencia han puesto al servicio de la agricultura

El Gobierno no está en condiciones de otorgar aguinaldo de Navidad

Dirigentes de la ANEF sostuvieron ayer una entrevista con el Presidente Frei

El Ministro Molina, desmintió que hubiera habido un incidente entre él y miembros de la directiva de la ANEF, durante la entrevista que estos últimos sostuvieron, por dos horas, con el Presidente de la República.

Al retirarse de la Moneda, Tucapel Jiménez, dirigente de los empleados fiscales, manifestó que el Presidente les había reiterado un no a su petición a un aguinaldo de Pascua. Señalaron que aunque el Presidente les señaló su interés en buscar una solución a este problema, no la tenía. "Solicitamos, entonces, dijo Jiménez, se nos conceda hablar con el Vicepresidente del Banco del Estado, Raúl Devés, para encontrar alguna fórmula de financiamiento a la bonificación. Pero encontramos oposición en el Ministro de Hacienda.

Interrogado el Ministro Molina, éste insistió que no había ninguna fórmula de arreglo todavía, en más de un mes de estudio. "El que manda en estas materias financieras soy yo, dijo, no lo es ni el Vicepresidente del Banco del Estado ni los gerentes de los bancos comerciales. A propósito de la gestión que haría la ANEF ante el Banco del Estado, éste ha pedido prestado fondos por tres días, al Banco Central, para mantener sus créditos".

Por su parte, el Presidente Frei, calificó de "extraordinariamente útil "la conversación sostenida con los dirigentes fiscales". Ellos me plantearon su problema. Yo di mis razones de mi planteamiento. Desgraciadamente no estoy en condiciones de dar un mes de sueldo. Reconozco la justicia de la petición, pero físicamente no puedo acceder a ella. Las tres alternativas como emitir billetes inorgánicamente, sería un engaño; más impuestos, no puedo poner, y sobre todo para afrontar un gasto; no lo resiste el país, y un empréstito para pagar sueldos no me lo van a dar en ninguna parte.

Sé que el costo de la vida sube, lo que trae problemas en todos los hogares. La inflación ha bajado en un año de gobierno. Si el método de medirla es deficiente, ha sido deficiente en los últimos 20 años, y con los mismos mecanismos se han medido otros rubros.

Yo no prometí más. Si cumplo el programa tendremos un aumento del costo de la vida de un 15% para el próximo año. Otras cosas no puedo hacer. Me eligieron de Presidente, y no de mago".

JURARON... (De la 1a. Pág.)

sobre todo, a su país. "Significa, dijo, la culminación con el Presidente de la República, con su Partido, y, de mi carrera política y profesional".

También el nuevo Ministro de Tierras y Colonización, Jaime Castillo Velasco, manifestó sus anhelos: "Tengo el propósito de cumplir con el máximo de mi esfuerzo y mi capacidad al programa del Presidente Frei".

Nota de agradecimiento a LA NACION envió el Rotary Club de Santiago

El Rotary Club de Santiago envió una conceptuosa nota de agradecimiento a la Empresa Periodística LA NACION por su contribución al éxito de la Semana del Niño, recientemente celebrada.

La carta, dirigida al Gerente de esta Empresa, Eduardo Labbé Jaramillo, está concebida en los términos siguientes:

"Santiago, 7 de diciembre de 1965.

Señor
Don Eduardo Labbé Jaramillo,
Gerente del diario LA NACION.
Estimado señor Labbé:

La generosa contribución de la Empresa LA NACION que obsequió los "affiches" de propaganda y los diplomas de honor para la Semana del Niño, contribuyó en gran parte, al extraordinario éxito que tuvo esta jornada en el presente año.

Nuestra Junta Directiva ha apreciado sinceramente la cooperación que ese diario ha prestado a estos actos de intenso contenido nacional y humano y que han logrado ya una consideración continental.

Reciba señor Gerente nuestro agradecimiento y nuestra más distinguida consideración.

Sus muy Afmos. Ss. Ss.

Ramón Zañartu Orrego, presidente; **Juan Suberaseaux H.**, secretario".

DIRECCION DE INDUSTRIA Y COMERCIO
PROPIEDAD INDUSTRIAL

MARCAS SOLICITADAS DESDE EL 25 DE NOVIEMBRE AL 9 DE DICIEMBRE INCLUSIVE.

Clase 7.—Piedras elaboradas, cementos, cales, yeso.— "INCOPRE", "SOLCLIP".
Clase 10.—Maderas en bruto, trozadas, canteadas.— "MADERAS Y BOSQUES DE RIESCO", "CERRILLOS".
Clase 12.—Caucho, gutapercha, corcho.— "LEDUR", "SUPERGLAS".
Clase 19.—Aceites y grasas lubricantes y para pinturas.— "FLASH", "OMNIPAR".
Clase 20.—Adhesivos, pinturas, barnices, pastas.— "CONTRATISTA", "DANBOLINE", "WOOLWORTH" "WOOLCO".
Clase 21.—Jabón común y preparaciones para lavar y limpiar.— "BRISA", "BREZE".
Clase 28.—Herramientas, cuchillería, armas blancas y lijas.— "MONSA", "WOOLWORTH", "WOOLCO".
Clase 32.—Aparatos de calefacción, alumbrado y ventilación.— "WOOLWORTH", "WOOLCO".
Clase 34.—Refrigeradores, filtros, extinguidores de incendio.— "LUMAX".
Clase 36.—Maquinaria y vehículos.— "OMNIPAR", "BENACO", "STELARIS", "COUGAR", "ABEX".
Clase 37.—Telégrafos, teléfonos, radio y señales.— "MONARC", "LUMAX", "DECCA".
Clase 39.—Receptáculos metálicos, fierro enlozado.— "VINSOR PLAQUE".
Clase 40.—Recipientes de madera, cartón, papel.— "JOVAL", "LANKAFIX", "CHAFIX".
Clase 42.—Muebles metálicos y de madera.— "BOX-SPRING", "CONDELL".
Clase 43.—Hilos, hilados, cordeles.— "TRICEL".
Clase 45.—Telas y tejidos.— "DACRON", "TRICEL".
Clase 46.—Ropa de cama, colchones, cortinas.— "BOX-SPRING" "DACRON".
Clase 47.—Ropa de vestir.— "GUCCI", "TIO ALEJANDRO", "REGATTA", "BENNY", "WOOLWORTH" "WOOLCO".
Clase 48.—Artículos de pasamanería, botonería.— "TRIUMPH", "WOOLWORTH", "WOOLCO".
Clase 50.—Calzado.— "TIO ALEJANDRO", "BELFAS", "STELARIS", "ROBERT".
Clase 51.—Sombreros.— "TIO ALEJANDRO".
Clase 52.—Bastones, paraguas, quitasoles, abanicos, carteras.— "GUCCI".
Clase 53.—Papel de fumar y artículos para fumadores.— "EL CID".
Clase 54.—Piedras y metales, preciosos, joyas.— "WOOLWORTH", "WOOLCO", "PICAPIEDRAS".
Clase 55.—Grabados en piedras no preciosas. — "PICAPIEDRAS".
Clase 56.—Instrumentos de tocador.— "C D 9", "VISATEX", "LAVEX".
Clase 57.—Productos de perfumería y para el tocador.— "SAHARA", "MUSIC", "COOLE", "EVEREST", "BOULEVARD", "ONHAND", "ART FASHION", "L y M", "OAZIS", "KING SIZE", "ZINO", "OTER", "SOIXANTE-NEUF", "WOOLWORTH", "WOOLCO", "RIVER PLATE", "ETIQUETA (caballo de mar con baño)".
Clase 58.—Animales vivos, mariscos, carnes frescas, viandas, huevos.— "BUCANERO"; "BUCCANEER"; "BIFE MARINO"; "FIN-STEAK"; "MOBY DICK".
Clase 59.—Grasas comestibles.— "BIFE MARINO"; "FIN-STEAK"; "MOBY DICK".
Clase 60.—Leche y productos de lechería.— "PUFFE".
Clase 61.—Aliños y condimentos.— "REX"; "BIFE MARINO"; "FIN-STEAK"; "MOBY DICK"; "CROQUITOS"; "HOTELERO".
Clase 62.—Productos vegetales comestibles, frescos y secos.— "HOTELERO".
Clase 63.—Harinas, fideos, pan.— "CROQUITOS"; "HOTELERO".
Clase 64.—Conservas alimenticias no dulces. "BUCANERO"; "BUCCANEER"; "BIFE MARINO"; "FIN-STEAK"; "MOBY DICK"; "BRUNSWICK"; "KNORR"; "CROQUITOS"; "HOTELERO".
Clase 65.—Té, café, yerba mate y productos similares.— "LANKAFIX"; "CHAFIX"; "HOTELERO".
Clase 66.—Galletería, pastelería, confitería, postres, jarabes.— "TIO ALEJANDRO"; "KRIM"; "OCOA"; "CROQUITOS"; "HOTELERO".
Clase 67.—Alimentos especiales para niños y enfermos.— "BIFE MARINO"; "FIN-STEAK"; "MOBY DICK"; "CROQUITOS"; "HOTELERO".
Clase 68.—Bebidas analcohólicas, helados.— "TIO ALEJANDRO".
Clase 69.—Vinos y bebidas alcohólicas.— "VIÑA ESCUELA AGRICOLA SUPERIOR"; "VIÑA COLLIPEUMO NINHUE 4 eqts."; "CYNAR" "ALCACHOFRA".
Clase 70.—Alimentos especiales para animales y aves.— "SAN PEDRO"; "BIFE MARINO"; "FIN-STEAK"; "MOBY DICK".
Clase 71.—Cigarros, cigarrillos y tabacos.— "BARNEYS"; "MAJORETTES"; "ASCOT"; "EL CID".
Clase 72.—Aparatos y artículos deportivos, juegos y juguetes.— "TIO ALEJANDRO"; "CASINO".
Clase 73.—Talabartería, maletería y artículos para viajes, pesca y caza.— "GUCCI".
Clase 75.—Medicinas y productos químicos y farmacéuticos.— "AFTA"; "EXPAS"; "DANER"; "PENDICLOX"; "SAYOL"; "GASTRON[illegible]"; "REUMOSALYL"; "NALPE[illegible]"; "SIMO 300"; "300"; "LASAC[illegible]NA"; "HYASORB"; "PERSUL[illegible]BAYER"; "ISORBIDE"; "[illegible]COL"; "FILTROL"; "ULTR[illegible]PROCT"; "ATA"; "BAN-T[illegible]SIN"; "SAN-TUSSIN"; "ETIQ[illegible]TA (caballo de mar con baño)".
Clase 76.—Abonos artificiales y químicos.— "AGRO-FER".
Clase 77.—Instrumentos y útiles médicos.— "LAB-TEK"; "TISSUETEX"; [illegible] D 9".
Clase 79.—Aparatos y útiles cinematográficos y fotográficos.— "LUMAX"; "GAS-CONTROL J. M.— [illegible]"; "SUROPTICA"; "TECHNI[illegible]SION".
Clase 80.—Instrumentos acústicos y musicales.— "LUMAX"; "DIMUSICA".
Clase 81.—Artículos de escritorio, papel, impresos no periódicos.— "T[illegible] ALEJANDRO"; "EL CAPITAN GALAXIA"; "CONTRA EL DESGASTE DE LA VIDA MODERNA"; "PERDON...! pero SOMOS LOS MEJORES"; "PUDAHUE[illegible]"; "C D 9"; "VISATEX"; "LAVE[illegible]"; "SUROPTICA"; "ZINCOL"; "[illegible]TROL"; "PROQUI"; "MARCADAMENTE VARONIL".
Clase 82.—Publicaciones periódicas.— "[illegible] HIPICA"; "EL CAPITAN GALAXIA"; "RESUMEN"; "EL CA[illegible]PESINO"; "I.P."; "INTER[illegible]BLICACIONES"; "PARA HO[illegible]BRES"; "MARCADAMENTE VARONIL".
Clase 83.—Armas de fuego, explosivos, pirotecnia. "STELARIS".
Clase 84.—Artículos no comprendidos en demás clases. "SUMATE[illegible]"; "PANEL HOME F.S"; "GA[illegible]TA"; "LAMELA".

NOMBRES DE ESTABLECIMIENTOS INDUSTRIALES Y COMERCIALES

"GUCCI"; "D'ABRUZZI"; tienda [illegible] carteras y artículos de cuero en la prov. [illegible] Santiago; **"TIO ALEJANDRO"**, bazar en [illegible] prov. de Santiago; zapatería de niños en [illegible] prov. de Santiago; peluquería de niños en [illegible] prov. de Santiago; **"EL CAPITAN GALAXIA"**, empresa de programas hablados, radiados y televisados; **"HILTON"**, una oficina impor[illegible]dora en la prov. de Santiago; **"M. MONSANTO"**, fábrica de artículos de las clases 8, 9, [illegible] 12, 15, 19, 20, 21, 40, 41, 42, 43, 44; 45; 46; [illegible] 48; 56; 73; 74; 75; 76; 77, 79 y 81; **"ORG. PACIFICO"**, un organismo destinado a pres[illegible] servicio de encuestas comerciales en las pro[illegible]vincias de Santiago y Valparaíso; **"MARKITEL"**; un organismo destinado a prestar [illegible] vicios generales al comercio y la industria [illegible] especial de investigación y asesoramiento [illegible] las empresas en las provincias de Santiago [illegible] Valparaíso; **"TELECOMICOS"** empresa de [illegible] gramas, hablados, radiados y televisados; **"LOS PAPALES"**, bodega de frutos del [illegible] en la provincia de Santiago; **"LO CURRO"** restaurante y boite en la prov. de Santiago; **"EL PALACIO INFANTIL"**, estab. comercial de venta de ropa de vestir en las provincias de Santiago y Valparaíso; **"FERR"**, estab. comercial destinado a envasar y empacar [illegible] caderías líquidas y sólidas en general en [illegible] provincia de Santiago; **"VALMAN'S"** estab. [illegible] fotográficos y venta de marcos, cuadros y [illegible] duras en la prov. de Santiago; **"INTERAMERICANO"**, hotel, bar y similares en las [illegible] vincias de Santiago, Valparaíso y Concep[illegible]ción; **"REGINA"**, Hotel, bar y similares en las provs. de Santiago, Valparaíso y Concep[illegible]ción; **"CABAÑAS DEL BOSQUE"**, un balnea[illegible]rio y motel en la provincia de Coquimbo; **"[illegible]BERTY"**, lavandería en la prov. de Santia[illegible]go; **"INCOPRE"**, fábrica de artículos clase [illegible] **"CHUNCHITO"**, estab. comercial de venta [illegible] artículos deportivos en la prov. de Santiago; **"HOSPITAL ALEMAN"** y **"CLINICA ALEMANA"**, hospital, clínica médica en la prov. [illegible] Santiago; **"FUENTE BANCARIA INFORMATIVA"**, organización para informes de [illegible] víos y hurtos de cheques en la prov. de Santiago; **"LA CAPITAL"**, mueblería en la [illegible] vincia de Santiago; **"ALICANTOS"**, conjunto folklórico; **"CONDELL"** fábrica de artículos [illegible] la clase 42; **"GEOTECNICA"**, una empresa [illegible] ra trabajos de geodesia, fotogrametría y [illegible] grafía en la prov. de Santiago; **"BATA"**, [illegible] empresa constructora en la provincia de Santiago; **"OPTIKON"**, estab. comercial para [illegible] ta de artículos ópticos, matemáticos, cientí[illegible] cos y demás clase 79 en la prov. de Valparaíso; **"SUROPTICA"**, maestranza en la prov. [illegible] Santiago; **"LAMELA"**, empresa constructora en la provinciade Santiago; **"BRUNSWICK"** fábrica de cecinas y estab. comercial de [illegible] ta de cecinas en la prov. de Magallanes; **"[illegible] DILEC"**, una empresa comercial de distribu[illegible]ción y venta de accesorios industriales, he[illegible]mientas en la prov. de Santiago y Valparaíso; **"7º ARTE"**, empresa de programas hablados, radiados y televisados; **"LOS DE LA PAMPA"** conjunto folklórico; **"MADERAS Y BOSQUES DE RIESCO"**, aserrador en la prov. de Ma[illegible]llanes; **"VIENES"**, salón de té y café en [illegible] prov. de Valparaíso; **"BERLIN"**, estab. comercial de venta y distribución de productos [illegible] micos, farmacéuticos y veterinarios en las [illegible] vincias de Santiago, Valparaíso y Concep[illegible]ción; **"ESPLANADE"**, hotel, bar y similares en las provincias de Santiago, Valparaíso y Concepción; **"CERRILLOS"**, venta de ma[illegible] en la provincia de Santiago; **"VIDRIOS CRISTALES LIRQUEN S. A."**, empresa industrial de fabricación de artículos de la clase 2[illegible]

Se da este aviso para las oposiciones a [illegible] haya lugar, las cuales deberán presentarse [illegible] la Oficina de Marcas del Departamento [illegible] Industrias de la Dirección de Industrias y Comercio, Teatinos 50, 2º piso, en el plazo [illegible] 30 días a contar desde la última publicación.

Las etiquetas que acompañan a estas mar[illegible]cas se exhiben en las vitrinas de este Departamento.

JEFE DEL DEPARTAMENTO DE INDUSTRIAS

Santiago, 15, 16, 17 de diciembre de 1965.

COSECHA DE PREMIOS LOGRARON 58 ALUMNOS DE LA FUERZA AEREA DE CHILE EN PANAMA

EL HALAGADOR RESULTADO MOVIO AL DIRECTOR DE LA BASE ALBROOCK A PREMIAR A NUESTRO PAIS CON UN AUMENTO DE BECAS

Dejando un verdadero record, los alumnos de la Escuela de Especialidades de la Fuerza Aérea que por primera vez asistieron a un período de instrucción en la Escuela Latinoamericana en la Base de Albrook, úbicada en la Zona del Canal en Panamá, regresaron al país hace algunos días.

El citado establecimiento norteamericano de aviación mantiene, desde hace algunos años, un sistema de becas para los personales de todos los países del Continente que, luego de selecciones estrictas, deseen enviar sus representaciones a un período de instrucción que dura alrededor de seis meses.

El costo de la instrucción en referencia es absorbido totalmente por el Gobierno de los Estados Unidos. Incluyendo para los estudiantes la alimentación y un vestuario especial de trabajo, además de una pequeña cantidad para los gastos menores.

Conviene señalar que los 58 alumnos que la Escuela de Especialidades envió a la Base de Albrook lograron, una vez cumplido los exámenes, un promedio de notas del orden del 93%. Porcentaje jamás obtenido, incluso, por personal experimentado y a contrata enviado por otros países. De ahí que la satisfacción dada por los jóvenes y futuros mecánicos haya causado asombro, no sólo en el cuerpo de profesores de la base, sino que en el propio Director de la Escuela, Coronel Carlos Toro Mazzote, verdadero pionero de este sensacional éxito de sus pupilos.

Pero la demostración de capacidad del selecto grupo de estudiantes chilenos no paro ahí, en la sala de clases, si no que llegó hasta los centros mismos del Gobierno de los Estados Unidos y de Panamá, cuando los estudiantes prepararon una Feria Internacional de Muestras Chilenas, incluyendo coros y exhibiciones del folklóre nacional que causaron admiración por su acabada preparación.

La conducta y la disciplina de los chilenos fue otra cosa que llamó la atención, no sólo dentro de la escuela, sino que en la sociedad misma panameña. La sociabilidad y buenas maneras causaron cierto revuelo dentro del resto de los alumnos que asistieron especialmente a la tradicional instrucción,

CAMPEONES DEPORTIVOS

Y como la cultura física siempre en la Escuela ha sido una de las normas clásicas y a las cuales los norteamericanos dan especial interés y apoyo, tuvo en los chilenos una embajada que acaparó todos los primeros premios, hasta el punto que, en vóleibol, los chilenos tuvieron que enfrentarse a un combinado para encontrar resistencia.

Ahí están los trofeos en fútbol, básquetbol y éxitos en los estudios que orgullosos recibió el Director de la Escuela, Coronel Toro Mazzote, ante la indisimulada satisfacción del Comandante en Jefe de la FACH, General Máximo Errázuriz, que viajó a presenciar tan rotundo éxito.

AUMENTAN CUOTA A CHILE

Y los resultados de la sorprendente demostración de capacidad de los estudiantes chilenos no fueron vanos. Ante el éxito, el Director de la Escuela, Coronel Wilson Jones, comunicó al Comandante en Jefe de la FACH, Máximo Errázuriz y Director de la Escuela de Especialidades, Coronel Carlos Toro Mazzotte, que el Gobierno de los Estados Unidos, había acordado ampliar a 60, las becas para los chilenos, el año próximo.

"DE HOMBRE A HOMBRE"

Pero el éxito que por primera vez ha logrado una representación Latinoamericana tiene plena justificación. Y ella la encontramos cuando conversamos con uno de estos jóvenes estudiantes y le inquirimos cómo justificaban ellos el éxito logrado y la respuesta fue espontánea:

—Nosotros llegamos aquí con tercer año de humanidades rendido y, después de cuatro años de estudios, egresamos como técnicos especializados en los diferentes ramos de la aviación, como lo son radio, radar, hélices, electrónica, motores a reacción y armería".

—¿Y como se porta el Director de la Escuela?

—Bueno, señor este es un establecimiento militar. Y, como tal, existe una disciplina sólida. Pero debemos confesarle que mi Coronel Toro Mazotte, es muy querido de todos nosotros. Le confieso que cuando llegamos a El Bosque, le tuvimos un poco de temor, pero al primer discurso que nos pegó, cuando nos dijo que a él le gustaban las cosas "a lo hombre" a "donde sus ojos lo vieran" comprendimos que estábamos frente a un superior y a un amigo. Ese es el resultado del éxito logrado por nosotros en Panamá".

En Panamá los 58 alumnos fueron dirigidos por el Teniente Delfor Estrada, que es oficial instructor de la Escuela Latinoaméricana de la Base de Albrook.

La Escuela de Especialidades actualmente está a cargo del Coronel Carlos Toro Mazotte, piloto de guerra y uno de los más destacados oficiales de la FACH. Su profunda pedagogía, fruto de numerosos viajes a Inglaterra y a los Estados Unidos, lo han hecho ser el más indicado conductor de estas juventudes que tan poderosamente influyen en la vida de los pilotos y en la conservación del limitado material de la FACH. No en balde sus alumnos le han entregado ese premio que lo enorgullece y que lo hace hablar de "hombre a hombre" con sus opiniones de mecánicos y técnicos que tan extraordinariamente respondieron en la base de Albrookfield, en Panamá.



Por primera vez la iniciativa privada realizará un verdadero esfuerzo para llevar hasta los hospicios y asilos de Santiago, horas de alegría a hombres y mujeres de avanzada edad de esos establecimientos. La Cámara Junior de Santiago, apoyada por diversas instituciones, se ha propuesto este deber de solidaridad, y espera cumplirlo con creces. EN EL GRABADO: la doctora Mery Hamuy, Directora del Hospicio de Santiago; Octavio Aguilar, presidente de la Cámara Junior, y Ana Alvalá de Levy, presidenta de las Mujeres Israelitas de Chile, durante la conferencia de prensa ofrecida ayer

CIRCULO DE CRITICOS OTORGO LOS PREMIOS ANUALES DE ARTE

En reunión de ayer, además, eligió su directiva

Ayer a las 19.30 horas, se reunió en pleno el Círculo de Críticos de Santiago. En esta reunión se eligió la nueva directiva y se concedieron los premios de la Crítica a las diversas actividades artísticas nacionales y a las extranjeras que se presentaron durante el año en nuestro país.

La nueva directiva quedó formada por Hans Erhmann, presidente; Marina Navasacal, secretaria; Carlos Riesco, tesorero y Federico Heilein y Cécchi, directores.

Los premios dicernidos fueron los siguientes:

a) EN TEATRO: Al grupo de Teatro Griego "Piraikon Theatron"; y a Víctor Jara, por la dirección de "La Manera" de Ann Jellicoe;

b) **EN MUSICA:** Al Studio der Fruhen Musik de Munchen, conjunto de música antigua; y a Celso Garrido Lecca por su composición sinfónica "Elegía a Macchu Picchu;

c) **EN PLASTICA:** A Fernando Szyszlo, pintor peruano; y a Guillermo Núñez, pintor chileno.

d) **EN BALLET:** Al conjunto de Danzas Paul Taylor. En ballet nacional no hubo premio.

e) **EN CINE:** "El Sirviente", inglesa; y a "Aborto", cortometraje chileno de Pedro Chaskel.

Los premios se entregarán en una comida que tendrá lugar el martes 21 en el Club de la Unión, a las 22 horas.

El Departamento Sindical del PDC Tiene un Vasto Programa de Trabajo para 1966

"Nuestra tarea será organizar y orientar a los trabajadores y demostrar que somos una mayoría en el concierto de las fuerzas sindicales", dice Humberto Soto, Presidente de ese Departamento

"El Departamento Sindical del Partido Demócrata cristiano está decidido a realizar una labor positiva dentro de la masa trabajadora del país, en un esfuerzo por evitar que intereses políticos, siembren la desconfianza y la inquietud, respecto de los verdaderos y altos propósitos que tiene en vista el ejecutivo."

Así habla el presidente en ejercicio del citado Departamento, Humberto Soto, al analizar las conclusiones del último Congreso Provincial del Departamento Sindical que dirige, y al anunciar los propósitos que se tienen en vista para orientar a los trabajadores del país, sobre los problemas que les afectan.

Tengo el convencimiento, dice Humberto Soto, que los núcleos laborales del partido son enormes y constituyen una mayoría, pero hay una importante parte de estos grupos que no están organizados, y ello nos hace aparecer con una estructura débil que no corresponde a la realidad.

Es evidente; agrega Humberto Soto, que hay sectores muy grandes de trabajadores independientes que sin estar dentro de nuestro partido, comparten nuestro ideal revolucionario y están dentro de los postulados de la Democracia Cristiana.

Convertir esas fuerzas en la base de nuestra organización, llevándolas al terreno de la organización, y de la responsabilidad, es nuestra tarea más inmediata. Es una de las conclusiones del Congreso Provincial que el actual cuerpo directivo del Departamento quiere llevar adelante y convertirla en realidad.

No estamos ajenos a que pueda existir una discoordinación de los sectores y de los movimientos que hicieron posible el triunfo del 4 de septiembre, y como estamos conscientes de esa realidad, es que ahora trataremos de enmendar errores y abrir camino hacia una integración total de estos movimientos que son toda una fuerza de poder y esperanzas.

En cumplimiento a estos propósitos, luego de nuestro Congreso Provincial Sindical, realizado entre los días 1º, 2 y 3 de octubre de este año, acaba de efectuarse en este mes de diciembre un importante torneo en la provincia de Concepción. Luego se realizarán otros en el norte, en el centro y en donde quiera que existan organizaciones que se sienten interpretadas por nuestra doctrina, con el fin de ir haciendo ambiente para lo que ha de ser el Congreso Nacional del Departamento que hoy presido.

Caja de Compensación del Cuero y Calzado inició período de vacaciones gratuitas

Ayer regresaron los doscientos primeros colonos que viajaron a Quintero. Entre ellos, un par de novios que en conjunto tienen 150 años

Doscientos jubilados de las diversas industrias del calzado de Santiago, acogidos al régimen de la Caja de Compensación del Cuero y Calzado, regresaron ayer desde Quintero, luego de haber hecho uso de diez días de vacaciones gratuitas en la Hostería que dicha Caja tiene en ese balneario.

Más de un centenar de nietos, abuelitas e hijas se dieron cita en Morandé esquina Balmaceda, para esperar los microbuses que trajeron a estos trabajadores pasivos, de vuelta a casa. Todos venían felices y contentos, muy satisfechos de este merecido descanso de verano.

La nota humana la dieron un par de novios que en conjunto pasan de los 150 años. Ella es la señora Carmelita Rojas, de 68 años, y él, entusiasta galán, Efraín Vásquez, de 78 años. Ambos no tienen complejos de la edad para amarse y vivir un idilio como cualquier pareja de jóvenes.

Ejecutivos de la Caja de Compensación acudieron a la estación de los buses a esperar a estos veraneantes, los que viajaron a ese centro a cargo de la señorita Yolanda Ruz.

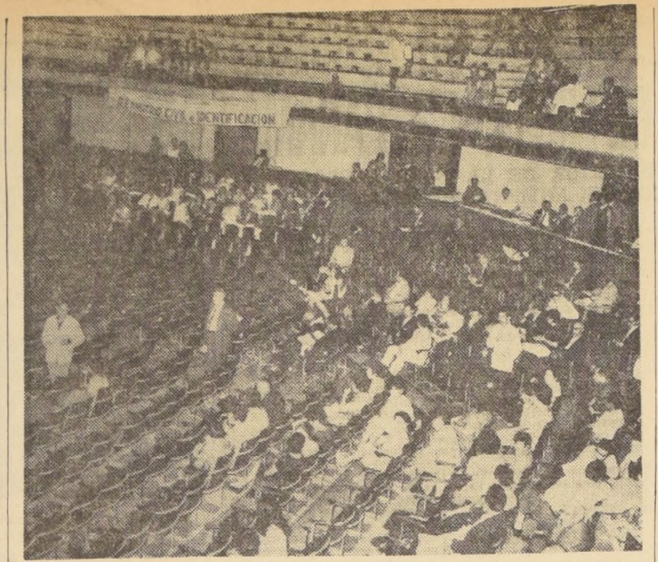
Pablo Millán, el más anciano de los colonos llegados ayer, es de Valdivia. Al ser interrogado sobre cómo lo atendieron, dijo: "He rejuvenecido diez años. Ojalá todos los meses tuviéramos vacaciones así. Atendidos a cuerpo de rey. Este servicio es magnífico. Les encargo a ustedes que hagan pública mi gratitud a la Caja.

UN PLAN DE LARGO ALCANCE

La Caja está cumpliendo un plan de vacaciones para 2 mil trabajadores y otros tantos niños. En cada temporada de diez días viajan 200 y regresan otros 200. El 3 de enero empiezan las vacaciones de los niños.

PLAZO VENCE EL 22

La Gerencia de la Caja de Compensación de la Industria del Cuero y Calzado ha anunciado a los empresarios y sindicatos que el plazo para el registro de postulantes a turno de vacaciones, que se harán efectivas los días 3 y 12 de enero próximo, vence el 22 del presente mes.



UN TEATRO CAUPOLICAN vacío es la demostración más elocuente de que los trabajadores del Estado tienen conciencia de la dramática situación económica que afecta a la Caja Fiscal, por cuyo motivo no ha sido posible un aguinaldo de fin de año. El hecho involucra un reconocimiento a los esfuerzos que hace el Gobierno por detener la inflación.

Trabajadores del Estado han tomado conciencia de la dramática situación económica que vive el país

Esta fue la causa de la escasa concurrencia habida ayer en el Teatro Caupolicán.— Dirigentes de la CTC trataron de librar responsabilidades acerca del déficit que afecta a la Caja Fiscal.— Enviaron carta repleta de engaños

Una escasa concurrencia —no más de 1.600 personas— acudió a la concentración de los Trabajadores del Estado, en el Teatro Caupolicán, destinada a adoptar posiciones frente a los problemas planteados a causa de la petición de un aguinaldo de fin de año para la Administración Pública y otros servicios estatales.

El hecho está revelando que las grandes Centrales de Trabajadores han tomado conciencia de la grave situación que vive el país, a causa de los problemas que derivaron de una huelga cuprera, y que produjeron un fuerte déficit a la Caja Fiscal. Han comprendido también los patrióticos esfuerzos que, en bien del país, está realizando el Presidente Frei, para poder desterrar la inflación y, con ella, la miseria, en nuestro pueblo. Sólo de esta forma se obtendrá un progreso económico real, sobre bases sólidas, propias de un desarrollo económico dinámico, como el que se está propiciando.

MANIOBRA DE LA CTC.

En un desesperado esfuerzo por disminuir su grave responsabilidad frente a la angustiosa situación económica por la que atraviesa la Caja Fiscal como consecuencia de la huelga que afectó a la Gran Minería cuprera, los dirigentes marxistas que controlan la Confederación de Trabajadores del Cobre hicieron llegar a la concentración de los servidores del Estado, realizada ayer en el Teatro Caupolicán, una carta en la cual niegan cínicamente su culpabilidad en el déficit presupuestario nacional que actualmente impide dar satisfacción a las peticiones del sector público.

En efecto, durante su intervención en el acto de ayer, el Secretario General de la Central Unica de Trabajadores, Oscar Núñez, dio lectura a una nota enviada por la CTC, en la que los dirigentes de este organismo —en un vano intento por minimizar su irresponsable actuación como directivos de uno de los gremios más importantes del país, expresan que "la huelga del cobre **no afectó la Caja Fiscal**" y que, por el contrario, el Gobierno cuenta con supuestos recursos a los cuales aún no ha recurrido, para dar mayores reajustes y pagar el solicitado aguinaldo de Navidad.

En la nota, la Confederación afirmaba que el Fisco contaría, para el próximo año, con una hipotética suma adicional de 120.000 millones de pesos, además de otras cantidades cuya procedencia no especifica, con las cuales se "podría otorgar un mayor reajuste" a los personales de la Administración Pública.

Este desesperado intento de la Confederación del Cobre no dio, sin embargo, los resultados previstos por sus dirigentes, y fue recibida con reserva por parte de los asistentes a la concentración.

INTERVENCIONES

Durante el transcurso del acto, hicieron también uso de la palabra numerosos dirigentes nacionales del sector de trabajadores de la Salud, la ANEF y APEUCH, quienes se vieron en la obligación de reconocer —en especial el presidente de la FENATS, Luis Freire— la mayor cuantía de beneficios, tanto económicos como sociales, recibidos durante el actual Gobierno, con respecto a los anteriores.

Hugo Ramírez, presidente de APEUCH, declaró, por otra parte, que la huelga iniciada ayer por los Empleados y Profesores de la Universidad de Chile había tenido "pleno éxito" y que continuarían su movimiento hasta las últimas consecuencias. Omitió señalar, sin embargo, que el paro no afectó en absoluto la marcha de los exámenes de fin de año en las distintas Escuelas universitarias, ya que la totalidad de los profesores trabajó normalmente.

El presidente de la ANEF, Tucapel Jiménez, por su parte, anunció que el directorio de ese organismo se reuniría luego de finalizada la concentración, para adoptar acuerdos con respecto a la posición que se tomará frente al Gobierno en materia de aguinaldos de fin de año.

Al fin de la concentración, que contó con una escasa asistencia no superior a 1.600 trabajadores de la Salud, Universidad de Chile y Administración Pública, se realizó un desfile hasta Alonso Ovalle, donde se disolvió.

Horario extraordinario de Navidad en COOPEMPART

En común acuerdo con las organizaciones sindicales que hay en la institución, con el fin de no contravenir disposiciones sobre el sábado inglés, la Cooperativa de Empleados Particulares, COOPEMPART ha decidido atender a sus accionistas, en forma continuada, desde las 9 de la mañana hasta las 20.30 horas de mañana sábado 18. La finalidad es dar la mayor facilidad a sus asociados para que éstos realicen sus compras de Navidad, en sus diversas formas.

Trabajadores de la ETCE aprobaron informe del diputado Santiago Pereira

Realizó gestiones en orden a conseguir la solución de problemas económicos. Asamblea se realizó ayer, a las 19 horas

Trabajadores de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado aprobaron la cuenta de sus dirigentes y el informe de las gestiones realizadas por el diputado Santiago Pereira, en orden a conseguir la solución de sus problemas económicos de fin de año.

En esta oportunidad los trabajadores fueron informados por el parlamentario aludido, de lo que se logró conseguir, a pesar de la difícil situación económica que vive el país. De esta forma los trabajadores se impusieron de la condonación de un préstamo de E° 100 que deberían empezar a pagar desde enero, del reajuste de sueldos y salarios de 25% sobre el total ganado, incluyendo asignaciones especiales, y nivelación de sueldos al personal de los servicios menores, a un vital.

En su informe a los asambleístas de la Empresa de Transportes, el diputado Pereira, dijo que el Ministro de Hacienda había prometido hacer un estudio para pagar una bonificación de incentivo, correspondiente a un mes de sueldo en el mes de enero. Finalmente les informó de la posibilidad de que el Jefe del Estado reciba en audiencia a la Directiva de la ETCE para tratar estos problemas.

La cuenta del diputado Pereira fue aprobada, reconociéndose que el parlamentario hizo todo lo que estaba de su parte para lograr una solución satisfactoria.

De esta forma el paro anunciado para hoy quedó suspendido.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS — DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS — DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA — CHILE

(Res. 1238-23-7-65 Ctta. Eduardo Lagos y Cia.)

COMUNA DE QUILICURA

FRENTES DE PREDIOS AFECTOS AL PAGO DE PAVIMENTACION

En conformidad a las disposiciones contenidas en el Art. 23 de la Ley General de Pavimentación Nº 8946, de 20 de octubre de 1949, se pone en conocimiento de los propietarios de predios ubicados en las calles de la Comuna de Quilicura, que a continuación se detallan, que los frentes de sus propiedades afectos al pago de pavimentación de aceras y soleras de concreto, son los siguientes:

Nº Predio	PROPIETARIO		Frente ml.
	CALLE HTO. CARO		
	Costado Oriente		
	Entre Manuel A. Matta y Manuel de Salas		
933	Darío Guerra A.	E. V.	29.00
20	Sergio Muñoz A.		10.00
30	René Araya		10.00
50	Waldemar Pinto		10.00
70	Pablo Rojo		10.00
80	Graciela Caballero		10.00
	Entre M. de Salas y Fin Pavimento		
102	Hilda Rosales (Aceras)		11.50
	(Soleras)		10.50
120	María Cáceres	E. V.	11.50
130	Rubén Arredondo	E. V.	12.00
	Costado Poniente		
	Entre Princ. Pav. y Manuel de Salas		
135	Justino Rojas	E. V.	11.50
125	Víctor Olea		12.00
101	Pedro 2º Mejías (Aceras)		11.60
	(Soleras		10.60
	Entre M. de Salas y Manuel A. Matta		
99	Julio Silva V.		9.80
75	Eugenio Gómez		10.20
55	René Espinoza		9.50
35	Fernando Cárdenas		10.40
25	Cirineo Olivares	E. V.	9.70
871	María Galáz	E. V.	28.00
	CALLE MANUEL DE SALAS		
	Costado Norte		
	Entre Princ. Pav. y Hto. Caro		
800	Pedro Flores		11.00
808	Rolando Prado		10.30
814	José San Martín		9.80
816	Joel Contreras		10.20
820	Raúl Form		10.20
830	Luis Ramírez		10.40
99 p. Hto. Caro	Julio Silva	E.V.	35.00
	Entre Hto. Caro y Fin Pavimento		
80 p. Hto. Caro	Graciela Caballero		35.00
938	Fernando Valdés		10,00
940	Angela Riquelme		10,20
950	Osvaldo Vergara		10,00
960	Edmundo Guerra		16,00
	COSTADO SUR		
	Entre Princ. Pav. y Hto. Caro		
971	María V. Riquelme		10,30
959	Mario Alvarez		10,30
949	Elba Abarca		10,00
939	Yolanda Menares		10,00
937	Juan Jara		10,00
102 p. Hto. Caro	Hilda Rosales		30,00
	Entre Hto. Caro y Fin Pavimento		
101 p. Hto. Caro	Pedro 2º Mejías		30,00
831	Oscar Cifuentes	E. V.	10,00
821	Abraham Pangues		10,00
819	José Ayala		10,00
815	Catalina Riveros		10,00
811	Juvenal Vásquez		10,00
801	Julia Yáñez		14.00
	CALLE MANUEL A. MATTA		
	COSTADO SUR		
	Entre Princ. Pav. y Hto. Caro		
951	Emelinda Gamboa		10,00
941	Ignacio Inostroza		10,00
939	José Espinoza		21,00
935	Rosalvo Moreno		11,30
933	Darío Guerra		13,00
	Entre Hto. Caro y Fin Pavimento		
871	María Galaz		12,30
861	Melania Merino		12,00
851	María Galáz		13.60
831	Yolanda Porrás		10,00
821	Juan Rojas		10,20
819	Domingo Robles		10,[illegible]0
817	Rafael Matus		10,30
811	Alberto Aravena		10,00
805	Aníbal Marín		10,00
801	Rosendo López		10,00
797	Julio Valdés		12,00
800	Pedro Flores		1,00
	CALLE ARTURO PRAT		
	COSTADO ORIENTE		
	Entre M. Rodríguez al Nº 498 (Soleras)		
498	Rosa Romo de Salas		371,50
	COSTADO PONIENTE		
	Entre calle Vergara y al Nº 286		
s/n.	Sucesión Maira		28,50
409 p. J. Vergara	Alfredo Dussert		239,40
475	Rosa Romo de Salas		17,00
324	Graciela Ahumada		58,00
286	N. N.		3,00
	CALLE ARTURO PRAT		
	COSTADO ORIENTE (Aceras y Soleras)		
	Entre el Nº 412 al 212		
412	Sergio Smith	E. V.	32,80
396	Luzmira v. de Trejo		5,00
394	Blanca R. Romo R.		12,30
392	Camilo González	E. V.	14,50
388	Víctor Olea		19,40
420	Oscar Miranda	E. V.	21,40
378	Héctor González R	E. V.	69,00
364	Teresa Meneses (Aceras)		12,20
	Sol		14,00
352/30	Suc. Márquez Figueroa (Aceras)		52,00
	Sol		20,00
212	Francisco Romo		153,00
	CALLE FRANCISCO VERGARA		
	COSTADO SUR		
	Entre Los Carrera y Calle San Martín		
401	Lidia Sandoval		22,00
183	Waldo Sta. Cruz	E. V.	36,30
s/n.	Suc. Gmo. Santa Cruz		52,50
s/n.	Ministerio Educación (Esc. Mixta)		66,00
95	Magaly Córdova de J.	2 E. V.	42,50
79	Roberto Carvajal		10,00
75	Carlos Venegas		4,80
15	Suc. Com. Dussert		113,00

Los reclamos a que la publicación de estas cifras diere lugar, deberán hacerse por escrito a ésta dirección de Pavimentación Urbana, Moneda 723, Santiago, 2º piso, Oficina Nº 212, dentro del plazo de 15 días a contar desde esta fecha.

Pasado este plazo se tendrán como exactas las cifras relativas a la longitud de los frentes.

Toda transferencia o subdivisión de predios deberá ser puesta en conocimiento del señor Director, por los propios interesados, inmediatamente que dicha operación se haya realizado con las formalidades correspondientes y acompañando los antecedentes respectivos.

EL DIRECTOR

SANTIAGO, 13 de diciembre de 1965.—

El núcleo PDC de Obras Sanitarias realiza mañana ampliado provincial

Tendrá lugar en el Comando Nacional de Trabajadores, y está destinado a debatir importantes problemas

Mañana se reúne el Frente Nacional de Trabajadores Democratacristianos, de la Dirección de Obras Sanitarias en un ampliado provincial destinado a discutir y analizar problemas del gremio.

La directiva del Frente que preside Mario Paredes Soto, ha emitido una diclaración, respecto de esta reunión, que dice lo siguiente:

1.— Se ha citado a este Ampliado para dar a conocer las actividades que ha tenido este Frente Nacional en sus primeros meses de actividad como Frente Nacional.
2.— En esta oportunidad se dará cuenta a la Asamblea tanto de Tesorería, Secretaría Nacional y formación de nuevos núcleos, a través de todo el sur de Chile.
3.— El presidente nacional informará de lo que a él, le ha correspondido en cuanto a organización y diversas gestiones en bien de todos los trabajadores de Obras Sanitarias.
4.— Asistirán especialmente invitados, diversos Parlamentarios D. C., autoridades del Partido y periodistas.

Por la Revolución en Libertad, adelante Camaradas.

Breves Gremiales

CINCO CONFLICTOS SOLUCIONADOS

En la tarde de ayer fueron solucionados cinco conflictos laborales que afectaban, aproximadamente, a 315 obreros y 1 empleado, de distintas regiones del país. El mayor de ellos corresponde a 220 obreros tripulantes de goletas pesqueras de Arica que después de 68 días de paralización de las faenas reinician sus labores hoy a primera hora.

Las otras cuatro huelgas se produjeron en el sector agrícola, siendo la más grande de ellas la del fundo Lin... de la Comunidad Agrícola Santa Elena, en Curicó. Le siguió en importancia la del fundo Todos los Santos, de San Fernando. Los trabajadores de los fundos "San Felipe" y "Los Pretiles", de Talca, también se reintegran al trabajo hoy.

En la Subsecretaría del Trabajo se informó que 1.8... trabajadores se encuentran paralizados, por conflictos legales. Una huelga ilegal mantiene detenidos a 88 obreros y 102 empleados.

NUEVO LICEO EN TOMAS MORO CON FLEMING

La habilitación de un nuevo local para el Liceo Nº 1... que a partir de marzo funcionará en Tomás Moro con Fleming, consiguió la Junta de Vecinos Manquehue Sur. El plantel educacional funcionará con humanidades completas y contará con 1.200 vacantes, las que se repartirán entre niñas y jóvenes. Las primeras irán a clases en la mañana y los varones en la tarde. En Licenciado Las Peñas Nº 5148, se reservarán las matrículas hasta el 30 de diciembre.

SOCIEDAD COOPERATIVA "NUEVA ESMERALDA" CELEBRA JUNTA ORDINARIA

El domingo 26 de diciembre, en su local social, celebrará Junta Ordinaria de Socios la Cooperativa de Edificación "Nueva Esmeralda".

La Tabla fijada para la reunión es la siguiente: 1) Lectura del Acta de la sesión anterior. 2) Memoria del Consejo de Administración y Balance al 31 de diciembre de 1964. 3) Socios menores. 4) Elecció nde un Consejero Titular, dos Suplentes y Junta de Vigilancia.

SINTESIS DE LA ACTUALIDAD

OFICINAS BANCO ESPAÑOL DE CREDITO.— Esta tarde, a las 19 horas, en Huérfanos 1022, Fermín Prada M., representante en Chile del Banco Español de Crédito ofrecerá una conferencia de prensa en que dará a conocer las proyecciones planes de la Gerencia General de ese organismo, con motivo de la próxima inauguración de su sucursal en Santiago.

MANIFESTACION A CHONCHOL.— Nuevas adhesiones se han continuado recibiendo en Alameda Nº 540-A para concurrir a la manifestación de desagravio que un extenso sector de agricultores y miembros del Partido Demócrata Cristiano, ofrecerán el Vicepresidente de INDAP, Jacques Chonchol, quien fuera objeto de insidiosos ataques de sectores contrarios a la reforma agraria.

EGRESADOS COMERCIALINOS SE REUNEN.— Al cumplir cuarenta y cinco años como egresados del Instituto Superior de Comercio, los alumnos de ese curso tendrán un almuerzo de camaradería en un Club Social del Paradero 1 de la Gran Avenida. Se reunirán inicialmente mañana sábado a las 11 horas en Santo Domingo 960.

VACUNACION ANTIVARIOLICA.— Este fin de semana darán a conocer un informe los técnicos de la Organización Panamericana de la Salud que se encuentran reunidos en esta capital con el fin de estudiar un plan para erradicar en forma definitiva la viruela. En nuestro país gracias a las medidas adoptadas por el SNS se ha logrado erradicar en forma permanente este flagelo.

DIRECTORIO TECNOLOGIA ALIMENTOS.— La Sociedad Chilena de Tecnología de Alimentos que agrupa a todos los especialistas nacionales, eligió su nueva mesa directiva la que quedó integrada en la siguiente forma: Presidente, Jorge Dalgalarrando; vicepresidente, Horacio Pourrat; secretario general, Alvaro Pinto; prosecretario, René Alarpe; tesorero, Alejandro Aldea, y protesorero, José Valdares.

REGIMEN DE AGUAS.— Esta tarde a las 18.30 horas en San Martín 352, continuará desarrollándose el foro "Modificaciones al régimen de uso de aguas de regadío" que ha organizado el Instituto de Ingenieros de Chile. El relator que tendrá hoy a cargo el tema "Necesidades Urbanas de Agua. Sus Usos y Recuperación" es el ingeniero Enrique Munizaga y redactarán las conclusiones los ingenieros Vicente Izquierdo, Pablo Pérez y Ricardo Edwards.

EGRESADOS DE SALUBRIDAD.— Mañana, a las 10 horas en la Facultad de Mecidina de la Universidad de Chile se realizará la ceremonia de graduación de los profesionales que egresan este año de la Escuela de Salubridad. El acto tendrá lugar en el Hospital José Joaquín Aguirre y han sido invitadas altas autoridades del SNS y la Facultad de Medicina.

GRADUACION EN LICEO Nº 1.— Mañana, a las 10 horas en el Teatro Municipal tendrá lugar la graduación de 125 alumnas que finalizaron sus estudios secundarios en el Liceo de Niñas Nº 1, "Javiera Carrera". Al acto han sido invitadas autoridades educacionales y miembros del Centro de Padres y Apoderados de otros establecimientos educacionales secundarios.

ANIVERSARIO DE CLUB FACH.— El 13º aniversario de su fundación celebrará el próximo domingo el Club Social de Suboficiales en Retiro de la FACH, Jorge Muller, presidente de esa entidad ha programado una ceremonia especial que se realizará a als 16 horas, en la que se entregarán diplomas, insignias y medallas a los socios por diversas actuaciones en beneficio de esa institución.

INSTITUTO CONMEMORACION HISTORICA.— Esta tarde a las 19 horas, en el auditorium del Museo Histórico Nacional, Moneda 610, será incorporado como miembro de número del Instituto de Conmemoración Histórica el publicista Oscar Espinoza Moraga, cuyo trabajo de recepción lleva el título de "El Precio de la Paz Chileno-Argentina, 1810-1965".

EXPOSICION CENTRO MADRES.— El próximo domingo, a las 15.30 horas, en Melipilla, tendrá lugar la exposición de seis Centros de Madres, la mayoría de ellos campesinos y que tendrá como sede el Salón de Honor de la Municipalidad. Participarán los centros de Población ..., Bilenar, San José, y población Santa Elvira.

FONDOS PARA ESTABLECIMIENTOS DEL SNS.— Se aprobó el presupuesto de Eº 224.502,80 para la ejecución de os trabajos de ampliación y reparación en el Hospital Rgional de Puerto Montt. Se consulta la creación de unabodega de farmacia, vestuarios y servicios higiénicos pan auxiliares y empleados. También se aprobó la suma de Eº 148.497,82 en la habilitación del Servicio de Psiquiatra del Hospital de Viña del Mar.

REUNION DE LA SOCIEDAD CHILENA DE FILOSOFIA.— El pnximo sábado, en Agustinas Nº 741, se realizará la XVII runión de la Sociedad Chilena de Filosofía, que estará presidida por el profesor Jorge Millas. Durante su desarrollo se tratará en extenso el programa de actividades que relizará esta institución durante el próximo año. Asistirán auoridades educacionales.

RECITAL DE ORGANO.— El miércoles 22 del presente ofrecerá un recital de órgano, a cargo de Gastón Lafourcade, en la Iglesia del Liceo Alemán, Moneda 1661, a las 20 horas. El programa consulta obras de Frescobaldi, Buxtehude y Bach. Es auspiciado por el Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura.

FACULTAD DE CIENCIAS FISICAS ELIGE CATEDRATICOS.— Hoy, a las 18 horas, en la sala de la Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas de la Universidad de Chile, la orporación elegirá a siete catedráticos en propiedad. Presidirá la sesión el Vicerrector de este organismo, ... Barbosa. Las cátedras que serán provistas son: Análisis Infinitesimal, Física-Química, Operaciones Unitarias, ..., Mecánica de Suelos, Trayecto 5.o Electricista y ...ía (2 cátedras).

INSTITUTO SUPERIOR DE COMERCIO Nº 2. — El Centro de Alumnos, Centro de Padres y Sextos años de ese establecimiento de enseñanza profesional, a las 20 horas de mañana sábado, en su local de Avenida España 554, realizarán una ceremonia de graduación y de despedida de los alumnos de los séptimos años.

INSCRIPCION DE ALUMNOS PARA EL SEPTIMO AÑO.— El Subsecretario de Educación, Patricio Rojas, acompañado de funcionarios del Ministerio, dará comienzo a una jira de visitas a los diversos establecimientos de enseñanza de la capital, con el objeto de imponerse de la marcha de las inscripciones para el séptimo año escolar. Cálculos efectuados por el Ministerio, estimaban que el número de postulantes en todo el país llegaría a 130.000.

NUEVO LOCAL PARA EL LICEO Nº 17 MANQUEHUE.— En los terrenos adquiridos con aportes de la Municipalidad de Las Condes y Junta de Vecinos, funcionará el próximo año ese plantel de enseñanza secundaria. El nuevo local está ubicado en Tomás Moro con Fleming. Como sólo se reserva matrículas hasta el 30 del mes en curso, se recomienda a los padres inscribir sus hijos en Liceo ... Industrial Superior N.o 1.

GRADUACION EN ESCUELA INDUSTRIAL SUPERIOR Nº 1.— En el local ubicado en San Alfonso Nº 1605, se realizará mañana, a las 19 horas, la ceremonia de graduación de los alumnos de los Quintos años de la Escuela Industrial Superior N.o 1º.

"...NADA SOBRE POSIBLE DETENCION DE 5 CHILENOS EN LA FRONTERA"

...cillería expresó haber hecho las consultas del caso y que no había nada efectivo, sobre la información que circuló ayer en este sentido

El Subsecretario de Relaciones Exteriores, Oscar Pinochet, manifestó que la Cancillería había hecho averiguaciones y que no había nada concreto acerca de la posible detención de cinco chilenos por parte de la Gendarmería Argentina.

La noticia llegada a la capital informaba que cinco ciudadanos chilenos regresaban de Río Gallegos y fueron detenidos por Gendarmes en el Hito 50 de la frontera. Después de hacerlos trabajar cortando leña y de pagar una fianza de 40 escudos —dice la información extraoficial— los chilenos fueron dejados en libertad.

El Hito 50 se encuentra justo frente a la localidad de Balmaceda, lugar donde recientemente se efectuo la reunión de los Ministros de Defensa de Chile y Argentina, cuyo resultado fue la iniciación de los trabajos en la demarcación de la frontera entre ambos paises.

CIA. DE TELEFONOS PREMIO A PERSONAL ANTIGUO



En una ceremonia efectuada en el Círculo Español, la Compañía de Teléfonos de Chile, hizo entrega de insgnias por años de servicios a 176 de sus empleados, que cumplieron quinquenios que van desde los 10 hasta los 50 años de trabajo en la Empresa. Asistieron a esta ceremonia los altos ejecutivos de la Compañía, encabezados por el presidente, Ernesto Barros Jarpa; gerente general, Benjamín Holmes. Actuación destacada, le correspondió al Coro de la Compañía.

Entre las personas que recibieron las insignias se contó al Supervisor General de Instalaciones, William Hume, quien cumplió 50 años de servicios. También se entregaron sendas distinciones a doña Orlanda Soto y al Dr. Harold Chessman, por 35 años de servicios. EN EL GRABADO, William Hume, en los momentos que recibe su premio y las felicitaciones de Ernesto Barros Jarpa y Benjamín Holmes, presidente y gerente de la Compañía, respectivamente.

Comando de Filiales de CORFO aclara alcances de entrevista con Leighton

En referencia a una publicación aparecida en nuestra edición de ayer, recibimos la visita de la directiva del Comando de Filiales de CORFO, que nos formuló la siguiente declaración:

"El objetivo de nuestra entrevista con el Ministro fue, como lo dice nuestro boletín, reclamar de la actitud del señor Vicepresidente de la CORFO, al rechazar una gratificación normal que nuestros gremios han recibido habitualmente. Esta actitud, que no se compadece con la política social del Gobierno, que asegura que los regímenes remuneratívos serán mantenidos y que los trabajadores tienen derecho a participar en forma creciente de la mayor productividad de las empresas.

Nuestra declaración deja de manifiesto el profundo reconocimiento por la buena acogida que nos han dispensado los señores Ministros del Interior, del Trabajo y el Subsecretario del Interior, quien ya ha realizado gestiones a nuestro favor.

Nosotros insistimos que no hemos solicitado un bono compensatorio del costo de la vida, como lo aseguran algunos diarios, tales como "La Tercera" y "Ultima Hora", sino que hemos reclamado el pago de una gratificación que ordinariamente hemos percibido. Desmentimos, además, esas publicaciones en la parte que aseguran que sólo dirigentes democratacristianos participaron en esa entrevista, ya que se encontraban presentes dirigentes sindicales comunistas, socialistas, radicales, democratacristianos e independientes.

Tampoco esta petición obedece a un mandato imperioso de las asambleas, ya que ésta es una gratificación normal, la que al ser rechazada provocó la inquietud y el respaldo unánime de las Asambleas de ENDESA, IANSA, SEAM, y ENTELSA.

Por último, desmentimos que esta declaración haya sido formulada por determinados dirigentes, ya que el boletín fue confeccionado por el Directorio en Pleno del Comando de Filiales de la CORFO.

"Ahora comienza el gran trabajo del Concilio"

"Todos los cristianos debemos llevar a la práctica con gran entusiasmo las conclusiones señaladas por el Concilio Ecuménico", dijo ayer el Cardenal, Mons. Raúl Silva Henríquez, en conferencia de prensa

Las transformaciones estructurales para modernizar la Iglesia Católica, recién votadas por el Concilio Ecuménico recién clausurado en Roma, fueron divulgadas ayer por el Cardenal Raúl Silva Henríquez, en una conferencia de prensa. Como símbolo de estos cambios profundos, el prelado lucía en su dedo anular un sencillo anillo enchapado en oro que reemplazaba su enjoyada y tradicional "esposa".

"Este Concilio es el más importante que ha hecho la Iglesia", declaró, "tanto por el número de prelados que asistieron, 2.400; por la cantidad de sesiones de trabajo, 170; por los números de votaciones, 544, como por los votos emitidos que alcanzaron a 1 millón 200 mil. De los 16 documentos aprobados, hay algunos de gran trascendencia para la marcha futura de la Iglesia".

Los reemplazos de estructuras envejecidas por nuevas que se adapten a la época y hombre actual, es, a juicio del Jefe de la Iglesia chilena, la obra más importante del Concilio. Estos cambios fueron minuciosamente estudiados y discutidos por los prelados del mundo entero en lo que los Papas Juan XXIII y Paulo VI describieron como "la Iglesia se preguntó a sí misma cuál era el concepto que se tenía de sí".

El Concilio, que duró cuatro años, tuvo dos aspectos fundamentales, explicó Monseñor Silva Henríquez. Uno, relacionado con la revisión de algunas pastorales y dogmas, lo que constituyeron la parte propiamente religiosa, y el otro, que concernía con la Iglesia y el Hombre en el mundo de hoy, sus inquietudes y sus anhelos.

Como hechos más emocionantes del Concilio, el Cardenal evocó la sesión de clausura celebrada en la Plaza de San Pedro el 8 de diciembre último ante la presencia de 300 mil fieles. También la sesión de clausura, efectuada el día anterior, cuando el Patriarca Antenágoras y el Papa Paulo VI en un abrazo pactaron la reconciliación de la disputa de mil años entre las Iglesias de Oriente y Occidente, mientras la Basílica de San Pedro tronó con los aplausos de los prelados y observadores de otras religiones.

AHORA EMPIEZA EL TRABAJO VERDADERO DEL CONCILIO

"Ha terminado el Concilio", agregó el Cardenal, "y ahora comienza el verdadero trabajo para poner en marcha los decretos y documentos promulgados en esta magnífica sesión de trabajos, que duró cuatro años. Ahora hay que divulgar sus conclusiones, y todos nosotros, los cristianos, vamos a llevar a la práctica con gran entusiasmo lo que el Concilio nos ha señalado".

Reconoció Monseñor Silva Henríquez que nunca esperaron, ni pudieron imaginar, hace cuatro años el resultado tan grandioso a que llegaría el Concilio. Ante la prensa reunida, dio gracias a Dios por estos resultados.

HISTORIA DEL DIABLO: INVENCION DE CRONISTA

Interrogado por los periodistas sobre la noticia divulgada por el cable extranjero de que en una sesión del Concilio se habría tratado sobre la "eliminación del demonio", declaró que esta noticia fue divulgada sólo en Chile.

"Debe haber sido la invención de un cronista que interpretó mal a algún padre conciliar", respondió. "La noticia nos tomó por sorpresa. No recuerdo que jamás se haya tratado de este asunto en sesión alguna. Sólo durante la exposición Nº 13, un obispo señaló que no se había tomado en cuenta el pecado, el demonio. Esto no tuvo importancia alguna. Tratamos del hombre, y no del enemigo del hombre."

Finalmente, el Cardenal respondió a una pregunta explicando que la Iglesia Católica había dejado abierto para futuras discusiones el problema del control de la natalidad, en espera de tener mayores conocimientos en el campo científico. Asimismo, el Concilio determinó no cambiar la ley actual del celibato de los religiosos, ley que alguna vez puede ser revocada, anunció.

EN LA MONEDA

GRADUACION DE OFICIALES FACH.— El Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea, General del Aire, Máximo Errázuriz, concurrió ayer al Gabinete del Presidente de la República, con el fin de invitarlo a la graduación de oficiales de esa institución. La ceremonia se efectuará el próximo martes, a las 22 horas.

CASA DEL MAESTRO.— Representantes de la Federación de Educadores de Valparaíso fueron recibidos en la tarde de ayer por el Ministro del Interior. El motivo de su concurrencia al despacho de Bernardo Leighton fue solicitar fondos para la construcción de la Casa del Maestro en ese puerto.

CAMBIO EN CANCILLERIA.— Fuentes responsables de la Cancillería, manifestaron que ya estaba designado el nuevo Jefe del Gabinete del Ministro de Relaciones Exteriores, en reemplazo dl actual, Nicolás Novoa. Se trata del funcionario Mario Prieto Serviere. Nicolás Novoa, viaja el 15 de enero a España, para asumir la función de Ministro Consejero en ese país.

AVION CIVIL SE PRECIPITO A TIERRA EN POBLACION KENNEDY

A las 18,50 horas, de ayer, se precipitó a tierra, cayendo en plena población John Kennedy el avión Piper CC-C-BB del Aeródromo de Tobalaba perteneciente a la Compañía Taxpa, provocándose la destrucción casi total del aparato y resultando dos casas con daños de poca consideración.

El avión era piloteado por Garcerán Monje Rozas, y llevaba como piloto al Teniente Coronel de la Fuerza Aérea, Luis Gómez Ampuero, de la Dirección de Aeronáutica, quienes salvaron ilesos.

El aparato había despejado minutos antes de Tobalaba para realizar un vuelo local y debido a una falla en el motor derecho, se precipitó a tierra provocando pánico entre la población, sin que felizmente, se produjeran desgracias que lamentar.

VECINOS DE QUINTA NORMAL ACORDARON:

Solicitar a S. E. que se deje sin efecto expropiación de 500 casas

Al Cabildo Abierto celebrado en el Teatro Lourdes concurrieron las 500 familias afectadas y parlamentarios invitados especialmente a este acto

QUINTA NORMAL.— Con asistencia de varios parlamentarios se efectuó en el Teatro de Lourdes el Cabildo abierto organizado por las Juntas de Vecinos de Santiago-Oeste, Matucana-Sto. Domingo y Apóstol Santiago en defensa de sus hogares amenazados por la existencia del Decreto Nº 2.350, que expropia las propiedades de la periferia de la Quinta Normal. Los dirigentes vecinales expusieron a los miembros del poder legislativo la urgencia de derogar esta ley que atenta contra la familia y la orientación social preconizada por el Gobierno para asegurar el bienestar que da el hogar constituido y no destruir las viviendas de centenares de modestos propietarios.

Durante el acto hicieron uso de la palabra los diputados señora María Inés Aguilera, Blanca Retamal y Vicente Sota, demócratacristianos; señora Gladys Marín, comunista; la señora Laura Allende, socialista, y el diputado radical, señor Alberto Naudon. Estuvieron presentes también la diputada, señora Vilma Saavedra, don Juan Harrison, dirigente nacional del PDC, dirigentes de la Corporación Vecinal y autoridades de la comuna.

Las conclusiones de este cabildo serán entregadas por los dirigentes del Comando de Juntas de Vecinos, acompañados por los diputados asistentes, al Presidente de la República para que se sirva apoyar la iniciativa de presentar un proyecto de ley que significa la derogación del Decreto Nº 2.350 para dar tranquilidad a miles de personas y se den las autorizaciones municipales necesarias para la reparación que requieren sus propiedades.— (El corresponsal.)

CREACION DE LICEO FISCAL EN VICUÑA SOLICITO SENADOR NOEMI

VICUÑA.— Con una reunión efectuada en la oficina del Gobernador, el senador Alejandro Noemí, los diputados Arturo Valdés y Mario Torres, estuvieron con las directivas de los Centros de Padres de las Escuelas Primarias y del Liceo Nocturno "Carlos Roberto Mondaca" imponiéndose de la necesidad de crear el séptimo año de enseñanza básica, y también del Liceo Fiscal.

Hubo un interesante análisis acerca de este problema, en el cual participaron Julio Rojas, Guillermo Castillo, Luis Ernesto Rivera, Berta Cortés, y luego después el diputado Arturo Valdés, explicó cómo los planes del Gobierno se estaban cumpliendo integralmente en el aspecto educacional. Precisó que la enseñanza básica se componía de tres etapas, asegurándose que el séptimo año básico sería creado.

Por sugerencia del mismo diputado, se envió telegrama al Ministro de Educación y al Subsecretario de mismo Ministerio. El contenido es del siguiente tenor: "Recordamos promesa Vicuña organización Liceo servir numerosos estudiantes según consta Ministerio punto Sin perjuicio creación séptimo año básico Vicuña y Paihuano urgentemente dado padres alarmados Liceos La Serena rechazan matrícula estudiante esta zona punto Atentamente saludan lo esperando noticias. Senador Noemí, Arturo Valdés, Mario Torres. **(El corresponsal).**

CREACION DE UN CONSEJO TECNICO AGROPECUARIO EN CHILLAN

CHILLAN.—Constituir un Consejo Técnico Agropecuario con la Corporación de Reforma Agraria, Empresa de Comercio Agrícola y la Dirección de Agricultura y Pesca impulsará el Instituto de Desarrollo Agropecuario —INDAP— a través del país en las zonas que se encuentran abocadas a la integración de sus planes de desarrollo económico y agropecuario. Este fue uno de los acuerdos medulares logrados en el Primer Encuentro de Directores Zonales y Jefes de la División de Asistencia Técnica y Créditos del INDAP que se efectuó en nuestra ciudad con asistencia de los representantes de las provincias de Linares, Maule, Ñuble, Concepción, Arauco, Bío Bío y Malleco.

ABASTECIMIENTO

El Director de la Octava Zona, ingeniero agrónomo Fernando May Colvin, explicó a este diario que en la reunión se trató el problema del abastecimiento de la zona de Concepción, ya que es evidente —puntualizó— la angustia que existe para buscar mercado a la producción agrícola y hay también angustia en la población urbana por adquirir productos comestibles, lo cual revela un gran desajuste en la comercialización de la producción agropecuaria y los productos del mar.

Con este fin se acordó constituir el Consejo Técnico Agropecuario dentro de la zona que comprende la Hoya Hidrográfica del Bío Bío, conjuntamente con un representante de la Cuenca del Maule. Este Consejo —agregó el señor May Colvin— tendrá como principal objetivo la de analizar las líneas de acción común entre CORA, DIAP, ECA y el INDAP con el objeto de coordinarlas en lo que respecta al trabajo del mediano y pequeño productor.

ESFUERZO DEL INDAP

Se consideraron, igualmente, como organismos de consulta al Banco del Estado, CORFO y Escuela de Agronomía, dependiente de la Universidad de Concepción, a los cuales se les invitará cuando fuese necesario la realización de investigaciónes agrícolas en las provincias de Ñuble, Concepción, Arauco, Bío Bío y Malleco.— **(EL CORRESPONSAL).**

11 mil millones de pesos se destinarán en 1966 para obras en provincia de Aisén

Gobernador de Coihaique, Carlos Echeverría Blanco, gestiona en Santiago el despacho total de las sumas que el Gobierno consignó en el Presupuesto. Se dara gran impulso a los aeropuertos, caminos, escuelas, y otras obras

"El Gobierno ha contemplado la suma de E° 11.000.000 en el Presupuesto de la Nación para el año próximo, que se encuentra para el despacho del Parlamento, para obras públicas en la provincia de Aisén. Con estos recursos ordinarios se podrá llevar a la realidad un amplio plan de construcciones de escuelas, caminos, aeropuertos, agua potable, obras portuarias, alumbrado y vivienda, aparte de las obras extraordinarias que se realicen con fondos que se destinen especialmente a ese objeto".

Así nos informó el Gobernador de Coihaique, Carlos Echeverría Blanco, quien llegó ayer a Santiago para entrevistarse con diversos Ministros de Estado, parlamentarios y jefes de servicios públicos, con el objeto de obtener que los ítem del Presupuestos para la provincia de Aisén sean despachados en la misma forma en que el Ejecutivo los envió al Parlamento.

"La provincia de Aisén —nos dijo el Gobernador Echeverría Blanco— espera desde hace años su efectiva incorporación a la vida activa del país, de modo que pueda desarrollar su economía, y, a la vez, contribuir al progreso general del país. Con las obras que se contemplan en el Presupuesto de 1966, se podrá iniciar el desarrollo acelerado de la región, que sirva de base a los programas de aumento de la producción agropecuaria, a una vida más humana en comunidad y a una mayor acción cultural".

Entre las obras que se iniciarán el año próximo, cabe destacar el aeropuerto de Balmaceda, que fue el lugar de reunión de la reciente Conferencia de los Ministros de Defensa Nacional de Chile y Argentina; un amplio programa de educación rural con la construcción de escuela-internados en diferentes lugares de importancia de la provincia y, en cuanto a caminos, se construirán especialmente al sur del Lago General Carrera y uno que dé salida a la gran producción de Río Cisnes, Cisne Medio y Mañiguales hacia Chacabuco, que será el puerto de embarque de esa zona.

Por otra parte, la CORVI, y ahora el Ministerio de la Vivienda y Urbanismo, iniciarán planes de construcción de habitaciones para obreros y empleados en las ciudades más importantes de la provincia, tales como Puerto Aisén y Coihaique.

Otras obras de importancia dignas de destacarse, son la construcción de una Hostería en Coihaique, por HONSA, y la posibilidad de dotar de energía eléctrica a las localidades de Balmaceda y Puerto Ibáñez, además del aeropuerto "Teniente Vidal", en Coihaique.

También para el año próximo se contempla la ampliación de la red de agua potable para la ciudad de Coihaique, y en cuanto al problema sanitario general de la provincia, que es muy agudo, se estudia la construcción de un Hospital Regional, que quedaría ubicado en Coihaique, donde ya existen terrenos destinados a este objeto.

El Gobernador Echeverría Blanco permanecerá en Santiago hasta el 24 del presente mes, día en que regresará a reasumir sus funciones en Coihaique.

"Estoy totalmente seguro —terminó diciéndonos— que las gestiones que haré en esta capital serán todo un éxito, ya que el Gobierno está resuelto a poner término, de una vez por todas, al atraso y aislamiento en que ha vivido la provincia de Aisén".



OPERACION SITIO COMUNA RENCA

PERSONAS CITADAS QUE DEBEN COMPLETAR DOCUMENTACION A OBJETO DE SER SELECCIONADAS PARA LA ASIGNACION DE SITIOS

NOMBRE — DIRECCION

Castro Castillo, Fernando W.; Avda. Central 4634.
Oyarce Benítez, Roberto; Dgo. Sta. María 4039.
Brevis Luna, Filomena; R. Bravo - Sitio 8.
Torres Narváez, José Vicente; Calle 6 N° 299 P. S. Genaro.
Soto Eduardo, Enrique; G. Mistral 06 P. C.
Valenzuela Valenzuela, Alicia; Dgo. Sta. María 2772.
Huerta Espinoza, Juan Francisco; Altamirano 1136.
Aliste Muñoz, Luis Enrique; Angamos 215.
Frez Cortés, Carlos Leonardo; Viña del Mar 1546
González Chacón, Leonel; Los Aromos 3362.
Alvarez Gómez, Humberto; Angamos 1758.
Valdés Bernal, Carlos Hto.; Colón 1385.
Sepúlveda, Pedro Gilberto; G. Bulnes 1990.
Cifuentes Muñoz, Lucio Senen; A. Pinto 1285.
González González, Luis Hto.; Int. Fca. Hirmas.
Leiva Vidal, Carlos; Dgo. Sta. María 4170.
Tapia, Ida Elena; A. Pinto 1292.
Ponce Labraña, Ernesto Segundo; Dgo Sta. María 4026.
Acuña Méndez, Domingo; Chacabuco 1080.
Miranda Reyes, José Sergio; Aldunate 2673.
Delgado Calquin, Oscar René; J. M. Infantte s/n.
Agurto Bustamante, Hernandina; Int. Fca. Hirmas.
Salas, Armando; Zañartu 2735.
Jorquera Rivera, Juana; Zañartu 2719.
Muñoz G., Jaime; Zañartu 2830.
Gutiérrez Lagos, Eleodoro Orlando; Caupolicán 1508.
Fuentes Mella, Luis Aurelio; Int. Fca. Hirmas.
Araya Soto, Arturo Luis; M. Badilla, entre Aldunate y P. Farías.
Meneses Vidal, Dominga; M. Badilla 1179.
Becerra Torres, Ramón; Dgo. Sta. María 4071.
Escribano, Camilo Osvaldo; A. Maceo 2823.
Gómez Montenegro, Erasmo Elías; Michimalongo 3206.
Medel Sanhueza, Eduardo; Altamirano 1560.
Aros Díaz, Rolando; A. Maceo 2966.
Fernández Pérez, José Enrique; J. J. Pérez 3077.
Aguilera, Mario; G. Freire 5185.
Aravena Leiva, Ricardo; Balmaceda 4590.
Ahumada García, Miguel; Los Geranios 3087.
Concha Espinoza, Carlos; Promonoses 1384.
Seguel Burgos, Omar; P. Hirmas P-A C 5.
Tejo Montecinos, Pedro Maruta; G. Freire 5246.
Carrasco Máximo, Hernán; Los Acacios 1745.
Torrebianca Cornejo, Raúl; Angamos, lado 1940.
Díaz Rodríguez, Norma; Las Encinas 1790.
Reyes Lizama Corali, Albertina; D. Portales 4268.
González Bello, Segundo Abraham; Aldunate 2931.
Muñoz Espinoza, Eduardo; A. Maceo 2823.
Ayala Montenegro, Feliz Antonio; Lautaro 1228.
Macías Torres, Bernardo Miguel; A. Varas A. 1223.
Cornejo Lucero, Jorge Guillermo; Fdo. Lo Velásquez.
Sierra Figueroa, Raúl Hernán; Calle 2-141 P. S. Genaro.
Pérez Silva, Manuel; Los Geranios 3127.
Orellana Núñez, Manuel; V. La Montaña S. 61.
Arestegui Campos, Sergio; Los Geranios 3059.
Medina Muñoz, José; Altamirano 1034.
Aguilera Rivera, Guillermo N.; Zañartu 2552.
Poblete Poblete, Juan; J. J. Pérez 3077.
Molina Morales, Pedro; M. Rodríguez 1705.
Bahamondes Vicencio, Hernán; Dgo. Sta. María 3213.
Rojas Encalada, Sergio; P. S. Rosa - Sitio 7.
Cáceres González, René Humberto; G. Freire 5246.
Bastías Arriagada, Luis Hto.; Int. Fca. Hirmas.
González, Aída M.; Los Geranios 3054.
Peña Pavez, Francisco; J. J. Pérez 3025.
Pacheco Avila, Luis Miguel; J. J. Pérez 3020.
Evert Pérez, Carlos Reinaldo; Claudio Vicuña 2643.
Muñoz Fuentes, Angel Custodio; Dgo. Sta. María 4084.
Medina Pérez, Carlos Ramón; Dgo. Sta. María 2946.
Gutiérrez Pacheco, Walter; J. J. Pérez 2873.
Celis Martínez, Juan Ramón; G. Freire 5185.
Urrea Maturana, Carlos Fernando; Las Acacias 1757.
Contreras Contreras, José Arnoldo; Dgo. Sta. María 2946.
Mejías Marambio, Martín; Angamos 1834.
Bravo, Sergio Gabriel; P. Hirmas P. 1 D. 25.
Cuevas Quezada, Jaime Ignacio; Rafael Egaña 3152.
Barros Hernández, Sergio Manuel; V. La Montaña S. 105.
Antibilo Vicencio, Norma Atilia; Rafael Egaña 3170.
Aguilera Puelles, Roberto; Los Tilos 157.
Navarro Barriga, Herminio Sodo; Los Geranios 3087.
Galaz Gómez, Gabriel; Zañartu 2735.
Aguilar Espinoza, Marta; B. Encalada 1321.
Vega Vega, Róbinson Jesús; P. Olga Donoso 1333 - P. Illanes Beytía.
Avendaño Navarro, Ernesto; Claudio Vicuña 254.
Castro San Martín, Armanda G.; Dgo. Sta. María 3048.
Díaz González, Moisés Domingo; Fdo. El Porvenir.
Aguilera Roa, Eliana del C.; Lautaro 4571.
Pavez Palma, José René; N. Plaza 4045.
Espinoza Farías, José Domingo; P. S. Genaro C 1 S.
Reyes Palma, Fernando; Chacabuco 1101.
Valdivia Carvajal, Pedro Justino; Dgo. Sta. María 3060.
Sáez Jorquera, José Salvador; Chacabuco 1063.
Guerrero Gorman, Miguel Angel; N. Plaza 4019.
Guajardo Cartajena, Silvia; M. A. Matta 2325.
Leiva Barrios, José; Barros Arana 51.
Zamora Zamora, Jorge Mario; Caupolicán, orilla.
Araya Salazar, Rosa Herminia; G. Mistral 07 P. C. Mackenna.
Llanos Domínguez, Luis Osvaldo; A. Maceo 2776.
Espinoza Acuña, Manuel Daniel; Toesca 1265.
Cuevas Vásquez, Yolanda; Dgo. Sta. María 4008.
Campos Erices, Pedro María; Los Geranios 3123.
Escobar Salinas, Roberto; Arturo Prat 690.
Oñate, María Inés; Las Moreras 1471.
Cataldo, Arturo Segundo; M. Infante 4626.
Orrego San Juan, Pedro; I. Riquelme 4599.
Olea Astudillo, Jorge; A. Maceo 2979.
Tapia Alfaro, Benito; Los Tilos 3483.
Corrales Encina, Enrique; Altamirano 1568.
Parraguez Zapata, Manuel; Rafael Egaña 313.
Montenegro Trivel, Fco. Rafael; Las Rosas 1531.
Lara Vera, Gabriel; Viña del Mar 220.
Gallardo Ponce, Gerardo; J. J. Pérez 2853.
Mena Pangal, Elba Mercedes; Promoncaes 1330.
Sotelo Orellana, Eliana; J. J. Pérez 2953.
Melo Osses, María Elena; Colón 1350.
Olivares Puño, Florencio; Caupolicán 1684.
Gallardo Inte, Anselmo; M. Rodríguez 725.
Fritz Pincheira, Andrés; Aldunate 2709.
Reyes Godoy, Elías; Guacolda 3847.
Raúl Montenegro, Prado; F. Errázuriz 1570.
Muñoz Muñoz, Sergio de Jesús; Roquer Bravo S. 5.
Rodríguez, Raúl; B. Encalada 1321.
Sánchez Valenzuela, Pedro; Dgo. Sta. María 2824.
Hernández Ordenes, Julio S.; J. J. Pérez 2859.
Núñez Osorio, José Floridor; J. J. Pérez 2865.
Cofre Torres, Alfredo del C.; Galvarino 1008.
Gómez Martínez, Manuel Exequiel; El Cerro 35.
Acuña González, Juan Manuel; Toesca 1239.
Cornejo Cornejo, Adán; Concepción 1244.
Araneda Hormazábal, Carmen Rosa; Nueva 1 - 1650 El Mirador Viejo.
Hernández, Manuel Antonio; Viña del Mar, S. 2.
Leal Henríquez, Sadí; Los Geranios 3074.
Martínez Bravo, Luis Alejandro; Los Plátanos 1479.
Pizarro Donoso, Belisario; J. J. Pérez 2898.
Tapia Tejos, Elena del C.; J. J. Pérez 2819.
Rojas González, Alejandro Stgo.; Balmaceda 4590.
González Serrano, María Hilda; Borgoño 3146.
Adasme Ramírez, Arsenio; Alamos 1340.
Ortega Méndez, Juan Vicente; Lautaro 4567.
Castillo Contreras, Miguel; Nueva 1 - 1755, Mirador Viejo.
Velásquez Paredes, José del C.; R. Quitral 1049.
Peralta Contreras, María; M. Badilla 1179.
Zamorano Zamorano, Fidel del J.; Borgoño 3126.
Gutiérrez Torres, Renato; Balmaceda 505.
Espinoza Meza, Nora María; S. Rosa - Sitio 41.
Tello Reyes, Copernindo; A. Maceo 2919.
Faúndez Carpio, José N.; Balmaceda 4889.
Galaz Dinamarca, Héctor Gvo.; P. S. Rosa - Sitio 6.
García Leiva, Clidia; Dgo. Sta. María 2864.
Lincofil Liencura, Vicente; 1° de Mayo 51 P. C.
Ortiz González, Jorge Adrián; Nicolás Plaza 4045.
Toledo, Sara del Carmen; Recabarren 3984.
Valenzuela Canales, Olga; Zañartu 2666.
Torres González, Ismenia; G. Viel 1117.
Sepúlveda Sepúlveda, Carlos; Los Plátanos 1432.
Viera, Nelson Danilo; Amunátegui 1245.
Zamorano Pereira, Inés; C. Palacios 1036.
Huircán Cantupán, Eduardo R.; Dgo. Sta. María 553.
Herrera Sepúlveda, Luis Adrián; P. 4 S. 14 P. Mirador Viejo.
Pineda Espínola, Clemente; Los Geranios 3195.
Avila Valdés, José Manuel; Chacabuco 1129.
Figueroa, Arturo; R. Egaña 3121.
Navarro Ramírez, Naum; Gamero 667.
Fernández Pérez, José Domingo; J. J. Pérez 3015.
Moreno, Marcos Evangelista; Dgo. Sta. María 2904.
Godoy Rubilar, Luis Osvaldo; Int. Fca. Hirmas.
Waghweld Labra, Irma Inés; Int. Fca. Hirmas.
Soto Mendoza, María Graciela; San Fernando 1541.
Valenzuela González, Raimundo; Altamirano 1118.
Pulgar Pino, María Inés; Aldunate 2721.
Riquelme, Miguel Angel; M. Rodríguez 1578.
Alvarez Escobar, Hilda; C. Vicuña 2959.
Olguín, Juan Onofre; Los Aromos 3618.
Vega, Sergio; Los Tilos 3491.
Castillo Sofanor, Alfonso; A. de Chile s/27.
Cuevas Quezada, Héctor; Casa 64, Pobl. Chiguayante.
Peñaloza Baeza, Oscar; Dgo. Sta. María 2890.
Acevedo Medina, Leopoldo; Los Pimientos 3465.
Carrotea Pérez, Juan R.; V. del Mar 1580.
Meza Marambio, Juan; Serrano 366.
Antiman, Mariano; Los Geranios 3116.
Godoy, Elsa Gerardina; Lautaro 1211.
Jelvez, Santiago; Los Alamos 1407.
Ormazábal Cabello, Manuel Octavio; Chacabuco 1100.
Torti Barrios, Enrique; Dgo. Sta. María 2794.
Araneda Rojas, Jacob; Altamirano 1270.
Santibáñez, Juan; Los Tilos 3483.
Carmona González, Enrique; F. Lo Velásquez s/n.
Cifuentes Santander, Manuel; Lautaro 4571.
Fuenzalida Ibáñez, Juan René; El Cerro s/6.
Gatica Muñoz, Clodomiro; N. Fajardo 1356.
Lastra Ibarra, Sergio Antonio; Nueva Uno 1569.
Lanos Cortés, Francisco; Los Plátanos 292.
Fuentes Méndez, Julia; Borgoño 3126.
Nalhuepi, Inocencia; Los Geranios 3116.
Cabrera C., Héctor; Calle Dos 211.
Dote Romero, José; Roque Bravo s/2.
Aravena Nodar, Eduardo Alberto; E. Encalada 1321.
González González, Luis Alberto; 14 Norte 878.
Garrido Castillo, Víctor M.; Las Encinas 1830.
Jurado, Guillermo Segundo; Aldunate 2991.
López, René Mario; Bío-Bío 1267.
Miranda Yáñez, Samuel; Antonio Maceo 2749.
Villaseca Muñoz, José Gilberto; Colón 1350.
Díaz, Antonio; Rafael Egaña 3121.
Aedo Miranda, Domingo; A. de Chile s/23.
Bustos Pereda, Florencio; Viña del Mar 1446.
Cavieres Gómez, Luis Alberto; Las Moreras 1347.
Contreras Contreras, Juan; Miraflores s/n.
Fritz Pincheira, Valeriano; Las Moreras 1347.
Jaña Vásquez, Miguel; Central 4569.
López, Luis; A. de Chile s/24.
Palma Vargas, Audencio Segundo; Chacabuco 1124.
Vergara Moreno, Pedro; Zañartu 2713.
Alvarez, Teresa; Los Geranios 3134.
Vivar Zamora, Luis; Borgoño 3031.
García Troncoso, Abelino; Casa 50.
Montecinos Benítez, Luisa; 17 Norte 839.
Ramírez Marchant, Jorge Segundo; Galvarino 1094.
Sepúlveda Vidal, María Cecilia; Baquedano 4160.
Vásquez Vidal, Juan Bta.; Los Geranios 3087.
González Velásquez, Juan Enrique; R. Egaña 3169.
Ruiz Baeza, Juan Manuel; 18 Norte 180-B.
Castañeda, María; Los Aromos 3244.
Contreras Núñez, Julio; A. Prat 692.
Díaz Contreras, Olga; A. G. Domínguez 1166.
Soto, Juan; Borgoño 3120.
Orellana, Marina; Aldunate 2665.
Córdova Salinas, Isidro del C.; Lautaro 4544.
Guzmán López, Oscar; Zañartu 2622.
Ugarte Campos, Francisco Antonio; Avda. Central 4530.
Gacitúa Cortés, Elíseo; Terrenos Hirmas.
González Campos, Eugenio; Los Aromos 3526.
Castro Villa, Luis Alberto; Lautaro 4531.
Hernández, Julio Segundo; M. Rodríguez 1705.
Tapia Flores, Ana del Carmen; Aldunate 351.

Se atenderá en Arturo Prat 80, los días lunes 20 y martes 22 del presente, de 9 a 12 A. M. y de 15 a 18 horas.

DOCUMENTOS QUE DEBEN PRESENTAR:

1°— Libreta de familia o certificados de nacimiento de los hijos.
2°— Carnets de Identidad de marido y mujer.
3°— Certificados de Antecedentes de marido, mujer e hijos mayores de 18 años.
4°— Certificados de sueldo de las personas que trabajan, con estampilla fiscal de $ 200 cada uno. En caso de trabajar independientemente, el certificado de sueldo deberá firmarlo ante Notario.
5°— Declaración ante Notario, que no posee bien raíz.
6°— Si usted es imponente de alguna Caja de Previsión, como Empleados Particulares, Empleados Públicos, Carabineros o de la Defensa Nacional, deberá acreditar, mediante certificado expedido por dicha Caja, que no tiene deuda hipotecaria.

Inés Cavada Ebel,
Jefe Servicio Asistencia Social



LAS BARRANCAS.— VISITA DE LA PRIMERA DAMA.— La señora María Ruiz Tagle de Frei, visitó ayer en la mañana el campamento minero de "La Africana", donde fue recibida entusiastamente por los pobladores, imponiéndose de la labor que realiza el Centro de Madres. En su visita fue acompañada por las esposas de los Ministros del Interior y de la Vivienda, señoras Anita Fresno de Leighton y Nelly Bulnes de Collados. EN EL GRABADO, la Primera Dama asiste a la bendición de la capilla del campamento de la mina "La Africana", que será inaugurada próximamente.

Centro de Madres de "La Africana" visitó la Primera Dama: Barrancas

En compañía de las esposas de los Ministros del Interior y de la Vivienda, se impuso detalladamente de las actividades de estas organizaciones de la mina

LAS BARRANCAS.— La Primera Dama, María Ruiz Tagle de Frei, recibió ayer una entusiasta y cordial bienvenida en su visita a la mina "La Africana", situada a 17 kilómetros de Santiago, cuando llegó acompañada de las esposas de los Ministros del Interior y de la Vivienda, Anita Fresno de Leighton y Nelly Baines de Collados.

A las 10.30 hrs. se inició la visita de la Primera Dama al Centro de Madres del grupo comunitario de La Africana, donde laboran 350 obreros y empleados. La señora María Ruiz Tagle de Frei, fue recibida por el gerente del mineral, Carlos Sylvester; la presidenta del Centro de Madres, María Bustamante y grupos de colegiales, entre los cuales figuraban muchas niñas que hicieron entrega de hermosos ramos de flores a la ilustre visitante y a sus acompañantes.

A continuación, la Primera Dama fue invitada a conocer la Exposición de labores abierta por el Centro de Madres, donde tuvo ocasión de expresar su satisfacción por la belleza de los trabajos expuestos, destacándose hermosas lámparas de cáñamo, carteras y diversos artículos y adornos de uso casero.

Luego de imponerse detenidamente de estas labores y de conversar con quienes las confeccionan, la señora Ruiz Tagle de Frei, asistió a la bendición de la Capilla que se levanta cerca del Centro Comunitario, cuya inauguración se realizará en una fecha próxima.

En seguida el Centro de Madres ofreció un cóctel a sus invitadas, oportunidad en que la presidenta de la institución, María Bustamante, destacó la importancia de la visita de la Primera Dama y de las esposas de los Ministros, y luego hizo un breve recuento de la labor desarrollada por las 75 socias del Centro Comunitario, haciendo notar que, aparte de lo mostrado por la Exposición realizan constantemente visitas a los enfermos, mantienen un sistema de ayuda mutua, préstamos y toda clase de iniciativas de bienestar social. (El Corresponsal).

Quinta Normal:

Se inició entrega de formularios de becas

QUINTA NORMAL.— La Junta Local de Auxilio Escolar y Becas, que mantiene su secretaría en Salvador Gutiérrez N.o 4205, entregará los Formularios de Renovación o postulación a Becas para el año 1966, directamente al alumnado en los establecimientos de enseñanza secundaria, primaria, técnico o universitaria de esta comuna (SILVA VERA, corresponsal).



UNIVERSIDAD DE CHILE
HOSPITAL CLINICO J. J. AGUIRRE
LEY 15.076

Llámase a concurso para proveer el siguiente cargo:
CATEDRA DE MEDICINA "B"
1 Ayudante 2° (Endocrinólogo), Gr. 5°, con 36 horas semanales de trabajo.
Los interesados deben presentar sus antecedentes hasta el día 4 de enero de 1966, a las 12 horas, en la Dirección del Establecimiento, calle Santos Dumont 999.

LA DIRECCION.





MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS

A.- DIRECCION DE ARQUITECTURA

1.—) DIRECCION SERVICIOS ELECTRICOS Y GAS

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la demolición del edificio ubicado en calle Monjitas —N° 517 al 531—, de la DIRECCION DE SERVICIOS ELECTRICOS en la ciudad de SANTIAGO.

Superficie edificada 1er. piso: 870,50 m 2
Superficie edificada 2do. piso: 461,95 m 2
Fecha apertura Propuestas: el 27 del presente, a las 11 horas.
Antecedentes en el Archivo Técnico de la Dirección.

B.-) DIRECCION DE AEROPUERTOS

1.—) SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la ejecución de obras de mejoramiento y reparación en el Aeropuerto Chabunco, de PUNTA ARENAS.

BASES Y DEMAS ANTECEDENTES a disposición de los interesados en la Secretaría del Departamento de Estudios de la Dirección de Aeropuertos, ubicada en Morandé 71, 3.er piso, Santiago, o en la Oficina del Ingeniero Zonal de Magallanes Punta Arenas.

PRESUPUESTO OFICIAL: E° 170.115,60.

APERTURA, el día 29 de diciembre de 1965, a las 11 horas, simultáneamente en la Oficina del señor Director de Aeropuertos y en la Oficina del Ingeniero Zonal de Magallanes.

CATEGORIA, para los Contratistas inscritos en 4a. a 1a. Categoría del Registro General de Contratistas del Ministerio de Obras Públicas, en la especialidad de Pavimento de Hormigón.

LLAMASE A LICITACION PUBLICA

para el suministro del siguiente equipo de Telecomunicaciones y Ayudas a la Aeronavegación, de fabricación nacional o estadounidense, para los Aeropuertos de Valdivia y ANCUD:

a) Dos sistemas de Iluminación de pista de Alta Intensidad.
b) Un sistema de luces de aproximación.
c) Un sistema de luces de calles de rodaje.
d) Un sistema visual indicador de pendiente de aproximación.
e) Dos faros de aeródromo.
f) Un radiofaro de onda larga de 1.000 W.
g) Dos localizadores de pista de 100 W.
h) Tres transceptores de VHF de 50 W.
i) Tres transmisores HF de 350 W.
j) Tres receptores HF frecuencia variable
k) Cinco transceptores SSB de 100 W., con amplificador lineal de 1.000 W.
l) Un grupo electrógeno Diesel de 125 Kw.
m) Un grupo electrógeno Diesel de 60 Kw.

Solamente podrán presentarse a la licitación, firmas chilenas y estadounidenses.

BASES Y DEMAS ANTECEDENTES, a disposición de los interesados, en la Secretaría de la Dirección de Aeropuertos, ubicada en Morandé 71 3er. piso.

APERTURA: El día martes 25 de enero de 1966, a las 11 horas, en la oficina del señor Director de Aeropuertos.

...y coronan a reina fiestas de sector Lo Ovalle: Cisterna

LA CISTERNA.— Con el fin de reunir fondos para destinarlo a continuar construyendo su sede social, en terreno propio, ubicado en calle ... de la Población Lo Ovalle, sector La Cisterna, el Club Deportivo "Manuel Véliz Sánchez", organizó las fiestas primaverales de Lo Ovalle, resultando elegida Reina de estas fiestas Gabriela Bustos ..., que obtuvo 1.301.790 votos, y damas de honor Eliana Márquez Maturana, y Rosa ... Celpa.

La velada bufa y coronación de la Reina Emilia I, se efectuará hoy viernes 17, a las 19 horas, en el local de la Institución Corchera, ubicada en ... Ramos 6357 esquina de ... Cáceres, Paradero 17 de la Gran Avenida. Participará el Coro Polifónico de la Municipalidad de La Cisterna y otros artistas de la localidad.

Han sido invitados el Gobernador del Departamento "Presidente Aguirre Cerda", autoridades comunales y deportivas. (El corresponsal).



REINA DE FIESTA DE LO OVALLE.— Hoy, a las 19 horas, será coronada Gabriela Bustos, Reina de las Fiestas Primaverales del Club Deportivo "Manuel Véliz Sánchez". EN EL GRABADO: la encantadora y buenamoza soberana.

ESPECTACULOS DE HOY EN VIÑA DEL MAR

OLIMPO: un favor muy especial.

ORIENTE: Papá ganso. La noche de iguana.

REX: Los insaciables. Matrimonio a la italiana.

RIALTO: No me manden flores. Avance a la retaguardia.

VALPARAISO:

La nave mercante "Aconcagua II" arribó ayer en viaje inaugural

EL PUERTO LE BRINDO UNA BULLICIOSA RECEPCION

VALPARAISO.— En medio del bullicio de sirenas de los barcos surtos en la bahía y los chorros de agua de los remolcadores celebrando su llegada, hizo su arribo a Valparaíso en la mañana de ayer, a las 10 horas, el "Aconcagua II" de la Compañía Sudamericana de Vapores, modernísima y flamante unidad, recientemente construida en astilleros japoneses. El gerente de la compañía, Luis Gubler, manifestó a LA NACION la satisfacción de los ejecutivos de la Sudamericana por la adquisición de esta nave, la primera que llega de las cuatro que se han construido en los astilleros Ishikawajima, en reemplazo de cuatro barcos dados de baja.

El señor Gubler destacó que los barcos que renuevan la flota fueron adquiridos mediante créditos "que no hicieron necesario el aval de terceros, prueba del prestigio de que goza la compañía en el extranjero". De igual manera, nos confirmó la visita que el Presidente Frei realizará el sábado, en compañía de sus Ministros de Economía, Defensa y Relaciones Exteriores al "Aconcagua II". "También me interesa destacar —nos manifestó— algo que no se ha señalado en forma suficiente y es que la dotación de este barco es exclusivamente chilena". Se refirió a la forma en que arquitectos navales norteamericanos habían colaborado aportando datos técnicos y agregó que consideraba que mediante estas modernísimas unidades "Valparaíso quedaba en directo contacto con el resto del mundo".

VALPARAISO. LLEGO EL "ACONCAGUA II".— A las 10 de la mañana de ayer hizo su arribo inaugural a Valparaíso la moderna unidad con que la Compañía Sudamericana de Vapores renueva su flota, que integran cuatro barcos, el resto de los cuales viajará a Chile en los próximos meses. Con personal totalmente chileno y dueño de maquinarias de avanzada técnica, destinado en forma exclusiva a la carga, el "Aconcagua II" se incorpora a la flota de la Sudamericana en condiciones de excelente desempeño, que significan un considerable aporte para nuestra Marina Mercante. EN EL GRABADO, el "Aconcagua", durante su entrada de ayer al puerto, en medio del vitoreo desde todos los barcos.

VECINOS DE RENCA PIDEN:

Apoyo de Promoción Popular para el abovedamiento de canal La Punta

RENCA.—Dirigentes de las Juntas de Vecinos de las poblaciones Lourdes y Villa Montaña, durante una reunión manifestaron a Promoción Popular su decisión de gestionar ante las autoridades la solución del problema del canal La Punta.

Desde hace quince años, los pobladores de Renca piden al Ministerio de Obras Públicas se construya un puente de material sólido, pues el canal tiene hasta seis metros de ancho y sólo se puede cruzar por débiles puentes de madera, atentando especialmente contra la vida de los niños.

Otro grave problema ha sido la paralización de los trabajos de reparación de los acueductos de las poblaciones. Mientras los tubos yacen en las aceras, las calles se hacen intransitables por la filtración de los viejos acueductos.

Durante la reunión, hablaron Pedro Arancibia, presidente de la Junta de Vecinos de la población Lourdes; Miguel Morales, presidente de la Junta de Vecinos de la población Villa Montaña, y Belia Canales de Lazo, quien tiene trece hijos y su casa está ubicada al borde del canal. **(EL CORRESPONSAL).**

Fue inaugurado el camino a Quebrada Verde en Valparaíso

VALPARAISO.— Una nueva vía de acceso a subida de Quebrada Verde inaugurarán hoy en un acto que se efectuará a mediodía, diversas autoridades de la zona, encabezadas por el Intendente de la provincia, Enrique Vicente.

La nueva obra caminera beneficiará a un total de dos mil familias, que habitan en las poblaciones San Vicente de Lautaro, las que contarán ahora con comunicación directa con el plan de la ciudad.

Este camino tiene una extensión de 2.20 kilómetros y se proyectó en una vieja ruta que daba al sector mencionado por la parte alta del cerro Alegre, de modo que empalmará con la calle Hospital de este cerro.

Los trabajos corrieron por cuenta de la Operación de Emergencia, dirigidos por el coronel Alberto Aranda, quien contó con el asesoramiento del técnico Juan Guzmán.

Esta nueva vía de acceso será pavimentada en fecha próxima, lo que permitirá establecer un servicio de locomoción colectiva para este sector de Quebrada Verde, a fin de atender a la población de la parte alta.

Corbeta Casma zarpó a Isla J. Fernández

VALPARAISO.— En las últimas horas de la tarde de ayer, zarpó desde Valparaíso y con destino a la Isla de Juan Fernández, la Corbeta "Casma" de la Armada Nacional, llevando a bordo un total de 14 pasajeros.

Viajaron en esta oportunidad, el nuevo Subdelegado Fernando Rojas Gallardo y su familia; el Subagente de la Empresa de Comercio Agrícola, Raúl Barrios Pérez, quién procederá a la instalación de una subagencia de ECA en la Isla, y un funcionario de Carabineros destinado en la zona, quién asumirá inmediatamente sus funciones.

Entre la carga, que la corbeta "Casma" transporta a la Isla de Juan Fernández, se cuentan dos casas prefabricadas, destinadas una al subdelegado y otra al funcionario de Carabineros, como así mismo una casa de emergencia para usos diversos.

Cámara de Diputados

SESION 30ª EXTRAORDINARIA, EN MARTES 14 DE DICIEMBRE DE 1965

(De 16.15 a 21.15 horas)

PRESIDENCIA DE LOS SEÑORES BALLESTEROS E ISLA

SECRETARIOS, LOS SEÑORES KAEMPFE Y LARRAIN

(Versión Oficial)

V.—TEXTO DEL DEBATE

—Se abrió la sesión a las 16 horas 15 minutos.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— En el nombre de Dios, se abre la sesión.

Las actas de las 25a., 26a., 27a., 28a. y 29a. están a disposición de los señores Diputados.

Se va a leer la Cuenta.

El señor LARRAIN (Prosecretario subrogante).— Se han recibido:

1º— Un Mensaje con el cual Su Excelencia el Presidente de la República somete a la consideración del Congreso Nacional, para ser tratada en la actual legislatura extraordinaria de sesiones, con el carácter de urgente, un proyecto de ley que modifica al Código del Trabajo en lo relativo a la forma de poner término a los contratos de trabajo de empleados y obreros.

2º— Seis oficios de Su Excelencia el Presidente de la República:

Con los dos primeros, retira y hace presente la urgencia para el despacho del proyecto de ley que crea en el Servicio de Aduanas una "Auditoría" y un "Centro de Procesamiento de Datos".

Con los cuatro siguientes, incluye en la actual legislatura extraordinaria de sesiones los siguientes proyectos de ley:

El que modifica la ley Nº 16.229, sobre pensiones de montepío para las viudas e hijas de ex parlamentarios;

El que concede pensión de jubilación y montepío a los ex trabajadores de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado;

El que autoriza la erección de monumentos a la memoria del Abate Juan Ignacio Molina, en diversas ciudades del país;

El que modifica el cuadro de valores fijado en el artículo 23 de la ley N.o 14.171 para el pago de patentes municipales de los automóviles, y

El que autoriza a la Municipalidad de Río Negro para contratar empréstitos;

El que excluye a la Hacienda Canteras, de propiedad del Servicio de Seguro Social, de entre los bienes que debe enajenar en conformidad con el artículo 1º transitorio de la ley N.o 10.383, y

El que aumenta el valor de las entradas del Casino de Viña del Mar con el objeto de incrementar el Fondo de Indemnización de sus empleados y obreros.

Con el último, retira de entre los asuntos de que puede ocuparse el Congreso Nacional en la actual legislatura extraordinaria de sesiones, el proyecto de ley que destina el 1 o/o de todos los impuestos directos e indirectos de carácter fiscal y de los derechos de aduana y de exportación a la formación de un Fondo de Construcción e Investigaciones.

Con el séptimo, formula observaciones, para que sean tratadas con el carácter de urgente, al proyecto de ley, despachado por el Congreso Nacional, que crea el Departamento de Isla de Pascua.

Con los dos siguientes, retira primero y hace presente enseguida la urgencia para el despacho de los siguientes proyectos de ley:

El que modifica el Estatuto del Médico Funcionario; y

El que autoriza al Presidente de la República para modificar el régimen especial del Departamento de Arica.

3º— Dos oficios del señor Ministro del Interior, con los que contesta los que se le enviaron, en nombre de los señores Diputados que se expresan, sobre las materias que se indican:

Del señor Melo, lanzamiento de campesinos de los fundos de la provincia de Arauco, y

Del señor Pontigo, despido de obreros agrícolas del fundo Espíritu Santo, de Canela.

4º— Siete oficios del señor Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción:

Con el primero da respuesta al que se le dirigió, en nombre de la Cámara, relacionado con el pago de los salarios del mes de octubre a los obreros de la Línea Aérea Nacional.

Con los seis restantes se refiere a los que se le remitieron, en nombre de los señores Diputados que se mencionan, acerca de las materias que se señalan:

Del señor Millas, recursos para reparar el tramo del ferrocarril militar de Puente a El Volcán;

Del señor Ochagavía, aumento de los vuelos de la Línea Aérea Nacional al sur del país, especialmente a la ciudad de Puerto Montt;

Del mismo señor Diputado, trabajos de pintura del ferryboat Alonso de Ercilla;

Del señor Pontigo, establecimiento de una ruta aérea entre La Serena y San Juan, en la República Argentina;

De los señores Daiber, Acuña, Arancibia, González y Koenig, ubicación de la planta elaboradora de remolacha que se proyecta instalar en la provincia de Valdivia;

De los señores Valdés, don Manuel y Jaque, aumento de la dotación de vehículos de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado que prestan servicios en la ciudad de Concepción.

5º— Un oficio del señor Ministro de Educación Pública con el que remite copia del Programa y Presupuesto de la Junta Nacional de Auxilio Escolar y Becas para el año 1966.

6º— Tres oficios del señor Ministro de Justicia:

Con el primero contesta el que se le envió, en nombre de la Cámara, relacionado con las responsabilidades que le habrían cabido a la firma propietaria del mineral El Cobre, en la catástrofe ocurrida como consecuencia de los sismos del día 28 de marzo del año en curso.

Con los dos siguientes da respuesta a los que se le dirigieron, en nombre de los señores Diputados que se expresan, sobre las materias que se indican:

Del señor Pontigo, irregularidades que se habrían producido en el fundo El Romero, ubicado en la comuna de Los Vilos; y

Del señor Rodríguez, don Juan, flagelaciones de que habrían sido objeto algunos reclusos del presidio de Victoria.

7º— Once oficios del señor Ministro de Agricultura, con los que se refiere a los que se le remitieron en nombre de los señores Diputados que se mencionan, acerca de las materias que se expresan:

Del señor Aravena, don Jorge, explotación de diversos fundos de la provincia de Malleco;

De la señora Marín, expropiación de la Hacienda Chicauma, de Lampa;

Del señor Melo, antecedentes sobre el personal y labor de la Corporación de la Reforma Agraria en la provincia de Arauco;

Del señor Pontigo, problemas de los agricultores de El Palqui, con ocasión de la construcción del tranque Paloma;

Del mismo señor Diputado, fiscalización del cumplimiento de las leyes sociales en la Hacienda Caviololén, de Los Vilos;

Del señor Tejeda, expropiación del fundo Maipo, de Nacimiento;

Del señor Valente, vigilancia de las aguas territoriales frente a las provincias de Tarapacá y Antofagasta;

Del señor Sívori, problemas de las reducciones indígenas de Malleco;

De los señores Aravena, don José Andrés; Guajardo, Agurto y Guastavino, y de los señores Diputados partenecientes al Comité Parlamentario del Partido Demócrata Cristiano, intervención de la Corporación de la Reforma Agraria en los conflictos laborales agrícolas;

De los señores Fernández, y Tuma, expropiación de la Hacienda Río Colorado, de San José de Maipo; y

De los señores Aguilera, don Luis; Pontigo y Penna, expropiación de los fundos ubicados en el Valle de Salamanca.

8º—Trece oficios del señor Ministro de Salud Pública:

Con el primero contesta el que se le envió, en nombre de la Cámara, relacionado con la destinación de una ambulancia para la comuna de Canela de Mincha, provincia de Coquimbo;

Con los restantes se refiere a los que se le remitieron, en nombre de los señores Diputados que se expresan, sobre las materias que se indican:

De la señora Campusano, necesidades de la Posta ubicada en Pueblo Hundido, provincia de Atacama;

Del señor Castilla, instalación de servicio de agua potable en Palmilla, provincia de Linares;

Del señor Galleguillos, creación de postas de primeros auxilios en los pueblos de la zona precordillerana de la provincia de Tarapacá;

Del señor Garcés, dotación de una ambulancia para la comuna de Valdivia de Lontué;

Del mismo señor Diputado, reparación de la Casa de Socorros de la localidad de Villa Prat;

Del mismo señor Diputado, necesidades asistenciales de las localidades de Sagrada Familia, Villa Prat, Isla Santa Rosa, Santa Emilia, Los Quillares, San Juan y Lo Valdivia de Lontué;

Del señor Koenig, entrega de una ambulancia para la posta de la localidad de Máfil;

Del señor Ochagavía, atención que debe prestar el Hospital Regional de Punta Arenas;

Del mismo señor Diputado, creación de una posta en la localidad de Huildad, comuna de Quellón;

Del señor Pontigo, problemas asistenciales de la provincia de Coquimbo;

Del señor Zorrilla, construcción de una posta en la localidad de Arbolillo, departamento de Loncomilla;

De los señores Melo, Laemmermann, Aravena, don José Andrés; y de los señores Diputados pertenecientes al Comité Parlamentario del Comité Demócrata Cristiano, atención médica en la provincia de Arauco;

9º—Un oficio del señor Ministro de Minería, con el que se refiere al que se le remitió, en nombre de los señores Aguilera, don Luis; Laemmermann, Valdés, don Arturo; y de los señores Diputados pertenecientes al Comité Parlamentario del Partido Socialista, relacionado con los programas para el fomento minero de los departamentos de Andacollo e Illapel.

10º—Un oficio de la Comisión de Hacienda, con el que solicita que se recabe el acuerdo de la Cámara para ampliar la competencia de la Comisión Especial Investigadora de la Industria del Acero en Chile a los problemas de comercialización del hierro.

Un oficio de la Comisión Especial Investigadora de la Industria del Acero en Chile con el que pide se obtenga el asentimiento de la Corporación para que se le amplíe su competencia con el objeto de que pueda investigar la industria minera del hierro y las condiciones de vida de los trabajadores que en ella laboran.

12º—Una moción, con la cual el señor Millas inicia un proyecto de ley que limita las pensiones de jubilación de determinados empleados fiscales y destina el excedente que se produzca a incrementar el Fondo de Revalorización de Pensiones.

13º—Una presentación con la cual doña Carmen Ahumada Morales solicita la devolución de los antecedentes acompañados a un proyecto de ley que la beneficia.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Terminada la Cuenta.

1.—INAMOVILIDAD Y DESAHUCIO DE EMPLEADOS Y OBREROS. CALIFICACION DE LA URGENCIA Y PROCEDIMIENTO PARA EL DESPACHO DE ESTE PROYECTO.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Su Excelencia el Presidente de la República ha hecho presente la urgencia para el despacho del proyecto de ley sobre inamovilidad y desahucio de empleados y obreros.

Varios señores DIPUTADOS. — ¡Extrema urgencia!

El señor BALLESTEROS (Presidente).— La Mesa se permite formular las siguientes proposiciones para el despacho de este proyecto:

1º— Calificar de "extrema" la urgencia hecha presente:

2º— Enviar el proyecto en informe a la Comisión de Trabajo y Legislación Social por el día de hoy, martes 14, autorizándola para sesionar simultáneamente con la Cámara con ese exclusivo objeto, sin previa citación, y sin que rija la exigencia reglamentaria de ser citada con cuatro horas de anticipación; y

3º— Tratar y despachar el proyecto en el primer lugar del Orden del Día de la sesión ordinaria de mañana, miércoles 15 del presente, con informe o sin él.

Si le parece a la Sala, se aprobarán estas proposiciones.

El señor ARAVENA (don Jorge).— Estamos todos de acuerdo.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Aprobadas.

2.—CALIFICACION DE URGENCIAS.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Su Excelencia el Presidente de la República ha hecho presente también la urgencia para el despacho de los siguientes proyectos de ley:

1º— El que crea en el Servicio de Aduanas una Auditoría y un Centro de Procesamiento de Datos.

2º— El que modifica la ley N.o 15.076, sobre Estatuto del Médico Funcionario.

3º— El que autoriza al Presidente de la República para modificar el régimen especial del departamento de Arica, y

4º— Las observaciones recaídas en el proyecto de ley que crea el departamento de Isla de Pascua, en la provincia de Valparaíso.

Si no se pide otra calificación, declararé de "simples" las urgencias solicitadas.

Acordado.

El señor VALENZUELA VALDERRAMA (don Héctor). — ¿Me permite una aclaración, señor Presidente?

3.—AMPLIACION DE LA COMPETENCIA DE DOS COMISIONES ESPECIALES INVESTIGADORAS.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— La Comisión de Hacienda solicita se le amplíe la competencia a la Comisión Especial Investigadora de la Industria del Acero, a fin de que pueda conocer también los problemas de la comercialización del hierro.

Por su parte, la Comisión Especial Investigadora de la Industria del Acero en Chile solicita se le amplíe su competencia para extender la investigación a la industria minera del hierro y a las condiciones de vida de sus trabajadores.

Si le parece a la Honorable Cámara, se accederá a lo solicitado.

El señor VALDES (don Arturo).— Pido la palabra, señor Presidente, por dos minutos.

Varios señores DIPUTADOS.— ¿Por cuánto tiempo?

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Solicito el asentimiento unánime de la Honorable Cámara para conceder la palabra al Honorable señor Valdés hasta por dos minutos.

Acordado.

Tiene la palabra Su Señoría.

El señor VALDES (don Arturo).— Señor Presidente, la Comisión Especial Investigadora de la Industria del Acero solicita, por segunda vez, el asentimiento unánime de la Honorable Cámara para ampliar su campo de investigación. Si se quiere estudiar los gastos de la industria del acero en Chile, es indispensable conocer los costos de la principal materia prima y de su transporte. De aquí que insistamos ante la Honorable Cámara para que conceda esta autorización y se pueda ampliar el campo de investigación de esta Comisión Especial.

Eso es todo.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Solicito el asentimiento unánime de la Honorable Cámara para proceder en la forma indicada.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor ACEVEDO.— No capté lo que había propuesto, señor Presidente.

Un señor DIPUTADO.— No hay acuerdo.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Hay oposición.

El señor ACEVEDO.— No hubo oposición de nuestra parte, señor Presidente.

La señora LAZO.— ¡Qué raro! Nosotros no nos hemos opuesto.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— No hubo oposición de parte de Sus Señorías, pero sí de otro sector.

4.—DEVOLUCION DE ANTECEDENTES PERSONALES.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Doña Carmen Ahumada Morales solicita la devolución de los antecedentes acompañados a un proyecto de ley que le concede beneficios.

Si le parece a la Honorable Cámara, se accederá a lo solicitado.

Acordado.

El Honorable señor Ricardo Valenzuela solicita tiempo para rendir homenaje a la memoria del doctor Enrique Dintrans; los Honorables señores Martín y Basso, un minuto cada uno para formular sendas peticiones; los Honorables señores Cabello y Sívori, tres y cinco minutos, respectivamente para rendir homenajes; por último, cinco minutos a la Honorable señora Gladys Marín y al Honorable señor Garay.

El señor ROSALES.— Y a mí, para adherir a un homenaje.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Y tres minutos al Honorable señor Rosales para adherir a un homenaje.

Si le parece a la Honorable Cámara, se concederán los tiempos solicitados.

No hay acuerdo.

5.—ACUERDO PARA RENDIR HOMENAJE A LA MEMORIA DE DOS EX PARLAMENTARIOS EN LA SESION ORDINARIA DE MAÑANA.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Solicito el asentimiento unánime de la Cámara para rendir homenaje, en la sesión ordinaria de mañana, miércoles 15, después de la Cuenta, a la memoria de los ex parlamentarios señores Simón Olavarría Alarcón y Raúl Letelier, recientemente fallecidos.

Si le parece a la Honorable Cámara, así se acordará.

Acordado.

6.—CAMBIO EN LA COMISION MIXTA DE PRESUPUESTO.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Solicito el asentimiento unánime de la Cámara para dar cuenta, inmediatamente, de un cambio planteado por algunos Comités en la Comisión Mixta de Presupuesto.

Si le parece a la Sala, así se acordará.

Acordado.

El señor LARRAIN (Prosecretario subrogante).— El señor Francisco Sepúlveda renuncia a la Comisión Mixta de Presupuesto y se propone en su reemplazo al señor Ramón Silva Ulloa.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Si le parece a la Cámara, se aceptará el reemplazo propuesto.

Acordado.

Varios señores Diputados han solicitado de la Mesa que se considere, en el Orden del Día de la presente sesión, el proyecto de ley, informado por las Comisiones de Educación Pública y de Hacienda, por el cual se entregan fondos a la Universidad de Chile para crear cursos y actividades que fomenten el desarrollo de la provincia de Ñuble.

El señor ACEVEDO.— No hay acuerdo.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Hay oposición.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Solicito nuevamente el asentimiento de la Sala para conceder los tiempos señalados por la Mesa hace un instante, a fin de que diversos señores Diputados rindan homenajes y formulen peticiones.

El señor MARTIN.— No hay acuerdo.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Hay oposición. tal explotación de los terratenientes y latifundistas.

7.—MODIFICACION DEL CODIGO DEL TRABAJO EN LO RELATIVO A LA SINDICACION AGRICOLA.— OBSERVACION DEL EJECUTIVO.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— En el Orden del Día, corresponde seguir tratando la observación de Su Excelencia el Presidente de la República al proyecto de ley que modifica el Código del Trabajo, en lo relativo a la sindicación agrícola.

—El veto al proyecto aprobado por el Congreso Nacional está impreso en el boletín N.o 9.233.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Estaba con la palabra el Honorable señor Tejeda.

Puede continuar Su Señoría.

El señor TEJEDA.— Señor Presidente, en la sesión en que se empezó a tratar el veto a este proyecto, hice ver la inconsecuencia entre lo que el Gobierno ofrecía a los trabajadores y los vetos de que ha conocido últimamente el Parlamento; y, respecto al que nos ocupa, concretamente expresé que tenía por objeto impedir la sindicación campesina en los momentos en que se agudiza la lucha de los trabajadores del agro por la tierra, y en que los latifundistas estrechan filas para oponerse a la reforma agraria y enfrentarse a los campesinos.

En esa oportunidad, alcancé a citar las opiniones de los Honorables señores Patricio Hurtado y Alberto Jerez, que apoyaron con elocuencia el proyecto que hoy se veta, y comenzaba a citar la opinión favorable del Honorable señor Videla, cuando llegó al término del Orden del Día.

El Honorable colega don Pedro Videla, de la Democracia Cristiana, al apoyar, en nombre de su partido, el proyecto que hoy inexplicablemente aparece vetado por el Ejecutivo, decía lo siguiente:

"Señor Presidente, a los " Diputados démócratacristianos les parece absurdo que, " a esta altura, esta patria, " que se dice democrática, todavía tenga, a más de la mitad de los obreros chilenos, " sin reconocerles su derecho " natural: el de asociación. " Por eso, sabedores de que en " Chile existe más de un millón de obreros agrícolas, que " no tienen otra forma de defenderse que su derecho de " asociación, los Diputados demócratacristianos votaremos " favorablemente esta iniciati-" va de ley presentada por un " ex colega nuestro."

Y bien, señor Presidente, las mismas razones que entonces dieron los Diputados de la Democracia Cristiana para apoyar esta ley, subsisten ahora con más fuerzas para mantenerlo, y rechazar el veto del Ejecutivo.

Como lo recordará en su oportunidad, este proyecto tuvo una tramitación que duró más de siete años, y cuando al fin se logra que el Congreso lo apruebe, el Ejecutivo lo veta con el pretexto inaceptable de que ha presentado un proyecto mejor, que no sabemos si llegará a ser ley de la República y que, además, ha merecido serios reparos de los trabajadores.

El proyecto en debate no es todo lo bueno que desearíamos los Diputados del FRAP, pero es un importante paso adelante. Lo esencial de él es que gozan de fuero no sólo los miembros del Directorio Provisorio del Sindicato y los directores definitivos, sino también las delegaciones de obreros agrícolas no sindicalizados, que representan a los trabajadores en los conflictos colectivos y en la discusión de los pliegos.

Otras disposiciones tienden a hacer realidad la constitución de los sindicatos, lo que es imposible sin las disposiciones de este proyecto de ley.

Vetar esta iniciativa legal significa oponerse a la sindicación de los campesinos, derecho que se ha reconocido en forma expresa en la reforma constitucional, ya aprobada por esta Cámara.

Toda una larga lucha parlamentaria de siete años para lograr la sindicación en el campo, aparece destruida por el señor Ministro del Trabajo y Previsión Social, al propiciar este veto.

Los Diputados comunistas, que votaremos en contra del veto, y por la insistencia en la ley observada, hacemos un llamado a los Honorables colegas de todos los bancos y, muy especialmente, a los de la Democracia Cristiana para rechazar este veto.

La más importante y apasionante lucha que se realiza hoy en nuestro país es la de la reforma agraria, la de los derechos de los campesinos, para que alguna vez dejen de ser siervos de la tierra.

En esta lucha entre las fuerzas retardatarias del latifundio, que defienden sus privilegios, y los campesinos que se debaten en la miseria y la esclavitud más espantosas, juegan un importante papel las organizaciones campesinas.

Mientras a los latifundistas, que llaman a la sedición y emplean toda la fuerza de su poder económico y su influencia política para conspirar y destruir el orden institucional, se les permite gozar de los más amplios derechos y libertades, a los modestos y sufridos campesinos, por medio de un veto inconsulto, se les impide organizarse.

La verdad es que sólo la organización del campesinado podrá atajar la sedición en marcha. De otro modo, será muy difícil doblarle la mano a los latifundistas. Mediante la sindicación se crean las condiciones para apresurar y hacer realidad una reforma agraria que ya no admite postergación.

La Democracia Cristiana tiene en este instante la inmensa responsabilidad de dar a los campesinos las herramientas necesarias para mover la organización sindical y liberar a los campesinos del estado en que se encuentran, como lo ha dicho el Honorable señor Jerez, o dejarlos en la indefensión frente a la prepotencia de la Derecha.

El señor PHILLIPS.— ¿Qué pasa?

El señor TEJEDA.— Esperamos que los Honorables Diputados de la Democracia Cristiana, consecuentes con lo que expresaran los señores Jerez, Videla y Patricio Hurtado, nos acompañen en esta oportunidad en el rechazo del veto e insistan en el proyecto aprobado por el Congreso.

Nada más, señor Presidente.

El señor VALENZUELA VALDERRAMA (don Héctor). — Pido la palabra.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor ROSALES.— El Honorable señor Tejeda me ha concedido una interrupción, señor Presidente.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— A continuación concederé la palabra a Su Señoría.

El señor VALENZUELA VALDERRAMA (don Héctor). — Señor Presidente, la intervención del Honorable colega y abogado señor Tejeda, persona a quien respeto mucho, resulta desconcertante por dos razones. Primero, porque ha hecho un llamado a los Diputados de la Democracia Cristiana para que rechacemos este veto y tomemos conciencia de que ha llegado el momento de dar a los trabajadores del campo las herramientas necesarias para organizarse y hacer respetar sus derechos. Y segundo, porque, seguramente por inadvertencia o desinterés, el Honorable señor Tejeda no se ha impuesto de un hecho muy simple: de que frente al proyecto modificatorio de la ley Nº 8.811, presentado por agunos colegas en el período pasado, como los Honorables señores Patricio Hurtado, Acevedo y otros, no había en ese momento otro camino posible por seguir, pues no existía una mayoría que estuviera dispuesta a efectuar un cambio profundo en la citada ley.

El proyecto que el Honorable señor Tejeda defiende ahora no es más que una norma legal de "parche", incompleta, que no satisface las aspiraciones de los trabajadores campesinos. En ese entendido...

El señor TEJEDA.— Así lo dije en la sesión que se empezó a conocer de este proyecto.

El señor VALENZUELA VALDERRAMA (don Héctor).— ...lo apoyaron en aquella oportunidad los colegas de la Democracia Cristiana que participaron en la redacción de este proyecto.

Pero de entonces a esta parte ha sucedido un hecho bien concreto que el Honorable señor Tejeda parece desconocer, ya que nos habla como si...

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor VALENZUELA VALDERRAMA (don Héctor).— ...estuviera escribiendo un poema en el aire o anduviera a caballo en las nubes.

La Democracia Cristiana, por voluntad del pueblo tomó la mayoría de la Cámara y el Presidente de la República, su genuino representante, fue elegido por una inmensa cantidad de votos. Ambos elementos, el Jefe de Estado, que el pueblo se dio, y la mayoría de la Cámara, que también el pueblo eligió, han estructurado un proyecto de ley, contenido en el boletín Nº 996, que establece un régimen aplicable a los sindicatos cmpesinos y que ya empezamos a estudiar.

En este momento, el proyecto a que me refiero se encuentra radicado en la Comisión de Trabajo y Legislación Social donde se está discutiendo en general, y todos los Diputados de esta Comisión, de uno y otro sector, anhelan convertirlo en realidad lo más pronto posible.

El señor TEJEDA.— ¿Me permite?

El señor VALENZUELA VALDERRAMA (don Héctor).— Y no se ha podido despachar este proyecto hasta hoy, por una razón muy simple, porque no es posible ejecutar todo al mismo tiempo. Hemos tenido que estudiar leyes como aquella iniciativa, también del Ejecutivo, por el cual se establece un régimen especial que aumenta o amplía el número de horas extraordinarias en las instituciones semifiscales...

El señor TEJEDA.— ¿Me permite?

El señor VALENZUELA VALDERRAMA (don Héctor).— Y así como éste, hemos estudiado en esa Comisión una serie de proyectos, de iniciativa del Ejecutivo.

No obstante, a los miembros de la Comisión y a la Honorable Cámara les consta que hay en estudio un proyecto muy completo al respecto, el cual recoge la inquietud, la esperanza y el deseo de los sectores campesinos de tener en Chile, por fin, un régimen que les permita organizarse en forma realmente efectiva, cosa que no se logra con el proyecto vetado por el Ejecutivo.

Me ha solicitado una interrupción el Honorable señor Tejeda, y tengo mucho gusto en concedérsela.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Con la venia de Su Señoría, tiene la palabra el Honorable Diputado.

El señor TEJEDA.— Señor Presidente, el Honorable colega pudo haber prescindido de toda su argumentación, porque todo lo que dijo, y algo más, ya lo manifesté en sesión anterior. Ahora sólo he dado término a una intervención que comencé en sesión pasada.

Además, el Honorable señor Patricio Hurtado, quien estaba a mi lado, correligionario del Honorable señor Valenzuela Valderrama, me ha asesorado en este instante en todo lo que expresé. Por eso, no me explico la intervención de Su Señoría.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Puede continuar el Honorable señor Valenzuela Valderrama.

El señor VALENZUELA VALDERRAMA (don Héctor).— Ya que estamos en un plan de economía, el Honorable señor Tejeda podría haberse economizado toda su intervención en defensa del proyecto de ley vetado por el Ejecutivo por incompleto, si hubiera sabido que existe otro, actualmente en trámite en la Cámara, que legisla de manera profunda, real y efectiva, en favor de los sectores campesinos.

Por eso, no podemos cometer el absurdo de rechazar el veto del Ejecutivo, de aprobar hoy esta legislación, máxime cuando esperamos contar en un plazo muy breve....

El señor TEJEDA.— ¿Cuándo?

El señor VALENZUELA VALDERRAMA (don Héctor). — ... con una ley mucho mejor.

Eso es todo.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Rosales.

El señor ROSALES.— Señor Presidente, nuestro Honorable colega señor Luis Tejeda se ha referido a los aspectos jurídicos del veto del Ejecutivo a este proyecto, destinado a legislar sobre sindicación campesina.

Por mi parte, quiero abordar algunos otros aspectos sobre esta materia, pero antes deseo, en nombre de los Diputados comunistas, referirme a las palabras del Honorable señor Héctor Valenzuela.

Su señoría ha dicho que está en estudio un proyecto completo sobre este problema. Este es un cuento viejo.

El señor VALENZUELA VALDERRAMA (don Héctor). — El proyecto está en Comisión, Honorable colega, y aquí está el boletín impreso.

El señor ROSALES.— Sabemos muy bien que durante más de un año los campesinos chilenos han estado esperando el despacho de este proyecto. Es decir, durante este lapso han permanecido sin organización y, por consiguiente, sin defensa. Y pienso que nunca como ahora se ha hecho sentir para ellos con más imperiosa urgencia la necesidad de ejercer el derecho que se consagra en el proyecto en discusión. Como lo sabe perfectamente bien el Honorable señor Héctor Valenzuela, estamos enfrentados a una ofensiva reaccionaria, a una campaña de los terratenientes que está cayendo en los lindes de lo sedicioso; esta es la verdad. Su Señoría se ha impuesto de las publicaciones que aparecen casi a diario en "El Mercurio", en ese órgano de prensa al servicio de los intereses foráneos y de los latifundistas y terratenientes chilenos.

El señor VALENZUELA VALDERRAMA (don Héctor). — Yo lo he dicho con más energía que nadie.

El señor ROSALES.— Hace algunos días, en una declaración radial nuestro Honorable colega señor Valenzuela protestaba contra esa campaña y manifestaba que la actitud de ese diario constituía una vergüenza para el periodismo nacional. Porque "El Mercurio", entre otras cosas, estaba incitando abiertamente a la revuelta, al golpe de estado, al propiciar que las Fuerzas Armadas chilenas intervinieran en cuestiones internacionales, que son de exclusiva responsabilidad del Presidente de la República. Por lo tanto, toda esta campaña forma parte de un plan que se han trazado los elementos reaccionarios para impedir la materialización de la Reforma Agraria, en contra de este proyecto que el Gobierno ha enviado al Parlamento y cuyo estudio pende, en estos instantes, de la Comisión de Agricultura de esta Honorable Corporación.

Mientras los latifundistas cuentan con todas estas herramientas; mientras ellos están organizados a través de la Sociedad Nacional de Agricultura y de otros organismos en que se agrupan, los campesinos no han tenido ninguna defensa, no han podido luchar organizadamente por sus intereses, no han podido hacer manifestaciones ante la opinión pública, con sus sindicatos, para respaldar el proyecto de Reforma Agraria; y eso es bastante grave.

Nosotros, los Diputados comunistas, preocupados permanentemente por la situación de este sector, que es el más abandonado de la población chilena, formulamos hace ya cerca de un año una indicación para que el proyecto de reajuste, que fue estudiado a comienzos de 1965, se introdujera una disposición que concedía a los campesinos chilenos el derecho a organizarse, el derecho a formar sindicatos, para que tuvieran esta herramienta de combate frente a la prepotencia patronal. ¿Qué ocurrió con esta indicación? Aprobada por el Parlamento, esta Corporación, con los votos del Partido Demócrata Cristiano, fue vetada por el Ejecutivo; no prosperó como ley de la República. Si así no hubiese ocurrido, los campesinos chilenos en estos instantes tendrían por lo menos a su disposición la herramienta de la organización sindical.

Después, hemos luchado por que este proyecto, en estudio desde hace tantos años en esta Honorable Corporación, fuera ley de la República. Y cuando todos teníamos la esperanza de que esto se iba a convertir en realidad, el Gobierno veta también esta iniciativa.

Es decir, por segunda vez, en el transcurso de un año, el Gobierno de la República niega a los campesinos chilenos el derecho a organizarse sindicalmente. Y esto nos parece muy grave. Siempre se ha dicho que lo mejor es enemigo de lo bueno, lo cual, en este caso, tiene plena justificación, porque no se ha dictado una legislación completa, como lo ha dicho el Honorable señor Valenzuela Valderrama, no se ha querido legislar sobre sindicación campesina.

El señor VALENZUELA VALDERRAMA (don Héctor). —He dicho que está en estudio en la Comisión.

El señor ROSALES.—Sí; pero, mientras tanto, en el transcurso de un año, los campesinos no han tenido defensa ni han podido ejercitar el justo y legítimo derecho a organizarse en sindicatos.

El señor VALENZUELA VALDERRAMA (don Héctor). —¿Qué han hecho Sus Señorías desde que son partido político?

El señor ARAVENA (don Jorge).—También es cierto.

El señor ROSALES.—No es cuestión de estudio.

El señor BALLESTEROS (Presidente).—Honorable señor Héctor Valenzuela, ruego a Su Señoría no interrumpir.

El señor ROSALES.— No puede esgrimirse eso como argumento. Estamos frente a una realidad dramática para el campesinado chileno y ya he dado a conocer lo que nosotros hemos hecho en favor de la sindicalización campesina.

Lo curioso es que en el veto del Ejecutivo se invoca el Convenio Nº 11 de la OIT. Al respecto, el Gobierno dice textualmente: "Además, las normas actualmente en vigor, constituyen una flagrante violación de las disposiciones del Convenio Nº 11 de la OIT, que Chile ratificó hace años, cuya constante transgresión le ha significado, incluso, la denuncia por parte de organizaciones nacionales de trabajadores, por incumplimiento de sus disposiciones."

Yo no sé quién redactó los fundamentos de este veto, pero aquí se expresa lo que acabo de leer. El Gobierno de la República reconoce que se ha violado y se está violando el Convenio Internacional Nº 11 de la OIT, que Chile suscribió y que, hasta ahora, no ha cumplido.

Llamo la atención de mis Honorables colegas en este aspetco del asunto. Más adelante me referiré a un artículo escrito por el Presidente de la Sociedad Nacional de Agricultura, señor Luis Larraín

no hay voluntad, no existe el deseo de ayudarlos. No se tiene el propósito de conceder este derecho; no existe la intención de cumplir con los compromisos internacionales de Chile, y que hace que constantemente nuestros representantes ante las reuniones de las organizaciones del trabajo sufran la verguenza de enfrentarse a delegados de otros países, donde ese derecho está consagrado por las leyes. Entonces nosotros aparecemos como remisos en el cumplimiento de una obligación tan fundamental y tan primordial como ésta. Por eso, los Diputados comunistas votaremos —como lo dijo el Honorable señor Tejeda— en contra de este veto del Ejecutivo. Esperamos que nos acompañen en este rechazo todos aquellos Honorables Diputados que en esta Sala han levantado su voz en favor del campesinado; todos aquellos que se han pronunciado en favor de la organización sindical de este sector de trabajadores de nuestro país. Sus votos tienen que estar junto a los nuestros para rechazar este veto que es absolutamente injusto, y que yo también me atrevo a calificar de arbitrario.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Honorable Diputado, ha terminado el tiempo de su primer discurso. Puede continuar Su Señoría en el tiempo de su segundo discurso.

El señor ROSALES.— He terminado, señor Presidente.

El señor LORENZINI.— Pido la palabra.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor LORENZINI.— Señor Presidente, hemos escuchado con toda tranquilidad la exposición del camarada comunista Honorable Diputado señor Rosales. Quiero el mismo trato para mí.

La verdad es que no entiendo cómo los Diputados comunistas pretenden probar que este veto es inaceptable. Ellos han hecho en sus exposiciones una especie de "tutti frutti". Espero que la palabra sea parlamentaria.

El señor TEJEDA.— Es italiana, en todo caso.

El señor LORENZINI.— Le parece bien al Honorable señor Tejeda.

Sólo se han referido a dos o tres renglones del proyecto que el Ejecutivo ha vetado; sin explicar de qué se trata.

En segundo lugar, han hecho una relación de la situación misérrima en que viven los campesinos de nuestro país. La verdad es que han sido parcos y han empleado palabras suaves para describir la forma cómo vive el obrero campesino.

El señor PONTIGO.— Esperamos que Sus Señorías la mejoren.

El señor LORENZINI.— Trataremos de hacerlo.

Han hecho una defensa del sistema laboral de Rusia y han pretendido convertir, de esclavo, en hombre libre al campesino ruso.

En tercer lugar, han dicho que este Gobierno no se interesa por los trabajadores del campo.

Trataremos de ir por partes. En primer lugar, la ley sobre sindicación campesina en vigencia es un engendro debido a la habilidad de la Sociedad Nacional de Agricultura y del Gobierno del señor González Videla. Todos sabemos que fue el precio de la traición, el que se pagó por la ley de facultades extraordinarias, si mi memoria no me falla, dictada en 1946.

El proyecto de ley vetado por Su Excelencia el Presidente de la República, al que me referiré en primer lugar, pudo ser aceptable cuando mandaba en Chile la Derecha Económica; pero pretender aprobar este engendro durante un Gobierno popular, es un absurdo. No sé cómo los camaradas comunistas pueden hacerlo.

En el proyecto sobre sindicación campesina que se debate en estos momentos en la Comisión de Trabajo y Legislación Social, se establece un principio fundamental diferente del que rige ahora: la libertad absoluta de los trabajadores de la tierra. Nosotros no obligamos a ningún campesino a sindicarse forzadamente, porque lo pida la mayoría de los obreros, ni tampoco tendrán que participar económicamente todos ellos en los gastos sindicales. Personalmente, jamás he visto un fundo en el que no haya podido organizarse un sindicato por temor de los propios campesinos a ingresar en él. Este es el principio que tienen que defender los Partidos Socialista y Comunista: el del sindicalismo único, que han estado sosteniendo en todos los países subdesarrollados de Asia, África y América Latina. Este es el fondo del asunto.

Los compañeros comunistas y socialistas saben que nos hemos preocupado de mejorar la situación de los campesinos; pero no lo reconocen. Durante este Gobierno los obreros agrícolas han obtenido un alza de salarios del 300% del costo de la vida. En efecto, el año pasado ganaban un promedio de 950 pesos diarios en dinero efectivo; ahora perciben alrededor de 2.500 pesos en efectivo y conservan todas sus regalías. En consecuencia, sus remuneraciones han aumentado en 1.500 pesos diarios más, lo cual significa un aumento de 150% del salario que ganaban antes, o sea, poco más del 300% del alza del costo de la vida.

Por otra parte, ya se está notando en la industria chilena una leve alza en la producción de artículos, los que están siendo consumidos por los campesinos, porque sus nuevos salarios les permiten comprar ahora algunas cosas. Esto lo saben los comerciantes de los pueblos y de todos los sectores rurales. Lo saben también las radioemisoras, que tienen programas destinados a los campesinos...

El señor GUASTAVINO.— Pura propaganda...

El señor LORENZINI.— ... porque las industrias productoras de una serie de artículos, como zapatos, ropa y otros, están interesadas en contratar ese tipo de programas, pues saben que los campesinos ya pueden comprar, lo que han comprobado los industriales al ver aumentada su producción. Los empresarios no gastan un solo centavo por puro gusto lo que demuestra que esto no es mera propaganda radial. Esta es la realidad del campo chileno.

Queremos dar a los trabajadores agrícolas una organización sindical auténtica y legítima; no la establecido en este proyecto que ha vetado el Ejecutivo y que sólo viene a complementar algo que yo entiendo en un régimen de Derecha, que prohibe la unificación de los trabajadores, que los obliga a sindicarse por fundos; en fin, que les exige una serie de requisitos para presentar sus pliegos de peticiones, todo lo cual no ha sido modificado hasta el momento.

Veamos qué dice el proyecto aprobado por el Congreso; qué veta Su Excelencia el Presidente de la República. En el artículo único se dice: "1º.— Reemplázase en el artículo 442 la última frase que dice: "se considerará que los obreros desisten de organizarse en sindicato", por la siguiente:..."

Ahora, ¿qué dice el artículo 442 del Código del Trabajo?

El señor TEJEDA.— ¿Qué deja el veto?

El señor LORENZINI.— Este veto deja abierta la posibilidad a los campesinos para que puedan organizarse en sindicatos, a través de las disposiciones del proyecto en el cual estamos trabajando todos en la Honorable Cámara. Este no es el viejo cuento —como dicen Sus Señorías— del proyecto que "será enviado" al Congreso, porque este ya "se está estudiando" en las Comisiones de la Cámara.

Es, sí, un viejo cuento marxista el reírse de los proyectos que están en la Cámara y que tienen por objeto mejorar la situación de los trabajadores...

El señor TEJEDA.— ¡No se corra!

El señor LORENZINI.— ... la que seguiría igual con la aprobación del proyecto vetado, cuyas disposiciones, que voy a leer a continuación, no cambiarían sustancialmente en nada esa situación porque contiene sólo dos cosas fundamentales.

El señor TEJEDA.— ¡No se "corra"!

El señor LORENZINI.— ¡Le estoy contestando; no estoy "corriéndome"!

El señor BALLESTEROS (Presidente).— ¡Honorable señor Lorenzini, le ruego dirigirse a la Mesa.

¡Honorable señor Tejeda, ruego a Su Señoría no interrumpir.

El señor LORENZINI.— Lamento que Su Señoría no quiera entender lo que estoy diciendo. Esto es, que el proyecto que defienden Sus Señorías sólo contiene dos conceptos fundamentales. Primero: el número 7º del artículo único establece el sindicalismo obligatorio, con el cual estoy totalmente en desacuerdo, porque soy un hombre libertario y no me gustan los regímenes esclavistas.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor LORENZINI.— En segundo lugar, dispone que los dirigentes obreros no podrán ser suspendidos ni separados de sus puestos únicamente mientras dure el movimiento de los trabajadores para organizarse.

A esto hay una doble respuesta. Mientras en el proyecto vetado por el Ejecutivo se establece la inamovilidad por el tiempo que dure la organización del sindicato, en nuestro proyecto de ley, que está caminando, operará con efecto retroactivo y no se va a poder despedir a ningún dirigente campesino.

En resumen, el proyecto que defienden Sus Señorías no hace nada más que sostener la tesis marxista del sindicalismo obligatorio.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor LORENZINI.— Con el veto a este proyecto se defiende la libertad y dignidad de los campesinos, con las que los camaradas marxistas quieren arrasar, porque ellos no reconocen la dignidad del trabajador en el sentido que nosotros la concebimos.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor LORENZINI.— La respuesta es clara y categórica...

El señor GODOY URRUTIA.— ¡Hasta cuándo se soporta esto...!

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— ¡Honorables señores Diputados!

El señor LORENZINI.— Se dice: hasta cuándo se soporta esto; pues yo manifiesto: hasta que cambien su doctrina por una libertaria.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— ¡Honorable señor Lorenzini ruego a Su Señoría referirse a la materia en debate!

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor LORENZINI.— Estoy oyendo los "grandes" argumentos de los Honorables colegas.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— ¡Honorables señores Diputados ruego a Sus Señorías guardar silencio.

El señor LORENZINI.— Sus Señorías lo llaman a uno insolente cuando hace referencia a su doctrina o a su pensamiento...

—Hablan varios señores Diputaros a la vez.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— ¡Honorables señor Guastavino!

El señor LORENZINI.— Las modificaciones, como estaba diciendo, tienden exclusivamente a mantener a los dirigentes obreros en sus labores, es decir, sin que puedan ser despedidos, durante el tiempo en que se está organizando el sindicato.

Mientras se aprueba la nueva ley de sindicación campesina, estamos luchando para organizar a todos los campesinos de Chile sin limitación alguna, dentro de la mayor libertad...

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor LORENZINI.— No se por qué los camaradas comunistas y socialistas gritan en contra mía, tal como lo hace la derecha, parece que estuvieran de acuerdo.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Ruego al Honorable señor Lorenzini referirse a la materia en debate.

El señor LORENZINI.— Es curioso, pero uno ve estos ademanes de la Derecha y la Izquierda marxista, cuando se trata de impulsar planes de progreso para el pueblo.

Quiero recordarles a los Honorables colegas algunas de las disposiciones fundamentales de este proyecto sobre sindicación campesina que estamos impulsando y del que conoce la Comisión de Trabajo y Legislación Social, donde estamos "dándole duro".

Se suprimen todos los trámites que se exigen para la constitución de sindicatos, estableciéndose uno sólo, el que consiste en la presentación, ante el Inspector del Trabajo o, en los lugares donde no haya Inspección del Trabajo, ante el Oficial del Registro Civil de los estatutos, cumplido este trámite, los campesinos, sin que nadie los dirija o controle, y siempre que no atenten contra el orden público y las buenas costumbres, como reza nuestra tradición, quedarán inmediata y automáticamente constituídos en sindicato. Asimismo, desde el instante en que el Inspector del Trabajo o el Oficial del Registro Civil en su caso, tome conocimiento de dicho documento, se establecerá el fuero total de los dirigentes campesinos.

Un señor DIPUTADO.— ¡Cosmonauta!

El señor LORENZINI.— Es curioso, señor Presidente: para algunas personas, el hecho de pensar en un sindicalismo libre e impulsar la aprobación de un proyecto importante para los trabajadores, es convertirse en cosmonauta. Lo cierto es que hay colegas que vuelan tan bajo, que, por eso no entienden que se avanza hacia un cambio total de estructuras. Tampoco han comprendido que el actual Gobierno está realizando este cambio y que llevará esta política hasta sus últimas consecuencias, aunque tengamos que luchar contra los reaccionarios de la Derecha y contra los reaccionarios marxistas de la Izquierda.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor LORENZINI.— En estos momentos...

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor LORENZINI.— ... algunos Honorables colegas se creen originales y piensan que sólo ellos tienen el monopolio del uso de la palabras. Se es reaccionario no sólo cuando se lucha por ciertos principios y conceptos caducos, como el de la propiedad individual absolutista, sino también cuando se quiere privar al hombre del derecho al acceso a la tierra, a la propiedad para entregársela al Estado. Esto también significa ser reaccionario.

Frente a la extrema Derecha, que quiere la propiedad, el latifundio, exclusivamente para su uso personal, nació una corriente que, entonces, fue progresista, porque quiso que la tierra no fuera de ese sector latifundista, sino del Estado. Pero, viene una nueva corriente progresista, de avanzada, que quiere que cada uno de los trabajadores agrícolas sea propietario de su tierra y que la trabaje por medio de cooperativas. Por eso, me he permitido decir que el concepto marxista de la propiedad agrícola se ha transformado hoy en día en una corriente reaccionaria, porque hay otro sistema mucho más revolucionario que él..

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor LORENZINI.— Tendríamos que ver cómo son las cosas, señor Presidente: porque no vengo de Rusia ni de China, puesto que no me han invitado a visitar esos países como a algunos Honorables colegas. La realidad es que en esos países no existe la posibilidad de que los trabajadores agrícolas tengan acceso directo a la propiedad de la tierra.

Los camaradas marxistas de aquí, saben que sus propios correligionarios o partidarios campesinos, lo digo porque he conversado con ellos, no quieren que el Estado sea el dueño de las tierras. Yo los he visto en las campañas electorales ofreciéndoles a los campesinos la propiedad de la tierra.

Este ofrecimiento es un engaño a los trabajadores, porque, según la concepción doctrinaria marxista, la posesión de las tierras por los campesinos es sólo un primer paso para que, en una etapa superior, todas queden en poder del Estado. En cambio, los campesinos quieren ser los únicos propietarios de la tierra que han trabajado y lavado con su sudor, a través de los años.

El señor GUASTAVINO.— ¡No tiene idea de lo que está hablando!

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Honorable señor Guastavino, Su Señoría está inscrito a continuación y, por lo tanto, podrá aclarar los conceptos. Ahora, le ruego guardar silencio.

El señor LORENZINI.— Es curioso oír que quienes no estamos amarrados a concepciones reaccionarias y trasnochadas no tenemos idea de lo que hablamos.

Es curioso también que, en el mismo momento en que estamos creando un sindicalismo campesino auténticamente revolucionario, que nadie puede negar, quiera mantenerse un engendro como éste, cuyo único objetivo fue impedir los sindicatos campesinos.

Antes que asumiera este Gobierno, había únicamente 12 sindicatos. En la actualidad, la sola Unión de Campesinos Cristianos puede presentar 145, a los que deben agregarse los de la Asociación Nacional de Organizaciones Campesinas.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor LORENZINI.— Parece que los colegas marxistas no quieren escuchar algunas cosas...

Es cursioso lo que ahora sostienen, porque, si no me falla la memoria Lenin dijo que los revolucionarios deben ser pagados. Es el caso de los "activistas". No los voy a llamar "agitadores", porque éste es un calificativo cobarde, aplicado por los derechistas al hombre que lucha por un ideal. Yo no denigro a los "activistas" marxistas, que luchan por una concepción. Los respeto. Pero nuestros dirigentes son auténticos campesinos, hombres que han trabajado en el campo. El otro día, un dirigente campesino me preguntaba: "¿Los dirigentes tenemos que estar trabajando en el campo?" La respuesta es categórica. Me tocó iniciar la lucha, allá por los años 1942 y 1943, junto a un dirigente campesino llamado Manuel Silva, ebrio consuetudinario, pero de un corazón inmenso y gran capacidad. Trabajamos en los fundos de Molina y en muchos otros de la provincia de Talca para inculcar las idas de la revolución entre los campesinos. Entonces éramos apaleados por los carabineros.

El señor ROSALES.— También ahora se apalea a los trabajadores...

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor LORENZINI.— En la actualidad, algunos de esos compañeros se han dedicado íntegramente a dirigir la organización campesina. Esos hombres han dejado la mancera del arado, la picota o el hacha, para dirigir a sus compañeros. Sería hipócrita y absurdo pedirles que se mantuvieran apegados a la tierra. Eso quería la Derecha, la Sociedad Nacional de Agricultura: que esos dirigentes nuestros, que han levantado la bandera de la revolución y de la organización en los campos, tuvieron que trabajar la tierra, en vez de crear un sistema nuevo, diferente, donde los trabajadores sean los propietarios del agro chileno.

Antes de la elección, los camaradas marxistas me decían que jamás haríamos la reforma agraria ni la nueva organización sindical campesina; que, probablemente, algunos, como el que habla, estaban compenetrados de estas ideas, pero que sería imposible realizarlas en un Gobierno democristiano. Sin embargo, más de 300 pliegos de peticiones presentados y ganados, durante el año, demuestran hoy que las promesas formuladas a los campesinos no eran palabras huecas. Las estamos haciendo realidad, con la oposición de todos los sectores, porque, desgraciadamente cuando se llega al aspecto politiquero y pequeño, no se toman en cuenta los intereses de los trabajadores ni de la patria, y sólo se trata de boicotear al Gobierno, para que no pueda decir: "¡Yo conseguí tales cosas! ¡Yo realicé lo que otros prometieron durante muchos y muchos años, sin cumplirlo!".

A propósito del sindicalismo campesino se ha hablado también aquí de la reforma agraria. Pero dejaré esto a un lado, porque no es la materia en discusión, y volveré al articulado del proyecto. Denantes lo iba a leer; pero, como el compañero Tejeda decía que no le había contestado derechamente su pregunta, no pude hacerlo.

El señor TEJEDA.— Se "corrió".

El señor LORENZINI.— Le contesté sin "correrme" No me he "corrido" jamás. La respuesta es categórica. Como se puede apreciar, lo único que el Gobierno quiere es evitar la esclavitud de los campesinos, la pérdida de su libertad para ingresar o no a uno u otro sindicato.

Dice el artículo 442 del Código del Trabajo...

El señor TEJEDA.— Lea todo el artículo.

El señor LORENZINI.— Analizaré una, porque creo que ésa es la manera honrada de estudiar una materia.

El artículo 442 comienza diciendo: "Si no quedare constituido el directorio definitivo dentro del plazo fijado en el artículo anterior..."

¿Qué dice el artículo anterior, el 441? En su inciso final, establece: "El directorio definitivo deberá elegirse dentro de los sesenta días contados desde la fecha del decreto que concedió la personalidad "jurídica".

El artículo 442 expresa: "Si no quedare constituido el directorio definitivo dentro del plazo fijado en el artículo anterior, previo requerimiento para hacerlo, hecho por el Inspector del Trabajo dentro de ese plazo, se considerará que los obreros desisten de organizarse en sindicato".

El señor TEJEDA.— O sea, no hay sindicato.

El señor LORENZINI.— No hay sindicato, siempre que se cumplan dos requisitos correlativos: primero, que transcurran sesenta días sin que el directorio definitivo se haya constituído; y, segundo, que el inspector del Trabajo, es decir, el Ejecutivo, en este caso, quiera disolver el sindicato. El Ejecutivo jamás ha pedido la disolución de un sindicato agrícola. Por el contrario, está patrocinando su constitución. Con un Presidente de la República como el actual, que está por el sindicalismo campesino, este artículo queda automáticamente sin efecto.

El señor TEJEDA.— Es mesiánico...

El señor LORENZINI.— Si servir a los campesinos es ser mesiánico, el actual Presidente de la República es el "mesías" que se ha jugado por los trabajadores de la tierra en Chile.

El proyecto vetado agrega al artículo 442 los siguientes incisos: "Tanto los miembros del directorio provisorio, como de los directorios definitivos no podrán ser suspendidos ni separados de su su trabajo sino en la forma y por las causales señaladas en el artículo 439".

"Esta garantía se entenderá prorrogada hasta seis meses después de haber dejado el cargo de Director, siempre que la cesación en él no hubiere sido motivada por censura u otra medida disciplinaria acordada reglamentariamente por la asamblea del sindicato".

"Los miembros del Directorio Provisorio y los del Directorio Definitivo perderán esta garantía en los casos previstos en el artículo 463".

Como decía al comienzo, por la actual ley de inamovilidad, ningún campesino puede ser despedido sin causa justificada. En consecuencia, por ahora y mientras se aprueba el estatuto definitivo del sindicalismo campesino, la estabilidad de los trabajadores agrícolas está garantida.

El número 2º no tiene ningún interés especial. Dice: "Reemplázase en el artículo 443 la referencia "al artículo anterior" por "al artículo 441.

El número 3º expresa: "Intercálase en el artículo 463 la palabra "grave" a continuación de la palabra "violación".

Hasta ahora, por el artículo 463, no se ha disuelto sindicato alguno.

El señor TEJEDA.— Son patronales.

El señor LORENZINI.— Para el Honorable colega señor Tejeda, son patronales todos los sindicatos que no forma el Partido Comunista; los que presentan pliegos de peticiones, los que están hacendo la revolución y consiguiendo todo tipo de garantías. No sabía que el que no es marxista es patronal.

El número 4º establece: "Agrégase en el inciso tercero del artículo 471, en punto seguido, lo siguiente: "Los miembros de esta delegación no podrán ser despedidos, trasladados o suspendidos durante la tramitación de un conflicto colectivo y hasta un año contado desde su terminación, sino en la forma y por las causas señaladas en el artículo 439, siempre que el conflicto se promueva en conformidad a las disposiciones de este Título"

Esto es también un problema de estabilidad que está cubierto por la ley actual de inamovilidad de los trabajadores en general.

El número 6º dispone: "Reemplázase en el inciso primero del artículo 433 las palabras "veinte años" y un "año, por "quince" y "seis meses...".

Nada de esto puede entrar en juego antes que saquemos la nueva ley de sindicatos campesinos, a menos que los camaradas marxistas se opongan a ella y no nos den la mayoría suficiente para aprobarla.

El número 7º agrega al artículo 437 el siguiente inciso: "Obtenida la personalidad jurídica del sindicato, se considerarán sindicados todos los obreros del fundo respectivo".

Finalmente, el número 8º dice: "Agrégase el siguiente inciso al Nº 5 del artículo 453 "Excepto en el caso del Nº 3 del artículo 463 el patrón conservará esta obligación cuando se produzca la disolución del sindicato, y los fondos provenientes de este aporte serán administrados por una delegación designada por los obreros en conformidad al artículo 471"

Esta disposición solamente entra a operar en el caso de disolución de los sindicatos campesinos. Actualmente, no hay ningún sindicato en trámite de ser disuelto. Al contrario, los campesinos están en un tremendo proceso de organización. Como dije, de 12 sindicatos que existían, actualmente hay 145.

¿Cuál es el punto clave y base de toda la discusión en virtud del cual se pretende atacar este veto? Es el inciso que se agrega al artículo 437, que dice: "Obtenida la personalidad jurídica del sindicato, se considerarán sindicados todos los obreros del fundo respectivo". A mi manera de ver, esta disposición es inaceptable, por dos motivos fundamentales...

El señor TEJEDA.— ¿Cuáles?

El señor LORENZINI.— Primero, porque establece el sindicalismo obligatorio, conculcando la libertad de pertenecer o no a un sindicato. Remitiéndome a lo que dije anteriormente, la nueva ley de organización sindical campesina respeta la libertad de pertenecer o no a un sindicato. Pero, como tampoco es justo que el obrero cómodo flojo y egoísta, que no participa en nada en la organización, reciba los beneficios que ella concede, la nueva ley lo obliga a contribuir económicamente, aportando las cuotas correspondientes.

En segundo lugar, este inciso contiene un principio totalmente contrario al sentir de los trabajadores. Dice: "...se considerarán sindicados todos los obreros del fundo respectivo". En otras palabras, este proyecto, que ahora es anacrónico y reaccionario, cumple exactamente lo que siempre ha pedido la Derecha: que los trabajadores campesinos sólo se organicen por fundos. El presidente de la Sociedad Nacional de Agricultura debe estar radiante de gozo al ver que los compañeros marxistas están de acuerdo con que los campesinos se sindiquen por fundos.

Nuestra posición va mucho más allá. Queremos que los campesinos se organicen en sindicatos comunes, dentro de las localidades. Deseamos organizaciones poderosas, para que firmen los contratos colectivos de trabajo y representen y defiendan a los trabajadores de las pequeñas parcelas. Hay propiedades que ocupan 4, 8 ó 10 trabajadores. Algunos obreros ambulantes, van de un fundo a otro. Este gran número de campesinos no puede pertenecer a un sindicato. Con el sindicato único, el Presidente de la República quiere evitar que los trabajadores de las pequeñas parcelas y los ambulantes queden fuera de la organización sindical.

No me explico por qué los camaradas marxistas insisten en esta disposición, que es totalmente contraria al interés de los trabajadores y a lo que ellos mismos han sostenido. Denantes se rieron de un artículo en que el Presidente de la Sociedad Nacional de Agricultura decía, en una parte, que por ningún motivo quería huelgas en el campo y, sin embargo, más adelante, expresaba que había que estudiar un procedimiento para autorizarlas. Yo les pregunto a los colegas marxistas: ¿cómo hablan de organizar a todos los campesinos y dicen que todos los trabajadores de la tierra tienen que pertenecer a un sindicato, si son partidarios del sindicato por fundo, que deja fuera a todos los obreros transitorios, que van de un fundo a otro?

La vida del campesino chileno es demasiado seria, grave, trágica y dolorosa; por lo tanto, deberíamos ser leales con ellos y evitar las benderías políticas. No podemos utilizar la angustia y el dolor de dos millones y medio de mujeres, hombres y niños, que hoy día están siendo explotados en el campo, para obtener dividendos electorales. Me parece absurdo y desleal hacernos aparecer en convivencia con la Derecha, que ha sido y sigue siendo nuestro enemigo implacable y se está preparando para dar una guerra contra la reforma agraria. Esa Derecha no concibe todavía que el trabajador sea un ser humano sujeto a derechos, con expectativas de autodeterminación y a quien se le permita participar en la dictación de las leyes que lo afectan.

Sabemos que en el campo aún ocurren hechos repudiables. Por ejemplo, algunos Inspectores del Trabajo llegan a un fundo, hablan con los campesinos largo rato, después entran en la casa patronal, conversan otro tanto con el patrón, quien los convida a tomar "once", luego se van y los inquilinos se sienten frustrados, engañados. Sabemos que muchas veces los Inspectores del Trabajo los traicionan, pues frente a la presión patronal se doblan como una caña al viento. Y así como éste, hay errores tremendos que ni siquiera corrigieron los Honorables colegas marxistas cuando formaron parte del Gobierno de don Pedro Aguirre Cerda.

Para reparar, uno de esos errores, pediré que se envíe oficio al señor Director General del Trabajo, por el que se le solicite ordenar a los Inspectores que, al efectuar una visita a un fundo, entreguen a los trabajadores no sólo una lista de las fallas o infracciones encontradas, sino también una copia de las instrucciones impartidas al patrón para cumplir con las leyes conculcadas. De esa manera, los campesinos sabrán qué deben exigir en un fundo determinado.

Otras anomalías subsisten desde el Gobierno de don Pedro Aguirre Cerda, quien tuvo el triste honor de ordenar a los Inspectores del Trabajo, a petición de la Derecha, que no constituyeran más sindicatos campesinos, en circunstancias que sólo había tres en el país.

Además, quiero pedir al señor Director General del Trabajo que ordene a los funcionarios de su dependencia aceptar ejemplares a "minéografo" de los estatutos de los sindicatos agrícolas, pues sacar a máquina cinco copias resulta extraordinariamente caro. Sabemos que algunos Inspectores del Trabajo del nuevo régimen han rechazado, por ejemplo...

El señor BALLESTEROS (Presidente).— ¿Me permite, Honorable Diputado? Ha terminado el tiempo de su primer discurso. Su Señoría puede de continuar en el de su segundo discurso.

El señor LORENZINI.— Como decía, señor Presidente ciertos Inspectores del Trabajo han rechazado presentaciones de obreros agrícolas, quienes difícilmente habían conseguido copias de esos estatutos, por tener sólo tres centímetros de margen, en vez de cuatro. Es preciso modificar estas exigencias, y así está ocurriendo.

También deseo solicitar del señor Director General del Trabajo que aquellas comisiones de inspección que recorren los campos con equipos móviles lleven Inspectores extraños a esas provincias, a fin de evitar que reciban la influencia o la presión de los prepotentes y de los latifundistas de esa tierras y, además, que esos funcionarios dejen en las respectivas Inspecciones provinciales un informe de sus actuaciones.

Todo eso se está haciendo en el campo.

Se ha dicho que este Gobierno no está interesado en los campesinos. Sin embargo, a pesar de la pésima organización que las Administraciones anteriores dieron a los servicios del Trabajo, donde hay funcionarios de diferentes partidos políticos, y no obstante la existencia de una ley que impide despedir a los malos elementos, pues efectuar un sumario a la burocracia es difícil, estamos tratando de mejorar estos servicios y solucionar los problemas de los obreros agrícolas.

Por estos motivos, estamos totalmente de acuerdo con el veto del Presidente de la República a este proyecto, pues constituye una garantía para campesinos, no para quienes dicen defenderlos ni para aquellos que esperan explotar políticamente el dolor y la angustia de las mujeres y niños del campo, a quienes estas disposiciones beneficiarán.

Estoy seguro de que los latifundistas estarían felices si el proyecto se mantuviera en los términos primitivos. Como he dicho esas normas resultaban buenas cuando se presentaron, pues en esa época las posibilidades de los trabajadores eran mínimas comparadas con las de hoy. Y si ayer se podían dar a los campesinos oprimidos ciertas pequeñas ventajas, estas eran la base para lograr otras en el futuro. Ahora no se puede coartar su libertad ni sus probabilidades de organizarse en asociaciones y en comités, tal como se está haciendo ilegalmente, mientras se aprueba la ley que dará un sentido jurídico a esta materia. Quienes verdaderamente deseen la revolución en Chile estarán de acuerdo con el veto formulado por el Presidente de la República.

Quisiera hablar de la ley vigente. ¿No sabemos, acaso, que no se puede presentar un pliego de peticiones durante las épocas de siembra y de cosecha?. La ley vigente dispone que el reglamento determinará las épocas de siembra y cosecha, y el reglamento, a su vez, encarga al Agrónomo Provincial que las fije. En esas condiciones, el campesino nunca sabe al presentar un pliego de peticiones, si es época de siembra o de cosecha y, por lo tanto, si podrá ser aceptado jurídicamente. Este es el régimen bellaco que debemos sustituir totalmente, porque la actual ley sobre sindicación agrícola no es adecuada no es positiva, no permite que los campesinos realicen una revolución.

Ahora bien, demorar la dictación de esta ley, mantener un sistema que a nada conduce y solamente obliga al campesino a pertenecer a un sindicato dirigido por una mayoría que, en un momento determinado, puede ser espuria, no es precisamente luchar por la libertad y por la grandeza de las organizaciones sindicales agrícolas. Forzar al campesino a pertenecer a un sindicato, que era la disposición nueva de este proyecto, significa no tener confianza en el obrero agrícola chileno; es creer que siempre el "huasito d las chacras" anda todo cohibido. Significa también desconocer la realidad actual, porque los trabajadores agrícolas han despertado y se están movilizando a lo largo del país.

Los marxistas saben, pues han visto sus reuniones, cómo han reaccionado los campesinos. Han tenido un despertar heroico, valiente y decidido, y están por encima de las diferencias políticas, porque hasta ellos no han llegado todavía ideas foráneas. Después de tantos años de explotación, después de haber sido oprimidos, de sentir angustia por el porvenir, sin saber lo que sucedería el día siguiente, hoy saben que un Gobierno, el de la Democracia Cristiana, está junto a ellos para ayudarlas a obtener su revolución. No seremos nosotros los que haremos la revolución del campo; serán ellos los que realizarán la verdadera y auténtica revolución, no mediante la introducción de dos o tres personas en un fundo, de cuatro o cinco en un comité o en una cooperativa, sino de manera masiva, que obedece a un sacudón íntimo que nace del alma del campesino, como un verdadero estertor. Este proceso, efectuado con prudencia y con esfuerzo da garantías al sidicalismo.

No creo en la sindicación forzada. No creo que a los campesinos se les pueda obligar a pertenecer a un Sindicato, pero sé que los habrá en todo Chile, porque es la voluntad soberana de los obreros agrícolas y nadie podrá detenerlos.

La extrema Derecha pierde el tiempo, el dinero y sus artimañas legales al creer que un puñado de hombres prepotentes y orgullosos, que ha puesto sobre la multitud de los trabajadores un yugo que apenas difiere del de los esclavos, al decir de Su Santidad el Papa, podrá detener el avance de los campesinos, el avance de la revolución.

Y al hablar de encíclicas y de pastorales, debo recordar que durante los años 1962, 1963 y 1964, los dirigentes espirituales de la Iglesia Católica plantearon el problema de los campesinos. También se le menciona en la Encíclica "Rerum Novarum", de 1891; y ya en 1818 un obispo de Chile habló en favor de los trabajadores y quiso organizar un banco para los pobres de esta patria. Por lo tanto, no sólo hoy los directores espirituales de la Iglesia están luchando por la revolución y por la transformación. Es necesario dejar constancia de esto. Sé que se me rectificará diciendo que hay algunos sacerdotes "amarrados" a la Derecha y al capitalismo. Es verdad, y no lo voy a discutir. Pero gran cantidad de cristianos, católicos o evangélicos, estamos unidos en esta revolución porque tenemos la convicción de que el hombre está hecho a imagen y semejanza de Dios y debe tener la posibilidad, en la vida, de realizar la plenitud de sus derechos, materiales y espirituales.

Esta revolución no sólo responde a una necesidad material y económica de evidente justicia, sino a una convicción doctrinaria. Y esta concepción de la libertad, esta noción del hombre poderoso y libre, con derechos inherentes, nos lleva a rechazar el proyecto observado, porque tiende a esclavizarlo, en el sentido de que le niega la libertad de pertenecer o no a una organización. Pero también debemos expresar que, según nuestra doctrina, el trabajador, el hombre, tiene la obligación de pertenecer a su organización, porque es parte de la sociedad, porque no puede traicionar a sus compañeros de trabajo, porque no puede ser desleal al progreso de la justicia, que es la única manera de conseguir una auténtica y verdadera paz social, no sólo entre las clases, entre las naciones, sino en el universo entero. Porque amamos la justicia y la paz, estamos llevando adelante la revolución campesina.

Ahora, volvemos a lo mismo. ¿Por qué vamos a esclavizar a los campesinos? ¿Por qué pedir a un gobierno libertario la aprobación de un proyecto que establece que se considerarán sindicados todos los obreros del fundo respectivo una vez obtenida la personalidad jurídica del sindicato?

Es necesario aunar todas nuestras fuerzas para despachar esta iniciativa con la mayor celeridad posible, trabajando día y noche en la Comisión, sin suspender ni por un minuto las sesiones, hasta establecer definitivamente la sindicación campesina en nuestro país.

Por mi parte, no hay ningún inconveniente en que, después de terminada la presente sesión, nos constituyamos en sesión permanente en la Comisión de Trabajo y Legislación Social, si es necesario, sin movernos de la sala de sesiones, hasta terminar la discusión general y particular del proyecto de ley tendiente a establecer una sindicación campesina auténtica, a dar libertad a nuestros trabajadores y a poner a su alcance un arma evidente, poderosa y sería para luchar contra los explotadores de la tierra.

Ya sé que esto parece extraño en nuestro país, ...

El señor ROSALES.— Sin embargo, Sus Señorías no hacen nada...

El señor LORENZINI.— ... y ya sé también que los Honorables colegas marxistas se

rien de la posibilidad de realizar sesiones continuadas y sin descanso, para despachar este proyecto, que es verdaderamente revolucionario.

Nunca en Chile, en América ni en el mundo entero se ha presentado ni existe una ley de sindicación campesina como la que tenemos el honor y el orgullo de estar elaborando los parlamentarios chilenos.

Este es realmente un argumento categórico, que debe inducir a la Comisión de Trabajo y Legislación Social a trabajar sin descanso, con asistencia de la totalidad de sus miembros, dejando de lado, momentáneamente, incluso los intereses de nuestras provincias, para despachar este proyecto, si es posible, dentro de cuarenta y ocho horas...

El señor BALLESTEROS (Presidente).— ¿Me permite, Honorable Diputado? Ha terminado el tiempo del segundo discurso de Su Señoría.

El señor POBLETE.— Que siga hablando.

El señor GUASTAVINO.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

Advierto al señor Diputado que restan dos minutos del Orden del Día.

El señor GUASTAVINO.— Señor Presidente, no pensaba intervenir en este debate, porque correspondió dar a conocer la posición de nuestro partido primero al Honorable señor Tejeda y, posteriormente, al Honorable señor Rosales.

Sin embargo, la tranquilidad con que se pueden soportar algunas observaciones formuladas en este hemiciclo, en realidad, tiene su límite, y es útil señalar que estas expresiones abren la posibilidad de un debate argumental respecto a problemas de fondo.

En primer lugar, queremos reiterar que las observaciones formuladas por el Ejecutivo a este proyecto sencillamente impiden dar un paso débil, balbuciente, y de ninguna manera definitivo, hacia adelante en nuestra legislación sindical. En todo caso, este proyecto abría el camino a futuras incursiones en el logro de una organización sindical agrícola, que es producto, fundamentalmente, de la lucha de los propios campesinos, que habrá de lograrse...

El señor BALLESTEROS (Presidente).— ¿Me permite, Honorable Diputado? Ha terminado el tiempo destinado al Orden del Día.

8.—RECURSOS PARA QUE LA UNIVERSIDAD DE CHILE ESTABLEZCA EN LA PROVINCIA DE ÑUBLE CURSOS DESTINADOS A FOMENTAR EL DESARROLLO ZONAL. PREFERENCIA.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Solicito el asentimiento unánime de la Honorable Cámara a fin de votar, a continuación, el proyecto de ley, por el cual se destinan recursos para que la Universidad de Chile establezca en la provincia de Ñuble cursos y actividades que fomenten el desarrollo de esa zona.

¿Habría acuerdo para proceder de esa manera?

El señor JAQUE.— Se podrían conceder cinco minutos por Comité, señor Presidente.

El señor GODOY URRUTIA. — Damos la unanimidad para tratar este proyecto, siempre que nos otorguen algunos minutos para fijar nuestra posición.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se podrían conceder cinco minutos a cada Comité...

Varios señores DIPUTADOS. — No hay acuerdo.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Entonces, exclusivamente al Comité Comunista.

Solicito el asentimiento de la Sala para conceder cinco minutos al Comité del Partido Comunista, con el objeto de que pueda hacer las observaciones que estime convenientes.

Acordado.

El señor SOTA.— Si necesitare algunos minutos, yo también los pediría.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Oportunamente, la Mesa recabaría el asentimiento de la Honorable Cámara, señor Diputado.

—El proyecto, impreso en el Boletín Nº 10.487, dice:

"Artículo 1º— Para los fines a que se refiere el artículo 5º de la presente ley, establécense los siguientes impuestos:

A) Un impuesto adicional del dos y medio por ciento a la Primera Categoría que se perciba en la provincia de Ñuble.

B) Un impuesto adicional del uno por ciento a la Segunda Categoría que se perciba en la provincia de Ñuble, exceptuando los salarios obreros inferiores a un sueldo vital de los empleados particulares. Escala A) del departamento de Chillán;

C) Auméntase en otro cuarto por ciento el impuesto establecido en la letra A) del artículo 2º de la ley Nº 11.766, percibido dentro de la provincia de Ñuble;

D) Auméntase en otro cuarto por ciento el impuesto establecido en la letra B) del artículo 2º de la ley Nº 11.766, percibido dentro de la provincia de Ñuble;

E) Un impuesto de uno por ciento sobre las transacciones comerciales que se efectúen en las Ferias de animales de la provincia de Ñuble, con cargo a los propietarios de la Feria y medio por ciento que pagarán por mitades el vendedor y comprador.

Los fondos que se perciban por la aplicación de la presente Ley, ingresarán a una Cuenta del Presupuesto de Entradas de la Nación. La Universidad de Chile, en su Presupuesto anual, deberá consultar, por el monto estimativo de dichos ingresos, los gastos que demande el funcionamiento del Colegio Regional de Ñuble. En todo caso, el gasto efectivo podrá sobrepasar la cifra indicada, pero no podrá exceder del rendimiento de la cuenta de ingresos efectivos.

La Tesorería General de la República girará trimestralmente los fondos acumulados por la percepción de los impuestos señalados en esta ley, debiendo la Universidad de Chile depositarlos en una cuenta corriente del Banco del Estado de Chillán, de la que se podrá girar, para cumplir con los fines establecidos en el artículo 5º, sólo con la firma del Rector.

Las Tesorerías Comunales respectivas, la Dirección del Crédito Prendario y de Martillo, y en general todas las reparticiones fiscales, semifiscales o de servicios públicos autónomos, como los correspondientes Tribunales y, además, las instituciones bancarias, sociedades y firmas comerciales que contabilicen el pago de los sueldos y salarios a su personal fuera de la provincia de Ñuble, estarán encargados de velar porque las cantidades que se recauden por los aumentos consignados en el presente artículo ingresen a la cuenta señalada en el inciso anterior.

Artículo 2º— Las Municipalidades de la provincia de Ñuble podrán destinar hasta un 10% del total de sus ingresos ordinarios a conceder aportes o subvenciones a la Universidad de Chile, para los fines a que se refiere el artículo 5º.

Artículo 3º— Las donaciones que los particulares efectúen a la Universidad de Chile con este fin quedarán exentas de todo impuesto y no estarán sujetas a insinuación.

Los inmuebles que sean donados con dicho objeto sólo podrán destinarse al desarrollo de las actividades señaladas en el artículo 5º de la ley.

Artículo 4º— Los aportes o subvenciones a que se refiere el artículo 2º, las donaciones a que se alude en el artículo anterior, al igual que cualquiera subvención especial que consulte la Ley de Presupuesto para este efecto, serán depositados en la cuenta corriente bancaria que se menciona en el artículo 1º

Artículo 5º— Las sumas percibidas en virtud de esta ley se pondrán a disposición de la Universidad de Chile con el objeto de que ésta, en el cumplimiento de su política de extender su acción a todo el territorio nacional, pueda establecer en la provincia de Ñuble los cursos sistemáticos y demás actividades educacionales que estime convenientes.

Artículo 6º— En el curso del mes de enero de cada año, el Rector de la Universidad de Chile deberá enviar a la Contraloría General de la República, en triplicado, un detalle de los ingresos y gastos correspondientes a los fondos a que esta ley se refiere.

Copia del mismo detalle se publicará en un diario de la ciudad de Chillán.

Artículo 7º— El Consejo Universitario podrá destinar hasta el 20% de las sumas que la Universidad de Chile perciba en conformidad a esta ley, a adquirir, ampliar o construir edificios o salas de clases para el funcionamiento de los cursos y actividades que la Universidad resuelva establecer en la provincia de Ñuble".

—Dice la Comisión de Hacienda en párrafo final de su informe: "La Comisión de Hacienda, en forma unánime, ha aceptado la idea de legislar sobre la materia en informe, como, asimismo, las fuentes de recursos propuestas por los autores de la iniciativa y no le ha introducido ninguna modificación al articulado del proyecto".

El señor BALLESTEROS (Presidente).— ¡Tiene la palabra el Honorable señor Godoy.

El señor GODOY URRUTIA. — Señor Presidente, hemos pedido estos minutos, porque durante la discusión de este proyecto, ni en la Comisión de Educación Pública ni en la Comisión de Hacienda estuvieron presentes, por razones ajenas a su voluntad, los representantes de estos bancos. A eso obedeció la oposición que, en la primera parte de esta sesión, manifestamos para que fuera tratado y despachado. Y hay otra razón, que para nosotros es también de peso. Para el financiamiento de este proyecto se imponen algunos gravámenes a gente muy modesta, de bajos salarios y sueldos insuficientes para vivir, de esa provincia. Pero, según los Honorables colegas que la representan en la Honorable Cámara, ella habría aceptado esta contribución extraordinaria a cambio de que puedan funcionar en el Colegio Universitario de Chillán cursos que permitan a los estudiantes egresados de la enseñanza media completar, a través de carreras cortas —como se ha dado en llamarlas ahora— sus estudios, para afrontar en mejores condiciones el problema de la profesión y del trabajo.

Por estas razones, para no alargar estas breves palabras, termino expresando que los Diputados comunistas votaremos afirmativamente las letras a y b del artículo 1º del proyecto, y negativamente las letras c y d del mismo, porque somos contrarios a imponer un gravamen más a los trabajadores, aunque él sea justificado, pues se trata de la creación de un establecimiento de enseñanza superior en una provincia de la importancia de Ñuble.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— ¿Ha terminado Su Señoría?

El señor GODOY URRUTIA. — Sí, señor Presidente.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Se dará lectura a las indicaciones presentadas.

El señor KAEMPFE (Secretario subrogante).— Los señores Cantero, Godoy Urrutia y Valente han presentado indicación para suprimir las letras c) y d) del artículo 1º.

El señor Camus ha formulado indicación para agregar al artículo 5º la siguiente frase:

"El diez por ciento del rendimiento de esta ley, durante el año 1966, será destinado a la construcción de un local con internado, que servirá para el funcionamiento del Liceo Coeducacional "Carlos Montané Castro", de Quirihue".

Los señores Ballesteros, Gajardo, Muga, Sota, Monckeberg y Coñuepán han formulado indicación para agregar, a continuación del artículo 7º, el siguiente artículo nuevo:

"Artículo...— A contar desde el 1º de enero de 1966, se dará cumplimiento al inciso 4º del artículo 27 de la Ley Nº 11.828, previa deducción para la Universidad del Norte de una suma igual a 1/8 de los recursos a que se refiere la letra a) del artículo 36 de la Ley Nº 11.575 y para sus mismos fines. Serán aplicables a la Universidad del Norte las letras b), c) y d) del artículo 36 de la Ley Nº 11.575".

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Cerrado el debate.

En votación general el proyecto.

Si le parece a la Cámara, se aprobará.

Aprobado.

En votación particular el proyecto.

Se va a votar el artículo 1º, respecto del cual se ha formulado indicación para suprimir sus letras c) y d)

En votación el artículo, con exclusión de sus letras c) y d).

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

Aprobado.

En votación la letra c).

—Efectuada la votación en forma económica, dio el siguiente resultado: por la afirmativa, 45 votos; por la negativa, 19 votos.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Aprobada la letra c).

En votación la letra d).

—Efectuada la votación en forma económica, dio el siguiente resultado: por la afirmativa, 44 votos, por la negativa, 20 votos.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Aprobada la letra d).

—Puestos en votación, sucesivamente, los artículos 2º, 3º y 4º, fueron aprobados por asentimiento tácito.

En el artículo 5º se ha formulado una indicación. Se le dará lectura de nuevo.

—El señor Secretario da lectura nuevamente a la indicación.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— En votación el artículo, con la indicación.

Si le parece a la Honorable Cámara, se rechazará el artículo con la indicación.

Rechazado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará el artículo en su forma original.

Acordado.

—Puestos en votación, sucesivamente, los artículo 6º y 7º, fueron aprobados por asentimiento tácito.

El señor BALLESTEROS (Presidente). —Se va a leer nuevamente la indicación que propone agregar un artículo nuevo a continuación del recientemente aprobado.

—El señor Secretario da lectura otra vez a la indicación.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— En votación el artículo nuevo propuesto.

—Efectuada la votación en forma económica, dio el siguiente resultado: por la afirmativa, 35 votos; por la negativa, 26 votos.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Aprobado el artículo nuevo.

Terminada la votación del proyecto.

9.— CAMBIOS EN LAS COMISIONES.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Solicito el asentimiento unánime de la Honorable Cámara para dar cuenta de algunos cambios en las Comisiones.

Acordado.

El señor LARRAIN (Prosecretario subrogante.— En la Comisión de Gobierno Interior, se propone el reemplazo del señor Cardemil por el señor Mario Fuenzalida.

En la Comisión de Trabajo y Legislación Social , se propone el reemplazo del señor Demarchi por el señor Hurtado.

En la Comisión de Economía y Comercio, se propone el reemplazo del señor Guastavino por el señor Valente.

En la Comisión de Asistencia Médico-Social e Higiene, se propone el reemplazo del señor Momberg por el señor Zepeda.

En la Comisión Especial de la Vivienda, se propone el reemplazo del señor Phillips por el señor Lorca, don Gustavo.

En la Comisión de Hacienda, se propone el reemplazo del señor Basso por el señor Rioseco.

En la Comisión Especial de la Vivienda, se propone el reemplazo de la señorita Wilna Saavedra por la señorita Lacoste.

En la Comisión de Higiene y Asistencia Médico-Social, se propone el reemplazo del señor Ruiz-Esquide por la señorita Lacoste.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se aceptarán las renuncias y reemplazos propuestos.

Acordado.

10.—HOMENAJE A LA MEMORIA DEL DOCTOR DON ENRIQUE DINTRANS.— NOTA DE CONDOLENCIA.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Solicito la venia de la Sala, a fin de que el Honorable señor Valenzuela pueda rendir homenaje a la memoria del doctor Enrique Dintrans.

Si le parece a la Honorable Cámara, así se acordará.

Acordado.

Tiene la palabra el Honorable señor Valenzuela.

El señor VALENZUELA, don Ricardo (poniéndose de pié).— Señor Presidente, hace algunos días, tanto la ciudad de Rancagua como la provincia de O'Higgins han sido sobrecogidas por la dolorosa sorpresa del fallecimiento de uno de sus más destacados vecinos, el doctor Enrique Dintrans, quien, desde que se tituló de médico cirujano, ejerció en nuestra provincia su noble apostolado, como doctor y como hombre de corazón.

En calidad de médico rural, actuó en la comuna de Coinco, donde su voz, su esfuerzo, su sacrificio, su espíritu humanitario y su ciencia fueron puestos al servicio de los campesinos, de los desamparados, de los que tenían necesidad de una atención rápida y eficiente. Más tarde, el Servicio Nacional de Salud dispuso su traslado a Rancagua. Allí, en el Hospital de la ciudad cabecera de nuestra provincia, también desarrolló una gran labor de orden social y médico, pues fundó un centro de readaptación de alcohólicos, que ha significado positivo progreso para aquellos ciudadanos que necesitan volver a la vida normal.

Fue ascendido a Jefe del Servicio de Medicina del Hospital Regional de Rancagua. Su espíritu constructivo y su alto sentido de la responsabilidad lo llevaron a elevar este servicio a una gran categoría. Así fue como médicos, enfermeras, personal auxiliar y de servicio, y los enfermos, tuvieron en él no sólo a un experto profesional, sino también a un verdadero padre y amigo.

En sus labores dentro de la ciudad de Rancagua también se desempeñó en diversas organizaciones sociales y educacionales. Fue el fundador y primer Presidente de la Academia de Profesionales Universitarios de la Provincia de O'Higgins. Ocupó durante varios años el cargo de Presidente del Centro de Padres del "Instituto O'Higgins" y del "Instituto de las Monjas Argentinas", de Rancagua. Se desempeñó, en fin, en diversas actividades de orden social, siendo bautizado en el corazón de los humildes y desamparados como el "médico de los pobres".

El doctor don Enrique Dintrans Avila padecía de una antigua enfermedad pulmonar. A pesar de la seria operación que sufrió catorce ños atrás, en las frías noches de invierno, cuando tenía que levantarse para acudir a las poblaciones de la ciudad de Rancagua en ayuda de aquellos enfermos que lo necesitaban, nunca tuvo en cuenta la natural y justa preocupación por su salud.

Más aún, este médico, de excelsas virtudes, fue un hombre que llevó hasta las poblaciones de la ciudad de Rancagua su espíritu constructivo, creando diversos consultorios periféricos, en los cuales desarrollaba gratuitamente una labor de hondo contenido social y de gran beneficio para la comunidad.

Elegido Alcalde de la Municipalidad de Rancagua, se desempeñó como una de sus autoridades que le dio un sello característico a ese organismo sirviendo a todos.

Era un hombre de profundas convicciones filosóficas y religiosas, y las defendió con vigor y valentía, como, asimismo, a su ideario político, la Democracia Cristiana, que sirvió con dedicación, esfuerzo y sacrificio.

El doctor Enrique Dintrans puso en el cargo de Alcalde de la Municipalidad de Rancagua todo su talento y espíritu de trabajo al servicio de la comunidad. Sin hacer distingos de ninguna naturaleza, colaboró con todos los señores Regidores y con las Juntas de Vecinos de las diversas poblaciones para llevar a ellas el alivio y los beneficios que merecen nuestros conciudadanos en difícil situación por sus condiciones de vida.

Después, fue nuevamente elegido Regidor, cargo en el que lo colocó el destino en el momento de su muerte.

En los tiempos duros y difíciles de la Democracia Cristiana, cuando era la Falange Nacional, a pesar de su modestia y de su espíritu introvertido, aceptó llevar el estandarte del partido y defender sus ideas, como candidato a senador por las provincias de O'Higgins y Colchagua. Desempeñó los más altos cargos dentro de la colectividad política a la cual pertenecía. Fue jefe de la campaña presidencial del Excelentísimo señor Eduardo Frei Montalva. Obtenido el éxito, se retiró a su hogar, a sus enfermos, a su hospital, a sus pobres, para seguir sirviendo a la comunidad, como si nada hubiera pasado en el país, porque su gran corazón sólo sabía servir y amar.

Padre de una numerosísima familia de 14 hijos —5 de ellos siguen carreras universitarias y algunos, los menores, cursan preparatorias en la escuela primaria— le supo dar a su hogar el sello de sus convicciones, profundamente sentidas. Es así como ahora en ese hogar, donde no está el padre cariñoso que sabía lo que significa la dura lucha por la vida, su viuda y sus hijos tienen el corazón y la moral en alto, porque allí está siempre la figura de un hombre que fue un ejemplo viviente para todos sus conciudadanos y para los hijos del hogar que formara con la señora Elsa Schaffer.

La ciudadanía de Rancagua y de toda la provincia ha llorado la muerte de este ciudadano ilustre. Se ha constituido una fundación educativa y cultural que lleva el nombre de "Doctor Enrique Dintrans". Muchos pueblos de O'Higgins han manifestado el deseo de testimoniar su reconocimiento a tan destacado benefactor. Así en la vecina localidad de Coinco, donde él inició sus labores de médico en beneficio de la comunidad, se dará su nombre a la escuela de El Rulo.

Era necesario que esta tarde, cuando la Corporación celebra una de sus primeras sesiones después del sensible fallecimiento de este preclaro ciudadano, se levantara la voz de un Diputado de O'Higgins. Yo sé que los demás Honorables colegas de la provincia, los militantes de la Democracia Cristiana y los del FRAP, coinciden conmigo en que el doctor Enrique Dintrans merece el respeto y el cariño de toda la ciudadanía de O'Higgins. Por eso, he levantado mi voz esta tarde en el seno de la Corporación para rendir homenaje al ciudadano que en su vida tuvo un solo norte y un guía: servir a la comunidad. El no supo jamás del atesoramiento de riquezas; jamás pensó en los bienes materiales; muere como nació: en la pobreza. Este es el mejor legado que le puede dejar a su familia y a nosotros, sus camaradas de partido: comprobar que el esfuerzo de una vida debe ser entregado al servicio de la comunidad sin pensar jamás en el lucro ni en el beneficio personal.

La noble profesión de médico cirujano que ejerció le sirvió para aliviar el dolor de la gente, para llegar hasta las casas de aquéllos que necesitaban de la medicina para recuperar su salud, con el alma generosa que el Creador le dio. También llegaba a servir, en la medida de sus esfuerzos, al bienestar moral y material de todos aquéllos que lo necesitaban.

Por eso, rindo emocionado homenaje a este camarada nuestro, a este hombre y ciudadano ilustre que la ciudad de Rancagua, sin ningún distingo de condiciones políticas ni religiosas, señaló como uno de sus más preclaros ciudadanos.

Solicito, señor Presidente, que recabe el acuerdo de la Honorable Corporación para enviar, a su nombre, a su viuda y a sus hijos, una nota de condolencia por la pérdida que nuestra Patria ha tenido con el lamentable fallecimiento de este egregio ciudadano.

El señor ISLA (Vicepresidente).— Solicito el asentimiento unánime de la Sala para enviar la nota de condolencia a que ha hecho referencia el Honorable Diputado señor Ricardo Valenzuela, en nombre de la Corporación.

Acordado.

El señor OLIVARES.— Pido la palabra.

El señor ISLA (Vicepresidente).— A continuación, con la venia de la Sala, puede hacer uso de la palabra, para rendir homenaje, el Honorable señor Carlos Rosales.

El señor ROSALES (poniéndose de pie).— Señor Presidente, me encontraba en la ciudad de Rancagua cuando se produjo el sensible e inesperado deceso del doctor Enrique Dintrans. Fui testigo de las manifestaciones de dolor y de pesar que se expresaron en los más distintos sectores de la ciudadanía. En general, había allí un sentimiento colectivo de pesar. La gente comprendió que partía para siempre un hombre digno, un hombre justo, que hizo de su profesión un verdadero apostolado; un hombre que tuvo siempre como divisa "hacer el bien sin mirar a quién". Fue don Enrique Dintrans el "doctor de los pobres", y, por este motivo, murió también en la pobreza.

Hombre generoso, de espíritu muy amplio, nunca se dejó limitar en su acción por ningún sectarismo. Muchas veces, siendo él Alcalde o Regidor de la Ilustre Municipalidad de Rancagua, nos encontramos en reuniones o asambleas de pobladores. Exponía sus ideas mirando siempre el bien común y colectivo, especialmente el de los sectores mas postergados y necesitados. Por eso se captó las simpatías y el agradecimiento, no solo de la ciudad de Rancagua, sino de la provincia entera.

Porque fue un hombre bueno y un militante consecuente con sus principios e ideas, los Diputados comunistas, por mi intermedio, adhieren al homenaje que esta tarde rinde la Honorable Cámara al doctor Enrique Dintrans. Adherimos también a la nota de condolencia que se dirigirá a su familia y expresamos nuestro sentimiento de pesar al Partido Demócrata Cristiano, en cuyas filas militó a lo largo de toda su vida.

El señor ISLA (Vicepresidente).— Con la venia de la Sala, tiene la palabra el Honorable señor Olivares.

El señor OLIVARES (poniéndose de pie).— Señor Presidente, como dirigente sindical, desde mucho antes de llegar al Congreso Nacional, tuve oportunidad de conocer a don Enrique Dintrans Avila. En el ejercicio de su profesión de médico siempre estuvo dispuesto a atender a los sectores más necesitados, a los pobladores y a los trabajadores en general. Pude comprobar en el terreno mismo su bondad y generosidad.

Por ello, brevemente, quiero reiterar en esta oportunidad los sentimientos de pesar y las condolencias de los parlamentarios socialistas, en forma muy especial de quienes lo conocimos, hechos presentes por el Diputado que habla a la Municipalidad de Rancagua, a su familia, y al Partido Demócrata Cristiano de la provincia de O'Higgins.

Igualmente, adhiero a las expresiones de mi Honorable colega señor Ricardo Valenzuela, quien, por ser su correligionario, quizás lo conoció mejor que nosotros.

Nada más, señor Presidente.

11.—HOMENAJE A LA MEMORIA DEL ARTISTA JAPONES YUICHIRO YAMAKAWA.— NOTA DE CONDOLENCIA.

El señor ISLA (Vicepresidente).— En la Hora de Incidentes, el primer turno corresponde al Comité Demócrata Cristiano.

El señor SIVORI.— Pido la palabra.

El señor ISLA (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor SIVORI (poniéndose de pie).— Señor Presidente, hace algunas semanas, la ciudadanía de nuestro país fue dolorosamente sorprendida por la aciaga noticia del fallecimeinto de un destacado artista japonés y valeroso escalador de alta montaña, el señor Yuichiro Yamakawa, quien encontró la muerte mientras incursionaba, en agobiadora expedición deportiva, entre las imponentes cumbres del macizo andino.

Tuve la grata satisfacción de conocer personalmente a Yuichiro Yamakawa. Disfruté aquí, en nuestro país, en compañía del Honorable colega Pedro Videla, de su generosa amistad. Pude comprobar el inmenso afecto que guardaba por Chile y su gente, por sus paisajes naturales, por sus costumbres y tradiciones.

Vino a este lejano territorio atraído por la admirable similitud geográfica que guarda con el suelo japonés. Provenía de una familia de tenaces hombres de empresa de la Prefectura de Ishikawa, pero su selecto espíritu lo arrastró al cultivo del arte pictórico, llegando a convertirse más tarde en un sobresaliente artista de depurado estilo.

Tanto en su país como en el nuestro, Yuichiro Yamakawa captó, con fina sensibilidad, el maravilloso paisaje de la montaña; y con la misma dedicación, practicó permanentemente el arriesgado deporte de la alta montaña. Proyectaba visitar a Chile por dos meses ,pero después de dos años, designios imprevisibles, lo dejaron hasta la eternidad en nuestro suelo.

Con sus pinceles y en sus bosquejos, captó mucha parte de la belleza de nuestras montañas, de nuestros paisajes campesinos, de nuestra tierra criolla: Luego de exhibir sus obras en Chile, proyectaba exponerlas en su país natal, como una forma delicada y efectiva de mancomunar todavía mejor a su pueblo con el nuestro y de demostrar ante los suyos todo el profundo afecto que profesaba a la nación chilena.

Por eso, tras la noticia del fatal accidente que le originó la muerte, espontáneamente se formó una extensa cadena de humana solidaridad entre la capital y las montañas del Cajón del Maipo, integrada por instituciones y ciudadanos de diversa índole y condición, que sólo anhelaban realizar cualquier sacrificio para salvar la valiosa existencia de tan ilustre y abnegado servidor de la causa de la amistad de chilenos y japoneses. Y aun cuando todo el esfuerzo cumplido resultó estéril, queda, sin embargo, el nítido ejemplo brindado por Yuichiro Yamakawa, un ciudadano japonés venido de la Prefectura de Ishikawa hasta nuestro país, cuya vocación de artista insigne y devoción sin límites por la belleza subyugante de las altas cumbres, le transformaron en un imperdurable eslabón espiritual entre los pueblos de Chile y del Japón.

Nosotros guardaremos siempre un recuerdo reverente de su generosa conducta humana y de sus delicados atributos espirituales.

Señor Presidente, pido que, en mi nombre y en el del Honorable señor Pedro Videla, se dirija una nota de condolencia al señor Embajador del Japón en Chile por el sensible fallecimiento del pintor japonés, con la expresa petición de que se sirva hacer llegar nuestro sentimiento de pesar a la familia del señor Yamakawa.

El señor ISLA (Vicepresidente).— Se enviará la nota en nombre de Su Señoría y del Honorable señor Pedro Videla.

El señor ARAVENA (don Jorge).— Y también en el mío.

El señor ISLA (Vicepresidente).— Se agregará el nombre de Su Señoría.

12.—APROVECHAMIENTO POR PARTICULARES DE LAS OBRAS DE REGADIO CONSTRUIDAS POR EL ESTADO EN LA PROVINCIA DE COQUIMBO.

El señor ISLA (Vicepresidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Penna.

El señor PENNA.— Señor Presidente, para demostrar el irritante privilegio legal que, por muchos años, han tenido ciertos sectores de la agricultura nacional, que en estos momentos se organizan desesperadamente por detener el proceso social y económico que significa una reforma agraria integral como la que el Gobierno propicia, vale la pena detenerse a estudiar lo que ha significado el aprovechamiento de las obras de regadío, de gran envergadura, construidas por el Estado.

He estudiado detenidamente algunas de esas obras de riego. Por este motivo, deseo mostrar a la Honorable Cámara lo que representan, social y económicamente, los embalses Recoleta, Cogotí, La Laguna y Culimo, de la provincia de Coquimbo.

Embalse Recoleta.— Tiene una capacidad de 105 millones de metros cúbicos y riega unas 12 mil hectáreas de los terrenos ubicados al norte del río Limarí, en las vecindades de Ovalle. Se construyó para almacenar los excedentes del río Hurtado. Se terminó el año 1934, con un costo de 34 millones 500 mil pesos, de ese tiempo, incluido el valor de las expropiaciones, inspección técnica y canales derivados.

Por decreto N.o 1.662, de 11 de agosto de 1929, se declaró que el costo reembolsable por parte de los regantes era de 14 millones 600 mil pesos, que serían pagados en treinta años.

Después de un período de seis años de explotación provisoria —1936 a 1942— se comprobó que la hoya hidrográfica del río Hurtado era insuficiente para llenar el embalse, por lo que se procedió a la construcción de un canal alimentador que, trayendo los excedentes de agua de los ríos en épocas de abundancia, recorre 75 kilómetros.

El proyecto de construcción de este canal se aprobó por decreto N.o 312, de 27 de febrero de 1943, con un presupuesto de 27 millones 700 mil pesos, pero los regantes sólo reembolsaban 14 millones de ese tiempo, y en un plazo de treinta años, o sea, la mitad del costo aprobado, siendo el resto por cuenta del Fisco.

Las obras se empezaron en 1944 y se terminaron en 1947. El costo real fue de 70 millones de pesos, valor que incluye expropiaciones y gastos de inspección técnica.

En resumen, el Estado chileno gastó 104 millones de pesos, invertidos en cantidades anuales, y los regantes se comprometieron a devolver, en treinta años, 28 millones 600 mil pesos.

En un estudio de la Dirección de Planeamiento del Ministerio de Obras Públicas, hecho por los ingenieros René Villarroel y Heinrich Horn, titulado "Rentabilidad de las Obras de Regadío en explotación construidas por el Estado", publicado en julio de 1963, se reajustan a escudos del año 1962 todas las sumas invertidas, de año en año, en obras de regadío. Así, la inversión del Fisco en el Embalse Recoleta, que es de 11 millones 400 mil escudos para 1962, por un sencillo cálculo representa 28 millones 500 mil escudos en 1965.

Vale la pena recordar que los regantes particulares reembolsan sólo 28 mil 604 escudos, porque la deuda no es reajustable.

Si se hace un análisis de la tenencia de las acciones de agua, es posible ordenar varias categorías de regantes, como consta de un cuadro que tengo a la mano.

Señor Presidente, pido a la Mesa se sirva recabar el asentimiento de la Sala, a fin de insertar este cuadro en la Versión Oficial.

El señor ISLA (Vicepresidente).— En este momento, no hay número en la Sala para tomar acuerdos.

Puede continuar Su Señoría.

El señor PENNA. De la tabla de este cuadro se desprende que 225 regantes, esto es, el 63,7% con menos de 10 acciones cada uno, tienen en total 578 acciones, o sea, el 2,6%. En cambio, 9 regantes, es decir, el 2,5% con mas de 500 acciones cada uno, tienen en total 9.913, o sea, el 43,9%; y 25 regantes, esto es, el 7,1% con mas de 300 acciones cada uno, tienen 14.006, o sea, el 62%.

Con plena responsabilidad, es posible afirmar que los pequeños propietarios regantes no han obtenido ningún beneficio con la construcción del Embalse Recoleta, porque si antes tenían derechos de río y mas garantías en el uso del agua, ahora que las asociaciones de canalistas son manejadas por mayoría de acciones, o sea, en este caso, por los 9 grandes regantes, las aguas se dan cuando y cómo quieren, sin tener en cuenta los intereses de los pequeños propietarios. Por ejemplo, se dá el caso que las quince acciones que tienen los habitantes del pueblo de Huamalata, sus habitantes no las pueden usar, porque no se les asigna un canal. Es decir, hace muchos años que están perdiendo este derecho.

O sea, el Estado ha hecho una enorme inversión del orden de los 28 millones 500 mil escudos, de este momento, en obras que ha entregado prácticamente en propiedad a menos de 25 personas, las que, a razón de 1,5 acciones por hectárea, riegan 9.300 hectáreas.

Estas tierras, que eran secas y sin destino agrícola, han multiplicado inmensamente su valor por efecto del riego; sin embargo, si se examinan las planillas de pago por cuotas semestrales de reembolso, mueven a risa las cantidades ínfimas que se reintegran al Fisco, al extremo de que está resultando mas caro el costo de recaudación, ya que lo recaudado no pasa de 2 mil 500 escudos al año, en total.

Voy a dar algunos ejemplos: la Compañía Ganadera Manganeso Atacama, con 1.311 acciones, paga Eº 83 semestrales; don Carlos Chadwick, con 691 acciones, Eº 44; la Compañía Ganadera Tongoy, con 1.637 acciones, Eº 102; don Pedro Enrique Alfonso, con 1.220 acciones, Eº 77, y don Antonio Aros, con 853 acciones, Eº 54.

En resumen, la deuda total por embalses y canales, incluyendo el canal alimentador, es de Eº 2,12 por acción, o sea, Eº 3,18 por hectárea, que pagan un servicio anual de $ 127 por acción, o sea, $ 190 por hectárea.

Embalse de Cogotí.— Examinemos ahora brevemente el caso de este tranque. Situado en el departamento de Combarbalá, recoge los excedentes de los ríos Pama y Cogotí. Almacena 150 millones de metros cúbicos y riega más o menos 12 mil hectáreas de los llanos altos que enfrentan a Ovalle en la orilla sur del río Limarí.

El costo total de las obras, o sea, del embalse y los canales derivados, fue de 101 millones 500 mil pesos.

El valor reembolsable es de 31 millones 500 mil pesos, repartido en 12 mil acciones.

Según el informe ya citado el costo de la obra es de 11 millones de escudos para 1962 y de 27 millones 500 mil escudos para 1965. Sin embargo, los regantes pagarán 31 mil 500 escudos sin reajuste, en un plazo de treinta años.

Un análisis de la tenencia de las acciones nos da el siguiente resultado: 105 regantes, que con menos de 20 acciones cada uno constituyen el 52%, tienen 704 acciones, o sea, el 5,9%. En cambio, 5 regantes, que con más de 500 acciones cada uno constituyen el 2,47%, tienen 4.922 acciones, o sea, el 41%.

Embalse La Laguna.— Situado en el departamento de Elqui, aprovecha los excedentes del río La Laguna, afluente del río Turbio. Almacena 40 millones de metros cúbicos y mejora el riego de unas 24 mil hectáreas del valle de Elqui.

El costo total de las obras fue de 10 millones de pesos en 1943. Sin embargo, en 1945 se fijó la deuda reembolsable en 4 millones 500 mil pesos.

Si se reajusta la obra, da para 1962, un costo de 3 millones de escudos, y de 7 millones 500 mil escudos para 1965. Pero los particulares sólo devolverán 4 mil 500 escudos.

No tengo el detalle de la tenencia de las acciones, pero

puedo asegurar que la d
bución es tan injusta co
de los casos anteriores.
Embalse Culimo.—
en el sur de la provincia
Coquimbo, cerca del río
limarí, tiene una capa
de 10 millones de metros
bicos, riega los fundos
bores y Maquis, de apro
damente mil hectáreas
pertenecen a una sola p
na.
El costo total, en 1941,
de 3 millones 600 mil p
en 1938, se fijó la deuda
embolsable en 2 millones
mil pesos, que en 1941,
bajó a 1 millón 930 mil p
por ley Nº 8.696, de 3 de
bre de ese año.
El costo de la obra,
lo calculado para 1962,
un millón de escudos y
1965, de 2 millones 500
escudos, mientras que el
pietario sigue abonando
cómodas cuotas anuales
deuda de un mil 930 es
Hay que decir que este
balse confiscó las aguas
riego de todos los peq
propietarios del valle, y
pueblos como Guangu
Quilimarí, que ahora la
decen por falta de este
mento vital.
Es tal vez la más tr
de las construcciones del
tado, porque es un regal
recto a una sola perso
desmedro de los regantes
turales del río Quilimarí
Yo quiero manifestar
que los que en estos mo
tos hacen llamados a la
cionalidad ,a la defensa de
soberanía y a la super
nacionalista de las dir
partidistas para defender
democracia, lo que en el
do están defendiendo es
estado de cosas injusto,
de perpetuar privilegios
en el hecho, sólo separa
a los chilenos.
Si al modesto poblador
pequeño minero se le
pidiendo sacrificios, y
pagar sus deudas en
reajustables, es de toda
ticia que al grande, al
roso, se le exija la devo
total de la inversión;
el Estado podría cobrar
tierras, dejando al prop
el justo valor que antes
y no más.
Y como las obras del
do deben beneficiar al
mo de personas, hay que
tar la posesión de tierra
cada uno.
En esa misma provin
está construyendo el e
de La Paloma, de 750 m
de metros cúbicos, la o
regadío más grande de
américa, que va a mejo
riego de toda la hoya
gráfica del río Limarí y
trabajará como un solo
tema, coordinado con lo
tuales embalses de Reco
Cogotí. Esta obra costar
millones de escudos.
Este Gobierno no est
puesto a que esta enorm
versión quede nuevamen
manos de 10 ó 15 perso
que ellas usufructúen de
fuerzo de todos los chi
Este Gobierno no est
puesto a que cuando se
un plan ganadero para
zona en que el Estado
de poner las obras de
tructuras, como riego,
ciones, caminos, crédi
tencia técnica, etcétera
signifique, en un 90%
a 10 ó 15 grandes prop
Yo termino, señor Pre
te, saludando la lleg
proyecto de Reforma A
al Congreso y destaco
cialmente, el capítulo
refiere a la declaración
nas de riego, porque con
se acabarán muchos años
injusticia...
El señor BALLESTE
(Presidente).— Ha term
el turno del Comité De
ta Cristiano.

(CONTINUA)

EN IMPECABLE MANIOBRA, GEMINI-6 REGRESO AYER A LA TIERRA

Los héroes de la jornada, Walter M. Schirra y Thomas Stafford, no abandonaron la cápsula hasta no ser izados al portaviones "Wasp". El descenso se efectuó en el Atlántico a sólo 20 kilómetros del portaviones de rescate. Cosmonautas "vieron" e hicieron escuchar al Viejo Pascuero y sus tintineantes cascabeles cuando "iniciaba" viaje navideño

A BORDO DEL PORTA-AVIONES WASP, 16 (UPI).— Los astronautas de la cosmonave Gemini-6 regresaron hoy a la tierra, descendiendo en el Atlántico con tanta maestría como la que demostraron ayer para realizar su histórica reunión con la Gemini-7 en el espacio extraterrestre.

DESCENSO DEL GEMINI-6

Walter M. Schirra, piloto de la Gemini-6, y su copiloto, Thomas Stafford, que declararon sentirse magníficamente tras su magnífica proeza, se despidieron de sus compañeros de aventura, Frank Borman y James Lovell, tripulantes de la Gemini-7, a las 9,53 de la mañana cerca de Hawaii. Cuando Schirra disparó los 4 retrocohetes de su cápsula, iniciando la maniobra de descenso hacia la atmósfera.

IZADOS AL PORTA-AVIONES

El amarizaje en las calmas aguas azules del Atlántico, a sólo 20 kilómetros del porta-aviones Wasp, se registró a las 10.29 de la mañana. Una hora y cinco minutos más tarde los astronautas y su cápsula eran izados a bordo de esta nave, mientras una banda naval tocaba la marcha "Leven anclas".

FINAL FELIZ

Schirra levantó sus pulgares tan pronto como se abrió su escotilla para indicar que el histórico viaje había tenido un final tan feliz como todo su desarrollo, en tanto que Stafford se secaba el sudor que le corría por el rostro. Ambos sonreían satisfechos al tiempo que centenares de marineros y periodistas les tributaban una ovación en la enorme cubierta de vuelo del portaaviones.

MISION HISTORICA

Schirra, capitán de navío de la Armada, y Stafford, mayor de la Fuerza Aérea, pasaron 25 horas y 52 minutos en el espacio, pero en ese breve lapso cumplieron una misión histórica que allanó el futuro viaje de tripulaciones hacia la luna al encontrarse con la Gemini-7 y volar en "formación cerrada" durante unas cinco horas.

CONCIERTO ESPACIAL

La importancia del experimento no disminuyó el buen humor de los dos astronautas, que llevaron consigo una armónica para ofrecer el primer "concierto espacial" y anunciar que habían visto a Santa Claus iniciar su viaje navideño desde el Polo Norte, "en una baja trayectoria" hacia los hogares terrestres.

Poco después que Schirra tocara con gran entusiasmo la armónica, y Stafford agitara con gran brio unos cascabeles, brindando a los asombrados técnicos del Centro Espacial de Houston una versión de la canción pascual "Jingle Bells" (Repique de Cascabeles), la Gemini-6 descendía en el Atlántico mil kilómetros al sudoeste de las Islas Bermudas, tras completar 16 órbitas en el espacio.

GEMINI-7 EN DIFICULTADES

La Gemini-7, entretanto, que comenzaba a tener dificultades en su sistema de impulsión, proseguía su vuelo, que ya ha entrado en su 12 día.

Un anticipo de esos problemas había impedido que Borman y Lovell observaran y fotografiaran el retorno a la atmósfera de la Gemini-6, que en el momento de la despedida de los compañeros espaciales volaba a unos tres kilómetros abajo y 20 kilómetros adelante de la cápsula gemela.

PROEZA DE SCHIRRA

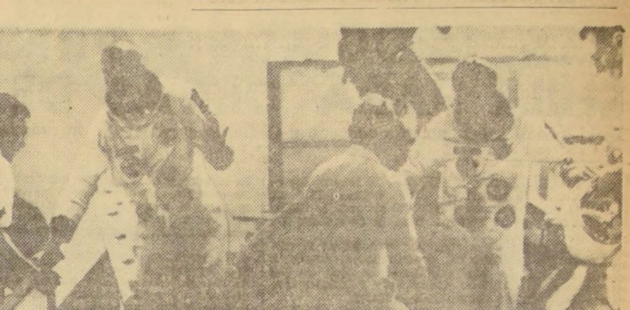
Schirra, que a los 42 años de edad es uno de los más viejos y mejores astronautas de Estados Unidos, cumplió otra proeza al conducir su cápsula a sólo 20 kilómetros del Wasp, nave insignia de la flota de recuperación en el Atlántico, batiendo todas las marcas de los descensos anteriores del Programa Gemini. Sin embargo, al comando de la capsula Mercury "Sigma-6", Schirra se posó en el mar a sólo 7.400 metros de la embarcación de rescate.

NO ABANDONARON CAPSULA

Por primera vez desde la iniciación del Programa Gemini, los astronautas resolvieron permanecer en el interior de la cosmonave hasta que ésta fue retirada de las aguas. Con anterioridad, sin embargo, tres buzos autónomos colocaron un "collar flotante" en torno a la cápsula y se mantuvieron alertas para impedir todo accidente.

Schirra fue el primero en abandonar la Gemini-6, ya en la cubierta del Wasp, y luego al salir Stafrord por su escotilla se acercó para estrecharle la mano y abrazarlo.

A continuación, mientras resonaban los vivas y se escuchaba la banda de la nave, ambos astronautas saludaron a varios oficiales de la plana mayor y avanzaron por una alfombra roja hacia una escalerilla, dirigiéndose a una cubierta inferior, donde fueron sometidos a un examen médico que se prolongó tres horas.



A BORDO DEL PORTAVIONES "WASP".— Como culminación de su cita espacial, los astronautas Tom Stafford (izquierda) y Walter Schirra, emergen del interior de la cápsula "Gemini-6", en que realizaran la hazaña de tomar contacto con la "Gemini-7", a sólo 1,8 metro de distancia. Los astronautas abandonaron la cápsula sobre la cubierta del portaviones, una vez que fue recuperada de las aguas. (RADIOFOTO UPI.)

Nuevos Estados africanos, rompen con Gran Bretaña

LONDRES 16 (UPI).— La República Arabe Unida se unió hoy a los Estados africanos negros de Malí, Ghana y Mauritania en el rompimiento de sus relaciones con Gran Bretaña, en protesta por lo que aducen es una débil actitud de Londres hacia la declaración unilateral de independencia por parte del régimen de minoría blanca de Rhodesia.

ULTIMATUM AFRICANO

La acción elevó a seis el número de Repúblicas africanas que rompen relaciones con el Reino Unido en acatamiento a una resolución adoptada por 35 de los 36 Estados miembros de la Organización de la Unidad Africana. Guinea y Tanzania actuaron primero.

La resolución disponía la ruptura inmediata en caso de que para el 15 de diciembre Gran Bretaña no hubiera puesto fin a la rebelión del gobierno autónomo de Rhodesia, que el 11 de noviembre declaró por su cuenta la independencia de dicha colonia británica de Africa para conservar el sistema de supremacía blanca.

Aunque la moción se aprobó por unanimidad de los delegados presentes en una Conferencia de la Organización (Malawi, el 36º miembro, estuvo ausente), muchos Estados se mostraron después renuentes a implantar la medida acordada.

SANCIONES ECONOMICAS

El Primer Ministro británico, Harold Wilson, recalcó en su discurso ante las Naciones Unidas que Londres utilizaría sanciones económicas contra Rhodesia, absteniéndose de recurrir a la intervención militar, como han urgido varios Estados africanos.

Por su parte, el Secretario de Asuntos de la Mancomunidad Británica de Naciones, Arthur Bottomley, criticó duramente a Tanzania y Ghana, miembros de la Mancomunidad, por su ruptura de relaciones con Londres.

US$ 15.000.000 PRESTA EL "BID" A CHILE PARA OBRAS DE AGUA POTABLE

Es el quinto préstamo que concede a Chile para construir nuevas redes de agua potable en ciudades y pueblos del país

WASHINGTON, 16 (UPI).— El Banco Interamericano de Desarrollo (BID) anunció hoy un nuevo empréstito de 15.500.000 dólares a Chile, el quinto que le acuerda para el suministro de agua.

Los cuatro anteriores, por un total de 11 millones 100 mil dólares, contribuyen a financiar los sistemas de abastecimiento de agua en las ciudades de Santiago, Concepción y Talcahuano, así como en 300 comunidades rurales.

El empréstito anunciado hoy, que saldrá del Fondo de Operaciones Especiales del BID, financiará el mejoramiento y expansión de los sistemas de suministro de agua en 28 ciudades, incluso 14 capitales provinciales, entre ellas Valparaíso, Antofagasta, La Serena, Copiapó y Punta Arenas. La población total de estas ciudades es de alrededor de 1.400.000 habitantes, 700 mil de los cuales recibirán adecuado servicio de agua por la primera vez. Las obras de mejoramiento tienen por fin servir a una población que se calcula será de 2.200.000 personas para 1985.

Además, se construirán nuevos sistemas en once localidades con una población de alrededor de 23.000 personas. Los nuevos sistemas de suministro de agua tendrán capacidad para servir a unas 33.000 personas.

Los 15.500.000 dólares que facilitará el BID financiarán el 60 por ciento del Programa de la Dirección de Obras Sanitarias de Chile para la instalación o mejoramiento de sistemas de suministro de agua en 100 ciudades chilenas de más de mil habitantes. El 40 por ciento restante correrá por cuenta del Gobierno chileno.

Los dineros del préstamo se invertirán en la compra de cañerías, metros y equipo suplementario; para financiar parte de los costos de construcción; y para prestar servicios de ayuda técnica.

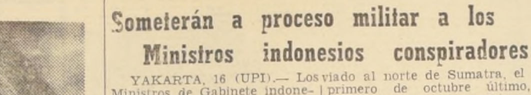
El empréstito anunciado hoy es por un período de 20 años y devengará un interés anual del dos y medio por ciento. Se amortizará en 33 cuotas semianuales, la primera de las cuales deberá cancelarse cuatro años después de la fecha de firma del contrato de empréstito.

El BID desembolsará los 15.500.000 dólares en circulante de Estados Unidos o de otros países que son parte del Fondo de Operaciones Especiales de la institución prestamista. Chile amortizará el préstamo en escudos o, a opción del prestatario, proporcionalmente en las divisas recibidas.



CENTRO ESPACIAL DE HOUSTON.— Ejecutivos del programa de Cita Espacial de las "Gemini-6" y "Gemini-7", brindan con champagne en este Centro, tras el exitoso cumplimiento del encuentro espacial, en que ambas cápsulas estuvieron a menos de dos metros de distancia. La Gemini-6 descendió exitosamente a tierra en la mañana de ayer 16, en tanto que la Gemini-7, hará el descenso a tierra mañana sábado. EN EL GRABADO, brindan, de izquierda a derecha, Charles Berry, médico jefe; Chris Kraft, director de vuelo; Willis Schneider, director del Programa, y Robert Gilr... director de NASA. (RADIOFOTO UPI.)

SEABROOK, TEXAS.— Júbilo ante la hazaña que cumplieron sus esposos, muestran ayer 15, Faye Stafford (izquierda) y Walter Schirra, al enterarse que tripulando la cápsula "Gémini-6" se aproximaron a sólo 30 metros de la cápsula "Gémini-7", tripulada por los astronautas Borman y Lovell, mucho más que todos los cálculos previstos, colocando, así, a los EE. UU. a la cabeza en los vuelos espaciales.— (Radiofoto UPI).



Someterán a proceso militar a los Ministros indonesios conspiradores

YAKARTA, 16 (UPI).— Los Ministros de Gabinete indonesio que estuvieron involucrados en el frustrado golpe del primero de octubre pasado, serán enjuiciados por un tribunal militar junto con los demás participantes, según se anunció hoy.

El mayor general Soeharto, jefe de estado mayor del ejército, dijo que los ministros aludidos serán enjuiciados en el mes de enero próximo "como conspiradores que deben ser castigados".

No se sabe cuántos Ministros del Gabinete, integrado por 96 miembros, tendrán que encarar el tribunal, que ha sido designado por el Presidente Sukarno.

Soeharto dijo que se ha confeccionado una lista, pero declinó revelar nombres. Agregó que los que tendrán que afrontar la justicia militar han sido cuidadosamente investigados y que otros que aún no fueron detenidos posiblemente serán enjuiciados también.

Los juicios tendrán por fin castigar a los principales conspiradores del grupo, que según se supone incluye a los dirigentes sobrevivientes del Partido Comunista indonesio. El ejército acusó al partido de ser el único instigador y ejecutor.

Como nuevo elemento de prueba para el ejército, Perisa Parsede, un miembro del Comité Central del Partido Comunista capturado declaró, según se afirma, que fue enviado al norte de Sumatra, el primero de octubre último, para dirigir las operaciones allí.

DESCENSO DE EMERGENCIA ENCARA LA "GEMINI-7"

Cosmonauta Borman anunció fallas en las "células" de combustible y decisión para descender de inmediato

CENTRO ESPACIAL DE HOUSTON (Texas), 13 (UPI).— El vehículo espacial Gémini-7 comenzó hoy a tener problemas, después que la Gémini-6 volvió a la tierra. Existe ahora la posibilidad de que Frank Borman y James Lovell, los dos campeones del espacio, tengan que regresar a tierra mañana un día antes de lo proyectado.

PROBLEMAS A BORDO

A las 2.30 P.M. cuando la Gémini-7 iniciaba su décimotercer día en el espacio, surgieron problemas en las células de combustible y en los cohetes de maniobra.

La falla principal se produjo en las dos células de combustible que suministran energía eléctrica a la Gémini-7. Durante varios días, una de ellas había tenido algunas dificultades, pero hoy el problema se extendió también a la segunda.

El piloto Borman, obviamente preocupado, dijo al Director del Vuelo, Christopher C. Kraft:

"Preferimos bajar en cualquier parte, cerca del portaviones. Usted sabe lo que eso significa".

Según los planes originales, Borman y Lovell debían amarizar el sábado en el Atlántico, a las 8.30 A.M. —hora del Este—, luego de haber completado 206 órbitas en catorce días de navegación espacial.

DECISION SOBRE EL VUELO

Kraft declaró que antes de medianoche deberá adoptarse una decisión sobre el vuelo, pues se requiere cierto tiempo para distribuir las fuerzas aeronavales de rescate.

Es posible que la Gémini-7, descienda en el mismo lugar donde hoy lo hicieron Schirra y Stafford, luego de su histórico encuentro en el espacio.

CASAS PLASTICAS A BAJOS COSTOS

LA HAYA, 16 (Inter Press Service).— La fábrica holandesa de aviones, Fokker, construirá en breve, casas de plástico, que se instalarán en media hora y tendrán un bajo costo.

En la actualidad, la Fokker ya fabrica partes de las habitaciones con material de plástico, que no implican gastos de conservación, son livianas, no ceden ante la presencia de factores atmosféricos y tienen un bajo costo de fabricación.

15.000 MUERTOS Y DESAPARECIDOS POR CICLON Y MAREMO...

Es el cuarto fenómeno similar que se produce en la zona de Pakistán oriental, en los últimos años

DACCA (Pakistán Oriental), 16 (UPI).— Un ciclón desastroso seguido de un maremoto devastó una gran parte de la costa de Pakistán Oriental a lo largo de la Bahía de Bengala.

Las informaciones que llegan hoy a Dacca dicen que es posible que hayan muerto hasta 15.000 personas como consecuencia del ciclón que azotó con vientos de 244 kilómetros por hora, una región de más de 15.000 kilómetros cuadrados en la parte sur de Pakistán Oriental, cerca de la frontera con Birmania, durante la noche del pasado martes y primeras horas del miércoles. Hasta el momento las informaciones recibidas de la zona del desastre son de carácter fragmentario, pero todo indica q... las proporciones de la catástrofe son gigantescas.

HORRIBLE MAREMOTO

Se dice que la mayoría de las víctimas pere... por efecto del maremoto que azotó la región de la Ba... ha de Bengala en los alrededores de la ciudad de Cox... Bazar y las islas cercanas.

Se informa también que miles de víctimas eran pe... cadores que fueron sorprendidos por el ciclón en el ma... cuando tendían sus redes en la costa salpicada de isletas.

CUARTO CICLON

Se trata del cuarto ciclón desastroso que azota la región en los últimos cinco años. Cada uno de los precedentes causó la muerte de miles de personas.

sible establecer contacto con

Las autoridades pakistanas dicen que no les ha sido po- las islas próximas a la costa para conocer la suerte del millón de personas que las habitan.

Los informes señalan que miles de personas quedaron sin techo en la zona al paso del ciclón.

ARRASAMIENTO TOTAL

El Gobernador de Pakistán Oriental, Abdul Monen Khan, que realizó un vuelo ayer sobre la región, manifestó que más del 50% de las viviendas de los campesinos en Cox's Bazar y sus alrededores fueron destruidas.

Vientos de 160 kilómetros por hora, arrancaron los árboles de raíz y derribaron los postes del tendido eléctrico, bloqueando las carreteras, lo que dejó aislada a Cox's Bazar del resto de la pro... Esta ciudad está unos 4... lómetros al sudeste de ... ca.

MONNET Y LECANUET VUELCAN SU APOYO A MITTERRA...

PARIS, 16 (UPI).— El candidato presidencial de oposición Francois Mitterrand vio hoy incrementadas sus posibilidades para la elección complementaria del domingo, frente al Presidente Charles de Gaulle, cuando dos importantes figuras políticas le ofrecieron su apoyo.

Se trata de Jean Monnet y de Jean Lecanuet. El primero, propulsor principal de los Tratados del Carbón y del Acero, y del Mercado Común Europeo, urgió en un comunicado a los electores partidarios de la unidad de Europa a que respalden a Mitterrand.

Lecanuet, líder del Movimiento Republicano Popular, agrupación católica centrista, que obtuvo el 16% de los sufragios en la primera votación, del pasado día 5, dijo que el electorado debería apoyar a Mitterrand o votar en blanco.

CAMPAÑAS ELECTORALES

Mitterrand voló hoy a Niza para participar en una gran concentración política, mientras el Primer Ministro, Georges Pompidou, que hacía su primera presentación en la campaña electoral en pro de De Gaulle, denunció a Mitterrand como "extremis...

Pompidou dijo que ... rrand, socialista de 4... inició su carrera políti... tes de la Segunda G... Mundial en la extrema ... cha, y que ahora aspir... Presidencia de la Repú... la cabeza de una coalici... minada por la extre... quierda.

Pompidou, que habl... unos 400 periodistas en ... sidencia oficial, dedicó ... yor parte del tiempo ... mentar para demostr... en caso de resultar ... Mitterrand sería inca... formar Gobierno con l... mentos mutuamente ... de extrema derecha ... nistas que lo apoyan ...

OFERTA DEGAULL...

El Primer Ministro ... a los partidos de centr... bo de un gabinete de ... ción más amplia en c... que De Gaulle fuera ele... lo confirmara como P... Ministro.

Pompidou asimismo ... tió que Francia busc... breve un arreglo de l... del Mercado Común.

VINCENT AURIOL

Por otra parte, el v... der socialista Vincent A... de 81 años, primer Pr... te de la Cuarta Repúbl... horta a los electores ... a votar por Mitterrand.

DEAN RUSK REGRESO DE "OTAN" CON LAS MANOS VACIAS

Secretario de Estado norteamericano se entrevistó en Madrid con el generalísimo Franco

PARIS, 16 (UPI).— El Secretario norteamericano de Estado, Dean Rusk, partió hoy, en avión, hacia Washington con las manos vacías, al parecer, en cuanto a recibir seguridades de apoyo para Estados Unidos en la guerra de Vietnam, de parte de los países aliados.

La reunión, de tres días, del Consejo de la Organización del Tratado del Atlántico del Norte (OTAN), concluyó con un comunicado que compendia las declaraciones formuladas por Rusk en el sentido de que Estados Unidos cumplirá sus compromisos en Vietnam aunque se mantiene presto a acudir, en cualquier momento, a la mesa de conferencias sin previas condiciones.

ACTITUD DE ALIADOS

Pero el comunicado no revela ningún reconocimiento aliado de la advertencia expresada por Rusk de que el conflicto en Vietnam incumbe tanto a Europa como a Estados Unidos.

Rusk dijo, sin embargo, que el Consejo "tomó muy en serio" el aviso del Secretario norteamericano de Defensa, Robert McNamara, sobre la creciente importancia nuclear de China comunista.

Más tarde los funcionarios estadounidenses precisaron que McNamara no tuvo intención de pedir al Consejo que tomase ahora medidas al respecto. Añadieron que el Secretario de Defensa se limitó a pintar un cuadro sombrío sobre una China nuclear empeñada en el futuro en el dominio del mundo, con el fin de dar a los aliados de Estados Unidos motivo de reflexión y materia para discusiones en el futuro.

RUSK A MADRID

MADRID, 16 (UPI).— El Secretario de Estado norteamericano, Dean Rusk se entrevistó hoy con el Jefe del Estado español, Generalísimo Francisco Franco, y le informó sobre la crisis de Vietnam y de las relaciones entre oriente y occidente, como también de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN), que tuvo una conferencia en París.

La entrevista con Franco duró más de una hora y se celebró en el Palacio de El Pardo, en las afueras de Madrid, luego de almorzar, Rusk con el Ministro de Relaciones Exteriores, Fernando María Castiella.

Rusk llegó a Madrid esta tarde en vuelo de París y fue objeto de un recibimiento protocolar en el aeropuerto de Barajas, que estaba fuertemente custodiado por centenares de policías armados.

EE. UU. ACEPTARIA TREGUA DE NAVIDAD EN EL VIETNAM

Harold Wilson abogó en las Naciones Unidas por una paz no militar para la convulsionada región. Primer Ministro británico recibido por el Presidente Johnson

NUEVA YORK, 16 (ANSA).— El Presidente de los Estados Unidos, Lyndon Johnson, autorizó personalmente al general Westmoreland, comandante supremo de las fuerzas norteamericanas en Vietnam a tomar parte en el "armisticio de Navidad", propuesto por el Vietcong para el día de Nochebuena, si él lo considera oportuno y no perjudicial para la estrategia bélica norteamericana.

La noticia, trascendida hoy en fuentes responsables de la Administración, tiene su contraparte en la intensificación de los bombardeos que ayer tuvieron por objeto el triángulo industrial Haiphong-Hanoi con una incursión contra la Central Termoeléctrica de Uongbi.

INTERPRETACION DE ATAQUE

Varias interpretaciones pueden darse de esta ampliación de los ataques de EE. UU.; sin embargo, psicológicamente, la consecuencia cierta de aquélla es que el enemigo se entera del endurcimiento de la tesitura norteamericana.

Si bien es cierto que en otras oportunidades ya se habían llevado a cabo operaciones militares sobre objetivos situados a sólo 20 kilómetros de Haiphong, la ofensiva de ayer es la primera que se realiza contra un importante instalación industrial del Vietnam del Norte a no ser aquéllas efectuadas como reacción al incidente del Golfo de Tonkin.

WILSON EN LA NU

NACIONES UNIDAS, 16 — (UPI). — El Primer Ministro británico, Harold Wilson, instó hoy a los países miembros de las Naciones Unidas a emprender negociaciones para poner fin al conflicto de Vietnam.

RETIRO DE PROTESTA

Los delegados de las naciones africanas se retiraron del recinto para protestar contra la política británica de Wilson respecto de Rhodesia. La delegación cubana hizo causa común con ellos.

SOLUCION PACIFICA

Wilson dijo que la solución final del conflicto de Vietnam no puede buscarse "sólo por medios militares" y dijo que los miembros de las Naciones Unidas tienen el deber, "que en nombre de la humanidad no pueden evadir", de promover las negociaciones.

CASO DE RHODESIA

Wilson apeló a los países africanos de la organización mundial para que dejen al Gobierno británico solucionar el problema de Rhodesia con su propia fórmula mediante, según se supone, el uso de las sanciones económicas en vez de la fuerza. Dijo que la declaración unilateral de independencia del primer Ministro de Rhodesia, Ian Smith, "no tiene paralelo con la de las antiguas colonias americanas de 1776".

WILSON Y JOHNSON

WASHINGTON, 16 (UPI).— El Presidente Lyndon B. Johnson dio hoy una cálida bienvenida al Primer Ministro británico, Harold Wilson, en la Casa Blanca, continuando así su serie de reuniones con dirigentes mundiales.

A pesar de la baja temperatura reinante, Johnson aguardó a Wilson en la parte externa de la residencia presidencial, y en un gesto de gran cortesía ayudó a Wilson a sacarse el abrigo.

El Primer Ministro partirá mañana de Washington, tras celebrar consultas con Johnson, el cual ya ha conferenciado con el Presidente de Pakistán, Ayub Khan, y se entrevistará a partir del domingo, con el Canciller de Alemania Occidental, Ludwig Erhard.

Serán cremados el lunes los restos de Somerset Maugham, según su deseo

NIZA (Francia), 16. (UPI).— La cremación de los despojos mortales del autor inglés W. Somerset Maugham, fallecido en la madrugada del jueves, tendrá lugar el lunes próximo.

Gordon Blair, abogado del conocido escritor, que tenía 91 años de edad, anunció que la incineración de los restos se efectuará en Marsella. Obedeciendo la voluntad del extinto no se le harán funerales en la villa de la Costa Azul en donde pasó sus últimos días.

CEREMONIAS FUNEBRES

Un portavoz de la Catedral de Canterbury (Inglaterra) dijo que las cenizas se inhumarán el próximo miércoles en los terrenos del King's School (Escuela Real), que son parte del recinto catedralicio. Añadió que probablemente el Dean oficiará la ceremonia del entierro, que tendrá carácter privado. Maugham fue educado en dicha escuela.

ULTIMA VOLUNTAD

En el curso del año pasado Maugham declaró repetidamente que rogaba "poder quedar dormido para no volverse a despertar". Su última voluntad fue morir en su villa, de estilo morisco, que domina el Mediterráneo en St. Jean Cap Ferrat, localidad próxima a Niza.

El 6 pasado cayó en coma y no volvió ya a recobrar sus sentidos. Fue trasladado al Hospital Anglonorteamericano en Niza, pero en la madrugada de hoy, cuando los médicos se dieron cuenta de que sólo le quedaban unos minutos de vida, fue de nuevo llevado a su villa.

El novelista y dramaturgo expiró en la cama de gran tamaño en la que prácticamente había vivido desde marzo pasado, a raíz de caer enfermo de gripe.

Bomba social por enlace de magnate griego con una hija de Henry Ford

NUEVA YORK, 16 —(UPI)— Charlotte Ford, la hija mayor de Henry Ford II, y el rico armador griego Stavros Niarchos escaparon a México y contrajeron hoy matrimonio en una inésperada ceremoni civil que unió a dos de las más grandes fortunas del mundo.

La novia tiene 24 años; el novio, 56.

Charlotte Ford, que es católica, no pudo contraer matrimonio religioso con Niarchos, porque es divorciado.

Niarchos no solo tiene 32 años más que su esposa, sino que le lleva ocho a su nuevo padre político, Henry Ford II.

El anuncio de la boda, que fue hecho público por los padres de la desposada, "cayó como una bomba" en los círculos de la sociedad internacional, cuya atención estaba concentrada en el matrimonio de la hermana menor de Charlotte, Anne, previsto para el próximo 28 de diciembre.

La impulsiva Charlotte se le adelantó, en cambio, por 12 días.

Se unieron así dos de las más grandes fortunas de la tierra, estimadas, cada una de ellas, en varios cientos de millones de dólares.

Charlotte, una belleza rubia, figura este año en la lista de las mujeres mejor vestidas del mundo, junto con su hermana Anne.

Anne Ford piensa contraer matrimonio, el próximo 28 de diciembre, con el corredor de la bolsa, Carlo Uzielli, vástago de una prominente familia italiana. Su hermana Charlotte debía ser la dama de honor.

ULTIMA HORA:

GEMINI-7 NO DESCENDERA HASTA COMPLETAR SU PLAN DE VUELO

CENTRO ESPACIAL DE HOUSTON (Texas), 16 (UPI). — El Director de Vuelo del Programa Gemini dijo esta noche que "todo indica" que el viaje de la Gemini-7 continuará según lo planeado, hasta el sábado próximo a pesar de ciertas fallas en la célula de combustible.

Christopher Raft hizo el anuncio de la nueva decisión que se espera adoptar, a pesar de que el piloto de la cápsula, Frank Borman, había informado hoy que tenía problemas con las células de combustible. De este modo, es posible que Borman y su compañero James Lovell puedan completar su misión de 14 días, tal como se había proyectado previamente.

La Gemini-7 recorrería de este modo un total de 206 órbitas, para descender en el Océano Atlántico a las 8.30 de la mañana del sábado, aproximadamente.

El control de la Gemini informó esta noche que, si bien una de las dos células de combustible funcionaba mal, la otra seguía haciéndolo en forma "excelente", y los funcionarios que dirigen el proyecto mantendrían un cuidadoso control durante toda la noche.

RESUELTAMENTE COMPROMETIDA CON FILIALES LATI... AMERICANAS UNION EUROPEA DEMOCRATA CRISTIA...

Destacada actuación del observador chileno Tomás Reyes Vicuña, en el reciente Congreso de Taormina, Sicilia

ROMA, 16 (INTER PRESS SERVICE).— Con una única resolución final, aprobada por aclamación de los 150 delegados presentes, concluyó en taormina, el Congreso de la Unión Europea de los Partidos Démocratacristianos (UEDC). La resolución compromete a todos los partidos démocratacristianos de Europa, a seguir unidos a una línea, en política internacional, basada en los siguientes principios:

A) Búsqueda de la paz "fundada en la solidaridad y la justicia";

B) Autonomía de Europa, en el cuadro de una sociedad paritaria con los Estados Unidos de América;

C) Acuerdos internacionales para de... ratar los tremendos peligros del arma... mo nuclear;

D) Solidaridad con los países en vía... desarrollo, "ya sea con intervenciones ... cas directas, o con medidas adecuadas ... alentar el desarrollo de las iniciativas ... viduales";

E) Estrechar la colaboración en el c... político con los partidos democratacr... nos de América Latina;

F) Desarrollo sistemático y reforzam... de las relaciones entre Europa y La... américa "en el campo económico".

AYUDA AL DESARROLLO

Respecto a la cooperación con los países en vías de desarrollo, el Congreso consideró como "absolutamente fundamental, intensificar esa cooperación. En la resolución final se cita a Africa, Asia y América Latina. Pero se hace especial mención de que debe tenerse presente en primer lugar los problemas de la América Latina y mantener una solidaridad política con los partidos latinoamericanos, ya que el continente sudamericano es "uno de los principales objetivos de los partidos DC de Europa", por tratarse de un "elemento de paz y de seguridad internacional".

LATINOAMERICANOS OBSERVADORES

La resolución subraya la urgencia que existe de "pasar a una acción concreta", en el campo de la cooperación económica con **América Latina**. La participación de observadores latinoamericanos como **Tomás Reyes** y Rafael Caldera, ha dado oportunidad a la DC de esa parte del mundo, de exponer sus puntos de vista. En la tercera comisión del torneo, Caldera y Reyes, tuvieron importante intervención. Ambos pidieron que el Congreso comprometiese a los demócratacristianos europeos a declarar "hasta qué punto podía llegar la solidaridad con los partidos DC latinoamericanos", especialmente cuando estos últimos se encontraban en desacuerdo con ciertas formas de la política norteamericana. Por eso fue que la resolución final, señaló: "La UEDC declara estar resueltamente comprometida con los partidos hermanos de América Latina, y especialmete para sostenerlos en su acción de vida para introducir transformacio... dicales indispensables".

Y añadió esa parte de ... solucion: "La UEDC col... cooperación, ya sea en el ... de los partidos, como ... a nivel de la acción de lo... biernos y de las com... europeas".

René Barrientos apoyado por cua... partidos para elecciones bolivia...

LA PAZ, 16 (ANSA).— Una coalición de cuatro ... dos, que mantienen en estos momentos conversacione... dientes a formar un "Frente Popular de la Revolució... viana", apoyaría la candidatura del general Barrientos ... las elecciones de septiembre de 1966. El social demócrata ... Adolfonsiles Salinas sería el candidato a Vicepresidente ... siones al respecto circulan en los círculos políticos ... Las mismas fuentes agregan que la oposición oficial ... clearía en un Frente Socialista Boliviano, integrado por ... fuerzas socialcristianas de izquierda. Este movimiento ... taría apoyado igualmente por las dispersas agrupacion... Movimiento Nacionalista Revolucionario.

PLAN CONTRA PAZ ESTESSORO

LIMA, 16 (ANSA).— El diario "El Comercio" dio a conocer un comunicado del Movimiento Nacionalista Revolucionario, "firmado por un ex diputado", cuyo nombre no se ha dado a conocer. En la agrupación política boliviana se acusa al actual régimen de Gobierno de querer dar muerte en Lima al Jefe del MNR, el ex Presidente Víctor Paz Estenssoro.

En el mencionado comunicado se expresa que el asesinato de Víctor Paz Estenssoro fue dispuesto el veintitrés de ... viembre último por el ... René Barrientos, actual ... sidente de la Junta Mi... Gobierno, y el coronel ... Quiroga Terán, junto ... con el radioperador ... Arquedas y el jefe de ... sión Política, el litu... guel Marenberg —seña... tado documento. Dice ... mercio", que se entr... treintisiete mil dólares a... nisterio de Gobierno para ... tratar dos croatas o dos ... cuentes internacionales ... dar muerte en esta cap... Jefe del MNR".

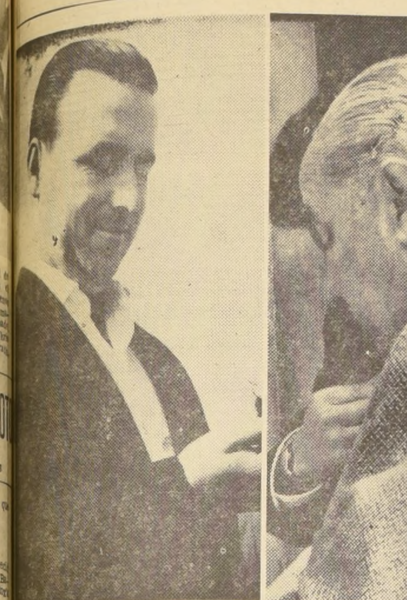
SUPLEMENTO HIPICO

SEGUNDA SECCION

LA NACION

SANTIAGO DE CHILE— VIERNES 17 DE DICIEMBRE DE 1965

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917



ALVARO ABARCA
Pituca.

CESAR COVARRUBIAS
Figura. ¿Fija?

El Ultimo Gran Clásico

"LAS OAKS" CONSAGRA A LA MEJOR YEGUA DE LA ACTUAL GENERACION

Figura, Pituca y Encanta destacan nítidamente en un reducido grupo de seis rivales

DE MIRAFLORES a Probidad.
EN AÑOS: Desde 1886 a 1964.
Vida de "Las Oaks", lo que bien podríamos llamar la Gran Carrera de las Yeguas.

En Europa son "Las Oaks" un título que todos los propietarios de hembras desean alcanzar. En Francia se corre bajo el nombre de "Prix de Diane" y vaya que es una galardón ambicionado. Buscado a toda fuerza.

En nuestro país, con esta carrera, se presenta un caso digno de comentar. De señalar, para que se valorice. Se tome en cuenta. Se estudien sus causas.

Se realiza durante el año la actuación de una generación. Una a una se van sucediendo las competencias selectivas y en ellas van surgiendo, restándose o aumentado nombres. clásico tras clásico. A la "Polla de Potrancas", es frecuente que asista un número de participantes que no está lejos de las quince o dieciocho hembras. Una tiene que ganar, las otras perderán. La "Polla de Potrancas" son 1.700 metros.

Se anuncian "Las Oaks" y nunca más de cuatro o cinco. y eso que sólo aumenta en 700 metros el recorrido. Un fenómeno que se viene observando desde hace muchos años; pero, qué sucede. Que estará presente el domingo y que los archivos lo registran desde hace años.

La versión de "Las Oaks" 1965 viene a ser la número 79, pero hay que anotar que los años 1896 y 1898 no se corrió. Las condiciones de esta carrera. con el tiempo, fueron cambiando, y es así como por allá en 1886, los aficionados que vieron ganar a Miraflores, también pudieron hacerlo en 1890 cuando la hija de By the Sea y Lady Washington volvió a hacerlo. Hoy, ese hecho no se podría registrar.

Lo mismo sucedió en 1891 y 1893 cuando Rosita II también se llevó dos versiones. El propietario de esta hembra, el turfman Guillermo Hunt, fue un hombre afortunado en esta prueba. Fuera de esos dos triunfos, también lo ganó en 1897 con Veturia.

Pero existen una marca y una hazaña superiores. Las registró Messalina. Una hija de Ocaso y Báscule, que se impuso en "Las Oaks" de 1906, 1907 y 1909. Los dos primeros años defendiendo la chaquetilla del Corral Subercaseaux. El otro del "Corral Porteño".

Y una nota de las últimas Oaks. El año pasado ganó Probidad, una hija de Cherasco y Provieta (...hoy por hoy la mejor fondista de nuestro medio...), hembra esta última que también hizo suya esta carrera el año 1954. Diez años, nada más, se llevaron de diferencia.

Y a propósito de yeguas madres. Una yegua chilena no identificada, el año 1888, tuvo en la pista a la ganadora de esta carrera. Se llamaba Estrella y su padre era Nobility. Defendía las sedas de la "Hacienda Caldera".

Años y años y "Las Oaks" siempre igual.

Un título importante que pocas buscan, pero que vale en todas partes.

"LAS OAKS", 1965

...rivales competirán en ...Oaks", el clásico que ...a la mejor yegua de ...años. De ellas hay una, ...mente inferior —Aci... mientras que el favori... será repartido entre Fi... Pituca y Encanta. "Las Oaks" es el último clá... grande del presente año. ...resto del mes se dispu... competencias que son, ...mente, de otro nivel. ...mos las campañas de las ...hembras:

...CIDA, 53 kilos, por Dust ...y Limeña; PEDRO MU... Doce carreras ha corri... hasta la fecha. Ocho ve... no figuró entre los seis ...un sexto; dos quin... y un cuarto.

ENCANTA, 53 kilos, por Eyrefield y Nagaika; ENRIQUE ARAYA. Siete veces se ha presentado a la cancha. Una vez estuvo fuera de los seis primeros; dos terceros; un segundo y tres primeros: 4 de abril venció a Roana en 1.000 metros con 51 kilos. condicional (J. Farías), por siete y medio cuerpos; el 18 de abril aventajó a Donada por doce cuerpos en el Clásico "Panamá", en 1.200 con 52 (F. Toro), y el 26 de septiembre a Cosa Nostra por tres y medio cuerpos en 1.700 con 56. Carrera Especial (S. Azócar).

FIGURA. 53 kilos, por Sun Prince y Festival; CARLOS ASTORGA. Ha participado en nueve competencias. Dos terceros; tres segundos y cuatro primeros: el 28 de marzo obtuvo su primera victoria derrotando a India por cinco cuerpos en 1.200 metros con 53 kilos (C. Pezoa); 23 de mayo a Pituca por tres cuartos de cuerpo en 1.200 con 53. Condicional (C. Astorga); 19 de julio a Twist, por medio cuerpo en 1.500 con 52, Condicional; (C. Astorga), y el 7 de noviembre a Pitinahue por dos un cuarto cuerpos en 1.600 metros con 54 kilos, Clásico "Carlos Campino" (C. Astorga).

KAROLA, 53 kilos, por Espace Vital y Karolina; HECTOR PILAR. Su hoja de servicio anota doce presentaciones. Dos sextos; dos quintos; tres cuartos; dos segundos y tres primeros. El 2 de mayo superó a Gouda por uno y un cuarto cuerpos en 1.200 metros con 53 kilos. Condicional (E. Guajardo); 6 de junio a Pituca por medio cuerpo en 1.500 metros con 51 kilos, Carrera Especial (J. Martínez); y el 21 de noviembre a Lister por uno y medio cuerpos en 1.600 con 48; tercera serie (J. Aliaga).

PITUCA, 53 kilos, por Pitucazo y Cabette; CARLOS PEZOA. Diez pruebas cuentan en su campaña. Un fuera de los seis primeros; un quinto; dos cuartos; cuatro segundos y dos primeros. El 4 de abril abandonó la categoría de no ganadora, ganando a India por uno y medio cuerpo en 1.100 con 53 kilos (C. Pezoa), y el 1.o de agosto a Figura por media cabeza en 1.600 metros. Clásico "Arturo Lyon Peña" (C. Pezoa).

SIETE CARTAS, 53 kilos, por Sertorius y Flying Angel; FERNANDO TORO. Un total de ocho actuaciones lleva cumplidas en el curso de este año. Un fuera de los seis primeros; dos quintos; dos cuartos y tres primeros; 24 de enero ganó a Yasa por uno y un cuarto cuerpo, en 950 metros con 53 kilos. Condicional (S. Vera); 8 de septiembre a Annullú por dos cuerpos en 1.500 con 53. Condicional (J. Amestelly), y el 17 de octubre a Pomposo por uno y un cuarto cuedpo. Condicional (O. 2.o Castillo).



...URGALAT.— No se le expuso a un fracaso en el clásico del domingo. La ...anormal le perjudicaba y por ello fue retirado. El ..., como se aprecia en el grabado (por el lado exte... estaba otra vez en la pista con Rogelio Parodi en sus lomos.

Los Ojos Puestos en Viña

Destacados preparadores santiaguinos ya tienen a sus pupilos alistándose en el Sporting Club con mira a los grandes clásicos y otros esperan llevar se sus caballos en los próximos días

Varios profesionales nuestros tienen las maletas listas para viajar a Viña del Mar. La temporada grande del vecino balneario se inicia justo con la llegada del nuevo año.

Las autordiades porteñas, por estos días, hacen siempre una restructuración en sus corrales y ceden, a los profesionales locales, varias pesebreras para que lleven, hasta el reducto porteño, a sus mejores valores. A elementos que prestigien los grandes eventos programados para los meses de enero, febrero y la mitad de marzo.

Los entrenadores capitalinos han ido ya varias veces a la Ciudad Jardín. Han ido a conocer el terreno y los nuevos albergues de sus preparados.

Ya los hay con o sin problemas. Hay varios que el número de pesebreras asignadas le quedó corto y por ello rebuscan entre sus colegas.

AUGUSTO BREQUE, uno de los viajeros tiene problemas... "entre nueve y diez ejemplares con campaña irán a mi cuidado. Confidente, Llallauco, Capotillo, Smoking, Socrates, Págano, Probidad, Polita, Vanity están entre los ya conocidos y dos potrillos que pueden ser una hembra y un macho...".

—¿Cuáles serán las carreras programadas para sus ejemplares...?

—Se buscará la oportunidad en todos los clásicos en que ellos puedan tener opción...".



RAUL ALLEN
A Viña.

JUAN MELERO

JUAN MELERO es otro de los viajeros. Junto a él van: Milanés, Pitinahue, Barniz, Aldina, Pescadito, Kim Novak y Monrey. De lo que harán por aquellos lados dice...

—Milanés espero que corra el "Alvarez Condarco". Pitinahue 'será acortada". Ya veremos el resto...".

CESAR COVARRUBIAS, es uno que tiene material y del bueno. Entre ellos nada menos el que será la atracción: Prólogo que irá a dar desquite al porteño Invisible en su casa. Junto al hijo de Paresa trasladará a Figura, Retostada, Pitingo, Allentown, Titana, Speetheart. De "lo que harán, nos dice...

—Prólogo al "Derby" y "Saint Leger". Figura en la "Copa Mercurio", "Casino", y ya veremos. Hay buen material para trabajar.

JUAN CAVIERES

Un adiestrador joven que tomará ese camino es Juan Cavieres. Ya tiene preparada su lista de "viajeros"; Sorprendido, Balconera, New Lord, Revolea, están entre ellos. Y que harán.

—Por lo pronto Sorprendido, ya están preparándose para la "Copa Jackson". Balconera a las ruebas cortas como también Revolea. Trabajaremos en el terreno mismo y veremos como los trata el clima...".

RAUL ALLEN

También toma ese rumbo RAUL ALLEN. Ya tiene los pasajes de Incendio, Sacramento, Eslora, Indiscreto, Landing, Diplomático, Machería y el millonario Miralgo.

—Incendio irá a las pruebas largas que hay en programa. Sacramento a la Copa Jackson y ya veremos allá.

JORGE INDA

También Jorge Inda, va en ese grupo. Tiene problemas. Le sobran ejemplares y le faltan pesebreras. Por el momento, cuando le preguntamos quienes iban junto a él, nos dijo:

—Ese es mi problema. Aún no lo he decidido. Se está viendo.



J. INDA.— Controla registros y sonríe. Debió salir todo bien. El experimentado entrenador tiene problemas para trasladar pupilos a Viña del Mar. Le sobran pupilos. Le faltan pesebreras.

Un Poco de Historia...

Cuando La Sexta fue derrotada en "Las Oaks" por Miss Suzy... ¡Y corrió descartada!

Con gran pena para la inmensa legión de sus seguidores, cayó derrotada La Sexta a manos de Miss Suzy, en el Clásico "Las Oaks'.

Juan Cavieres, era contrario a la actuación de su dirigida en esta competencia. La hija de Roi d' Atout había tenido un duro trajinar ya que en cuarenta y tres días debió cubrir nada menos que seis mil ochocientos metros.

Enrique Araya, jinete de la nieta de Filibustero, en aquella ocasión, dijo: "No tenía las energías de otras veces. Finalizó corriendo con todo lo que tenía". Nada más claro. Nada más preciso y nada más cierto. Aquellas marcas de 2.25 (record) en "El Ensayo"; y los 2.2 1/5 en el "Gran Premio Hipódromo Chile" evitan toda clase de comentarios de su gran calidad. El descanso que quería darle su entranador habría permitido que La Sexta permaneciera inamovible de su pedestal y jamás habría sufrido ese traspiés, como el de caer derrotada por una hembra que en su última actuación había llegado tercera, en una prueba condicional sobre la distancia de una milla con un lote sólo regular.

El público que había ungido a la hija de La Quinta como la "Reina de las Pistas" recibió la derrota como un balde de agua fría. No era para menos.

LA CARRERA.— Alcira se ubicó adelante en la partida. Más atrás se colocaron Monterilla, La Sexta, Fastuosa, Carta Blanca, Miss Suzy, Coherencia y Fausta. En la recta opuesta Fastuosa pasó decididamente a la vanguardia, 2.a La Sexta, 3.a Fausta, 4.a Miss Suzy, 5.a Carta Blanca, 6.a Coherencia, última Alcira. Este orden se mantuvo hasta el poste de los 1.500 metros. A la altura de los 1.300. Fastuosa se mantenía en primer lugar, segunda acortando distancias La Sexta, tercera Fausta, cuarta Monterilla, quinta Miss Suzy, sexta Carta Blanca. Ultima continuaba Alcira. En el poste de los 800. La Sexta quedó a medio cuerpo de la puntera Fastuosa; tercera en violento avance Miss Suzy. Faltando 300 metros, La Sexta se adueño del primer puesto, pero a un ritmo parejo y menor al que se vio entrando a la recta. Araya la requirió al látigo y no obtuvo. reacción. Lo había dado todo. En cambio Miss Suzy seguía ganando terreno con seguridad y cuando pisaron los últimos doscientos metros ya estaba al frente. La sentencia final la sorprendió con tres y medio cuerpos de ventaja sobre La Sexta; tercera a uno y medio cuerpo Alcira; cuarta a igual distancia Fastuosa; 5.a a un pescuezo Fausta; sexta Carta Blanca; séptima Monterilla y octava y última Coherencia. La marca registrada para los 2.400 metros fue de dos minutos y veintinueve segundos. El registro es superior al empleado en esta misma prueba en los últimos seis años, pero inferior en tres segundos al que colocó La Sexta en "El Ensayo".

Una nota curiosa de esta carrera, fue que las autoridades del Club Hípico, dada la inmensa superioridad de La Sexta sobre el resto de sus competidoras, hizo uso por primera y última vez del **"DESCARTE"**. Para los efectos de las apuestas, La Sexta no entraba en juego.

MONTAS CON OPCION

Los jinetes ubicados en los diez primeros lugares de la estadística. con el objeto de mantenerse en los sitios de privilegio, han contratado las montas que a su juicio cuentan con las mejores chances. A continuación detallamos los competidores que montarán estos profesionales:

JUAN AMESTELLY, correrá en el Hipódromo Chile a: 4a. Curiosilla; 5a. Maquignón; 8a. Ras Paddock; 9a. Caro Kann; 10a. Betty; 11a. Sabra; 12a. Polémica, y 13a. Trois Branchettes. En el Club Hípico a: 5a. Pelluca; 6a. Candor; 8a Mono Fox y 11a. Mae West. Con Sabra en la mañana a Mae West en la tarde creemos que puede ganar.

HECTOR PILAR, guiará en el Hipódromo Chile a: 8a. Príncipe Rubio. En el Club Hípico a: 1a. Deleite; 5a. Coralina; 7a. Karola; 9a. Quilmen; 10a. Pagano; 11a. Ematina, y 12a. Parmalita. Sus mejores cartas las vemos en Quilmen y Parmalita.

FERNANDO TORO, conducirá en el Hipódromo Chile a: 6a. El Patrón; 11a. Kunstler; 12a. Burbulita. En el Club Hípico a: 7a. Siete Cartas. Con El Patrón y Kunstler puede salir airoso.

CARLOS PEZOA, montar; en el Club Hípico a: 4a. Parasol; 7a. Pituca; 8a. Mar Soleada; 9a. Huachipato; 10a. Viareggio. En el Hipódromo Chile no correrá. Sus mejores opciones deben ser Parasol y Huachipato.

JOSE M. ARAVENA, montará en el Hipódromo Chile a: 2a. Joe Bananas; en el Club Hípico a: 1a. Zeferina; 5a. Obscuridad; 6a. Vivaracho; 8a. Azul Celeste; 9a. Bonaparte, y 12a. Abordaje. Con Joe Bananas y Abordaje puede obtener más de una victoria.

ENRIQUE ARAYA piloteará en el Hipódromo Chile a: 6a. The Curragh; 8a. Evert. En el Club Hípico a: 1a. Saúl; 2a. Nocaut; 4a. Orfeón Rojo; 5a. Mirador; 7a. Encanta; 10a. Noche Estrellada. Evert y Mirador son sus mejores opciones.

CARLOS ASTORGA correrá en el Hipódromo Chile a: 5a. Muscarina; 7a. Capitán Polito y 14a. Príncipe Oriental. En el Club Hípico a: 1a. Bismuto; 2a. Kaiser; 4a. Estoque; 6a. Varieté; 7a. Figura; 9a. Pitingo; 11a. Malva Rosa y 12a. Pasadero. Muscarina y Figura son sus mejores cartas.



AUGUSTO BREQUE E.
Sin sombrero.

CARLOS SEPULVEDA conducirá en el Hipódromo Chile a: 9a. Morena; 10a. Siuticazo; 11a. Annullú; 12a. Chillanejo; 13a. Florería y 14a. La Cámara. En el Club Hípico a: 8a. Gana Fácil y 11a. Mesopotamia. Con Siuticazo y Gana Fácil debe ganar.

GALVARINO JORQUERA, montará en el Club Hípico a: 2a. Gherenuk; 4a. Litigante; 8a. Nosca. En el Hipódromo Chile no actuará. Gherenuk nos parece su mejor chance.

PEDRO ULLOA guiará en el Hipódromo Chile a: 5a. Nibaldo; 6a. Amaspi; y 8a. Sectario. En el Club Hípico a: 5a. Quemajosa; 6a. Puntal; 9a. El Pollo; 10a. Ritmo; 11a. Grand Prince y 12a. Caucasiano. El Pollo y Ritmo nos parecen como sus montas más recomendables.



SEA BIRD II, EL MEJOR caballo francés de los últimos tiempos y ganador del premio "Arco de Triunfo", fue retirado de las pistas y arrendado como reproductor a un consorcio norteamericano de criadores. Reemplazará a Ribot, el caballo del siglo, en el turf del gran país del norte. Sea Bird II no se mostró dócil para subir al avión. La fotografía lo muestra parado en sus patas traseras y dando serios problemas a su entrenador. Finalmente, se le colocó en una c.ata transportadora y fue llevado así al interior de un Boeing de carga de Air France que viajó directamente a Nueva Yor.— (Foto, gentileza de Air France).

★HIPODROMO CHILE★

Domingo 19 de diciembre de 1965

NOTA: Los caballos marcados con un asterisco, tuvieron contratiempos en su última actuación.

PRIMERA CARRERA.— 1.500 metros.— 11a. serie.— A las 7.45 horas.

REAPARECE	1	Big Prince	55	6	R. Hermosilla	E. Scala	1768	18.o de London Smog en 1.400 con 52. Tiempo: 1.28 4|5. 9a. sc.
9	2	Crazy Girl	53	13	A. Farías	R. Peralta	2125	9.o de Cautiva en 1.200 con 50. Tpo.: 1.15 1|5. 12a. serie.
4—13—11	3	Tabaco Rubio	47	8	A. Parra	R. Peralta	2163	11.o de Ragunda en 1.400 con 48. Tpo.: 1.28. 11a. serie.
NO CORRE	4	Don Ernesto	53	11	NO CORRE	R. Villa	2165	8.o de London Smog en 1.400 con 49. Tpo.: 1.27 2|5. 10a. s.
14—17—12	5	Don Fernando	53	10	E. Guzmán	O. Becerra	2163	12.o de Ragunda en 1.400 con 54. Tpo.: 1.28. 11a. serie.
13—10—14	6	Hill Boss	53	3	S. Pradenas	V. Contreras	2163	4.o de Ragunda en 1.400 con 53. Tpo.: 1.28. 11a. serie.
15—8—5	7	Insolación	52	16	E. González	D. Torres	2163	5.o de Ragunda en 1.400 con 53. Tpo.: 1.28. 11a. serie.
4—9—9	8	Nildita	52	7	V. Bravo	C. Santos	2163	9.o de Ragunda en 1.400 con 53. Tpo.: 1.28. 11a. serie.
10—4—7	9	Blue Back	51	4	L. Hevia	R. López	2163	7.o de Ragunda en 1.400 con 52. Tpo.: 1.28. 11a. serie.
16—4	10	Malihue	51	4	N. González	J. Aracena	2185	4.o de Narses en 1.200 con 51. Tpo.: 1.16. 11a. serie.
10—5—6	11	Mi Millaray	50	2	V. Ubilla	E. Barticevic	2163	6.o de Ragunda en 1.400 con 51. Tpo.: 1.28. 11a. serie.
6—8—11	12	Petitero	45	12	O. 2.o Castillo	E. Barticevic	2160	11.o de Boikaya en 1.200 con 48. Tpo.: 1.15. 13a. serie.
12—15—10—11	13	Cri de Guerre	49	5	A. González	J. Castro D.	2185	11.o de Narses en 1.200 con 53. 12a. serie. Tiempo: 1.16.
10	14	Catalán	45	1	L. Marchant	J. Posadas	2093	10.o de Teodulo en 1.400 con 47. 11a. serie. Tiempo: 1.28 3|5.
11—7	15	Butantán	45	15	O. Ocampo	L. E. Toledo	2160	7.o de Boikaya en 1.200 con 48. 13a. serie. Tiempo: 1.15.
16—6—8	16	Policasta	45	9	Hugo Pilar	N. Peralta	2163	8.o de Ragunda en 1.400 con 46. Tpo.: 1.28. 11a. serie.

SEGUNDA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional.— A las 8.15 horas.

9	1	Acertijo	56	8	V. Bravo	F. Gazmuri	2162	9.o de Perigord en 1.400 con 55. Tpo.: 1.26. Condicional.
12	2	Bobar	56	6	L. Camus	E. Beuzenberg	2094	12.o de Moody Boy en 1.200 con 53. Tpo.: 1.14. Condicional.
REAPARECE	3	Chapecado	56	12	V. Ubilla	O. Jara	1387	12.o de Pindari en 1.000 con 51. Tpo.: 1.02 4|5. Condicional.
4	4	Expresso	56	9	E. Guzmán	F. Castro	2095	4.o de Luzeiro en 1.200 con 52. Tpo.: 1.12 4|5. Condicional.
6	5	Federal	56	10	S. Pradenas	M. Norambuena	2092	6.o de M. Julio en 1.200 con 54. Tpo.: 1.14 1|5. Condicional.
DEBUTA	6	Gugliano	56	7	J. Martínez	T. Bustos	——	DEBUTANTE. Hijo de Castiglione y Loretana, por Hardendale.
2	7	Joe Bananas	56	13	J. M. Aravena	L. Santos	2092	2.o de M. Julio en 1.200 con 55. Tpo.: 1.14 1|5. Condicional.
10	8	Juguetón	56	5	E. Soto	F. Jacial	2161	10.o de Ursus en 1.400 con 56. Tpo.: 1.26 3|5. Condicional.
5—3—5	9	Palmoteo	56	2	L. Aros	L. E. Toledo	2164	5.o de Artificioso en 1.400 con 56. Tpo.: 1.26. Condicional.
15c—13c	10	Pandit	56	14	A. González	J. H. Medina	2146	13.o de Remembrancer en 1.000 con 53. Tpo.: 1.00. Condicional.
8c—8—11	11	Pitón	56	15	J. Barrios	J. Melero B.	2161	11.o de Ursus en 1.400 con 52. Tpo.: 1.26 3|5. Condicional.
REAPARECE	12	Polaris	56	4	C. Ocampo	D. Torres	1785	14.o de Capodichino en 1.000 con 51. Tpo.: 1.03. Cond. CLUB.
14	13	Rey del Maule	56	3	M. Flores	A. Valenzuela	2161	14.o de Ursus en 1.400 con 52. Tpo.: 1.26 3|5. Condicional.
REAPARECE	14	Shimaneku	56	11	A. Herrera	H. Galaz	1696	12.o de Osado en 1.200 con 52. Tpo.: 1.15 2|5. Condicional.
2c—6—3c	15	Tirano	56	1	M. Díaz	J. Muñoz R.	2146	3.o de Remembrancer en 1.000 con 51. Tpo.: 1.00. Condicional.
0c—10	16	Vencedor	56	16	J. Pacheco	Oscar Silva	2164	10.o de Artificioso en 1.400 con 56. Tpo.: 1.26. Condicional.

TERCERA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional.— A las 8.45 horas.

REAPARECE	1	Adismón	56	9	L. Hevia	E. Beuzenberg	1551	10.o de Arrocero en 1.200 con 56. Tpo.: 1.16 1|5. Condicional.
REAPARECE	2	Aprobado	56	10	E. Naranjo	H. Godoy	1114	10.o de Redoblado en 1.100 con 55. Tpo.: 1.08 4|5. Condicional.
REAPARECE	3	Atle	56	3	E. Soto	R. Méndez	1749	12.o de Pomposo en 1.300 con 55. Tpo.: 1.18. Condicional.
14c—10	4	Azabache	56	6	D. Cerda	J. Bernal	2092	10.o de M. Julio en 1.200 con 56. Tpo.: 1.14 1|5. Condicional.
14—4c—4	5	Bucaneer	56	13	J. Barrios	O. Lizama	2164	4.o de Artificioso en 1.400 con 55. Tpo.: 1.27. Condicional.
8—6	6	Celestial	56	8	E. Guzmán	D. Torres	2162	6.o de Perigord en 1.400 con 52. Tpo.: 1.26. Condicional.
16c—7—5	7	Dean	56	12	J. Eguren	O. Becerra	2162	5.o de PUerigord en 1.400 con 54. Tpo.: 1.26. Condicional.
REAPARECE	8	Fortuito	56	16	V. Bravo	M. Norambuena	1948	6.o de T. Sejours en 1.200 con 52. Tpo.: 1.15 3|5. Condicional.
4	9	Guarico	56	15	A. González	J. H. Medina	2162	4.o de Perigord en 1.400 con 56. Tpo.: 1.26. Condicional.
DEBUTA	10	John Bull	56	5	D. Basoalto	L. E. Toledo	——	DEBUTANTE. Hijo de El Tasso en Linda Rosa, por Fairwell.
DEBUTA	11	Mallory	56	7	L. García	M. Murillo	——	DEBUTANTE. Hijo de Afghan II en Malina, por Nipigón.
2	12	Minuendo	56	4	M. Alquinta	H. Miranda	2162	2.o de Perigord en 1.400 con 56. Tpo.: 1.26. Condicional.
12c—3	13	Rocafort	56	11	S. Pradenas	A. Lab	2164	3.o de Artificioso en 1.400 con 55. Tpo.: 1.27. Condicional.
REAPARECE	14	Saulio	56	14	C. Moreno	I. Duque	1767	176.o de Kunstler en 1.500 con 53. Tpo.: 1.35. Condicional.
10c—17c	15	Vishnu	56	2	P. Muñoz	J. Fuentes	2142	17.o de Fue Exito en 1.600 con 51. Tpo.: 1.39. Condic. CLUB.
REAPARECE	16	Yashim	56	1	B. García	H. Yáñez	1551	8.o de Arrocero en 1.200 con 56. Tpo.: 1.16 1|5. Condicional.

CUARTA CARRERA.— 1.500 metros.— 10a. serie.— A las 9.15 horas.— (Primera válida para la Apuesta Triple Inicial.)

15—15—13	1	Ava Gardner	54	3	U. Gaete	O. Jara	2191	13 o de Sapirita en 1.200 mts. con 49. 1.13 3|5. 9a. serie
15—12—7c	2	Delirio *	53	4	D. Cerda	G. Avila	2175	7.o de Candor en 1.600 mts. con 48. 1.39 4|5. 7a. serie
16—14—5	3	Purrehuin	52	12	M. Alquinta	A. Ramírez	2165	5.o de London Smog en 1.400 mts. con 54. 1.27 2|5. 10a.
1—5—4	4	R. Morena	52	10	E. González	E. Scala	2165	4.o de London Smog en 1.400 mts. con 53. 1.27 2|5. 10a.
7—2—6—2	5	Curiosilla	51	13	J. Amestelly	E. Barticevic	2188	2.o de Dolly Pen en 1.200 mts. con 49. 1.14 2|5. 11a. serie
9—3—7	6	Giambattista	51	9	M. Flores	A. Valenzuela	2165	7.o de London Smog en 1.400 mts. con 53. 1.27 2|5. 10a. s.
15—14—1	7	Ragunda *	51	16	J. Barrios	L. E. Toledo	2163	GANO a D. Teresa en 1.400 mts. con 52. 1.28. 11a. serie
4—14—7—11	8	Benavides	50	1	H. Salas	S. Alamos	2188	11.o de Dolly Pen en 1.200 mts. con 51. 1.14 2|5. 11a. serie
3—5—2	9	D. Teresa	50	14	L. Caroca	A. Petit	2163	2.o de Ragunda en 1.400 mts. con 54. 1.28. 1a. serie
12—7—12	10	Fragment	50	15	H. Olguín	H. Miranda	2165	12.o de London Smog en 1.400 mts. con 52. 1.27 2|5. 10a.
2—1—6	11	Teodulo	50	11	G. Meneses	E. Rodríguez	2165	6.o de London Smog en 1.400 mts. con 52. 1.27 2|5. 10a. s.
12—13—0c	12	Andavete	49	5	H. Obregón	M. Martínez	2199	No figuró en la de Good By en 1.200 con 46. 1.15. 6a. serie
8—18—14	13	P. Octay *	49	6	S. Alcaide	D. Torres	2188	14.o de Dolly Pen en 1.200 con 50. 1.14 2|5. 11a. serie
10	14	Chileno	48	8	C. Paredes	C. Santos	2163	10.o de Ragunda en 1.400 mts. con 55. 1.28. 11a. serie
6—7—9	15	Nervi	48	7	A. Salas	A. Proschle	2165	9.o de London Smog en 1.400 mts. con 54. 1.27 2|5. 10a.
5—13—15	16	Toyopet	48	2	O. 2.o Castillo	R. Castillo J.	2165	15.o de London Somg en 1.400 mts. con 51. 1.27 2|5. 10a.

QUINTA CARRERA.— 1.800 metros.— Handicap.— A las 9.45 horas.— Habrá juego a Ganador, Placé y Dupla.

1—17	1	Maquignon	56	7	J. Amestelly	J. H. Medina	2102	17.o de Páramo en 1.500 mts. con 45. 1.29 4|5. Clásico
2v—3v—1v	2	Nibaldo	56	1	P. Ulloa	H. Garretón	2212	GANO a Rissotto en 1.700 mts. con 53. 1.45 2|5. VIÑA
7—2	3	Muscarina	53	8	C. Astorga	O. Muñoz	2099	2.o de C. Polito en 1.400 mts. con 52. 1.24 2|5. 3a. serie
3c—2c—7c	4	Alcalá	50	2	J. Duarte	J. Melero	2140	7.o de Enoschima en 2.000 mts. con 58. 2.03 2|5. 4a. C.
2	5	Collicano	50	4	V. Ubilla	F. Gazmuri	2010	2.o de Maquignon en 1.800 mts. con 51. 1.56 2|5. Handicap
3—9—14	6	Baldosín	48	6	A. Salas	S. Parra	2169	14.o de Clea en 1.400 mts. con 48. 1.25. 3a. serie
2c—8c	7	Retumbante	48	3	F. Meneses	J. Cavieres A.	2209	8.o de Ansiado en 1.500 mts. con 50. 1.35. 3a. C.
5—5	8	Don Juan	47	5	L. Caroca	J. Castro R.	2099	5.o de C. Polito en 1.400 mts. con 49. 1.24 2|5. 3a. serie

SEXTA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional.— A las 10.10 horas.— (Segunda válida para la Apuesta Triple Inicial.)

7	1	Amaspi	56	12	P. Ulloa	R. Quiroz	2094	7.o de Moody Boy en 1.200 mts. con 56. 1.14. Condicional
5—8	2	B. Horizonte	56	2	E. Naranjo	A. Vodanovic	2162	8.o de Perigord en 1.400 mts. con 56. 1.26. Condicional
REAPARECE	3	B. Marché	56	9	G. Meneses	R. Pérez	1328	No figuró en la de A. Mío en 1.200 mts. con 53. 1.15. Cond.
3—9	4	Caliche	56	3	V. Ubilla	L. A. Orellana	2161	9.o de Ursus en 1.400 mts. con 55. 1.26 3|5. Condicional
10c—7	5	El Patrón *	56	10	F. Toro	E. Inda G.	2161	7.o de Ursus en 1.400 mts. con 56. 1.26 3|5. Condicional
REAPARECE	6	Griterío	56	15	J. Barrios	E. Beuzenberg	1947	9.o de G. Vase en 1.200 mts. con 56. 1.16. Condicional
12	7	Matizado	56	1	V. Bravo	H. Gazmuri	2095	12o. de Luzeiro en 1.200 mts. con 56. 1.12 4|5. Condicional
12c	8	Pensador	56	13	B. García	E. Castillo	2070	12.o de Fantasio en 1.100 mts. con 53. 1.06 4|5. Condicional
16—12c—13	9	R. Leopold	56	5	R. Castillo J.	R. Castillo J.	2164	13.o de Artificioso en 1.400 mts. con 56. 1.27. Condicional
17—14	10	Sauternes	56	16	R. Hermosilla	E. Bécar	2162	14.o de Perigord en 1.400 mts. con 52. 1.26. Condicional
6	11	Secador	56	7	G. Farfán	O. Jara	2164	6.o de Artificioso en 1.400 mts. con 52. 1.27. Condicional
REAPARECE	12	Tentador *	56	8	A. Herrera	O. Becerra	1115	18.o de Llallauco en 1.100 mts. con 55. 1.07. Condicional
5c—3c	13	The Curragh	56	14	E. Araya	L. Gajardo	2177	3.o de Alone en 1.000 mts. con 55. 1.00. Condicional. C.
4—2	14	Tío Necla	56	6	M. Flores	A. Valenzuela	2164	2.o de Artificioso en 1.400 mts. con 52. 1.27. Condicional
6	15	T. de Vino	56	4	L. Caroca	J. F. González	2161	6.o de Ursus en 1.400 mts. con 56. 1.26 3|5. Condicional
REAPARECE	16	Violetera	56	11	A. Salas	E. Valenzuela	1903	17.o de Diablillo en 1.400 mts. con 56. 1.27 4|5. Condicional

SEPTIMA CARRERA. — 1.500 metros.— A las 10.40 horas.— 3a. Serie.— (Tercera Válida para la Triple Inicial).

NO CORRE	1	Novice *	57	3	NO CORRE	A. Vodanovic	2169	15.o de Clea en 1.400 con 61 kls. T. 1.25; 3a. serie.
10—13	2	Fidelio	56	11	R. Hermosilla	A. Donati	2133	13.o de Bowman en 1.200 con 58 kls. T. 1.12; 3a. serie.
6c—8	3	C. Polito	55	5	C. Astorga	G. Sarmiento	2169	8.o de Clea en 1.400 con 59 kls. T. 1.25; 3a. serie.
REAPARECE	4	Tranquilo	54	8	V. Bravo	A. Lab	1746	7.o de Lebu en 2.400 con 47 kls. T. 2.30; 1a. ser. CLUB.
2	5	Calendar	50	4	A. Salas	L. A. Orellana	2169	2.o de Clea 1.400 con 50 kls. T. 1.25; 3a. serie.
1—3—12	6	Mitzukawa *	50	7	U. Gaete	M. Araneda	2169	12.o de Clea 1.400 con 54 kls. T. 1.25; 1a. serie.
1c—2c—5	7	Lister	49	6	O. 2.o Castillo	E. Inda G.	2169	5.o de Clea 1.400 con 53 kls. T. 1.25; 1a. serie.
6—9	8	Chadrón	48	2	L. Caroca	J. Castro R.	2169	9.o de Clea 1.400 con 53 kls. T. 1.25; 3a. serie.
3—12—11	9	Soplete	48	10	H. Obregón	J. Castro R.	2194	11.o de Didí 1.200 con 49 kls. T. 1.13; 3a. serie.
1	10	Templado	47	9	J. Duarte	Cr. Muñoz	2014	Ganó a P. Príncipe en 1.500 con 54 kls. T. 1.32 4|5; 4a. serie.
1—7—4	11	Siembra	46	1	A. González	H. Miranda	2169	4.o de Clea 1.400 con 48 kls. T. 1.25; 3a. serie.

OCTAVA CARRERA.— 1.300 metros.— A las 11.10 horas.— Carrera Especial.— (En esta carrera, además de juego a Ganador y Placé, habrá juego de Dupla).

1c—6	1	Evert *	58	6	E. Araya	J. Salas	2131	6.o de R. Paddock en 1.200 con 63 kls. en 1.11 3|5; C. Esp.
1	2	R. Paddock	58	3	J. Amestelly	H. Miranda	2131	Ganó a Naucino en 1.200 con 56 kls. T. 1.11 3|5; C. Esp.
REAPARECE	3	P. Rubio *	57	5	H. Pilar	F. Galleguillos	1471	Ganó a Evert en 1.000 con 56 kls. T. 1.04 2 [illegible]; C. Esp.
4—4	4	Sectario	55	8	P. Ulloa	P. Bagú	2102	4.o de Páramo 1.500 con 53 kls. T. 1.29 4|5; Clásico.
13—3	5	Doblete	53	4	L. Caroca	L. E. Toledo	2131	3.o de R. Paddock 1.200 con 56 kls. en 1.11 3|5; C. Esp.
2c—11	6	B. Norton	50	2	J. Duarte	Cr. Muñoz	2102	11.o de Páramo 1.500 con 49 kls. T. 1.29 4|5; Clásico.
4	7	Baribal	47	1	J. Aliaga	C. Santos	2192	4.o de Tubib en 1.500 con 45 kls. T. 1.30; Clásico.
4	8	P. Le Bref	45	7	C. Ocampo	J. Castro R.	2131	4.o de R. Paddock en 1.200 con 46 kls. en 1.11 3|5; C. Esp.

NOVENA CARRERA.— 1.500 metros.— A las 11.45 horas.— 9a. Serie.— (Primera Válida para la Triple Final).

7—6	1	El Camaleón	53	10	N. González	J. Aracena	2173	6.o de Burbulita 1.400 con 50 kls. T. 1.25 2|5; 8a. serie.
7—13—3	2	Indomable	52	16	D. Cerda	J. Aracena	2167	3.o de P. Oriental 1.400 con 51 kls. T. 1.27; 9a. serie.
11c—9—8c	3	Jusito *	53	1	M. Ramírez	E. Rodríguez	2175	8.o de Candor en 1.600 con 52 kls. T. 1.39 4|5; 7a. ser. C.
11—11	4	Mirabel *	53	11	J. Barrios	E. Bécar	2097	11.o de Capitalista en 1.800 con 52 kls. T. 1.58; Handicap.
10	5	Papelón	53	12	J. Aravena	S. Gajardo	2167	10.o de P. Oriental en 1.400 con 54 kls. T. 1.27; 9a. serie.
5	6	Bisonte	52	14	U. Gaete	V. Contreras	2190	5.o de Lampina en 1.200 con 53 kls. T. 1.14; 10a. serie.
4—1	7	L. Smog	52	3	S. Pradenas	V. Contreras	2165	Ganó a Transado en 1.400 con 53 kls. T. 1.27 2|5; 10a. ser.
15	8	Caro Kann	52	2	J. Amestelly	E. Barticevic	2128	15.o de Golazo en 1.200 con 53 kls. T. 1.14 2|5; 11a. serie.
2—15	9	Parabellum *	52	8	L. Camus	F. Gazmuri	2105	15.o de Antimaco 1.400 con 51 kls. T. 1.27 3|5; 8a. ser.
12—18—4	10	A. el Turf	51	5	V. Ubilla	H. González	2167	4.o de P. Oriental en 1.400 con 54 kls. T. 1.27; 9a. serie.
15—7	11	Mercurio	51	9	J. Pacheco	S. Micell	2173	17.o de Burbulita 1.400 con 51 kls. T. 1.25 2|5; 8a. serie.
8—16	12	Saturday	51	6	E. Naranjo	J. Muñoz R.	2167	16.o de P. Oriental en 1.400 con 52 kls. T. 1.27; 9a. serie.
17—9	13	Stout	51	17	O. Castillo	R. Castillo J.	2167	9.o de P. Oriental en 1.400 con 52 kls. T. 1.27; 9a. serie.
6	14	Convicción	50	15	J. Eguren	E. Scala	2008	6.o de M. Pelusa 1.500 con 53 kls. T. 1.34 3|5; 9a. serie.
2—14—12	15	Intuición *	50	18	Hugo Pilar	J. Quinteros	2167	12.o de P. Oriental en 1.400 con 51 kls. T. 1.27; 9a. serie.
11v—6	16	Morena *	50	7	C. Sepúlveda	S. Oliveres	2167	6.o de P. Oriental en 1.400 con 50 kls. T. 1.27; 9a. serie.
4—8—7	17	Mudejar	50	4	A. Salas	J. Posadas	2167	7.o de P. Oriental en 1.400 con 51 kls. T. 1.27; 9a. serie.
7—9—2	18	Transado	50	13	E. Soto	E. Núñez	2165	2.o de L. Smog en 1.400 con 52 kls. en 1.27 2|5; 10a. serie.

DECIMA CARRERA.— 1.500 metros.— 4a. serie.— A las 12.20 horas

8c	1	Cipayo	54	13	V. Bravo	A. Sepúlveda	2141	8.o de Carnavalada en 1.300 con 50 kilos, 1.17 3|5, 5a. Club
1—11—6c	2	Betty *	54	8	J. Amestelly	J. Castro	2125	6.o de Sun Vido en 1.600 con 52 kilos, 1.37 2|5, 5a. Club
2—5—1	3	P. Príncipe	53	15	M. Ramírez	R. Allen	2170	GANO a G. Khan en 1.400 con 54 kilos, 1.25 3|5, 5a. serie Cl.
9—10—10	4	Baurú	52	7	E. González	A. Lab	2168	10.o de Madrecita en 1.400 con 55 kilos, 1.25 2|5, 4a. serie
REAPARECE	5	Black Cargo *	52	2	B. García	J. Arenas	1134	15.o de Carrasco en 1.400 con 52 kilos, 1.26 1|5, 4a. serie
4—17	6	Bolívar *	52	11	E. Suárez	A. Breque	2101	17.o de Chiconel en 1.400 con 54 kilos, 1.25, 4a. serie
4v—3v	7	Carissima	52	8	G. Farfán	E. Navarro	2158	3.o de Pacato en 1.500 con 55 kilos, 1.31 3|5 Sporting
6—15—11	8	Mauloso	52	9	U. Gaete	O. Jara	2168	11.o de Madrecita en 1.400 con 55 kilos, 1.25 2|5, 4a. serie
11c	9	Barajo	51	3	E. Peña	L. Gallardo	2208	11.o de Melina en 1.200 con 53 kilos, 1.14, 4a. serie, Club
4—4—1	10	Madrecita	50	1	H. Pilar	C. Santos	2168	GANO a Siuticazo en 1.400 con 49 kilos, 1.25 2|5, 4a. serie
12c—5—2	11	Siuticazo	50	14	C. Sepúlveda	J. Melero	2168	2.o de Madrecita en 1.400 con 50 kilos, 1.25 2|5, 4a. serie
12—8—9	12	Monina	49	6	A. Salas	A. Valenzuela	2168	9.o de Madrecita en 1.400 con 52 kilos, 1.25 2|5, 4a. serie
8c—1c—8c	13	Mundial	49	10	L. Caroca	S. Jagardo	2151	8.o de Sun Vido en 1.600 con 49 kilos, 1.37 3|5, 5a., Club
18—6	14	Pretencioso	49	12	A. Parra	S. Gallardo	2168	6.o de Madrecita en 1.400 con 52 kilos, 1.25 2|5, 4a. serie
7—4c—2	15	Señuelo	49	15	H. Salas	J. Argagnon	2129	2.o de San Genaro en 1.800 con 57 kilos, 1.57, handicap
14—12	16	El Burgalés	47	5	A. González	T. Herrera	2129	12.o de San Genaro en 1.800 con 57 kilos, 1.57, handicap

UNDECIMA CARRERA.— 1.500 metros.— 5a. serie.— A las 12.55 horas.— (Segunda válida para la Triple Final.)

10—3	1	Canio	55	6	M. Alquinta	M. Araneda	2168	3.o de Madrecita en 1.400 con 48 kilos, 1.25 2|5, 4a. serie
4—3—3	2	Kunstler	54	18	F. Toro	A. Petit	2170	3.o de P. Príncipe en 1.400 con 52 kilos, 1.25 3|5, 5a serie
REAPARECE	3	Vandolena *	54	13	J. Barrios	E. Bécar	1953	15.o de Vigilante en 1.400 con 52 kilos, 1.26 3|5, 5a. serie
5—1—13	4	Noblesse	53	16	H. Olguín	C. Santos	2770	13.o de P. Príncipe en 1.400 con 54 kilos, 1.25 3|5, 5a. serie
16—14	5	Rebonito	53	3	D. Basoalto	A. Sepúlveda	2195	14.o de E. Dandy en 1.200 con 55 kilos, 1.13, 5a. serie
13—1	6	San Genaro	53	11	G. Farfán	H. Galaz	2129	GANO a Señuelo en 1.800 con 51 kilos, 1.57, handicap
11	7	Astronauta	52	5	A. Salas	F. Galleguillos	2193	13.o de Corteira en 1.200 con 49 kilos, 1.12 4|5, 4a. serie
4—8	8	Saxon	52	14	G. Meneses	E. Beuzenberg	2195	8.o de E. Dandy en 1.200 con 54 kilos, 1.13, 5a. serie
5—5	9	Acrílico	51	9	J. Toro	H. Miranda	2135	5.o de Babá en 1.200 con 50 kilos, 1.13, 5a. serie
10—15	10	B. Nuevo *	51	12	V. Ubilla	L. A. Orellana	2170	15.o de P. Príncipe en 1.400 con 52 kilos 1.25 3|5, 5a. serie
2v—9v—7v	11	Bosquelina	51	2	L. Caroca	R. Carvajal	2158	7.o de Pacato en 1.500 con 54 kilos 1.31 3|5, Sporting
1—11	12	Nebucanita	51	8	J. Martínez	E. Núñez	2098	11.o de Noblesse en 1.400 con 52 kilos, 1.25 2|5, 5a. serie
1—2	13	Sabra	51	15	J. Amestelly	J. Castro	2171	2.o de Tiltin en 1.400 con 53 kilos, 1.26, 6a. serie
10c—1	14	Annullú	50	10	C. Sepúlveda	L. A. García	2172	GANO a T. Branchettes en 1.400 con 52 kilos, 1.25, 7a. serie
9—13	15	Stirco	50	4	E. Guzmán	A. Lab	2129	13.o de San Genaro en 1.800 con 54 kilos, 1.57, handicap
1	16	Ursus	50	7	M. Ramírez	T. Herrera	2161	GANO a Mutjar en 1.400 con 55 kilos, 1.26 3|5, condicional
REAPARECE	17	Joiestoso	49	17	E. Soto	G. Sarmiento	1727	9.o de Gallazo en 1.700 con 56 kilos, 1.44 3|5, Sporting
2—10	18	Rastacuero *	48	1	C. Paredes	A. Vodanovic	2129	10.o de San Genaro en 1.800 con 52 kilos, 1.57, handicap

DUODECIMA CARRERA.— 1.500 metros.— 6a. serie.— A las 13.30 horas. — (Tercera válida para la Triple Final.)

2—5—1	1	Burbulita	53	7	F. Toro	E. Cáceres	2173	GANO a M. Pelusa en 1.400 con 53 kilos en 1.25 2|5, 8a. serie
10—4	2	Chalons	53	13	M. Alquinta	F. Gazmuri	2129	4.o de San Genaro en 1.800 con 51 kilos, 1.57, handicap
3	3	Chillanejo	53	3	C. Sepúlveda	L. Orellana	2171	3.o de Tiltil en 1.400 con 51 kilos, 1.26, 6a. serie
3—8—7	4	Pituquita	53	6	L. García	O. López	2136	7.o de Luzeiro en 1.200 con 51 kilos, 1.13, 6a. serie
4c—4—5	5	Redoblado	53	5	P. Muñoz	J. Fuentes	2170	5.o de P. Príncipe en 1.400 con 49 kilos, 1.25 3|5, 5a. serie
5c—15c—8c	6	Distracción	52	10	J. Toro	J. Zúñiga	2175	3.o de Candor en 1.600 con 56 kilos, 1.39 4|5, 7a., Club
12—9—10	7	Don Jaime	52	14	L. Camus	A. H. García	2171	10.o de Tiltil en 1.400 con 52 kilos, 1.26, 6a. serie
14—8—9	8	Panvirol	52	1	J. Pacheco	E. Rodríguez	2170	9.o de P. Príncipe en 1.400 con 52 kilos, 1.25 3|5, 5a serie
3	9	Polémica	52	12	J. Amestelly	O. Jara	2129	3.o de San Genaro en 1.800 con 49 kilos, 1.57, handicap
11	10	Montpellier	51	15	G. Farfán	P. Valderrama	2061	11.o de Bombera en 1.200 con 50 kilos, 1.13 2|5, 6a. serie
16—12	11	Nagual	51	11	G. Meneses	S. Miceli	2171	12.o de Tiltil en 1.400 con 54 kilos, 1.26, 6a. serie
8—5—4	12	Diablillo *	50	9	J. Martínez	G. Avila	2172	4.o de Annullú en 1.400 con 54 kilos, 1.25, 7a. serie
1—14—15	13	El Ganó	50	4	U. Gaete	G. Pérez	2171	15.o de Tiltil en 1.400 con 50 kilos, 1.26, 6a. serie
6—11	14	Minimax	50	8	J. Barrios	E. Bécar	2171	14.o de Tiltil en 1.400 con 50 kilos, 1.26, 6a. serie
17—14	15	Tarará	49	2	A. Parra	A. Vodanovic	271	11.o de Tiltil en 1.400 con 49 kilos, 1.26, 6a. serie

(PASA A LA PAGINA 19)

★CLUB HIPICO★

Domingo 19 de diciembre de 1965

NOTA: Los caballos marcados con un asterisco, tuvieron contratiempos en su última actuación.

PRIMERA CARRERA.— A las 13.20 horas.— 1.000 metros.— 7a. serie.— Handicap.—

2—2—1	1	Deleite	55	10	H. Pilar	J. Inda	2174	GANO a Urbana en 1.300 Condicional con 55. Tpo.: 1.2[illegible]
14—16—14	2	Parco	54	7	E. Contreras	J. Chamorro	2049	14.o de Corteira en 1.100 con 51. 6a. serie. Tpo.: 0.5[illegible]
15—18—9	3	Saúl	54	6	E. Araya	J. Salas	2199	9.o de Good By en 1.200 con 53. 6a. s. Tpo.: 1.15.
4—8—11	4	Cantahor *	53	11	R. Parodi	S. Fuentes	2176	11.o (último) de Caraqueo con 55. 6a. serie. 1.100. T.: 1.0[illegible]
4—10—10	5	Bismuto	52	12	C. Astorga	A. Valdés	1847	10.o de Llancanao en 1.200 con 53. 6a. serie. Tpo.: 1.12 [illegible]
12—14—9	6	Borinquen *	52	1	F. Meneses	V. Ramírez	2117	9.o de Pasadero en 1.200 con 46. 6a. serie. Tpo.: 1.11 3|5.
1—11—3	7	Meriana	51	5	L. Toro	L. Gajardo	2199	3.o de Good By en 1.200 con 48. 6a. serie. Tpo.: 1.15
8—3—9	8	Beldad	49	9	N. N.	L. G. Alvarez	2046	9a. de Glenda en 1.000 con 53. 7a. serie. Tpo.: 0.59 3|5.
4—2—6	9	Zeferina	49	13	J. M. Aravena	O. Silva	2176	6.o de Caraqueo en 1.100 con 51. 6a. serie. Tpo.: 1.0[illegible]
12—16—9	9a	Pelé	45	4	O. 2.o Castillo	O. Silva	2176	9.o de Caraqueo en 1.100 con 46,6. 6a. serie. Tpo.: 1.0[illegible]
11—4—5	10	Muci	48	2	J. Baeza	J. F. González	2199	5.o de Good By en 1.200 con 47. 6a. serie. Tpo.: 1.1[illegible]
9—12—10	11	Tahitiana	48	14	E. Suárez	J. Posadas	1962	10a. de Niña Mora en 1.000 con 46. 6a. serie. Tpo.: 0.5[illegible]
3—10—11	12	Coneja *	47	3	R. Romero	A. Carreño	2176	10a. de Coneja en 1.100 con 49. 6a. serie. Tpo.: 1.0[illegible]
11—3—12	13	Mitotero	47	8	S. Alcaide	L. H. Sorrel	2191	12.o de Sapirita en 1.200 con 51,3. 9a. serie. Tpo.: 1.13 [illegible]

SEGUNDA CARRERA.— A las 13.45 horas.— 1.200 metros.— Serie "A".— Condicional.— (Primera válida de la Apuesta Triple Inicial.)

15—10	1	Charlot	55	1	R. Parodi	A. Castro	1853	10.o de Ramiro en 1.600 con 55. Tpo. 1.39 2|5.
9—4—8	2	Emu	55	6	C. Ocampo	O. Silva	1948	8.o de T. Sejours en 1.200 con 52. Condicional. Tpo.: 1.1[illegible]
15—4—10	3	Ensueño *	55	10	P. Montoya	L. Espinoza	2177	10.o de Alone en 1.000 con 55. Condicional. Tiempo: 1.[illegible]
14—3—7	4	Gherenuk	55	12	G. Jorquera	P. Bagú	2146	7.o de Remembrancer en 1.000 con 55. Condicional. Tpo.: 1.[illegible]
13—14—9	4a	Salustio	55	11	J. Baeza	P. Bagú	2066	9.o de Pescadito en 1.100 con 55. Condicional. Tpo.: 1.06 [illegible]
13—2—4	5	Kaiser	55	7	C. Astorga	C. Covarrubias	2161	4.o de Ursus en 1.400 con 56. Condicional. Tpo.: 1.26 3|5.
5—13—4	6	Nocaut *	55	2	E. Araya	G. Urquidi	2177	4.o de Alone en 1.000 con 55. Condicional. Tpo.: 1.[illegible]
13	7	Onix	55	3	L. Toro	A. Valdés	2203	13.o de Veril en 1.000 con 55. Condicional. Tpo.: 1.0[illegible]
14	8	Proteo	55	8	J. García	P. Inda	2177	14.o (último) de Alone en 1.000 con 5. Condicional. Tpo.: 1.[illegible]
12—2—4	9	Thunderbird	55	4	P. Ulloa	F. León	2142	4.o de Fue Exito en 1.600 con 55. Condicional. Tpo.: 1.3[illegible]
9—10	10	Truly Type	55	5	E. Baeza	J. M. Baeza	2046	10.o de Abordaje en 1.700 con 52. Condicional. Tpo.: 1.4[illegible]
20—14	11	Viento Fuerte	55	9	L. Fuentes	L. Herrera	1607	14.o de Academista en 1.600 con 52. Condicional. T.: 1.3[illegible]

TERCERA CARRERA.— A las 14.10 horas.— 1.500 metros.— Handicap.— Sexta serie.— (Segunda válida de la Apuesta Triple Inicial.).— Para jinetes [illegible] dices que no hayan ganado más de 20 carreras y cuidadores-jinetes.

14—9—4	1	Plauto	54	5	P. Montoya	F. Jacial	1969	4a. de D. Rose en 1.500 con 52. 6a. serie. Tiempo: 1.3[illegible]
5—16—9	2	Rabuco	54	9	L. Salas	J. Cavieres A.	1605	9o. de Urania en 1.600 con 57. 6a. serie. Tiempo: 1.3[illegible]
6—9—5	3	Mauritana	51	1	E. Guzmán	J. Aracena	2173	5a. de Burbulita en 1.400 con 52. 8a. serie. Tpo.: 1.2[illegible]
6—9—13	4	Chimbote *	49	6	C. Ocampo	V. Ramírez	2111	13.o (último) de Barmaid en 1.500 con 48,6. 6a. serie. Tpo.: [illegible]
6—3—10	5	Colegual	48	10	O. 2.o Castillo	P. Fuentes	2196	15.o de Sapirita en 1.200 con 54. 9a. serie. Tpo.: 1.1[illegible]
9—13—13	5a	Gran Clarín	48	2	L. Toro	P. Fuentes	2016	13.o de El Ganó en 1.500 con 51,6. 7a. serie. Tpo.: 1.3[illegible]
14—7—4	6	Raqui	48	3	L. Rivera	J. R. Quinteros	2174	4.o de Deleite en 1.300 con 51,4. Condic. Tiempo: 1.2[illegible]
10—6—3	7	Luana	47	7	E. Muñoz	Enr. Rodríguez	2174	3a. de Deleite en 1.300 con 51. Condicional. Tpo.: 1.2[illegible]
6—2—13	8	Telúrica	46	11	L. Marchant	R. López	2165	13 o de London Smog en 1.400 con 47,1. Tpo.: 1.2[illegible]
15—8—6	9	Morinda	45	4	R. Romero	C. Pfau	2175	6a. de Candor en 1.600 con 45,8. 7a. serie. Tpo.: 1.39 [illegible]
20—14—9	9a	Riachita	45	8	G. Fernández	C. Pfau	2174	9a. de Deleite en 1.300 con 52,2. Condicional. Tpo.: 1.2[illegible]

CUARTA CARRERA.— A las 14.35 horas.— 1.200 metros.— Serie "B".— Condicional.— (Tercera válida para la Apuesta Triple Inicial.)

12—16	1	Arriesgón *	55	6	L. Toro	G. Urquidi	2142	16.o de F. Exito en 1.600 mts. condicional con 55. 1.3[illegible]
4—4—4—2	2	Chicharrón *	55	1	A. Núñez	C. Muñoz G.	2177	2.o de Alone en 1.000 mts. condicional con 55. 1.[illegible]
9—2—3—3	3	Estoque	55	10	C. Astorga	G. Sarmiento	2142	3.o de F. Exito en 1.600 mts. condicional con 55. 1.[illegible]
15—18—12	4	Fanático	55	7	J. Rojas	L. Herrera	2042	12.o de Abordaje en 1.700 mts. condicional con 51. 1.3[illegible]
16—14—14	4a	P. Verde	55	14	L. Fuentes	L. Herrera	2203	14.o de Veril en 1.000 mts. condicional con 53,2. 1.0[illegible]
DEBUTA	5	Gran Bufo	55	13	J. Baeza	P. Inda	——	DEBUTANTE, por Chaplin y Eufrasia, por Scots Guard
6—9—15	6	Litigante	55	15	G. Jorquera	P. Bagú	1581	15.o de M. Fetiche en 1.000 mts. condicional con 55. 0.5[illegible]
14—7—11	7	Locomóvil *	55	3	E. Guzmán	D. Miranda	2177	11.o de Alone en 1.000 mts. condicional con 51. 1
14—15—8	8	Mar Bello *	55	4	L. Salas	V. Ramírez	2142	8.o de F. Exito en 1.600 mts. condicional con 53. 1.3[illegible]
6—6—8—9	9	O. Rojo	55	8	E. Araya	V. A. Polanco	2203	9.o de Veril en 1.000 mts. condicional con 51. 1.01
5—3—2—6	10	Parasol	55	12	C. Pezoa	J. Inda	2203	6.o de Veril en 1.000 mts. condicional con 56. 1.02
12—9—15	11	P. Almonte	55	5	J. Escobar	S. González	1607	15.o de Academista en 1.600 mts. condicional con 56. 1.3[illegible]
4—6—9—6	12	Progresista	55	9	P. Ulloa	F. León	2042	6.o de Abordaje en 1.700 mts. condicional con 56. 1.4[illegible]
8—6—4	13	Quemi	55	2	R. Parodi	A. Castro	2203	4.o de Veril en 1.000 mts. condicional con 55. 1.02
11—14—17	14	Rey Florín	55	11	Orl. Castillo	F. Galleguillos	2146	17 o (Ult.) de Remembrancer en 1.000 mts. con 55. 1.

QUINTA CARRERA.— A las 15.05 horas.— 1.000 metros.— 3a. serie.— Handicap.— (Primera válida para la Apuesta Doble.)

7—2—9—2	1	Mirador	57	9	E. Araya	M. Norambuena	2149	2.o de Quemajosa en 1.100 mts. con 56. 1.05 1|5
10—11—1	2	Quemajosa	57	10	P. Ulloa	O. Silva	2149	GANO a Mirador en 1.100 mts. con 56. 3a. serie. 1.0[illegible]
2—8—1—7	3	Pelluca	53	8	J. Amestelly	L. E. Toledo	2149	7a. de Quemajosa en 1.100 mts. con 54. 3a. serie. 1.0[illegible]
1—10—7	4	Coralina *	52	5	H. Pilar	A. Bullezú	2047	7a. de Pitingo en 1.000 mts. con 54. 3a. serie. 1.0[illegible]
7—2—6	5	Albricias	51	4	A. Núñez	J. Inda	2149	6a. de Quemajosa en 1.100 mts. con 52. 3a. serie. 0.59
8—9—8—8	5a	Pelayo *	47	7	E. Muñoz	J. Inda	2059	8.o de Nastacia en 1.200 mts. con 50. 4a. serie. 1.1[illegible]
6—8—10	6	Marietta	50	6	E. Peña	V. A. Polanco	2148	10a. de Allentown en 1.300 mts. con 53. 4a. serie. 1.11 4|5
1—15—10	7	Flaminia	48	3	E. Suárez	J. Zúñiga	2208	10a. de Melina en 1.200 mts. con 50. 4a. serie. 1.1[illegible]
3—5—4—7	8	Glansar	48	11	A. González	J. Melero	2194	7.o de Didí en 1.200 mts. con 49. 3a. serie. 1.13
8—4—5—4	9	Mozambique	48	2	J. Aliaga	G. Sarmiento	2148	4.o de Allentown en 1.300 mts. con 49. 4a. serie. 1.1[illegible]
2—5—5—6	10	Obscuridad	46	1	J. M. Aravena	R. Méndez	2047	6a. de Pitingo en 1.000 mts. con 48. 3a. serie. 0.59

SEXTA CARRERA.— A las 15.30 horas.— 1.500 metros.— 5a. serie "B".— Handicap.— (Segunda válida para la Apuesta Doble.)

1—12—12	1	Varieté	56	8	C. Astorga	C. Covarrubias	2170	12.o de P. Príncipe en 1.400 mts. con 50. 5a. serie. 1.2[illegible]
4—11—12	2	Puntal *	55	4	P. Ulloa	A. Castro	1995	12.o de Yesa en 1.500 mts. con 54. 5a. serie. 1.32 2|5
7—7—1	3	Fue Exito	54	12	E. Contreras	E. Inda S.	2142	GANO a Heliogábalo en 1.600 mts. con 55. 1.39
6—3—9	4	Tufo	54	11	R. Parodi	J. Zúñiga	2147	9.o de Parmalita en 1.600 mts. con 55. 6a. serie. 1.38
4—2—1	5	Candor	53	3	J. Amestelly	J. Castro R.	2175	GANO a Vivaracho en 1.600 mts. con 55. 7a. serie. 1.3[illegible]
8—5—5—6	6	C. Chanel	53	7	E. Baeza	J. M. Baeza	2150	6a. de Nilhue en 1.300 mts. con 53. 5a. serie. 1.18 1|5
3—8—2—2	7	Dugazón	53	5	N. N.	J. B. Argagnon	2147	2a. de Parmalita en 1.600 mts. con 52. 6a. serie. 1.3[illegible]
12—1—3	8	Barmaid	52	9	A. Núñez	J. Melero	2147	3a. de Parmalita en 1.600 mts. con 51. 4a. serie. 1.3[illegible]
1—3—5—7	9	Bandoneón	51	2	J. Toro	R. Allen	2147	7.o de Parmalita en 1.600 mts. con 52. 6a. serie. 1.3[illegible]
11—7—2	10	Vivaracho	48	10	J. M. Aravena	S. Fuentes	2175	2.o de Candor en 1.600 mts. con 53. 7a. serie. 1.3[illegible]
15—13—11	11	A. Crown	47	1	O. 2.o Castillo	F. Galleguillos	1944	11.o de Fox Face en 1.300 mts. con 51. 1.18 1|5. VIÑA
8—9—11	12	Lagartijo	45	6	C. Ocampo	V. Ramírez	2129	11.o de San Genaro en 1.800 mts. con 50. 1.57.

SEPTIMA CARRERA.— A las 16 horas.— 2.400 metros.— Clásico LAS OAKS.— En esta carrera habrá solamente juego a ganador.— (NOTA: Los que contraten montas para "Las Oaks" no podrán hacerlo para la 7a. carrera "A".)

10—10—4	1	Acida	53	5	P. Muñoz	U. Duque	2261	4a. de Mimica en 1.600 metros con 53 kilos, 1.43 1|5, condicional
3—1—7	2	Encanta	53	6	E. Araya	E. Vidal	1933	7a. de Prólogo en 2.400 con 53 kilos, 1.27 4|5
1—2—3—1	3	Figura	53	2	C. Astorga	C. Covarrubias	1989	GANO a Pitinahue en 1.600 con 54 kilos clásico, 1.3[illegible]
6—4—1—2	4	Karola	53	4	H. Pilar	G. Urquidi	2145	2a. de Sorprendido con 53 kilos, 2.000 condicional, 2.0[illegible]
2—17—5	5	Pisuca	53	1	C. Pezoa	A. Abarca	2166	5a. de Quite en 2.000 con 51 kilos, especial, 2.06
1—14—5	6	S. Cartas	53	3	F. Toro	A. Vodanovic	2100	5a. de Yumbel en 2.200 clásico, 49 kilos, 2.16 2|5

SEPTIMA CARRERA "A".— 2.200 metros.— Condicional.— En esta carrera habrá solamente juego a ganador y se correrá inmediatamente después de la 7a. carrera.

1—8—6	1	Caperuzo	63	1	L. Toro	O. Silva	2011	6.o de Gallazo en 2.000 con 56 kilos, 2.06 2|5
7—8—5—4	2	Aaron *	56	8	E. Muñoz	J. Melero	2143	4.o de Exitazo en 1.700 con 51 kilos, 3a. serie, 1.4[illegible]
3—3—3	3	Telero	55	7	E. Guzmán	A. Lab	2209	3.o de Ansiado en 1.500 con 49 kilos, 3a. serie, 1.35
13—13—13	4	Gifford	52	9	L. García	M. Murillo	1841	13.o de Calaucán en 1.500 con 45 kilos, 3a. serie, 1.31 3|5
3—3—5—9	5	Oporto	52	4	J. Toro	A. Gutiérrez	2101	9.o de Chiconel en 1.400 con 50 kilos, 4a. serie, 1.25
6—5—5—3	6	Playa Chica	52	5	N. N.	E. Pinochet	2200	3a. de Enoschima en 2.200 con 45 kilos, 2.23, handicap
10—4—5	7	Demoroso	50	3	E. Baeza	J. M. Baeza	2142	5.o de Fue Exito en 1.600 con 51 kilos, condicional, 1.39
1—10—7	8	Pimentón	50	6	N. N.	A. Castro	2151	7.o de Sun Vido en 1.600 con 53 kilos, 5a. serie, 1.37 3|5

OCTAVA CARRERA.— A las 16.50 horas.— 1.000 metros.— 6a. serie.— Handicap.— (1a. válida de la Apuesta Triple Final.)

14—1—12	1	Fantasio	54	6	J. García	P. Inda	2183	12.o de M. West en 1.100 con 54 kilos, 5a. serie, 1.06 1|5
9—8—1—3	2	Mar Soleada *	54	12	C. Pezoa	A. Abarca	2183	3a. de M. West en 1.100 con 51 kilos, 5a. serie, 1.06 1|5
5—3—8—1	3	Caraqueo	53	5	R. Hermosilla	D. Torres	2176	GANO a M. Rosarito en 1.100 con 55 kilos, 6a. serie, 1.07
9—15—8	4	Donada	[illegible]	10	L. García	E. Valenzuela	2204	8a. de Sencillita en 1.200 con 54 kilos, 5a. serie, 1.14 1|5
5—6—3—4	5	Gorrioncillo	[illegible]	4	A. González	O. Jara	2150	4.o de Nilhue en 1.300 con 52 kilos, 5a. serie, 1.18 1|5
6—4—5	6	Fausto *	52	9	A. Núñez	O. Silva	2117	5.o de Pasadero en 1.200 con 52 kilos, 6a. serie, 1.11 1|5
1—5—10	7	Niña Mora *	52	17	M. Ramírez	J. Chamorro	2048	10.o de Maestrina, 1.000 con 52 kilos, 5a. serie, 0.59 1|5
6—11—13	8	Nosca *	52	15	G. Jorquera	P. Bagú	2183	13.o de M. West en 1.100 con 53 kilos, 5a. serie, 1.06 1|5
8—5—2	9	M. Rosarito	51	3	H. Salas	S. Alamos	2176	2a. de Caraqueo en 1.100 con 55 kilos, 6a. serie, 1.07
5—2—8	10	B. de Luna	50	11	L. Salas	J. Melero	1993	8a. de Ematina en 1.100 con 51 kilos, 5a. serie, 1.06
1—6—6	11	Gana Fácil	50	[illegible]	C. Sepúlveda	A. Proschle	2172	6a. de Annullú con 49 kilos, 7a. serie, 1.25
8—2—9—6	12	Gary	50	13	J. Barrios	F. Gazmuri	2183	6a. de M. West en 1.100 con 50 kilos, 5a. serie, 1.06 1|5
4—16—11	12a	Good Tryal	49	8	Orl. Castillo	F. Gazmuri	2196	11.o de Excelsa en 1.200 con 53 kilos, 6a. serie, 1.13 1|5
1—8—10	13	Azul Celeste	49	16	J. M. Aravena	A. Carreño	2183	10.o de M. West en 1.100 con 49 kilos, 5a. serie, 1.06 1|5
5—5—1—7	14	M. Blanca *	49	14	F. Muñoz	J. Maldonado	2183	7a. de M. West en 1.100 con 49 kilos, 5a. serie, 1.06 1|5
6—1—8—9	15	Miss Lucy	49	1	F. Meneses	J. Inda	2150	9a. de Nilhue en 1.300 con 49 kilos, 5a. serie, 1.18 1|5
1—6—2—5	16	Mono Fox	49	7	J. Amestelly	M. Norambuena	2176	5.o de Caraqueo en 1.100 con 56 kilos, 6a. serie, 1.07

NOVENA CARRERA.— A las 17.20 horas.— 1.100 metros.— Clásico.— Condicional.— (2a. válida de la Apuesta Triple Final.)

3—5—1—2	1	Alegato	56	5	M. Ramírez	A. Abarca	1934	2.o de Gallazo en 1.800 con 54. Clásico. Tiempo: 1.49.
1—6—3—3	2	Bonaparte	56	9	J. M. Aravena	C. Tapia	1719	3.o de Alfa en 1.200 con 54. 4a. serie. Tiempo: 1.11 3|5.
4—9—12	3	Bozé *	56	6	J. Duarte	C. Muñoz	2114	12.o de Huachipato en 1.200 con 54. 2a. serie. Tpo.: 1.10 4|5.
2—2—2—1	4	Cobre	56	10	E. Araya	J. Cavieres M.	1932	GANO a Tarik en 1.600 con 48. 3a. serie. Tiempo: 1.36 3|5.
1—7—4—3	5	Conmario *	56	4	P. Ulloa	J. B. Argagnon	2113	3.o de Exitazo en 1.500 con 51. 4a. serie. Tpo.: 1.30 4|5.
3—1—3—1	6	El Pollo	56	3	C. Pezoa	G. Sarmiento	2026	GANO a Balconera en 1.000 con 50. Especial. Tpo.: 0.58 3|5.
2—1—4—1	7	Huachipato	56	2	R. Parodi	V. Ramírez	2114	GANO a Banfield en 1.200 con 53. 2a. serie. Tpo.: 1.10 4|5.
5—4—1—1	8	Pitingo	56	7	C. Astorga	C. Covarrubias	2180	GANO a Banfield en 1.100 con 52. 2a. serie. Tpo.: 1.05.
3—15—3	9	Quilmen	56	11	H. Pilar	O. Silva	2180	3.o de Pitingo en 1.100 con 52. 2a. serie. Tiempo: 1.05.
3—2—2—7	10	Pitinahue	53	8	A. Núñez	Juan Melero	2011	7a. de Gallazo en 2.000 con 53. Clásico. Tiempo: 1.06 1|5.
6—1—3—5	11	Revolea	53	1	J. Aliaga	J. Cavieres A.	2059	5a. de C. Gris en 1.300 con 50. 3a. serie. Tpo.: 1.17 3|5.

DECIMA CARRERA.— A las 17.50 horas.— 1.500 metros.— 4a. serie.— Handicap.— (3a. válida de la Apuesta Triple Final.)

4—2—6—2	1	Ritmo	57	7	P. Ulloa	J. Fuentes	2208	2.o de Melina en 1.200 con 57. 4a. serie. Tpo.: 1.14.
4—2—7—3	2	Tediosa	56	11	J. Toro	E. Scaia	1932	8a. de Cobre en 1.600 con 55. 3a. serie. Tiempo: 1.36 3|5.
5—11—8	3	N. Estrellada *	53	6	E. Araya	L. Gajardo	2047	8a. de Pitingo en 1.000 con 57. 3a. serie. Tiempo: 0.59.
3—3—3—9	4	Acreditado	53	2	L. Fuentes	A. Castro	1641	9.o de Caperuzo en 1.600 con 55. 3a. serie. Tiempo: 1.36.
10—7—8	5	Fargo	53	5	A. Núñez	E. Inda	2168	8.o de Madrecita en 1.400 con 52. 4a. serie. Tiempo: 1.25 2|5.
4—13—1	6	Pagano *	52	4	H. Pilar	A. Breque	2182	GANO a Atahualpa en 1.600 con 49. 4a. serie. Tiempo: 1.38.
9—12—11	7	Caitin	50	3	O. 2.o Castillo	E. Inda S.	2029	11.o de C. Gris en 1.300 con 53. 3a. serie. Tiempo: 1.17 3|5.
6—7—11	8	Indiscreto	50	10	M. Ramírez	R. Allen	2169	11.o de Clea en 1.400 con 51. 3a. serie. Tiempo: 1.25.
11—7—2	9	Viareggio	50	2	C. Pezoa	P. Inda	2148	2.o de Llentown en 1.300 con 50. 4a. serie. Tiempo: 1.18.
9—6—2	10	Atahualpa	49	9	J. Aliaga	G. Sarmiento	2182	2.o de Pagano en 1.600 con 49. 4a. serie. Tiempo: 1.38.
9—8—10	11	Chavalillo	48	1	E. Suárez	S. Fuentes	2113	1.o de Exitazo en 1.500 con 53. 4a. serie. Tiempo: 1.30 4|5.
6—3—1—3	12	Yasa	47	8	A. González	O. Silva	2041	3a. de Enoshima en 1.800 con 52. 4a. serie. Tiempo: 1.50.

UNDECIMA CARRERA.— A las 18.20 horas.— 1.000 metros.— 5a. serie.— Handicap.— (En esta carrera habrá juego a la Dupla Combinada.)

12—7—3	1	Grand Prince	56	6	P. Ulloa	O. Silva	2207	3.o de C. Huacho en 1.200 con 52. 5a. serie. Tiempo: 1.14.
13—1—2	1a	Tigris	52	4	A. Núñez	O. Silva	2183	2.o de M. West en 1.100 con 53. 5a. serie. Tiempo: 1.06 1|5.
5—1—16	2	Nanouk	48	16	J. Aliaga	J. Cavieres A.	1935	16.o de Ponciana en 1.000 con 50. 5a. serie. Tiempo: 0.59.
1—7—2	3	Tanti	48	1	E. Suárez	J. Cavieres M.	1788	12.o de N. Of Gift en 1.100 con 52. 5a. serie. Tiempo: 1.09.
0—14—3	4	Malva Rosa *	[illegible]	13	C. Astorga	C. Covarrubias	2184	3a. de Saguaró en 1.100 con 53. 5a. serie. Tiempo: 1.05 3|5.
9—10	5	Congo	55	5	C. Paredes	L. Santos	2207	10.o de C. Huacho en 1.200 con 53. 5a. serie. Tiempo: 1.14.
9	5a	Vanigre	52	15	P. Muñoz	L. Santos	2184	9.o de Saguaró en 1.100 con 50. 5a. serie. Tiempo: 1.05 3|5.
5—2—4	6	Ematina	52	7	H. Pilar	L. Espinoza	2184	4a. de Saguaró en 1.100 con 49. 5a. serie. Tiempo: 1.05 3|5.
19—6—2	7	Mesopotamia	54	11	C. Sepúlveda	A. Proschle	2207	2a. de C. Huacho en 1.200 con 49. 5a. serie. Tiempo: 1.14.
8—8—11	8	Nóctar	52	10	J. Toro	J. Zúñiga	2075	11.o de Dyna en 1.200 con 51. 5a. serie. Tiempo: 1.11 2|5.
7—6—4—2	9	Timbero	52	8	F. Meneses	F. León	1049	2.o de Campeonato en 1.200 con 52. 5a. serie. Tiempo: 1.1[illegible]
NO CORRE	10	Cabiria	49	9	NO CORRE	E. Scaia	2116	11.o de Mandy en 1.200 con 48. 5a. serie. Tiempo: 1.11 3|5.
12—12—7	11	Beitiddin	50	3	J. Duarte	A. Bullezú	2073	7.o de Don Cristián en 1.200 con 53. 5a. serie. Tiempo: 1.11 3|5.
1—12—1	12	Mae West *	49	12	J. Amestelly	José Melero B.	2183	GANO a Tigris en 1.100 con 48. 5a. serie. Tiempo: 1.06 1|5.
8—10—3	13	Pidenco	49	2	L. García	L. H. Sorrel	2195	3.o de E. Dandy en 1.200 con 54. 5a. serie. Tiempo: 1.13.
15—12—17	14	Precavida	48	14	R. Gatica	A. Castro	2117	17a. de Pasadero en 1.200 con 53. 6a. serie Tiempo: 1.11 3|5.

DUODECIMA CARRERA.— A las 19 horas.— 1.500 metros.— 5a. serie "A". Handicap.

2—9—4—3	1	Caucasiano	55	8	P. Ulloa	F. León	2027	3.o de Chatonada en 1.300 con 55. 5a. serie. Tiempo: 1.18 1|5.
3—3—4—2	2	Naipe de Oro	[illegible]	3	E. Araya	P. Briones	2151	2.o de Sun Vido en 1.600 con 54. 5a. serie. Tiempo: 1.37 3|5.
1—7—3—1	3	Pasadero	55	4	C. Astorga	G. Urquidi	2117	GANO a Ematina en 1.200 con 57. 6a. serie. Tiempo: 1.11 3|5.
7—4—5—7	4	Cuete	54	9	J. Duarte	M. Valenzuela	2074	7.o de Karola en 1.600 con 47. 3a. serie. Tiempo: 1.37 1|5.
NO CORRE	5	Hill Peter	54	3	NO CORRE	E. Inda	2148	8.o de Allentown en 1.300 con 50. 4a. serie. Tiempo: 1.18.
2—2—5—2	5a	Altunes *	52	10	A. Núñez	E. Inda	2193	2.o de Corteira en 1.200 con 54. 4a. serie. Tiempo: 1.12 4|5.
3—7—5—1	6	Parmalita	53	5	H. Pilar	A. Bullezú	2147	GANO a Dugazón en 1.600 con 54. 6a. serie. Tiempo: 1.38.
9—5—7—7	7	Citroneta	52	12	F. Meneses	D. Sandoval	1968	7a. de Faimito en 1.500 con 47. 4a. serie. Tiempo: 1.30 3|5.
11—1—11	8	Geraldina *	52	2	J. Aliaga	A. Abarca	2170	11a. de P. Príncipe en 1.400 con 52. 4a. serie. Tiempo: 1.25 3|5.
5—1—9	9	Abordaje	50	6	J. M. Aravena	C. Tapia	2151	9.o de Sun Vido en 1.600 con 53. 5a. serie. Tiempo: 1.37 3|5.
8—6—4—5	10	Cosmopolitán	50	11	J. Barrios	J. R. Quinteros	2207	5.o de C. Huacho en 1.200 con 52. 5a. serie. Tiempo: 1.14.
14—11—7	11	Nessin	50	7	A. Salas	E. Cáceres	1848	7.o de Partitura en 1.500 con 46. 4a. serie. Tiempo: 1.33 2|5.
7—5—9—4	12	Canteras *	48	14	O. 2.o Castillo	O. Silva	2202	4a. de Capillana en 1.500 con 52. 5a. serie. Tiempo: 1.35.
1—7—7—5	13	Dark Rose *	48	1	A. González	J. Zúñiga	2171	5a. de Tiltil en 1.400 con 52. 6a. serie. Tiempo: 1.26.



...TUCA.— Ganadora del "Arturo Lyon" y una de las buenas hembras de la generación. Anima, este domingo, el clásico "Las Oaks", bajo la dirección de Carlos Pezoa.

...SPORTING CLUB

...ingo 19 de diciembre de 1965

...CARRERA.— 1.300 metros.— Indice 21—30.— A las 14.00 horas.

1	Antumilla .	54	4	L. Mejías	R. Saavedra
2	Evocadora .	54	6	J. Santos	H. Jara
3	G. Mona . ..	54	11	B. Parra	R. Silva
4	Dictador . .	53	9	D. Ahumada	J. Arenas
5	La Ronquita	53	13	F. Leiva	O. Leiva
6	Q. Libertad .	50	2	G. Cortés	F. Castro
7	Mendicante .	48	7	O. Cerda	O. Castillo
8	Rumor . . .	48	3	J. Bórquez	R. Bernal
9	Tanteo . . .	48	8	P. Hernández	D. Araya
10	Mapula . .	46	1	L. Duque	E. Vidal
11	Bacari . . .	45	10	V. Lobos	M. Maira
12	Erly	45	5	R. Clavería	F. Galleguillos
13	Huaguera . .	45	12	L. Arquero	G. Avila

...CARRERA.— 1.400 metros.— Condicional.— A las 14.30 horas.

1	Buonasegna ..	55	3	O. Cerda	G. Avila
2	Promisora .	55	10	E. Romero	A. Breque
3	L. Loretta .	54	2	S. Arellano	F. Parisi
4	C. Rita . . .	52	11	E. Frías	G. Mancilla
5	La Octava . .	52	4	S. Azócar	E. Vidal
6	Muzana .	52	12	R. Clavería	L. Vásquez
7	Oratoria . .	52	7	E. Vásquez	M. Maira
8	P. de Nouve.	52	13	E. Leiva	D. Alvarez
9	Turelina . .	52	1	B. Parra	R. Silva
10	La Regalona	50	9	J. Bórquez	H. Alcántara
11	Lavandera .	49	6	J. Parra	R. Saavedra
12	Casi Gana .	47	14	L. Yáñez	H. Navarro
13	Orihual . .	47	5	C. Jorquera	E. Bravo
14	Tangerine . .	47	8	R. Durán	L. Valle

...CARRERA.— 1.400 metros.— A las 15 horas.—

1	Dulce Mar .	58	9	D. Ahumada	E. González
2	Forense . . .	58	1	N. N.	H. Garretón
3	Pompeyo . .	57	14	R. Núñez	M. Maira
4	Ninell . . .	56	10	E. Frías	J. Manríquez
5	Kafrum	55	7	B. Parra	D. Bernal
6	Más Linda .	55	12	R. Muñoz	H. Alcántara
7	Petate . . .	55	5	E. Romero	A. Breque
8	Charahuilla .	54	2	R. Pinto	O. Castillo
9	D. Leonoro .	54	11	L. Yáñez	H. Navarro
10	H. Huira . .	54	8	R. Clavería	L. Vásquez
11	Edelyoe . ..	52	3	O. Cerda	E. Bravo
12	La Breva . .	51	4	I. Saavedra	R. Saavedra
13	Vidarol . . .	50	13	J. Monardes	H. Jara
14	Lolly Poop .	49	6	A. Orellana	E. Vidal

...CARRERA.— 1.300 metros.— Indice: 51—60.— A las 15.30 horas.—

1	Candelita . .	55	7	I. Saavedra	H. Jara
2	Gr. Conde .	49	3	L. Yáñez	H. Jara
3	Fortachín . .	48	4	J. Parra	H. Jara
4	Trilogy . . .	54	6	R. Arredondo	A. Martínez
5	Rediablo . .	52	5	J. Miranda	F. Castro
6	Freud . . .	49	10	E. Leiva	O. Leiva
7	G. Dame . .	49	2	E. Vásquez	H. Medina
8	Black	46	1	J. Monardes	A. Breque
9	Patrullera .	46	8	R. Clavería	L. Vásquez
10	Rascanio . .	46	9	N. N.	G. Mancilla

...CARRERA.— 1,300 metros.— Handicap.— A las 16.05 horas.— (Primera Doble).

1	Mino . . .	60	2	S. Azócar	E. Vidal
2	M. Alegre .	55	7	G. Saavedra	L. Vásquez
3	Bujara . . .	55	9	E. Romero	M. Maira
4	Corilín . .	55	5	S. Arellano	R. Silva
5	Titián . . .	53	8	R. Arredondo	O. Leiva
6	Fricasse . .	50	6	C. Jorquera	E. Bravo
7	Repunte . .	49	3	J. Monardes	G. Sarmiento
8	Barrica .	47	1	L. Yáñez	A. Padovani
9	Loredana . .	47	4	P. Hernández	S. Fuentes

...CARRERA.— 1.300 metros.— Indice: 39—49.— A las 16.40 horas.— (Primera Triple).

1	La Sympath.	56	10	I. Saavedra	H. Jara
2	Don Baucha	53	6	L. Yáñez	O. Castillo
3	Aldi La . . .	52	1	S. Azócar	E. Vidal
4	W. Lady . .	50	2	B. Parra	E. Vidal
5	Chumilla . .	52	11	S. Arellano	F. Parisi
6	La Estramb.	47	4	O. Cerda	F. Parisi
7	Mercenaria .	50	5	D. Ahumada	R. Saavedra
8	Sertorito	50	8	C. Jorquera	F. Castro
9	Dramática .	47	3	G. Cortés	F. Castro
10	Jujuy . . .	49	9	E. Leiva	O. Leiva
11	C. Gitano .	48	7	P. Hernández	D. Alvarez

...CARRERA.— 1.700 metros.— Carrera Especial.— A las 17.10 horas.— (Segunda Doble).

1	Quintador .	6?	6	O. Saavedra	R. Saavedra
2	Miracolo . .	56	7	I. Saavedra	R. Saavedra
3	Pr. Paola . .	57	4	S. Azócar	H. Vidal
4	Calaucán .	53	2	G. Saavedra	D. Alvarez
5	El Bombo .	51	5	H. Vásquez	G. Mancilla
6	Marignan .	48	3	P. Hernández	R. Carvajal
7	Aracajú . .	45	1	N. N.	O. Leiva

...CARRERA.— 1.300 metros.— Indice: 31—34.— A las 17.45 horas.— (Segunda Triple).

1	Ben Ali . .	54	13	G. Saavedra	R. Saavedra
2	Negrito . .	54	9	L. Mejías	O. Aliaga
3	Poca Luz .	54	10	R. Arredondo	O. Leiva
4	Tamaya . .	54	2	E. Romero	A. Padovani
5	Reforma . .	51	6	L. Yáñez	A. Padovani
6	Zun Zum .	53	5	S. Azócar	E. Vidal
7	Fabulista .	51	11	B. Parra	E. Vidal
8	Beiza . . .	52	7	J. Manríquez	J. Manríquez
9	Falconara ...	52	3	J. Monardes	A. Breque
10	Huilco . .	52	4	C. Jorquera	F. Castro
11	La Viroca . .	52	12	. Miranda	F. Castro
12	Tomyris	52	1	I. Saavedra	H. Alcántara
13	Lumaco . .	51	8	P. Hernández	R. Carvajal

...4 con 5; 6 con 7, y 10 con 11.

...CARRERA.— 1,300 metros.— Indice: 34—39.— A las 18.25 horas.— (...Triple).

1	Mount Olive	55	5	S. Azócar	E. Vidal
2	Amotinada .	51	1	E. Frías	F. Galleguillos
3	Ciriaco .	54	11	G. Saavedra	E. Bravo
4	Doña Tita . .	54	8	R. Pinto	O. Castillo
5	Kalisa . .	54	2	J. Farías	A. Breque
6	Manifiesto . .	54	14	D. Ahumada	R. Saavedra
7	Tunis . .	54	4	I. Saavedra	H. Jara
8	Parador . .	53	6	S. Arellano	R. Silva
9	Antolín . .	52	9	R. Clavería	L. Vásquez
10	Bye Bye . .	52	10	R. Arredondo	O. Leiva
11	Comedida . .	52	3	J. Bórquez	H. Alcántara
12	Ironne . .	51	12	B. Parra	R. Carvajal
13	Starlon ..	51	7	J. Monardes	F. Castro
14	Magancia . .	50	3	? Vásquez	A. Padovani

QUEMAJOSA Y QUILMEN, BUEN APRONTE Y LLEGARON IGUALES

TRABAJARON 600 METROS EN 36 SEGUNDOS, MONTADOS POR P. ULLOA Y H. PILAR, RESPECTIVAMENTE

Muy bien se vieron QUEMAJOSA y QUILMEN, en la arena del Club Hípico. La yegua con Pedro Ulloa en su silla y el potrillo con Héctor Pilar, trabajaron en 600 metros, haciendo un registro de 36 segundos. No se ganaron, y llegaron a la meta en una línea.

Otros cotejos controlados en la arena del Club Hípico fueron:

(300 metros):

ALEGATO, Marcelo Ramírez en 18, repitió igual.
INDISCRETO, Carlos Pezoa, en 18, repitió igual.
MAR SOLEADA, Luis Salas en 18, repitió igual.
BISMUTO, Luis Toro en 18 1|5.

(400 metros):

CONEJA, Rigoberto Romero en 24.
GERALDINA, Juan Aliaga en 23 3|5.

(500 metros):

BERMAID, Aurelio Núñez en 30 |5.
ATAHUALPA, Juan Aliaga en 31.
EL POLLO, Pedro Ulloa en 30 1|5.
PITINAHUE, Aurelio Núñez en 30 2|5.
CAPITAN POLITO, Carlos Astorga en 30 2|5.
CORALINA, Héctor Pilar y BEITIDDIN, Juan Duarte en 30 iguales.
CANTAHOR, Rogelio Parodi en 32.
GRAND PRINCE, Pedro Ulloa, y TIGRIS, Aurelio Núñez en 30 3|5, iguales.
MALVA ROSA, Carlos Astorga en 30 2|5.
CRIMBOTE, Carlos Ocampo, en 30 3|5.
HUACHIPATO, aprendiz en 30.
EMATINA, Carlos Sepúlveda, en 30 3|5.
ENSUEÑO, Patricio Montoya, en 31.
INCENDIO, Pedro Ulla en 30 2|5.
ARAUCANA, José M. Aravena, en 0 2|5.
CACO HUACHO, Juan Duarte, en 31 2|5.

(600 metros):

AGUAMIEL, Marcelo Ramírez en 39 3|5.
DARK ROSE, Adolfo González en 37.
PRINCESA IMPERIAL, José M. Aravena en 37 3|5.
COREANA, Juan Aliaga y KAISER, Carlos Astorga en 37 3|5; iguales.
PITINGO, Carlos Astorga en 37.
QUEMAJOSA, Pedro Ulloa y QUILMEN, Héctor Pilar en 36; iguales.
CITRONETA, Fernando Meneses en 37.
FUE EXITO, Enrique Contreras en 38.
CANTERA, Adolfo González en 37 2|5.
CEDRA, Rogelio Parosi en 37 2|5.
COSA NOSTRA, Carlos Sepúlveda en 37 3|5.
CONTRARIO, Rogelio Parodi en 6 2|5.
SAGUARO, Lorenzo Fuentes y VENCEDOR, aprendiz en 37 1|5; iguales.
PARCO, Enrique Contreras en 37 2|5.
PROGRESISTA, Pedro Ulloa, en 38 2|5.
TIMBERO, Fernando Meneses en 37 3|5.
THUNDERBIRD, Pedro Ulloa en 37 3|5.
ARMELLA, Rigoberto Romero en 39 2|5.

(700 metros):

SIUTICAZO, Carlos Sepúlveda, en 43.
PUNTAL, Pedro Ulloa en 44 2|5.
PARMALITA, Héctor Pilar en 45.
COCO CHANEL, Eduardo Baeza en 44 4|5.
PASADERO, Carlos Astorga en 45.
CHANAZ, Carlos Peza en 44.
DUGAZON, Juan Duarte y SAFIA, Luis Toro en 43 3|5; iguales.
LAGARTIJO, Carlos Ocampo en 45.
CAUCASIANO, Pedro Ulloa, en 45.

(800 metros):

ALCALA, Enrique Araya en 50 3|5.
NOCHE ESTRELLADA, Enrique Araya en 49.
DON GOYO, Enrique Araya en 52.
EL DUENDE, Carlos Astorga en 52.
YASTA, Adolfo González en 51.
KAROLA, Héctor Pilar en 49 3|5.
PLAUTO, Patricio Montoya en 51 2|5.
LUANA, Ernesto Muñoz en 51.
SHARIF, Pedro Muñoz en 50 1|5.
PIMENTON, Juan Aliaga en 52.
COBRA GRIS, Juan Duarte en 50 2|5.
BURGALAT, Rogelio parodi en 48 3|5.
PARCIALES: 200 en 12, 400 en 24 1|2, 600 en 36 2|5; últimos 200 en 12 1|5.

(1.000 metros):

FIGURA, Carlos Astorga en 1.03 2|5.
PROLOGO, Carlos Astorga en 1.03 2|5.
PITUCA, Carlos Pezoa en 1.03 1|5.
AARON, Pedro Muñoz en 1.06 3|5.
BENAVIDES, Ernesto Peña, en 1.06.
CHUCARO, Pedor Ulloa, en 1.05

(1.400 metros):

FAIR MAID, Lorenzo Fuentes en 1.6.
CAPERUZO, Luis Toro y NEUTRAL, Pedro Ulloa en 1.31 2|5; iguales.



NO CORREN

Los siguientes retiros se han registrados para las reuniones del próximo domingo en ambos hipódromos:

HIPODROMO CHILE:

1a. Carrera (4) DON ERNESTO.
7a. Carrera (1) NOVICE.

CLUB HIPICO:

11a. Carrera (11) CABIRIA.
12a. Carrera (5) HILL PETER.

MANGU A JUAN ZUÑIGA

Fue vendido Acrílico.— Largo reposo para Alcofribas.— Trenzado con curaciones en el anca.— Hill Peter y Don Ernesto no correrán el domingo.— Otras noticias

EN CURACION

TRENZADO, elemento al cuidado de Guillermo Urquidi, se encuentra en curaciones del anca.

MANGU A J. ZUÑIGA

MANGU, hijo de Forest Row, con figuraciones, que estaba en el corral de Ernesto Inda, abandonó esa cuadra ingresando a la de Juan Zúñiga.

A LA EQUITACION

Serán dedicados a la equitación los ejemplares ENERO y PARRAGON.

AL EXTERIOR

Los dos años ARCAICO y ABOCADA fueron fichados para viajar al exterior.

ENYESADO ALCOFRIDAS

A un largo reposo será sometido ALCOFRIBAS, quien sufrió una seria lesión en su mano izquierda, la que le fue enyesada.

OPERADOS

Su calidad reproductiva perdieron los ejemplares MODERATO y NAWEL.

ANTIPARASITARIOS

Se suministraron purgantes antiparasitarios a los ejemplares: QUITE, DESOLADA, SABIO SALOMON.

VENDIDO ACRILICO

ACRILICO, alazán, hijo de Polo Sur en Camarú, fue vendido en el día de ayer. En su cambio de categoría, con 54 kilos ganó en 1.400 metros.

NO CORRE HILL PETER

Un fuerte golpe en su mano derecha sufrió Hill Peter, que no le permitirá actuar en la última carrera del Club Hípico, donde aparecía anotado.

RETIRARAN A DON ERNESTO

Don Ernesto no correrá en el Hipódromo Chile, porque bajó mucho de peso y tiene un estado general infeccioso.

CABIRIA EN OBSERVACION

Cabiria, que prepara Ernesto Scaia, tiene un nudo inflamado y permanece en observación bajo el cuidado de los veterinarios oficiales del Hipódromo Chile.

CHUTIE, EN TRATAMIENTO

CHUTIE, que está a cargo de Manuel Martínez, fue sometido a un tratamiento antiparasitario.

JUAN MELERO
¡Negro el 3!

Yumbel aprontó sin ser exigido

HIPODROMO CHILE

(Pista de arena, de subida)
500 Metros

MAE WEST, Clemente Ojeda, en 29 (mano del Club, bajada).
EL ROLO, Iván Sandoval, en 30 2|5.
PRINCIPE ORIENTAL, F. Toro, en 30 1|5.
CUENTAPASOS, Gustavo Farfán, en 30.

600 Metros:

BETTY, Gustavo Farfán, en 36.
RAS PADDOCK, J. Amestelly, en 36 4|5; a voluntad.
GAUCHESCO, P. Amestelly en 36 3|5.
CANDOR, Juan Amestelly, en 36 4|5, (mano del Club, subida).
EXPRESO, E. Guzmán, y ESPADON, Augusto Díaz, en 35 3|5; llegaron iguales.
EL RASILLO, Gabriel Meneses en 36.
UNI 9)2 (
NOBLESE, Hernán Olguín, en 35 2|5.
NESSIN, Fernando Toro, y FRUCTIFERA, Juan Toro, en 36 3|5, (mano del Cub, subida); llegaron iguales.
SECILO, Enrique Naranjo en 34 3|5 (de bajada).
CHUPILCA, Julio Eguren, en 35 (de bajada).

800 Metros

SAXON, Luis Camus, en 48 2|5, lo acompañó Boston Pal, J. Barrios, los últimos 500 en 31; llegaron iguales.

1.000 Metros:

SIETE CARTAS, Fernando Toro en 1.03, moviendo los últimos 200, en 12, este apronte lo hizo a la mano del Club de subida.
YUMBEL, Fernando Toro, 1.200, en 1.17, siguió la vuelta larga (1.474) en 1.35 2|5, (a la mano del Cub), no fue exigido.

PRONOSTICOS POR ACTUACIONES

HIPODROMO CHILE	CLUB HIPICO
1ª CARRERA: INSOLACION	1ª CARRERA: DELEITE
2ª CARRERA: PALMOTEO	2ª CARRERA: KAISER
3ª CARRERA: MINUENDO	3ª CARRERA: LUANA
4ª CARRERA: CURIOSILLA	4ª CARRERA: CHICHARRON
5ª CARRERA: NIBALDO	5ª CARRERA: ALBRICIAS
6ª CARRERA: TIO ÑECLA	6ª CARRERA: CANDOR
7ª CARRERA: TEMPLADO	7ª CARRERA: FIGURA
8ª CARRERA: PEPIN LE BREF	7ª CARRERA "A": TELERO
9ª CARRERA: LONDON SMOG	8ª CARRERA: GORRIONCILLO
10ª CARRERA: PTO. PRINCIPE	9ª CARRERA: EL POLLO
11ª CARRERA: SABRA	10ª CARRERA: YASA
12ª CARRERA: BURBULITA	11ª CARRERA: EMATINA
13ª CARRERA: FLORERIA	12ª CARRERA: NAIPE DE ORO
14ª CARRERA: SIBI	

JULIO CASTRO Y VODANOVIC, TAMBIEN VAN A VIÑA DEL MAR

Se les asignaron los corrales N.os 44 y 34, respectivamente. Otras noticias del Valparaíso Sporting Club

JULIO CASTRO R, el destacado preparador palmeño ya llevó sus efectivos a Viña del Mar. Le asignaron el corral 44.

ANTONIO VODANOVIC, es otro preparador del Hipódromo Chile, que estará presente en la temporada "grande" de Viña. Ocupa el corral 34.

SHANE, LA corredora, defensora del Stud "Arco Iris", se prepara para animar varios de los próximos clásicos.

LUNIK, pensionista de Roberto Saavedra, recibió antiparasitario.

YA SE ENCUENTRA en la Ciudad-Jardín, Mimado. Será animador de "El Derby".

NERONE Y MOUNT OLIVE, elementos al cuidado de Enrique Vidal, recibieron tratamiento antiparasitario.

ROYAL AFGHANISTAN, al cuidado de Hernán Navarro, se le aplicó cáusticos en la rodilla derecha.

RIO CUARTO, pupilo de Hernán Navarro, reinició sus entrenamientos. Muy pronto hará su rentrée.

Hipódromo Chile...

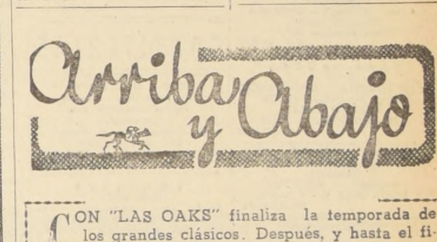
(De la Página 18)

DECIMOTERCERA CARRERA.— 1.500 metros.— 7a. serie.— A las 14 horas.

7—9	1	Gran Soñador .	54	13	G. Farfán	J. Muñoz	2129	9.o de San Genaro en 1.800 con 48. Tpo.: 1.57. Handicap.
1—12—14c	2	Pituquín . . .	54	10	J. Barrios	E. Bécar	2117	14.o de Pasadero en 1.200 con 55. Tpo.: 1.11 3|5 6a. s. CLUB.
7—7	3	Sorrentino . .	54	12	J. Toro	J. Zúñiga	2061	7.o de Bombera en 1.200 con 50. Tpo.: 1.13 2|5. 6a. serie.
REAPARECE	4	Cantora . . .	53	11	H. Salas	A. Valdés	1958	18.o de Chimbote en 1.500 con 54. Tpo.: 1.31 3|5. 7a. CLUB.
10—10	5	Galanteo . .	53	16	J. Aravena	L. Toledo	2172	10.o de Annullú en 1.400 con 53. Tiempo: 1.25. 7a. serie.
6—1—3—2	6	T. Branchotte	53	9	J. Amestelly	A. Henríquez	2172	2.o de Annullú en 1.400 con 49. Tiempo: 1.25. 7a. serie.
3—7—12	7	T. Sejours . *	53	4	J. Eguren	I. Duque	2172	12.o de Annullú en 1.400 con 54. Tpo.: 1.25. 7a. serie.
7—7—8	8	Nucio . . *	52	8	C. Paredes	A. Vodanovic	2172	8.o de Annullú en 1.400 con 52. Tpo.: 1.25. 7a. serie.
6c—11c—12	9	Marinka . . .	52	15	J. Pacheco	E. Rodríguez	2138	12.o de Heliodora en 1.200 con 52. Tiempo: 1.14. 8a. serie.
8—10—3c	10	El Rolo . . *	51	2	S. Pradenas	C. Santos	2176	3.o de Caraqueo en 1.100 con 53. Tpo.: 1.07. 6a. CLUB.
10—9	11	Secilo	51	17	E. Naranjo	R. Parra	2172	9.o de Annullú en 1.400 con 50. Tpo.: 1.25. 7a. serie.
5—2—5	12	Contumaz . .	49	3	A. González	F. Castro	2172	5.o de Annullú en 1.400 con 49. Tpo.: 1.25. 7a. serie.
7c—4—3	13	El Rasillo . .	49	7	G. Meneses	J. Bta. Castro	2173	3.o de Burbulita en 1.400 con 52. Tpo.: 1.25 2|5. 8a. serie.
1	14	Florería . . .	49	15	C. Sepúlveda	J. Melero	2127	GANO a G. Melody en 1.400 con 54. Tpo.: 1.27. Condicional.
1c	15	Glenda . . .	49	14	J. Duarte	C. Muñoz	2046	GANO a Tanaka en 1.000 con 54. Tpo.: 0,59 3|5. 7a. s. CLUB.
4c—3c—3c	16	Lunario . . .	49	1	P. Muñoz	V. Ramírez	2139	3.o de B. Crisalys en 1.300 con 53. Tpo.: 1.18 3|5. 6a. s. CLUB.
1—9—2	17	Miss Pelusa .	49	6	L. Caroca	A. Gutiérrez	2173	2.o de Burbulita en 1.400 con 50. Tpo.: 1.25 2|5. 8a. serie.

DECIMOCUARTA CARRERA.— 1.500 metros.— 8a. serie.— A las 14.30 horas.

5—6c—7	1	Don Marcos .	52	6	E. González	A. Lab	2104	7.o de Sabra en 1.400 con 50. Tpo.: 1.26 2|5. 7a. serie.
9—16—14	2	Atalanta . . .	49	4	A. Parra	A. Lab	2167	14.o de P. Oriental en 1.400 con 54. Tpo.: 1.27. 9a. serie.
12—6—6	3	La Cámara . .	52	14	C. Sepúlveda	L. A. García	2132	6.o de Belesa en 1.200 con 51. Tpo.: 1.14. 9a. serie.
3c—10c—4c	4	Ocelote . . .	52	2	P. Muñoz	V. Ramírez	2175	4.o de Candor en 1.600 con 47. Tpo.: 1.39 4|5. 7a. s. CLUB.
6—6—1	5	P. Oriental *	52	5	C. Astorga	H. Parra	2167	GANO a Lardaco en 1.400 con 52. Tpo.: 1.27. 9a. serie.
10—13—9	6	Yade	52	9	R. Rojas	M. Norambuena	2132	9.o de Belesa en 1.200 con 52. Tpo.: 1.14. 9a. serie.
8c—12	7	Epsom Lady .	51	3	A. Salas	J. Arcena	2173	12.o de Burbulita en 1.400 con 52. Tpo.: 1.25 2|5. 8a. serie.
5c—9c—5	8	Gildita . . .	51	12	L. Caroca	A. Gutiérrez	2130	5.o de Clío en 1.200 con 53. Tpo.: 1.14 1|5. 10a. serie.
15—14—15	9	Inapreco . . .	51	10	C. Ojeda	R. Rabello	2173	15.o de Burbulita en 1.400 con 52. Tpo.: 1.25 2|5. 8a. serie.
4—7—8	10	Pudú	51	11	J. Pacheco	S. Micelli	2173	8.o de Burbulita en 1.400 con 52. Tpo.: 1.25 2|5. 8a. serie.
5—1—11	11	Lagarta . . .	50	8	J. Toro	R. Maggi	2105	11.o de Antímaco en 1.400 cou 54. Tpo.: 1.27 3|5. 8a. serie.
3	12	Córrete . . .	49	7	A. González	F. Gazmuri	2097	3.o de Capitalista en 1.800 con 50. Tpo.: 1.58. Handicap.
9—12—8	13	Chere Amie .	49	1	J. Eguren	O. López	2167	8.o de P. Oriental en 1.400 con 54. Tpo.: 1.27. 9a. serie.
1—5	14	Sibi	49	13	G. Meneses	E. Scaia	2167	5.o de P. Oriental en 1.400 con 54. Tpo.: 1.27. 9a. serie



CON "LAS OAKS" finaliza la temporada de los grandes clásicos. Después, y hasta el final de año, los programas de los hipódromos santiaguinos entrarán a su rutina habitual, sin grandes premios, pero con la misma atracción que sobre los hípicos ejercen las pruebas handicaps. Mientras en otros países las competencias condicionales dominan el panorama, aquí se prefiere al handicap. Cuestión de gustos y de costumbres. ● "Las Oaks" ha consagrado generalmente a la mejor hembra de su generación. El año pasado la ganó Probidad, que actualmente es nuestra mejor fondista. Y en "Las Oaks" han inscrito sus nombres las que después han sido destacadas yeguas madres de nuestro elevage. Figura y Pituca parecen acaparar el favoritismo de la gran prueba. Encanta, que viene de Viña del Mar en gran condición, también tendrá muchos partidarios, sobre todo, porque la correrá Enrique Araya, jinete enérgico, conocedor del tren de carrera y que no da ventajas. ● Las estadísticas parecen estar ya resueltas en favor de Julio Castro Ruiz, entre los preparadores, y Juan Amestelly, entre los jinetes. Esas seis victorias de Amestelly del domingo recién pasado conseguidas en ausencia de Pilar —que paseaba en Concepción— parecen haber sido el broche de oro de una campaña excepcional. Julio Castro no necesita de presentaciones ni menos de elogios. Profesional capacitado, dedicado por entero a su actividad, con un fervor que contagia, tuvo su gran año y se lo merece. El título de líder de la estadística de preparadores queda en muy buenas manos. El de los jinetes, consagra a un valor joven que buscaba un triunfo de importancia. Ojalá no se maree. ● Las últimas carreras del Club Hípico parece que se están corriendo "a la chilena". No hace mucho, Saguaro molestó a Malva Rosa y el domingo recién pasado sucedió lo mismo con Ansiado. Bastaría, entonces, que se extremaran las medidas para que estos hechos no se repitieran. ¿Qué sucede? Que un gran sector del público se retira con la impresión de que ha perdido su dinero en mala forma. ● La Asociación de Propietarios de Caballos de Carreras tendrá una reunión para tratar de diversos problemas y de uno muy importante: el de fondo de premios. Sin buenos premios no hay estímulo para los que gastan sus afanes —y lo que no tienen— en mantener un entusiasmo que raya en el quijotismo. Si hay un sector que todavía no ha recibido ni el estímulo ni la ayuda necesaria, es el de los propietarios. Por eso es oportuna esta reunión del lunes. ● Oscar Silva ya está ubicado al frente de la estadística de preparadores del Club Hípico. Premio a su entusiasmo, a su capacidad y a su dedicación. Es difícil que pase una reunión sin que un caballo de Silva resulte victorioso. Y eso indica que va bien, por buen camino. A muchos debe extrañar ese lugar que hoy ocupa el entrenador. Muy pocos, sin embargo, saben que sus triunfos son el producto de una experiencia hecha en el ambiente, al pie del cañón, junto a la pista, en esa escuela inigualada que es la práctica. ¡Hasta el viernes!

DON SAMUEL

CLASICO EN HONOR A LAS "FUERZAS ARMADAS" SE DISPUTA EN EL CLUB HIPICO

Se disputará el próximo domingo, por primera vez en el Club Hípico, el Clásico "Fuerzas Armadas", sobre la distancia de 1.000 metros. Esta competencia se correrá como 9ª prueba. Han sido invitados el Ministro de Defensa Nacional, don Juan de Dios Carmona, y las máximas autoridades del Ejército, Marina y Aviación.

SU ALMANAQUE COMERCIAL

ARMERIAS

"CASA ITALIANA"
Reparaciones armas de fuego. La casa del anafe Primus. Lámparas. Petromax, Coleman, Sun Flame. REPUESTOS EN GENERAL
Arturo Prat 141 — 382235.
GC. 24|IV|66

ARTESANIA

"ARTICULOS DE BRONCE"
Esmaltado, Regalos finos, decorativos. F A B R I C A : Alonso Ovalle 713.
GC. 24|IV|66

ART. METALICOS

MANUFACTURAS "NOLLI"
Romanas — Cortinas Metálicas, Cerrajería.
Arturo Prat 1464 — 51995
G.C. 30/III/66

"CASA BOVE"
Broncería
Manillas - Lápidas
Reparaciones.
Plaqué - Plata - Bronce.
Plateados.
San Francisco 363 - 383363
GC. 24|IV|66

AUTOMOVILES

"ADOLFO SANVILEVICH"
Compra-venta, consignaciones.
Desde 1945
Arturo Prat 776 383454
GC. 17-IX-66

"PAGES & DEL REAL"
Ventas — Consignaciones.
Mecánica — Tapicería.
Arturo Prat 331 — 32937
G.C. 30/III/66

"SOLARI".
Compra - Ventas, Consignaciones. Anticipando dinero. Negocios rápidos. COPIAPO 1379.
GC.-12-IV-66

"AUTOS STOP"
Consignaciones.
Autos - Camiones - Camionetas
Negocios rápidos.
San Francisco 347.
GC. 24|X|65

"LEAL AUTOS"
COMPRA-VENTA, CONSIGNACIONES, FINANCIAMIENTOS. ANTICIPO DINERO.
SAN ISIDRO 600 — 36587.
GC.-2-V-66

"CATALAN & MENESES LTDA."
Repuestos Automóviles. Camiones.
"BEDFORD — VAUXHALL"
SANTA ROSA 96 — 392479.
GC.-12-VI-66.

"CONSIGNACIONES"
Adelantamos dinero. Compramos Contado. Permutamos. Cualquier Operación Financiamientos.
10 DE JULIO 374—36712.
GC.-12-VI-66.

BAZAR

"SOTVALL"
Ropa interior damas, caballeros. Medias, calcetines. Beattles, pinturas. Faldas, blusas. Perfumería.
DIEZ DE JULIO 464
A. GC. 29|12 (65)

BICICLETAS

"CICLISTAS"
Bicicletas y repuestos.
CASA MENA
ARTURO PRAT 1802.
ESQUINA ÑUBLE.
GC. 31 (5) 66

CAMISERIAS

CAMISAS "MONTREAL"
Fábrica, venta exclusivamente al detalle:
Bandera 851 —::— Fono 66212.
G.C. 10/III/66

"TABAL".
INAUGURA.
Ventas-Detalle a comerciantes precios especiales.
LORETO 341.
GC.-23III-66.

"COMERCIANTES"
Fábrica Camisas, Calcetines, Perfumes. Tipo americano.
San Diego 2061 — Local 39
G.C. 30/III/66

"RIUS"
Ventas al detalle.
Vicuña Mackenna 999.
San Antonio 309.
GC. 24|IV|66

CASAS DE REMATES

En sus tres grandes locales Remate todos los lunes de: Automóviles, camionetas, Camiones, Motos, Motonetas, Maquinarias: Industrial, Agrícola. Muebles, Menaje.
CONSIGNACIONES ANTICIPOS
Informes: Arturo Prat 544, Fono 39225.
OSCAR ZARATE OYARZUN
MARTILLERO PUBLICO
GC. 25|3|66

REMATES PARTICULARES DE: Industrias, casas particulares, Fuentes de soda, carnicerías, etc. Ventas rápidas. Pago contado. Anticipos.
Informes: Arturo Prat 544
Fono 392250
GC. 25|3|66

"CECILIA ROMERO CADIZ"
Avenida Matta 777 — 392960.
Remates, Consignaciones. Venta privada. Living, Comedores, Dormitorios. Muebles sueltos. Acepto operaciones Banco del Estado.
GC.-2-V-66

COCINAS

"TECNIGAS".
Transformaciones. Cocinas gas licuado. ARTURO PRAT 1085.
SAN PABLO 1444.
GC.-23III-66.

"METALCO"
Transformaciones.
Cocinas para gas licuado.
San Francisco 485.
GC. 24|IV|66

COLCHONERIAS

"EL FERROCARRIL"
FABRICA
Colchones — Ropa de cama
Ventas mayor y menor
MEIGGS 66
G.C. 6/IV/66

"LA URUGUAYA"
Colchones — Marquesas
Muebles — Pino
Vicuña Mackenna 830
Teléfono 391345
GC. 14-V-66

CONFECCIONES

"CORONA"
Lo mejor en confecciones para Damas, Caballeros y Niños
CREDITOS
San Diego 862
Alameda 2826
San Diego 253
GC. 25|3|66

"SILMAR"
Hechuras finas.
Batas — Trajes dos piezas, Abrigos.
Mayor — Menor
Franklin 1116
G.C. 30/III/66

"TUTTO"
Pintoras . . . . . 6,00.—
Detallamos precios mayoristas.
San Diego 2061, Local 46.
GC. 24|IV|66

CONFECCIONES "CONDOR"
Damas: Somos fabricantes. Precios especiales. Comerciantes
CONDOR 1035.
GC.-2-V-66

"EIFFEL"
Fábrica Confecciones Señoras
Ventas solamente a comerciantes.
IRARRAZAVAL 2308.
GC.-27-V-66

ESCANILLA 106 — 374424
Recibo hechuras.
Tejidos máquina.
Costuras overlock.
Borbados.
GC. 27 (5) 66.

"PILAR"
AVENIDA MATTA 324
Frente Calle Cuevas.
OFRECE.
Vestidos, Faldas, Blusas, Pintoras.
VENTAS POR MAYOR — MENOR.
GC.-12-VI-66.

CONFITERIAS

"COLO COLO"
Fábrica confites — dulces.
Precios especiales para comerciantes.
Especialidad Pan de Pascua.
Reparto a domicilio.
ESPERANZA 9 — 94287.
GC. 12|IV|66

CONFITES "DON RAUL".
Precios para comerciantes. Dos direcciones para su mejor atención. San Alfonso 43. Estación Central, Andrés Bello 659. Costado Vega Central.
GC.-12-IV-66

DEPORTES

"MISAEL ESCUTI"
Al servicio de los deportistas.
BANDERA 767. Fono 81715.
G.C. 10/XII/65

"DEPORTES SANHUEZA"
Fábrica artículos deportivos. Cuenta con 20 canchas al servicio de los deportistas. Solicite su cancha, en ESPERANZA 5. Teléfono 93166.
GC.-12-IV-66

MESAS PIMPON
Reglamentarias.
Entrega inmediata.
FABRICA "VADELL"
Moneda 1549 - 81394
GC. 24|IV|66

"RESBALINES - COLUMPIOS"
Balancines metálicos,
Barras para ejercicio.
"VADELL"
Moneda 1549.
GC. 24|IV|66

"TACA-TACAS, BILLARINAS"
Poolinas comerciales.
Entrega inmediata.
"VADELL"
Moneda 1549 - 81394
GC. 24|IV|66

"KINDUR"
Fábrica poleras,
Mallas ballet.
Buzos.
Trajes de baño.
Irarrázaval 470.
GC. 31 |(5) 66

DISCOS

"INTERMEZZO"
Manfredo Walach.
Discos, Tocadiscos, Radios, Televisores, Grabadoras. SERRANO 144.
GC.-12-IV-66

ELECTRICIDAD

"INTERMEZZO"
Manfredo Walach.
Ventiladores, Enceradoras, Aspiradoras, Licuadoras, Lavadoras.
SERRANO 144.
GC.-12-IV-66

"MONACO"
Toda clase artículos eléctricos.
Teléfonos 66280-65373.
Teatinos 717
GC.-23III-66.

"INSTALACIONES"
Citófonos — Teléfonos.
Reparaciones.
ROSAS 1277
GC. 25|3|66

"CASA LIBERTAD".
Reparación de radios. Artículos eléctricos en general. Bascuñán 76.
GC.-12-IV-66

"GALDAMES"
Chacabuco 9 (Estación Central)
Artículos eléctricos
Reparaciones planchas.
GARANTIDAS
GC. 24|IV|66

"OFICINA ALBERT"
Instalaciones eléctricas, en general. Reparaciones: Jugueras, Planchas. Enceradoras. ARTURO PRAT 827. Fono 31943.
GC.-2-V-66.

"CASA AMERICA".
Electricidad, reparaciones.
Ventas, artefactos.
Pedro de Valdivia 3403.
GC. 31 |(5) 66

"CASA MARTINEZ"
Radios Philips.
Refrigeradores.
COCINAS GAS LICUADO.
Lámparas, enceradoras, marquezas
Avenida Matta 360.
GC. 31 |(5) 66

"GUIMAR"
Lavadoras, enceradoras.
Aspiradoras, jugueras.
Repuestos.
Trabajos garantidos.
Irarrázaval 230 — 494261.
GC. 31 (5) 66

RAMONA — POR LINO PALACIO

YO LE DIJE QUE HICIERA UN INVENTARIO DE LAS COSAS DE LA COCINA...
...PERO AQUÍ FIGURAN UTENSILLOS QUE NO TENEMOS
Y... COMO USTED ME PIDIÓ UN INVENTARIO...
...YO INVENTÉ TODO LO QUE PUDE
6487

FABRICA DE CALCETINES

"CALCETINES"
Soquetes stretch
Fantasía - Blanco
Dos pares 2 000 - 3 000 - 4 000 - 5 000
García Reyes 428
GC. 14-V-66

FABRICA DE ALUMINIO

"LA IDEAL"
Ventas detalle.
Reparaciones.
Diez de Julio 574 — 397652.
A. GC. 13|12

FABRICAS DE CARPAS

"BUSTOS"
Ofrece: Carpas campañas, playa, sillas, quitasoles telones.
Rosas 2010 — Teléfono 83677
GC. 17-III-66

"TELONES PARA TERRAZA"
Armado cañería.
Carpas: Campaña, Playa.
Arturo Prat 1892 — Teléfono 55989
GC. 25|3|66

"LAUTARO"
Telones para terraza con armazón de cañería
Carpas campaña
Nataniel 2001
GC. 14-V-66

FABRICA DE EMPANADAS

"EMPANADAS ROYSAR"
Sus únicas fábricas.
Antonio Varas 2487, fono 251559.
Covarrubias 40, fono 497205.
LAS CONDES 6740.— Fono 485266.
EN VIÑA DEL MAR:
Edificio Montecarlo,
Avenida San Martín.
GC. 12|IV|66

FABRICAS DE COLCHONES

"SAN PEDRO"
Fábrica Colchon[illegible]
Ventas por mayor — [illegible]r.
MEIGGS 79 — TELEFON[illegible] [illegible]022.
GC. 12|IV|66

"HIDALGO"
FABRICA COLCHONES
Marquesas cromadas.
Ropa de cama.
Ventas por mayor — menor.
SAN ALFONSO 54 — 95183.
GC. 12|IV|66

COLCHONES DE NOMBRE DESCONOCIDO
Los nuestros: Algodón — Lana
Fábrica "EL SUR"
San Diego 1852
GC. 14-V-66

FABRICA DE PANTALLAS

"PANTALLAS"
Arreglo, Transformaciones, Pantallas, Lámparas. AVENIDA MATTA 203.
FONO 380367.
GC.-2-V-66

FABRICA DE FAJAS

"FAJAS — SOSTENES"
Batas mañanitas
Especialidad sobre medida
ARTURO PRAT 165
G.C. 6/IV/66

FABRICAS DE ROPA INTERIOR

"OSO"
Poleras-Ropa interior. Damas-caballeros-niños. Venta al detalle.
LORETO 352.
GC.-23III-66.

"TEXTIL LIBERTAD".
Antigua-Fábrica. Ropa interior.
Ventas por kilos. ROSAS 1367.
GC.-23III-66

"SIMAHK".
OFERTAS A COMERCIANTES
Entre otros artículos:
Enagua Nylon de calidad 3,40
Blusa Batista con tiras . 6,20
Blusa Monaguillo . . . 8,00
Cuadro Strech . . . . 16,50 Doc.
LASTRA 612.
GC.-23III-66.

"CUPIDO"
Depósito ropa interior.
"FAJAS", medias, calcetines.
San Diego 1948.
GC. 24|IV|66

"FABRICA DE SOSTENES"
y Ropa interior Tipo Americano.
"SENY"
Ventas comerciantes. Precios especiales. Avenida Matta 163-187
Teléfono 383205.
GC.-2-V-66

DEPOSITO DE FABRICA, TEJIDOS DE PUNTO. SURTIDO PERMANENTE PRODUCTOS
MOTA- CUPIDO, VICTORIA.
IRARRAZAVAL 2764.
GC.-27-V-66

"TEJIDOS DE PUNTO"
Damas, Caballeros. Ventas Mayor, Detalle. Precios REBAJADISIMOS.
IRARRAZAVAL 2349.
GC.-27-V-66

FABRICA DE PAÑUELOS

"CIERVO"
Regalos por tradición. Ventas Mayor - Menor. Irarrázaval 2310.
460559
GC.-27-V-66

FABRICA DE ROPA DE NIÑOS

"DANNY"
Línea Moderna, para niños-niñitas.
Diseños exclusivos, IRARRAZAVAL 2254
GC.-2-V-66

FERRETERIAS

"LA SAN PABLO"
Latex, temples, pinturas.
San Pablo esquina Esperanza.
G.C. 10/III/66

"VEGA NORIEGA"
Importadores:
Propietarios, cerrajería Deva.
PUENTE 701.
Estacionamiento gratis en Rosas 948.
G.C. 10/III/66

"AUSIN HNOS. LTDA."
IMPORTADORES
Tiros "TEX", todo calibre. Herramientas en general. Teléfonos 94291-91774. Casilla 4605.
EXPOSICION 32.
GC.-12-IV-66

FARMACIAS

"ALHAMBRA"
Prestigiada desde 1921.
Enrique Vivanco Edding,
Químico—Farmacéutico
Lira—Diez de Julio — Fono 34936.
A. GC. 13|12

FOTOGRAFIAS

"KODAK PARKER"
Jorge Garcés y Cía.
Ex Ahumada 200.
AHORA:
Ahumada 254, Local 19 - 80058
San Isidro 6, esquina Alameda.
FONO: 380174
GC. 24|IV|66

"ELEODORO SOTO"
Irarrázaval 323 — 465751.
Foto, cine, color.
Fotografía general.
GC. 31 (5) 66

FUNERARIAS

"SANTA CECILIA"
Brasil 896 - Teléfono: 85829
ATENCION ASEGURADOS
Con su cuota servicio con urnas.
Atención diurna y nocturna.
GC. 24|IV|66

FUNERALES "SAN AGUSTIN"
Atención diurna y nocturna.
SANTOS DUMONT 960.
GC.-2-V-66

"LA BENEFICENCIA"
Servicio diurno y nocturno
Atiende asegurados
Independencia 1054
GC. 14-V-66

"LA SANTIAGO"
Atención pensionados
Seguro Social
Independencia 1044
Teléfono 371430
GC. 14-V-66

"MUNDUS"
Atención permanente
Irarrázaval 1796
Teléfono 494086
GC. 14-V-66

"LA NACIONAL"
ARTURO PRAT 699.
Teléfono 382432. DESCUENTOS
Instituciones - Sindicatos.
GC.-27-V-66

URRUTIA R.
Descuento Asegurados.
Instituciones.
Atención Nocturna.
SAN FRANCISCO 70.
GC.-12-VI-66.

"LA HUMANITARIA"
Atención Permanente.
SERIEDAD.
SAN DIEGO 1897.
FONO 52452.
GC.-12-VI-66.

"SAN JOSE"
ESPECIALIDAD
Servicio para niños. Atención
Diurna — Nocturna.
SANTA ROSA 1176.
GC.-12-VI-66

GUITARRAS

"ANTIGUA CASA SANTIBAÑEZ"
GUITARRAS
Finas Tizonas.
ARPAS
CONDOR 791 — 392330
GC. 12|IV 66

"MESKO GUITARRAS"
Reparaciones finas, Guitarras eléctricas. Micrófonos
SAN FRANCISCO 371
GC.-2-V-66

GRABADOS METAL Y GOMA

"CASA DAVILA"
Banderines
Parches en Paño Lenci
Timbres de goma
San Diego 119 — Local 29
G.C. 6/IV/66

Timbres de goma
"BOLTON"
Somos fabricantes
Atendemos provincias
Teléfono 52980 — Casilla 7100
Nataniel 2129, altos Depto. 2144
GC. 14-XI-66

GARAJES

"SERVICIO SKODA".
Técnicos especializados.
Reparaciones - Repuestos.
Trabajos Garantidos.
EMILIO VAISSE 784.
GC.-12-VI-66.

HILANDERIAS

CADENA NACIONAL DE ECONOMIA
"TEXTIL CHUAQUI"
Con su Sistema Revolucionario de Ventas.
"Ofertas Especiales"
Poleras Hilo 1 3 Años 2.500.—
Poleras Hilo 4 7 Años 3.500.—
Chalecas Hilo 23.000.—
Chalecas para guaguas gran calidad cada una 7.500.—
DESCUENTOS DEL 10 %.
INSTITUCIONES Y CENTROS DE MADRES
EN SU EXTENSA RED DE LOCALES
PROVIDENCIA 2353
SAN ANTONIO 726
(Local 7).
SAN ANTONIO 790
SAN ALFONSO 73
DIAGONAL CERVANTES ... 875
LOS TRES ANTONIOS 77
IRARRAZAVAL 2490
(Esq. de Pedro de Valdivia).
GC.-27-V-66

IMPRENTAS

"JES"
Impresos en general.
Timbres, bautizos. Diplomas.
ARTURO PRAT 1698-53598.
GC-23-III-66

"PERFEX"
Calendarios, Facturas, Boletas, Formularios, Rapidez, Calidad
Bascuñán 76 — 92441.
GC.-12-IV-66

JARDIN DE FLORES

"MARIO OSORIO"
Arreglo florales.
Iglesias, Canastillos.
Bouquets, Coronas.
Irarrávazal 2314.
GC. 31 |(5) 66

JUGUETERIAS

"EL AGUILA"
Mayoristas
EN
Juguetes — Menajes
MEIGGS 40 — TELEFONO 92271
GC. 12|IV 66

LENCERIA Y PAQUETERIA

DEPOSITO FCA. NACRUR
Precios de Fábrica.
Puente 613 — Fono 64595.
G.C. 10/III/66

"El ROSAL".
San Diego 1138.
Surtido completo en lanas.
DEPOSITO EDILIO.
GC-23-III-66

ELIAS NAZAR NASER
Tienda y Paquetería
Meiggs 72 — Teléfono 93819
G.C. 6/IV/66

LETREROS

"FABRICA"
Letreros acrílicos luminosos.
Silck Screen. Display. Affiches.
Arturo Prat 663 - 3935(1
GC. 17-III-66

"CASTRO"
Camineros
Dibujos SILK-SCREEN.
Exposiciones.
Diez de Julio 1067
GC. 25|3.66

"RUBEN"
Stand.
SILK-SCREEN
Dibujos — Affiches
San Francisco 711 — 31551
G.C. 30/III/66

"NATANIEL 2035 — 568802"
Dibujos — Pintura Lisa
Reparaciones muebles
Tapicería — Barniz
G.C. 30/III/66

LIBRERIAS

"PROFESOR — MONMAR"
GRATIS
Solicite catálogos, libros, Ciencias ocultas. Joyas simbólicas.
Arturo Prat 1619
Casilla 5111 — Fono 54111
GC. 25|3|66

"PERFEX"
Artículos escritorio. Utiles escolares. Papel deportivo volantín.
BASCUÑAN 76.
GC.-12-IV-66

"AUSTRAL LTDA."
San Francisco 36 — 381758.
OFRECE
Publicaciones de Unión Soviética.
GC.-2-V-66

LAVADORAS

SERVICIO TECNICO HOOVER
Repuestos legítimos.
Precios de Fábrica.
Pedro Valdivia 3398.
GC.-27-V-66

LAVANDERIAS

"LIBERTY"
Lavados en 48 horas.
"CAPITOL"
DRY CLEANING.
Pedro de Valdivia 3336 — 253986.
GC.-12-VI-66.

MAQUINARIAS

"ORNAVEN"
Refrigeración, Balanzas, Bombas Aceiteras. Reparamos. San Francisco 50. Fono 383119.
GC.-2-XI-66.

MALETERIAS

EL VIAJANTE
La madre de todas las maleterías.
PUENTE 741.
G.C. 10/III/66

"SANTIAGO"
Maletas — Bolsas
Composturas — Teñidos.
Brasil 25-B — Fono 64345
G.C. 30/III/66

"MALETERIA"
SAN DIEGO 111.
Fabricación propia. Mayor y menor.
Artículos de cuero.
GC.-12-IV-66

REPADORA DE MALETAS Y CARTERAS "SYLVIA"
Composturas, teñidos.
Cambios de cierre eclair.
Fundas para maletas.
Transformaciones de carteras de cocodrilo
Alameda 980, Local 41.
GC. 24|IV 66

"ATENCION"
Para sus vacaciones. El Excursionista. Reparaciones en general.
VICUÑA MACKENNA 853.
GC.-2-V-66

"MALETERIA BRASIL"
Servicio diurno y nocturno
Estuches Guitarras, Maletas Bolsos.
FABRICANTES Cóndor 1060 81605.
GC.-2-V-66

MENAJE

"CASA HIDALGO"
Artefactos para el hogar
Fensa, Sindelén, Hoover
Radios Philips
Amplias facilidades de pago.
Alameda 1993
GC 17-III-66

"CASA FAURE"
Artículos para el hogar.
Muebles cocina.
CARMEN 315
GC. 12|X 66

"HIDALGO"
Cristalerías, losa, enlozados.
Artículos regalo, cocinas.
San Alfonso 4.
GC. 31 (5) 66

MUEBLERIAS

"PRINCEION"
Enchapados funcionales normandos.
Dormitorios, Livings, Comedores
CREDITOS
Arturo Prat 1042 - 34726
GC. 17-III-66

"El CIRCULO"
ARTURO PRAT 571
Muebles de calidad. Precios bajos.
GRANDES FACILIDADES.
GC.-23III-66

"VALMOY"
Depósito Fábrica
Dormitorios, Comedores, Living
Precios sin competencia
Arturo Prat 480
G.C. 30/XI/66

"FABRICA UNIVERSAL"
San Pablo 2863.
Ofertas para comerciantes.
TODO E° 10.—
Sillas, veladores,
Mesas centro.
GC. 31 (5) 66

"HONG — KONG"
Muebles finos de caños.
Modelos exclusivos
CARMEN 558
GC. 12|IV 66

"NOVIOS"
VISITEN ACAPULCO
Muebles Acapulco.
Le dan realce a su hogar.
Surtido completo en:
Líneas modernas y de estilo.
Envíos a provincias.
CARMEN 135 — 34064.
GC. 12|IV 66

"LA NACIONAL"
Modernos estilos. Sólidos, Enchapados, Comerciantes, particulares.
Facilidades. NATANIEL 485.
GC. 12-IV-66

"FABRICA MUEBLES",
AUSTRAL
Modernos y Estilos,
CREDITOS
CARMEN 55 — Fono 382778.
GC.-12-IV-66

FABRICA
"MUEBLES MINOND"
Estilos y Modernos Finos Pedidos especiales por catálogos.
CARMEN 25.
GC.-12-IV-66

"BRICEÑO"
Especialidad enchapados
Comedores Dormitorios
LIVING
Créditos
Lord Cochrane 1134 52132
GC. 24|I|66

MUEBLERIAS

"MUEBLES"
Reparaciones
Tapicería Transformaciones
Restauración de Barniz
Ñuble 1424 - 569617
GC 24|IV 66

"MARFIL"
Muebles de pino,
Dormitorios,
Comedores, Living,
Camarotes.
San Isidro 192.
GC. 24|IV|66

"SUPER MUEBLES".
Modernos, estilos.
Radios, enceradoras.
Refrigeradores.
Lavadoras, máquinas coser.
CREDITOS
Cuotas Iguales.
Arturo Prat 414
GC. 24|IV|66

"JEFS"
Muebles de mimbre
y
muebles de caña.
Carmen 319.
GC. 24|IV|66

"FABRICA MUEBLES" DE CAÑA "JOHNSON"
Decoración arte moderno.
Living, bares, comedores.
Dormitorios, Chaise Longue.
Muebles sueltos
Modelos europeos
Santa Rosa 634.
GC. 24|IV|66

"MOROCCO"
Especialidad
muebles Fino
Colchones
Catres cromados
San Pablo 2901
GC. 14-V-66

"BRISTOL"
Living, Comedores, Dormitorios,
Estilos Modernos.
Muebles Cocina.
INDEPENDENCIA 869.
GC.-12-VI-66.

MUEBLES METALICOS

"ESTANTERIAS"
Sillas, Mimbre. Mesas centro.
Licoreras, Repisas, Cajoneras.
CONDOR 962
GC.-2-V-66

MODAS

"CORONA"
Vestidos desde . . . 15,90
y todo para la dama elegante
CREDITOS
San Diego 862
San Diego 253
Alameda 2826
GC 25|3|66

"PRINCESA"
Exclusividad chaquetones con espuma Trevira
CARMEN 687, ALTOS — 34504
GC 12|IV 66

OPTICAS

"TALLER PRAT"
Cambio cristales.
Toda clase composturas.
Repuestos
Arturo Prat 829.
GC 24|IV|66

PERFUMERIAS

"CHIPRE"
Ofrece: Polvos Extractos Colonias
Lacas sueltas Surtido completo del ramo
Recoleta 143 — No confunda
GC 29-XII-65

PINTURAS

"NUEVA GRANADA"
Pinturas en general
Precios especiales
SAN DIEGO 994
GC 25|3|66

"OFICINA ALBERT"
Pinturas en general. Departamentos, Casas, Oficinas. Letreros. Afiches, Decoraciones, Barnices.
ARTURO PRAT 827 — 31943.
GC.-2-V-66

PLASTICOS

"BOLSAS TODAS LAS MEDIDAS"
Por kilos
San Alfonso 33 - Santiago
Estación Central
G.C 30/III/66

PESCA Y CAZA

"ARMERIA RICCI"
Surtido completo para cazadores, Pescadores. Reparaciones Generales.
ARTURO PRAT 265.
GC.-12-VI-66.

RADIO Y TELEVISION

CASA LOPEZ
Radio — Televisión — Repuestos
Fono 51614
San Diego 1999
GC. 25|3|66

"INTERMEZZO"
Manfredo Wallach
Philishave Autorradios Transistor, radios, Planchas. SERRANO 144
GC.-12-IV-66.

SERVICIO RADIOS DE AUTOS
Transistores, radioelectrolas.
Atención a domicilio.
Roy del Solar
Santa Rosa 270 — 35887.
GC. 24|IV|66

RADIO Y TELEVISION

"TELESERVICE"
Reparamos Televisores a domicilio. Rápida y económicamente.
TELEFONO 34633.
GC.-2-V-66

"PHOENIX"
Servicio especializado de TOCADISCOS
Reparaciones, Repuestos. VICUÑA MACKENNA 848 — FONO 31[illegible]
GC.-2-V-66

"AUTO-RADIO"
TELEVISION.
Servicio Reparaciones,
Radios Alemanas.
Múltiples.
IRARRAZAVAL 2381.
GC.-12-VI-66

RELOJERIAS Y JOYERIAS

"VICTORIA"
OSCAR HODGES MOORE
Seriedad — Rapidez — Garantía
Diez de Julio 705 — 383[illegible]
A. GC. 13|12

"STUARDO"
Hechuras Transformaciones.
Composturas Joyas, Relojes.
Arturo Prat 2039 — 568131
GC. 25|3|66

"LEIVA"
Composturas rápidas. Garantidas. Joyas. ARTURO PRAT 751, local 34.
GC.-12-IV-66

"JOYERIA RELOJERIA"
Reparaciones - Ventas
Permutas - Consignaciones
San Francisco 407 383[illegible]
GC. 24|X|6[illegible]

Romanas y Balanzas

"REPARACION — FABRICACION"
Romanas para ganado, camiones.
San Alfonso 20 — 94393
G.C 30/III/66

SALONES DE BELLEZA

"LUICIEN"
Tinturas, peinados, cortes.
Permanentes, masajes.
Atención de 9 a 20.30.
Compañía 1526.
GC. 31 (5) 66

"ESCUELA DEL EXITO MARINA"
Academia de Peluquería.
Ofrece cursos completos por 90 días, de damas y caballeros. Matrícula abierta todo el año, incluso, domingos y festivos.
Bascuñán 273 y 117.

SANITARIOS

"MADEMSA"
Muebles cocina, Refrigeradores, Cálifont, Cocinas.
CREDITOS
Arturo Prat 754
GC. 17-III-66

"ARTURO PRAT 1491".
SALAS DE BAÑO.
Blancas, Color. Surtido completo muebles cocina. Lavaplatos desde E° 65,00. Califont, cocinas Gas Licuado.
G.C. 10/III/66

"JUAN AUSENSI - y CIA."
MADECO - MADEMSA
Pizarreño
Serrano 148 382785
GC. 24|IV|66

"ZENTENO"
SALAS - BAÑO,
MUEBLES COCINA.
LAVAPLATOS.
SANTA ROSA 33 — 393202.
GC.-12-VI-66.

SASTRERIAS

LAS OVEJITAS NEGRAS
Selección de casimires y confecciones. Créditos.
BANDERA 637.
G.C. 10/III/66

ALEJANDRO ZUÑIGA
Hechuras y confecciones finas listas para vestir. Artículos finos para caballeros. Créditos.
SAN PABLO 1769.
G.C. 10/III/66

"SOTVALL"
Hechuras de primera.
Atención de su dueño.
Selecto surtido en casimires.
Surtido en pantalones, camisas y corbatas. Transformaciones en general.
Diez de Julio 464 — Fono 397491.
A. GC. 29|12 65

CONFECCIONES "NAPOTEX"
San Diego 590
Ropa fina para caballeros y niños.
Gran surtido: pantalones, ternos y abrigos.
Se conceden créditos.
GC. 3-III-66

"EL LEON"
Pantalones frescos 19,00
Pantalón casimir 17,00
SAN DIEGO 1216.
GC.-23III-66.

TRAJES DE BAÑO

Para trajes de baño
SOTOMAYOR 9
100 modelos diferentes
GV. 14-V-66

TARJETAS

"FRESIA"
Ofrece exclusividades. Bautizos. Matrimonios. Personales. Comerciales. Regalos. En sus locales: Huérfanos 1052, local 6. FATIMA
San Antonio 255, local 1
GC.-2-V-66

FUTBOLERIAS

RAUL SANCHEZ POR "CHITA" CRUZ

Raúl Sánchez reaparecerá en Colo Colo para el match con U. Calera. Esto, en vista de la suspensión que por una fecha le aplicó el Tribunal de Penalidades a "Chita" Cruz. José González está recuperado y en condiciones de reaparecer no bien lo disponga la dirección técnica.

DOS SUSPENDIDOS

El Tribunal de Penalidades aplicó únicamente dos suspensiones en su reciente audiencia. Ellas recayeron sobre el wanderino Alvarez y el colocolino Cruz, a quien además, se le multó en 100 escudos. El novel zaguero Díaz, de U. Española, fue multado en E° 50. Y en cambio, Zelada, de O'Higgins, fue multado en E° 100. Las otras sanciones aplicadas fueron menores.

BETTA RECUPERADO, GODOY ADOLORIDO

Rómulo Betta está esperando la decisión de la dirección técnica para reaparecer en U. Católica. En cambio, Adán Godoy sigue con un tobillo adolorido. Al parecer, para el match con Wanderers el cuadro católico no hará modificaciones.

DURAN CON PERMISO

La ausencia de Obdulio Durán, en Ferrobádminton, se debe a que está adolorido de un pie, motivo por el cual se le dio reposo por unos días. Como Galleguillos ha estado reemplazando con acierto, el coach Julio Varela seguramente mantendrá a éste en el ataque aurinegro para el match con San Antonio.

MEJOR GALDAMES

Francisco Galdames, alero de U. Católica, ya se encuentra casi totalmente recuperado de la lesión que le provocó un defensa de la "U" en el Clásico Universitario Chico. En contrario a la versión que se dió en un principio, felizmente no sufrió fractura en su pierna izquierda. Se temió que ello ocurriera, y también se insinuó que había sufrido una fisura. Pero únicamente lamentó, en definitiva, una herida profunda que ya le está cicatrizando.

SOTO REEMPLAZARA A SANTANDER

En vista de que Efraín Santander se lesionó en un entrenamiento de Colo Colo, motivo por el cual incluso se le somete a una pequeña intervención quirúrgica en un talón, la valla colocolina la defenderá Omar Soto en el match con U. Calera.

FIESTA PARA LOS CADETES DE COLO COLO, U. CATOLICA Y FERROBADMINTON.

Colo Colo hará una celebración de Pascua para los hijos de sus socios, en su estadio monumental en construcción. No menos de 10 mil niños colocolinos serán festejados el 23.

U. Católica también organiza la fiesta de Pascua para sus cadetes, incluyéndose en esta oportunidad a los alumnos de su Escuela de Fútbol. Ferrobádminton, por su parte, festejará también a los alumnos de su escuela, e integrantes de sus divisiones infantiles. Estos, y otros clubes harán pues un anticipo de la Pascua a los niños que gustan del fútbol.

COQUIMBO NO PUEDE CONSEGUIR ENTRENADOR

Coquimbo Unido ha estado buscando entrenador, pero no lo ha conseguido. Las ofertas que ha hecho el club nortino han sido rechazadas, muy especialmente, porque la situación de Coquimbo es muy difícil en la tabla de posiciones. Y según cálculos, prácticamente, no tiene posibilidades de salvarse del descenso.

Por otra parte, la parte económica también ha movido a que los entrenadores conversados hayan rechazado las ofertas.

EN U. ESPAÑOLA NO HA PASADO NADA

Con sendas y amistosas comidas, se solucionaron todos los problemas que existían entre jugadores y dirigentes de U. Española. Y aquí no ha pasado nada dicen los españoles. Borrón y cuenta nueva es su consigna.

VIEJOS CRACKS DE MAGALLANES VAN A LAS BARRANCAS

Los Viejos Cracks de Magallanes citan a sus militantes para mañana a las 15 horas, en la sede social de Lastra N° 685. Desde allí se dirigirán a Las Barrancas, donde enfrentarán a los equipos del deportivo Lautaro.

VENDRIA BULGARIA A ENFRENTAR A LA SELECCION

En enero viene a Sudamérica la Selección de Bulgaria. Y se consulta la posibilidad de que alrededor de la primera quincena enfrente a la Selección Nacional. Se espera confirmación para éste y otros compromisos del equipo chileno.

ENYESAN A FELIX LANDA

A raíz de las lesiones sufridas será enyesado Félix Landa. Se espera que con este tratamiento la mejoría de Félix sea definitiva. Honorino Landa cumplió el castigo que le aplicó el Tribunal de Penalidades y reaparecerá dirigiendo el ataque de Unión Española ante La Serena.

500 OBREROS AL MUNDIAL DE FUTBOL

La Federación de Organizaciones Sindicales Libres está efectuando un interesante plan de estímulo para que 500 obreros puedan viajar al Mundial de Londres. Hoy a mediodía, en su sede social de Huérfanos N° 1452, este organismo ofrecerá una charla de prensa en la cual dará a conocer detalles de esta promoción.



LISTO para reaparecer está Raúl Sánchez.

GUILLERMO HERRERA:

Tenemos la garantía de la seriedad de los jugadores

No ha variado la situación de los jugadores Beiruth y Walter Jiménez con relación a las informaciones que en forma exclusiva diéramos hace algunos días, respecto a las gestiones que se estaban realizando por parte de un promotor y un periodista colombiano, con el fin de lograr que los dos jugadores mencionados ingresaran a un Club de Colombia, país que está desafiliado de la FIFA y que, por ese motivo, puede realizar contrataciones trasgrediendo los Reglamentos de cualquier país del mundo.

Elson Beiruth señaló a LA NACION que, efectivamente, había sido tentado por un personaje argentino, conjuntamente con el periodista Mike Forero, de nacionalidad colombiana, pero que estimaba que las conversaciones no tenían mayor importancia dada la condición de jugador fichado por Colo Colo en la Asociación Central como player de esos registros.

"El hecho que Colombia esté desafiliada de la FIFA no significa que cualquier jugador pueda tomar sus maletas y viajar al país del Norte, olvidando sus obligaciones y desconociendo su firma estampada en un contrato. La historia del fútbol "pirata", viene desde hace muchos años, como también el progreso del fútbol sudamericano viene pronunciándose desde el mismo tiempo y este progreso, me parece, ha absorbido este sistema poco normal".

GUILLERMO HERRERA.— Tomará algunas medidas extra futbolísticas para impedir el fútbol pirata en Chile.

Guillermo Herrera, presidente de Colo Colo, por su parte, ha manifestado que, si bien no tiene ningún resorte legal para impedir este alejamiento de Beiruth y Jiménez, confía en la seriedad y honestidad de sus jugadores. Aparte de ello, el dirigente albo señaló el profundo malestar que estas noticias habían producido en el seno de su directorio y, en general, en todas las entidades chilenas.

"Estamos estudiando la manera de resguardarnos de estas situaciones con algunas medidas de tipo extrafutbolístico. La situación económica de nuestras entidades es campo propicio para esta clase de tentaciones en los jugadores, pero ello debe ser debidamente controlado por las instituciones y no en la forma como se está haciendo", finalizó diciendo Guillermo Herrera.

Circuito pedestre en homenaje a la Asoc. de la Prensa

Una vez más se realizará el tradicional Circuito Pedestre "Asociación Nacional de la Prensa", que organiza el Club Deportivo Suplementeros, y que tendrá un recorrido de 9 kilómetros a cumplirse por los mejores fondistas de nuestro medio el domingo a las 10.30 horas.

Las inscripciones para la prueba se recibirán hasta hoy, a las 21 horas, en la secretaría de la Asociación Atlética de Santiago y el recorrido que se ha preparado es el siguiente: Partida Plaza Bulnes, para seguir por Avda. Bulnes, Cóndor, San Diego, Avda. Matta, Santa Rosa, Franklin, San Ignacio, Avda. Matta, San Francisco, Eleuterio Ramírez Avda. Bulnes, para terminar en la Plaza Bulnes.

SE RUMOREA QUE PERU HABRIA SUPLANTADO UN CORREDOR EN LA PERSECUCION INDIVIDUAL

Extraoficialmente circuló ayer en la mañana un rumor que, poco a poco, fue tomando forma y que bien podría significar una investigación por parte de los integrantes del Jurado que controla las pruebas de pista del 10° Torneo Americano de Ciclismo, que se realiza en nuestra capital.

Según versión de personas muy allegadas al deporte del pedal desde hace largo tiempo y que han presenciado diversas justas continentales, Perú habría suplantado un hombre en la prueba de persecución individual.

Primitivamente, la representación del Rímac había inscrito para esa competencia a Juan Cavalieri; pero, posteriormente, momentos antes de iniciarse la disputa de las eliminatorias de persecución individual, fue retirado Cavalieri y en su reemplazo se inscribió a Jorge Chávez.

Ahora bien, repetimos que personas allegadas al ciclismo continental, aseguran que el que corrió fue Cavalieri y no Chávez.

Insistimos que todo esto no pasa de ser un rumor "agigantado" y para aclararlo habrá que esperar la decisión de los comisarios. Si "prestan oídos" a la versión de la suplantación y realizan una investigación al respecto, o, lisa y llanamente, todo queda en nada.

Y UD... ¿QUIEN ES?

Con esta interrogante, algunos integrantes del Jurado que el miércoles pasado controló las pruebas de pista en el Velódromo del Estadio Nacional, quisieron alejar de sus contornos a todas las personas que trataban de ayudarlos a buscar una solución rápida para los problemas que se ocasionaron a última hora y que significaron, a la postre, aparte del descontento de los espectadores, el hecho imprevisto de que la competencia haya finalizado cerca de la 1.30 de la madrugada de ayer.

La incapacidad demostrada por esos "comisarios", presididos por el uruguayo Hipólito Martínez, sumada a la evidente desorganización que mostró el torneo de pista en su primera jornada, conspiraron contra la realización normal de un evento que, en vez de prestigiarnos, está ocasionando muchos sinsabores.

Si de algo podían enorgullecerse los dirigentes deportivos chilenos, era precisamente de la "capacidad organizadora" que se había comprobado en muchos torneos de diversa índole. Desde antes del Mundial del 62 hasta el reciente Campeonato Mundial de Tiro al Vuelo, supieron cumplir con el compromiso contraído y dejaron contentos a "moros y cristianos".

Ahora bien, todo eso, se ha derrumbado en pocas horas.

Es cierto que muchos factores imprevisibles confabularon desde hace días contra la competencia ciclística. De esos, no hay que hablar. Pero en la jornada inaugural de las pruebas de pista, hubo errores que no tenían porque haberse presentado, de haberse tomado las providencias del caso. Vamos por parte. Es una costumbre internacional, que cuando se inaugura oficialmente una competencia que ha reunido a varios países, los honores a la Bandera se rinden en presencia de las delegaciones participantes, habiéndose ejecutado previamente, y con "marchas", el consabido desfile inicial. Eso no pasó en el Décimo Campeonato Americano de Ciclismo. Primero salieron los uniformados y solos en medio de la "cancha", cumplieron su misión. Posteriormente vino el desfile, repetimos, que sin música, de las delegaciones que compiten. De todas... MENOS UNA. Perú no llegó a tiempo, pues no fue ningún vehículo a buscarlos. En el desfile mismo, cada grupo era presidido por "una abanderada" que no llevaba nada, aparte de su hermosura. ¿Por qué no se confeccionaron algunos carteles con los nombres de los países participantes, tal como se hace en toda competición internacional? Bueno... cómo ésta, tendrían que ser muchas las preguntas que deberían contestar los organizadores de la justa. No podemos desconocer los múltiples sacrificios que han realizado algunos dirigentes para sacar avante el torneo. Y aquí se suscita una duda. O esos dirigentes, con un sentido un poco egoísta, confiaron mucho en sus medios y no aceptaron la colaboración de nadie, o simplemente se encontraron sólo en la encrucijada y nadie les prestó colaboración. Creo que sería importante aclarar ésto.

Y mientras tanto, amigos del Jurado. Si alguien se acerca a usted, para colaborar con un consejo sano, es con el afán de levantar un torneo que ustedes mismos han hundido. El Congreso tuvo su reunión inaugural el 9 del presente y hubo tiempo de sobra para estudiar los posibles problemas que se producirían y no tratar de arreglarlos en la cancha misma, cuando el público se impacienta por los atrasos y en vez de aplaúsos, entrega silbatinas. La incapacidad no se puede escudar en...

Y UD. ¿QUIEN ES?. Eugenio Sánchez C.

ULMINA FELIZ INICIATIVA E LOS CRONISTAS RADIALES

Como informáramos oportunamente, la Asociación de Cronistas Deportivos Radiales ASCRODER, que preside el locutor Gustavo Aguirre, acordó hace algún tiempo, en elogiada iniciativa, celebrar la Fiesta de Navidad, llevando alegría a los niños que residen en el Centro de Rehabilitación del Niño Lisiado del Servicio Nacional de Salud.

Esta tarde, a las 16.30 horas, se culminará esta plausible idea al efectuarse desde las 16.30 horas, el acto programado por el directorio de ASCRODER en calle Arrieta N° 289, de la Comuna de La Reina, donde está ubicado el Sanatorio mencionado.

El programa consulta reparto de regalos, refrescos y golosinas, y donaciones de elementos que serán utilizados en la abnegada labor que realizan médicos y personal diariamente y que servirán de ayuda a esa labor, y que han sido recolectados por el Directorio y donados por dirigentes deportivos y aficionados. Junto con estos regalos, los cronistas radiales contarán para esta ocasión con la valiosa ayuda del Sindicato de Jugadores que preside Hugo Lepe, consistente en la concurrencia a la fiesta de los más destacados valores del fútbol rentado que integran los equipos más populares de nuestro medio como los de Colo Colo, la "U", U. Católica y otros cuya presencia tendrá indudable acogida entre los niños de ese centro asistencial.

El acto contará además con un variado programa artístico de entretenciones preparadas para la ocasión, todo lo cual dará un lucimiento indudable, a esta fiesta navideña que ha organizado la Asociación de Cronistas Deportivos Radiales.

Mañana parte Vargas a Brasil para disputar el título gallo

......Mañana, vía Buenos Aires, viajan a Río de Janeiro, el campeón chileno de los pesos gallos, Elías Vargas, y el manager Raúl Villalón, que esta vez dirigirá al pupilo de Oscar Giaverini en su combate con el campeón brasileño y sudamericano, Waldemiro Pinto.

Vargas completó ayer un mes de intensa preparación y ha alcanzado ya el peso de 54 kilos, debiendo sólo rebajar 500 gramos para llegar con el peso ideal para el duro compromiso.

El combate ha sido fijado definitivamente para el domingo 26 del presente y al campeón chileno se le ha asegurado un premio de 100.000 nacionales.

LOAYZA-LATAPIAT EN SAN JAVIER

Esta noche deben cumplir en San Javier, el ex campeón amateur de los livianos y mediomedianos ligeros Mario Loayza, que debuta ante Francisco Latapiat.

El combate ya ha sido programado en tres oportunidades y nuevamente existía hasta ayer peligro de que una vez más no se efectuara por deficiencias del ring local.

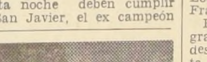
MOLINA AL NORTE

Ayer viajaba a Antofagasta el invicto pluma nacional Mario Molina, cuya presentación está anunciada para mañana en el Estadio Green Cross, enfrentando al liviano panameño Serafín García que está peleando como local en la Perla del Norte.

Primitivamente había sido ofrecido el combate a Luis Zúñiga, el otro invicto nacional, pero no fue aceptado por éste ya que sólo comenzó a entrenar hace una semana.

TITULO LIVIANO

Están avanzadas las gestiones para realizar el combate por el título liviano una vez que se inicie la temporada de boxeo profesional, Dagoberto Poblete, el campeón que viene cumpliendo pareja campaña, deberá enfrentar al retador Luis Zúñiga, en la actualidad el hombre más fuerte en la categoría.



ELIAS VARGAS.— Viaja mañana a Brasil para enfrentar el 26 al campeón sudamericano de los gallos Waldemiro Pinto. Viajará acompañado del manager Raúl Villalón, que reemplazará a su director Oscar Giaverini.

Película instructiva se proyectará hoy en el I. de Vida Sana

Esta tarde a las 19.30 horas, en el Instituto de Vida Sana, ubicado en Agustinas N° 972, noveno piso, se proyectará el film de largo metraje y en tecnicolor "Pulso de la vida", que trata la manera de atender en los primeros auxilios, por lesiones en el deporte.

La película ha sido facilitada por los Laboratorios ERBA y la dirección del Instituto de Vida Sana, invita a todos los socios y público en general a su exhibición.

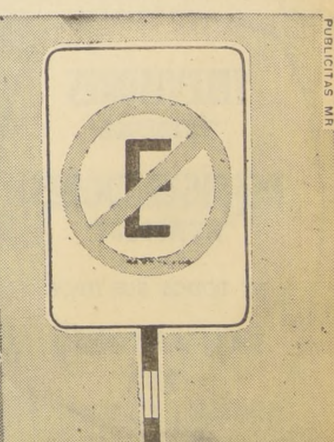
LOS ARBITROS

Los siguientes árbitros fueron sorteados anoche para controlar los encuentros que por el campeonato profesional de fútbol de primera división se disputarán entre sábado y domingo próximos:

U. Católica con Wanderers, Hormazábal; Colo Colo con U. Calera, José L. Silva; Audax Italiano con Rangers, Carlos Valdés; U. Española con La Serena, Domingo Massaro; Everton con Palestino, Jorge ...; O'Higgins con Magallanes, Carlos Robles; G. Cross con San Felipe, Hugo ...; Coquimbo con Santiago Morning, Jaime Amor, y San Luis con U. de Chile, Claudio Vicuña.

Como se sabe el sorteo de árbitros para los encuentros de división de honor es especialmente dirigido. Los árbitros para los partidos del ascenso son designados en secre-







CLASIFICACION GENERAL

Cumplida la primera etapa, la siguiente es la clasificación oficial en las distintas categorías:

TURISMO CARRETERA (Fórmula Chilena):

Lugar	Coche N.º	Piloto	Tiempo horas	min.	seg.
1.o	2	Raúl Jaras	4	36	36
2.o	26	Carlos Calderón	4	41	05
3.o	41	Kurt George (Perú)	4	48	48
4.o	4	Hugo Tagle	4	51	12
5.o	9	Joaquín Perrota	4	53	57
6.o	7	Juan A. Band	5	07	21
7.o	19	Enrique Hágeman	5	10	14
8.o	8	Germán Mayo	5	23	25
9.o	11	Luis Gimeno	5	58	49
10.o	3	Boris Garafulic	6	03	33
11.o	6	"Pecos Bill"	6	11	07
12.o	30	Juan Guzmán	6	30	39

CARROZADOS STANDARD (Clase 6)

Lugar	Coche N.º	Piloto	Tiempo horas	min.	seg.
1.o	37	Reinhold Winkler	6	18	03
2.o	38	Oscar Capote	6	19	11
3.o	40	Gerardo Carreño	6	41	54
4.o	39	Eduardo Kovacks, Jr.	6	42	18
Clase 8:					
1.o	41	Humberto Fassioli	7	02	04
Clase 10:					
1.o	46	"Goldfinger"	5	34	40
2.o	50	Francisco Cortez	5	39	34
3.o	49	"El Viejo"	6	16	18
4.o	48	Pedro Vigueras	6	18	22
5.o	47	Fernando Bravo	6	20	10
Clase 14:					
1.o	56	Oscar Muñoz	5	37	28
2.o	55	Segundo Andrés	5	42	05
Clase 1:					
1.o	60	Juan Manuel Bengolea	6	15	00
2.o	64	Francisco Cóndon	6	15	57
3.o	61	Luis Morel	7	21	50
4.o	62	Alejandro Briones	9	10	01
5.o	63	Rafael Peralta	9	18	56
Clase 2:					
1.o	72	Alberto Reyes	5	51	35
2.o	71	Juan Castillo	7	59	09
Clase 4:					
1.o	81	Germán Picó Domínguez	4	55	53

BASQUETBOL:

PLANTEL PRESELECCIONADO QUE DIRIGE SPANDARIAN VIAJA ESTA NOCHE AL SUR

Esta noche viaja al sur el plantel pre-seleccionado de básquetbol chileno que dirige el técnico ruso Spandarian, para cumplir dos actuaciones en Valdivia. El sábado en la noche enfrentará al Seleccionado de la Zona Sur, y el domingo, a mediodía, a la Selección de Valdivia, cuadro en el cual actúa y dirige el costarricence Eduardo Bermúdez.

Las razones de este viaje es poder facilitar a Spandarian el período de "reconocimiento" que está realizando en todo el país, para apreciar la calidad y técnica de algunos jugadores que tienen méritos para integrar el plantel nacional.

En la tarde de ayer el coach soviético viajó a Valparaíso para presenciar la rueda final del Torneo Oficial del básquetbol porteño. En fecha próxima se dirigirá al norte con el mismo fin.

Mientras tanto, el cuadro preseleccionado ha continuado con el intenso entrenamiento a que ha sido sometido, cumpliendo el plan de trabajo del entrenador extranjero, que considera además de prácticas en el Gimnasio, sesiones de trabajo de acondicionamiento físico en el Estadio del Instituto de Educación Física, el cual no ha sido bien resistido por los jugadores del plantel, que ya están acusando cansancio prematuro. Sin embargo, existen algunos que han pasado todas exigencias con mucha facilidad, demostrando con ello que están físicamente aptos para un entrenamiento acabado.

6 EQUIPOS ACTUARAN EN TORNEO DE POLO

Esta tarde, a las 15.30 horas, se inicia el Campeonato de Handicap de Chile, a efectuarse en el Club de Polo San Cristóbal, con la participación de seis equipos.

Participarán Idahue, Lo Castillo, Universidad Católica, Vitacura, San Guillermo y San Vicente, y el torneo continuará mañana sábado y el domingo.

El programa es el siguiente:

VIERNES 17

15,30 horas: San Guillermo-San Vicente. Arbitro, señor Jorge Lyon.

16,45 horas: Universidad Católica-Vitacura. Arbitro, señor Francisco Echenique.

SABADO 18

15,30 horas: Lo Castillo-Ganador San Guillermo-San Vicente.

16,45 horas: Idahue-Ganador U. Católica-Vitacura.

DOMINGO 19

17 horas: FINAL DEL CAMPEONATO entre ganadores del sábado.



RAUL JARAS, el brillante ganador de la primera etapa del Gran Premio Sopesur posa para L ANACION en su "Chevitú", que lleva en su puerta el nombre de sus hijos: Ximena, Verónica, Bernardita, Raúl, Gastón e Ismael. Promedio sensacional hizo el piloto de la Universidad Católica, momentos antes de largar en San Bernardo.

Raúl Jaras "voló" en la 1a. etapa: cubrió los 816 Kms. entre Santiago y Valdivia en 4 horas 36 minutos

El volante Raúl Jaras ganó la primera etapa de la carrera automovilística Gran Premio "Sopesur", que comenzó en Santiago y que finalizará el próximo domingo en Concepción, conduciendo un Clevy-Special, con el Nº 2.

El popular "Papín" Jaras cubrió los 816 kilómetros de la etapa en 4 horas 36 minutos y 36 segundos, anotando un promedio horario de 177,156 km.

Segundo se ubicó sorpresivamente el volante Carlos Calderón, Nº 26, con 4 horas 41 minutos y 58 segundos, y tercero el sueco-peruano Kurt George, con 4 horas 44 minutos y 54 segundos.

La etapa tuvo una neutralización en Temuco. El viernes los volantes descansarán y repararán sus máquinas y el sábado partirán en demanda de la segunda etapa que se correrá entre Valdivia-Puerto Montt-Valdivia, con un total de 422 kilómetros y neutralización en Osorno.

La tercera y última jornada se correrá el domingo entre Valdivia y Concepción, con 455 kilómetros y neutralización en Temuco.

En total los coches cubrirán 1.693 kilómetros de recorrido en las tres etapas de este atractivo evento automovilístico.

Los coches, alrededor de 50 en total, partieron a las 8 de la mañana de Santiago, divididos en dos categorías: Carrozados y Turismo Carretera.

El orden de llegada de los automóviles a Valdivia fue el siguiente:

1º Raúl Jaras, que arribó a las 17 horas 29 minutos y 55 segundos.
2º Germán Picó, a las 17.31.06
3º Kurt George (Perú), 17.31.54.
4º Carlos Calderón, 17.34.37.
5º Hugo Tagle, 17.35.08.
6º Juan Armando Band, 17.38.06.
7º Enrique Hageman, 17.43.35.

Boris Garafulic y Luis Gimeno, completaron también el tramo Santiago — Temuco — Valdivia, pero llegaron con sus máquinas en malas condiciones, anunciando que de no poder reparar satisfactoriamente en el día de hoy —que es de descanso para los pilotos— abandonarían la prueba.

La etapa de ayer, la de más extenso y difícil recorrido de la prueba, la cumplieron la mayoría de los corredores sin accidentes ni tropiezos graves, debiendo lamentarse, eso sí, la deserción de Carlos Martínez y Pedro Bailac, poco antes de Chillán y la de Tito Li, en San Fernando, por desperfectos mecánicos en sus máquinas.

No fueron de la largada en Santiago (San Bernardo), Carlos Niemayer, Ford Nº 10, José Manzur, Ford Nº 25; Juan Cupertino, Ford Nº 23; General Jara, Ford Nº 28; John Equis, Simca 1.000 Special Nº 70, y Mario Viteli, Austin-Healey Nº 80.

Como queda dicho, los competidores descansarán hoy en Valdivia para acometer mañana sábado la 2a. etapa Valdivia — Puerto Montt — Valdivia, de 422 kilómetros. Este tramo tendrá una neutralización especial en Osorno.

La tercera y última etapa Valdivia — Concepción, de 455 kilómetros de recorrido, con una neutralización en Temuco, se cumplirá el domingo 19.

MANUEL TORRES, defensor de Unión Española, que junto con el resto del plantel chileno que actuará en el Mundial, viaja esta noche a Valdivia.

Defensor Bezanilla volvió a campeonar

Se jugó la décimotercera fecha del campeonato de fútbol que controla la prestigiosa Liga de Deportes Independencia, y Defensor Bezanilla logró tres buenas victorias ante Deportes Francia.

2x0, en tercera, 2x0 en segunda y 3x2 en primera.

En la división de honor Defensor Bezanilla ya se clasificó campeón 1965, con lo que suma su quinta estrella.

El domingo próximo Defensor Bezanilla debutará frente a Defensor Oriente por el campeonato hexagonal que organizó el equipo de Green Cross, y que contará con la presencia de destacados cuadros, Santiago Morning y Wanderers harán jugar a sus reservas y revelaciones. Junto a ellos, intervendrá también Atlético Serena.

Este certamen se desarrollará en la cancha ubicada en Avenida Principal de La Palmilla.

Sergio Jiménez, de Carabineros, encabeza Nacional de Pentatlón

Ganó en espada, segunda prueba del campeonato, superando a Luis Gallo, de Ejército, que se ubicó segundo.— Jiménez acumuló 2.070 puntos, pasando a encabezar el torneo.— Por equipos, Carabineros es el puntero

Sergio Jiménez, representante del equipo "B" de la Escuela de Carabineros, fue el vencedor de espada, segunda prueba que consulta el Campeonato Nacional de Pentatlón Moderno, que se inició el miércoles pasado con Equitación.

En la peana de la Federación de Esgrima combatieron 11 tiradores, representantes de los equipos "A" y "B" de Carabineros y del Ejército.

La clasificación final de espada dio como justo ganador al olímpico Sergio Jiménez, que en los 20 combates demostró encontrarse en inmejorables condiciones físicas y anímicas, para hacerse merecedor al triunfo. Junto a Jiménez, impresionaron por su superación: Luis Gallo, del Ejército, que remató segundo, con 14 victorias, y los jóvenes Carlos León y Juan Inostroza, de Carabineros "B", que con su tercer puesto dieron los puntos suficientes para que su equipo pasara a encabezar el torneo con 6.610 puntos.

Si bien el conjunto "B" de Carabineros demostró gran superación, el "A", por su parte, rindió por debajo de lo esperado, situación que le restó puntaje para bajar al segundo puesto por equipos, con 5.100 puntos.

Aquiles Glofka, capitán de los equipos de Carabineros, quedó quinto, mientras que Zacarías, García y Guillermo González, en 8º lugar.

ESPADA INDIVIDUAL

1º) Sergio Jiménez, Carabineros "B", con 1.000 puntos; 2º) Luis Gallo, del Ejército, con 935 puntos; 3ºs, Juan Inostroza y Carlos León, de Carabineros A, con 730; 6º Ignacio González, de Ejército, y Hernán Fuentes, de Stade Francais, con 600; 8ºs Guillermo González y Zacarías García, de Carabineros A, con 535; 10º Jaime Adonis, de Ejército, con 405; 11.o Efraín Godoy, de Ejército, con 275.

PUNTAJE POR EQUIPO

Realizada la equitación el miércoles en el jardín de saltos de Carabineros, que hizo suya Zacarías García, conduciendo a Trompico, con el menor tiempo de 103 segundos y la esgrima efectuada ayer, el puntaje por equipos es el siguiente: 1º Carabineros B, con 6.610; 2º Carabineros A, con 5.100 puntos y 3º Ejército, con 4.940 puntos.

SERGIO JIMENEZ PUNTEA PENTATLON

La victoria en espada de Jiménez, sumada a su buen cometido en equitación, dejaron a éste como líder del pentatlón con 2.070 puntos, seguido de Luis Gallo, de Ejército, con 2.035, y tercero, Juan Inostroza, de Carabineros, B, con 1.970 puntos.

El campeonato prosigue a las 11 horas de hoy en el stand de Carabineros con Tiro. Se perfila como serio aspirante al triunfo Hernán Fuentes, no estuvo bien en espada, ba en la que se tenía ... fe.

34º aniversario del Deportivo "Manuel Astorga"

Su 34º Aniversario ... este sábado el Deportivo "Manuel Astorga" que en la ... lidad dirige el señor ... Palma Urzúa.

Este nuevo año de vida ... festejado por sus socios y ... miliares con una comida ... lable que servirá, una vez ... para comprobar el alto ... de camaradería reinante ... tro de la institución.

Los 34 años de vida del ... portivo "Manuel Astorga" ... encuentra en un franco ... de progreso y bajo la dire... de don Fernando Palma ... rado por los señores A. ... gas, H. Henríquez, F. ... V. Salazar, L. Reyes, J. ... gueroa, M. Pérez, J. ... y W. Farías.

Bodas de plata festeja la ADEC

En el salón social del Club de Empleados de MADECO, de calle Dresden 4637, de San Miguel, se realizará desde las 20 horas una velada artística, programada por la Asociación Deportiva de Empleados de Cajas, para celebrar sus Bodas de Plata.

Gracias a una deferencia de la Federación de Fútbol de Chile será exhibida la película del Campeonato Mundial de Fútbol realizado en nuestro país.

Además de la película habra algunos números de variedades, que prometen una velada de jerarquía a los socios y familiares que asistan.

Ofrecerá el acto el presidente de la Asociación Deportiva de Empleados de Cajas Alfonso Alarcón Castro, quien hará una breve reseña de los 25 años de vida de la ADEC.

Despiden a alumnos egresados de Escuela República Argentina

Esta tarde, a las 17.30 horas, en el Casino del Cerro San Cristóbal, profesores y alumnos de la Escuela "República Argentina" ofrecen un acto de despedida a los 225 alumnos que egresan de ese establecimiento primario luego de cursar sus preparatorias completas.

Los organizadores de la manifestación, han preparado un nutrido programa artístico en el que intervendrán los numerosos elencos musicales y de actores que integran los alumnos de la Escuela Nº 45 que ha cumplido por largos años su msiión en el populoso sector del barrio Vicuña Mackenna-Avenida Matta.

AMERICANO DE CICLISMO:

"LOS HERMANOS CABAGLIERI SON ITALIANOS", AFIRMA EL DIARIO "LA PRENSA" DE LIMA

LIMA, 16 (ANSA).—Según afirma el diario "La Prensa", los mellizos Juan y Gerardo Cabaglieri son de nacionalidad italiana. Agrega que incluso antes de venir al Perú, estaban gestionando su nacionalización argentina, gestión que quedó trunca al no retornar a Buenos Aires. Esta revelación fue hecha por el mencionado diario echando por tierra las declaraciones del dirigente peruano Manuel Bacigalupo ante la Confederación de Ciclismo, en el manifiesto que los referidos hermanos habían nacido en Chulucas (Perú). Como se sabe, los hermanos Cabaglieri, que participan por el Perú en el 10º Campeonato Americano de Ciclismo han sido acusados de poseer triple nacionalidad. Sin embargo, fueron aceptados para seguir compitiendo, con la condición de que dentro de 60 días se pruebe la nacionalidad peruana que dice el dirigente Bacigalupo tienen los referidos ciclistas.

NATACION:

TORNEO METROPOLITANO CONTINUA EN SANTA ROSA

Connotadas figuras de la natación metropolitana intervendrán el domingo en la pileta del Estadio Santa Rosa de Las Condes con ocasión de cumplirse la 3ª fecha de la temporada de verano, que por calendario corresponde organizar a Universidad Católica.

Entre los nadadores inscritos sobresalen los nombres de Danilo Zavidic, Margarita Sahli, Carmen Rosa Cox, Jaime Escanilla, Enrique de la Barra, Juan E. Ibáñez, Edgardo Cruz y Felipe Acuña, de Universidad Católica; Jean Pierre Sigler y Carlos Collin, de Stade Francais; Juan Jorge Arendsen, Sonia Urria, Rosita Guzmán, Margarita Muñoz, Carlos Font, de Universidad de Chile; Emilia Corvillón, Cecilia Fuster, Marcos Obranovic, de Estadio Español; Jorge Bobrich, de Manquehue y los hermanos Carlos y Patricia Zaror.

El programa confeccionado por el club organizador es el siguiente:

200 metros libre varones, t/c; 100 metros pecho varones infantiles; 100 metros libre varones juveniles; 200 metros mariposa t/c; 100 metros espalda damas juveniles; 200 metros pecho varones juveniles; 100 metros libres damas infantiles; 100 metros espalda varones t/c; 400 metros libres damas t/c; posta 4 por 100 metros meedley varones t/c.

El certamen comenzará a las 18 horas y la entrada se cancelará con un juguete. No importa que el juguete que lleven los espectadores sea usado. Esta recolección se agregará a la que ya está haciendo el Club Deportivo de la Universidad Católica en su sede social de Alameda 357-A. Los juguetes recolectados serán distribuidos entre los niños de escasos recursos como se ha hecho en años anteriores.

FOTO-FUTBOL PIDE PACIENCIA A SUS FIELES Y ABNEGADOS SEGUIDORES

Falta poco para el sorteo final de la temporada 1965, que tiene dos millonarios premios para sus favorecedores.— Un automóvil FIAT-ANTIVERO y un televisor GELOSO, pantalla 23 pulgadas, de BONACIC Y CARO LTDA.— Además, un centenar de estímulos más.— El sorteo se hará en las tómbolas de LA POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA y ante Notario Público.— Contestamos la correspondencia que llega a FOTO-FUTBOL.— Nómina general de los premios.

¡Paciencia! ¡Paciencia! Este es el grito de los funcionarios de FOTO-FUTBOL, cada vez que el cronista se acerca a ellos, exhibiendo las cartas en que preguntan por el día del sorteo final. Ustedes dirán, ¿qué tiene que preguntarle a los funcionarios? Mis astutos concursantes, esos caballeros son los encargados de controlar los paquetes postales enviados desde todo Chile por los fieles seguidores de FOTO-FUTBOL, en canje por cupones y foto-color de su equipo favorito. ¿Estamos? Pero claro, si usted es más inteligente que un niño precoz.

No hablemos de cosas desagradables. Conversemos mejor de los dos "Gordos" millonarios que sorteará FOTO-FUTBOL, en las tómbolas de la POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA, y con la presencia de un Ministro de Fe, como es el Notario Público.

El primer premio es un automóvil —último modelo— de la internacional y famosa marca FIAT, que en nuestro país distribuye ANTIVERO. Subir a un FIAT-ANTIVERO es como subir al cielo. Todo blandito, como entre nubes, cómodo como si estuviera en su cama descansando, y rápido como una cosmonave. Usted sube a un FIAT-ANTIVERO y tiene la certeza absoluta de que va a llegar adonde desea. Así es FIAT. Un concursante de FOTO-FUTBOL será dueño de un hermoso FIAT-ANTIVERO e irá a las playas en el verano de 1966 a tirar pinta como un monarca.

El 2.º "Gordo" millonario es otra maravilla de la tecnología de esta segunda parte del siglo veinte. ¿Pensó alguna vez que antes de "parar las chalas" iba a tener cinematógrafo a domicilio? Bueno, con el televisor GELOSO, pantalla 23 pulgadas, de BONACIC Y CARO LTDA., usted tiene películas todos los días en su casita. Dentro de poco, un sufrido concursante de FOTO-FUTBOL será poseedor de un flamante GELOSO, la marca que marcha a la cabeza en la televisión mundial.

Y, como si fuera poco, centenares de estímulos más se hallan en cartelera para el gran sorteo final, cierre de la temporada 1965, de FOTO-FUTBOL, el certamen más entretenido y con mejores regalos a sus participantes.

CONTESTAMOS A LOS QUE ESCRIBEN

En esta parte de la crónica diaria damos respuestas a las cartas que nos llegan a FOTO-FUTBOL. Las hay de todas. Unos que protestan muy enojados por el retraso en el sorteo final. Otros, más filósofos, toman la cosa con soda.

MANUEL CONCHA F., Iloca.— Muy simpática su cartita. Cumpliremos lo que nos pide. Hay un funcionario que parece fideo en el FOTO-FUTBOL, en consecuencia, no lo apuramos, porque usted asegura que "al ganado flaco hay que llevarlo al tranco". No, el sorteo se hará dentro del presente mes de diciembre y no en mayo, como afirma usted, graciosamente. Usted debe ser un huaso ladino, como dijo mi compadre Merino Gracias por sus buenos deseos.

RAQUEL MACHUCA DE GUERRA, Curicó.— Muy bien dichas sus palabras. Yo soy el que recibe las cachetadas en las cartas. Me tratan de mentiroso y otros adjetivos más. Pero soy un disciplinado funcionario de FOTO-FUTBOL, y no puedo acelerar el canje, porque FOTO-FUTBOL no es chacota, mi buena "comadre" Raquel. Muchas gracias por sus palabras. Estas son las cartas que ayudan a llevar la cruz.

MARIO TRONCOSO, Llay-Llay.— Qué bueno que haya recibido los cupones y las foto-color de su equipo favorito. En cambio, hay un concursante de esa ciudad que todavía no da señales de vida, pese a nuestros insistentes llamados. Le deseamos suerte y ojalá se gane el automóvil FIAT-ANTIVERO, para que lleve a pasear a su primogénito y a su esposa. Si sale cierto, no se olvide de mí. Agradecidos por sus expresiones hacia este concurso tan sencillo y tan millonario en premios, como es FOTO-FUTBOL.

AMERICANO DE CICLISMO:

MEDALLAS DE ORO PARA "COCHISE" RODRIGUEZ Y GIBBON, DE TRINIDAD

El colombiano obtuvo el título en persecución individual, y Gibbon, en velocidad pura. Además, Colombia obtuvo dos medallas de plata, con los segudos lugares de Hernández, en persecución, y Mario Venegas, en velocidad

Martín Emilio "Cochise" Rodríguez, de Colombia, fue el primer campeón individual del 10º Torneo Americano que se desarrolla en el nuevo velódromo del Estadio Nacional y Roger Gibbon de Trinidad, el 2º competidor en obtener Medalla de Oro Individual en el evento.

El colombiano, al vencer a su compatriota Severo Hernández, se adjudicó el título en Persecución Individual y el representante de Trinidad, al ganar en la final al colombiano Mario Venegas, se convirtió en el campeón de velocidad pura.

LAS COMPETENCIAS DE PERSECUCION

Tal como estaba programado, se dió comienzo a la tercera jornada del evento americano, con la semifinales de persecución individual. En la primera de ellas Rodríguez de Colombia, sin emplearse a fondo, superó a Oscar Almada de Uruguay, con un tiempo de 5'18" 7|10 y en la otra, Severo Hernández, también de Colombia, ganó a Pedro Gerardo de Souza de Brasil, con 5' 10" clavados, correspondiéndole en consecuencia, disputar el título con su compatriota "Cochise", quién en la definición, le dió alcance en la decimoprimera vuelta, colocando un nuevo record americano, ya que siguió en carrera. Los cronometradores le controlaron 4' 59". El record anterior en competencias americanas pertenecía a Rubén Etchebarne, de Uruguay, con 5'10" 2|10, logrado en Mexico.

Por el tercer lugar de Persecución individual se enfrentaron Oscar Almada, de Uruguay, y Pedro Gerardo de Souza, de Brasil, ganando este último con 5'13" 1|10.

CON NUEVO RECORD AMERICANO DE 4'59" PARA la especialidad, Martín Emilio "Cochise" Rodríguez, el extraordinario ciclista colombiano, se clasificó anoche campeón de Persecución Individual, sobre 4,000 metros, al superar en la final, a su compatriota Severo Hernández, que se adjudicó la medalla de plata.

LA VELOCIDAD PURA

Por las semifinales de velocidad corrieron en la primera serie Roger Gibbon, de Trinidad, y Juan Saldarriaga, de Colombia, ganando el primero los dos "matchs" con el tiempo de 12" 2|10 el inicial y 12" 1|10 el último. En la otra semifinal, Mario Venegas derrotó a Luis Barruffa, de Uruguay, con tiempos de 11" 7|10 y 12" para sus carreras.

Definieron el tercer puesto el uruguayo Barruffa y el colombiano Saldarriaga, adjudicándose la medalla de bronce el "charrúa" con el mismo tiempo para los dos "matchs", 11" 9|10.

Emotivas fueron las carreras que definieron el campeonato de velocidad. En el primer match le correspondió salir primero a Gibbon, que también llegó primero a la meta con un tiempo de 12" 2|10. Y en la segunda carrera, Mario Venegas, pese a salir primero, no pudo contrarrestar la superioridad de Gibbon, que también cruzó primero la meta, marcando el mismo tiempo anterior, es decir, 12" 2|10.

Si hemos de ser justos, deberemos acotar que en la jornada de ayer la cosa fue más ordenada y el escaso público que se dio cita en el nuevo velódromo aplaudió al final con mucha complacencia la proclamación de los primeros campeones de pista.



ROGER GIBBON de Trinidad-Tobago, se adjudicó el título en la velocidad pura al vencer en la final al colombiano Mario Venegas, con un tiempo de 12" 2|10 para los dos matchs. El uruguayo Luis Barrufa fue tercero. EN EL GRABADO, el nuevo campeón se apresta a disputar la primera serie de clasificación con el colombiano Juan Saldarriaga, que quedó en cuarto lugar en el cómputo final.



Día del Deporte en el Estadio Cisterna

El Deportivo de la Dirección de Deportes del Estado ha programado para mañana el Día del Deporte, en el Estadio Municipal de La Cisterna, ubicado en la Avenida Pedro Aguirre Cerda, del Paradero 24 de la Gran Avenida.

En esta oportunidad, los equipos de fútbol de la Dirección de Deportes del Estado y el Deportivo Militar, cotejarán sus fuerzas, a las 10 horas, los segundos equipos; y a las 11 horas, los primeros equipos de ambas instituciones. Finalmente, a las 13 horas, almuerzo campestre en una Quinta de los alrededores. En el match de fondo se disputará un trofeo donado por la Dirección de Deportes.

ACTUAL DIRECTORIO de Atlético Los Guindos, de Ñuñoa. De izquierda a derecha: Enrique Baeza, José Varas, Atila Moya, Germán Ortega, Custodio Muñoz y Luis Sarmiento.

ATLETICO LOS GUINDOS CUMPLE CON BRILLO SUS 18 AÑOS DE VIDA

Integra la competencia oficial de la Asociación Deportiva de Ñuñoa, de la cual es uno de sus principales animadores

Hace 18 años, en la poblada comuna de Ñuñoa, se reunieron unos visionarios deportistas de la Población Oriente, con el fin de formar una institución deportiva, la que bautizaron con el nombre de "Atlético Los Guindos", iniciando sus primeros pasos, con tres equipos adultos, contando, además, hasta la fecha, con ramas de fútbol, pimpón y vóleibol. En el año 1964 ingresó a la segunda serie de la Asociación Ñuñoa, mereciendo, por su destacada actuación, el competir en el presente año, en la serie de honor, ocupando en lo que va corrido de la competencia oficial, el segundo lugar en la tabla de posiciones.

El directorio que dirige actualmente los destinos de esta institución, está integrado por las siguientes personas: presidente, don Germán Ortega; vicepresidente, don Atila Moya; tesorero, don Custodio Muñoz; subtesorero, don José Varas Sáez; secretario don Luis Sarmiento Muñoz; prosecretario, don Germán Romero; directores, Juan Carrasco, Ricardo Fernández y Enrique Baeza L. Cabe detsacar la magnífica, eficiente y desinteresada labor que vienen realizando desde largos años, los dirigentes Germán Ortega y José Varas, quienes han materializado con sus ideas, todas las aspiraciones que sus socios han deseado, que es la de llevar por el camino del éxito a la institución que dirigen, y uno de los objetivos realizados fue el de hacerla ingresar al futbol dirigido por la ANFA, mediante su incorporación a la Asociación Ñuñoa.

Con motivo de celebrarse el próximo domingo el 18.º aniversario de la fundación del Club el directorio ha elaborado un programa deportivo, el cual se llevará a efecto en la cancha Parroquial San Roque, a las 15 horas, con el siguiente programa: 15 horas, Casados B con Solteros B; 16 horas, Esperanzas con Viejos Cracks, y 17.30 horas, Casados A con Solteros A. Se pondrá término a las festividades del aniversario, con una comida de camaradería, la que se servirá en la sede social del Club.

Club México premia a sus deportistas

El Directorio del "México", con el objeto de estimular a sus deportistas que defienden los colores de la institución, ha preparado una velada para el 18 del presente a las 20,30 horas en la que se premiará a los siguientes deportistas: Box: Herminio Durán, Ricardo Oñate, Julio Díaz, Raúl Canales y Héctor Mancilla. Básquetbol Femenino: Violeta San Martín, Mabel Santelices, Ester Caro y Blanca Ponce. Básquetbol Masculino: German Verdejo, Francisco Núñez, Lindorfo Toledo, Marcos Cortés.

Especialmente invitados a esta ceremonia están las autoridades del deporte nacional, prensa y radio.

Culminará este acto con un cóctel que se servirá en la sede de la institución "azteca".

Aparición de Paine celebra sus 51 años

Una de las más antiguas y prestigiosas instituciones deportivas de Paine, se presta a celebrar con el máximo de brillo sus 51 años de vida. Se trata del Club Deportivo "La Aparición de Paine F. C." que ha preparado actos deportivos, sociales, religiosos y culturales, para darle al nuevo aniversario la significación que todos sus numeros socios desean.

El domingo iniciarán el calendario aniversario con la celebración de un acto religioso, consistente en una misa de campaña en su cancha de fútbol, que será en recuerdo de todos los socois fallecidos, dirigentes y jugadores.

La misa está fijada para las 9 horas. Luego habrán encuentros de fútbol entre infantiles y solteros y casados. Culminará esta celebración con un almuerzo campestre.

Inter clasificado para los cuartos de final de Copa Europa

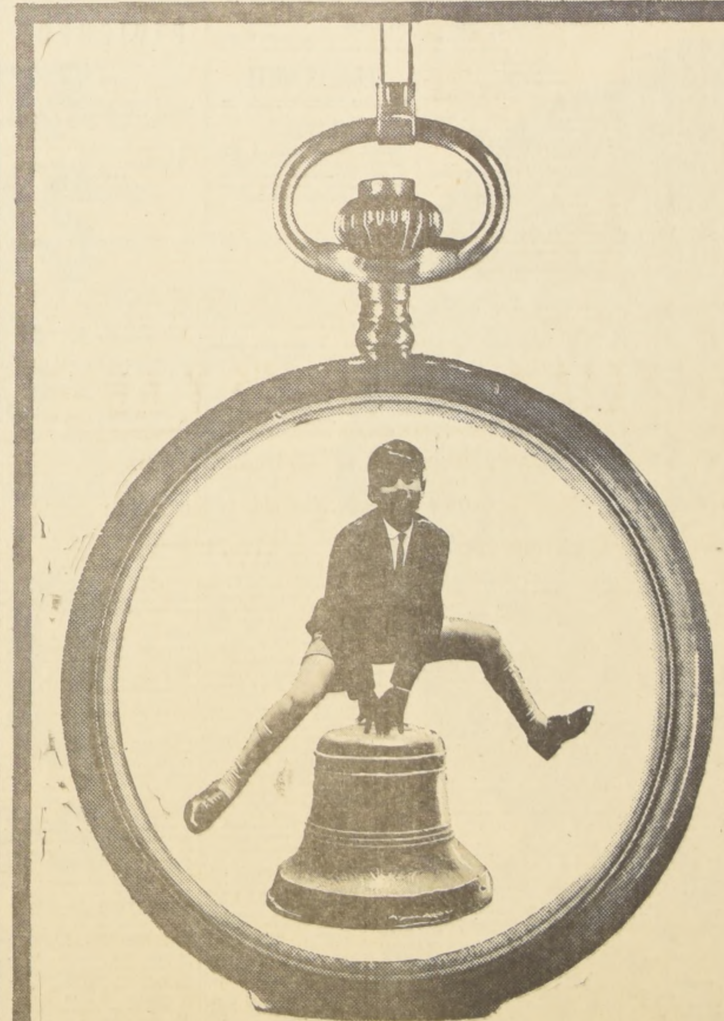
MILAN, 16 (ANSA).— El equipo de fútbol de "Inter" se clasificó hoy para los cuartos de final de la Copa Europea de Campeones vencieron al "Dynamo" (de Bucarest) por dos a cero. En el encuentro de vuelta de los octavos de final. Goles: solamente en el segundo tiempo, Mazzola a los 23 minutos (penal), y Facchetti, a los 44. El partido de ida, en Bucarest, había terminado con la victoria del "Dynamo", por dos a uno. Inter se clasificó gracias al mejor cuociente de goles (gol-average).

Héctor Rial, nuevo entrenador del equipo de Mallorca

PALMA DE MALLORCA, España, 13 (UPI).—Héctor Rial, ex jugador argentino del Real Madrid, se ha hecho cargo del puesto de entrenador del Club Mallorca, de la Primera División de la Liga Española de Fútbol.

Rial formó en las líneas del Real Madrid en la época brillante de Alfredo Di Stéfano, su compatriota.





3) Aves, animales y pájaros

GRANJA MANQUEHUE HA RENOVADO totalmente sus reproductores y ofrece pollitos de un día: Rhode, Plymouth, Broiler, New Hampshire, hembritas, patitos Pekín y Rouen. Alimentos Compañía 1271, fono 83501.
A-20-III-66 1

VENDO CANARIOS ROLLER, COBRE y rojos. Avda. Portales 3185.
A. 20 Dic./3

4) Automóviles, garajes y vehículos

¿NECESITA DINERO, SEÑOR? ENtregue a Jorsacor su automóvil Avenida Bulnes 367.
C 31|4

¿QUIERE VENDER SU COCHE O comprar otro? Jorsacor, Avenida Bulnes 367.
C 31|4

JORSACOR NECESITA URGENTE automóviles y camionetas, Avenida Bulnes 367.
C 31|4

GRAN OCASION, VENDO POR VIAJE Renault Gordini 1962, 43.000 Klm. Perfecto estado. Los Colihües Nº 1470, Vitacura (frente ALMAC). Verlo de 11 a 13 horas.
Z. 31|4

8) Arriendos ofrecidos

ARRIENDO TEMPORADA VERANO pieza amoblada para dos personas sin pensión, Recreo, Condell 278 a dos cuadras balneario. Teléfono 61175 Viña del Mar.
A 17|54

9) Compraventas varias

GRAN OCASION, VENDO COCINA eléctrica Mademsa, dos platos, con horno. Estados Unidos Nº 218, 1er. piso. Verla todo el día.
Z. 31|9.

¡OPORTUNIDAD! VENDO COCIna a gas de cañería industrial importada, 6 platos, 2 hornos y calentador de platos en perfecto estado, tratar en Inglaterra 1458 (por Independencia).
Z. 31|9.

¡OCASION! VENDO EDICION completa sin uso, "El Tesoro de la Juventud", del año 1962, en Eº 700. Tratar en Inglaterra 1458 (por Independencia).
Z. 31|9.

VENDO COCINA ELECTRICA 4 PLAtos en muy buen estado Eº 80. Durazno 122, Pobl. Las Rejas.
Z. 18/36

10) Construcción y sus materiales

CORTINAS METALICAS FACORmet, presupuesto, reparaciones, precio fuera toda competencia, puntualidad, atención domicilio y provincia. San Diego 1671, fono 51096, Casilla 7132, Santiago.
A. 24|10.

"EMPRESA GIACONI E HIJO" LE ofrece sus servicios de reparaciones de casas, albañilería, estucos, reparaciones, eléctricas, carpintería, ampliaciones e instalaciones comerciales, pinturas interiores y exteriores. Tratar 97904.
C. 6-III-10

PARA CORTINAS METALICAS puertas plegables y mallas transparentes, reparaciones domicilio atención a provincia, atención especial para zona terremoto. Solicite cotizaciones módicas a Rivadeneira, Arturo Prat 1444, teléfono 568171, casilla 5106, Santiago.
C. 9 Enero|10.

GASFITERIA, REPARACIONES, INSTAlaciones, baños, gas, alcantarillados, fono 96480.
A-19-37

13) Deportes y pasatiempos

DE OCASION VENDO BILLARINA nueva, perfecto estado. Tratar en Avenida "El Trino" Nº 20, La Cisterna, Paradero 27, de la Gran Avenida.
Z. 19|9

14) Estatutos y legales

HERENCIA YACENTE: POR RESOlución Juzgado Letras Mayor Cuantía San Miguel, de 1.o de diciembre 1965, a solicitud don Telésforo Casas Cordero, se declaró yacente herencia Aniano Suárez Fernández, comerciante, fallecido 17 enero 1964. La Cisterna, calle Santa Elisa 151, lugar su último domicilio. Ordenóse publicar avisos diario "La Nación".— El Secretario.
A. 17|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia Fernando Ambrosio Atria Ramírez a Raúl Guillermo del Sagrado Corazón, Ana María Florencia, María Gloria Consuelo y Rodrigo Vicente Alberto Atria Benaprés, sin perjuicio derechos cónyuge Florencia Elena Benaprés Arrau. Inventario solemne faccionaré 18 actual, 10 horas.— Secretario.
A. 17|14.

POR EXTRAVIO LIBRETA CORVI N.o 440, Alicia Ruffo, queda nula por aviso correspondiente.
A 17|14

SINDICATO PROFESIONAL DE Fotógrafos de Chile. Eligió mesa directiva ante el señor Inspector del Trabajo, Samuel Fernández Zulsarreta: presidente, José L. Agurto Tapia; secretario, Damasio Ulloa Riffo; tesorero, Emeterio Martínez Godoy; directores: Nortón Rubilar Gálvez y Manuel G. Lira Acevedo. Se hace la publicación conforme a la Ley.— El secretario.
A. 17|14.

SEGUNDO JUZGADO DE LETRAS de Menores, conformidad artículo 12 Ley 7.613, cítase audiencia parientes menor Manuel Antonio Barrera Barrera, día 30 de diciembre, a las 10.15 horas. Solicitante: Joaquín Luis Araya Espinola.— Secretaria.
A. 17|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia a Mario Luis Felini Maloconi a Cuauthenmoc Carlos Luis Felini Saracho, sin perjuicio derechos cónyuge Guadalupe Margarita Saracho Herrera. Inventario solemne practicaré 21 actual, 10 horas.— Secretario.
A. 17, 18 y 20|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Agustín Sanhueza Paredes a Erika Liliana y Cuaudio Arnoldo Sanhueza Vásquez, y a cónyuge Marta Idilia Pérez Vilchez, sin perjuicio sus derechos.— Secretario.
A. 17, 18 y 20|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia María Romero Gatica, a Ramón Antonio Molina Romero.— Secretario.
A. 17, 18 y 20|14.

CHEQUE EXTRAVIADO NUMERO 00380707, serie 3777-0, Banco Edwards-Tajamar, nulo por aviso correspondiente.
A. 19|14.

NOTIFICACION.— QUINTO JUZgado de Letras de Menores de Santiago. Autos "Soto Luque Francisca y otros". Rol 3135, Alimentos. Ordénese notificar por aviso a René Arley Soto Ortega la sentencia definitiva de 26 de noviembre de 1965, que lo condena a pagar Eº 100 mensuales desde el 16 de julio de 1965 en favor de sus hijos legítimos María, Isabel, Rafael, Gerardo y René Soto Luque, y de su cónyuge, Isabel Luque. Se le condenó en costas. Santiago, 16 de diciembre de 1965. —El secretario.
A. 17|14.

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEques serie P.B. N.o 779618, por Eº 180,00, serie P.B. N.o 7756625, por Eº 200,00, Banco de Chile-Los Angeles, quedan nulos por aviso correspondiente.
A. 19|14.

14) Estatutos y legales

HABIENDOSEE EXTRAVIADO LA Libreta número 33941, del Banco del Estado de Chile, perteneciente a Hernán Crespo Cabrera, queda nula por haberse dado aviso.
A. 16|14.

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEQUE Serie B. I., Nº 3252529, Banco del Estado Chile, Oficina Matriz, queda nulo por haberse dado aviso.
Z. 16|14

NOTIFICACION.— JUZGADO DE POlicía Local de Curacaví. Expediente Nº 823, don Santiago Pizarro Quezada ha deducido demanda civil cobrando daños y perjuicios, por un monto total de Eº 4.600.—, en contra de don Cristián Enrique Lanz Gárate, y don Rafael Señoret Lois, el primero como conductor y el segundo como propietario del camión patente KX-562, Buin, codeudores solidarios, por los daños y perjuicios que el indicado camión ocasionó al automóvil del demandante, en el accidente ocurrido el 21 de marzo de 1964, en la Cuesta Barriga, a la altura del kilómetro 40, al adelantar el camión en una curva chocó al automóvil en parte delantera izquierda. Con fecha 11 de septiembre de 1965, el Tribunal resolvió: "No habiéndose notificado a Rafael Señoret Lois, demandado civil, se fija como nuevo día y hora para el comparendo de estilo el próximo 18 de diciembre de 1965, a las 10.30 horas, debiendo notificarse a don Rafael Señoret Lois por medio de tres avisos que se publicarán en extracto en el diario "La Nación", de Santiago, y en el Diario Oficial el día que corresponda. Notifíquese por carta certificada a don Juan Román y Hernán Silva".— La secretaria
A. 16|14

CAUSA 11.179, POSESION EFECTIVA bienes quedados fallecimiento María del Carmen Romero Torres, del Juzgado Letras de Maipo-Buin, fecha 17 del actual, a las 9.30 horas, practicará inventario solemne.— Secretaria.
Z. 16|14

AVISO.— CITACION DE PARIENTES.— Con fecha 19 de diciembre de 1965, don Wilfredo Alzamora Rojas, Juez de Letras de San Bernardo, ha ordenado la citación de los parientes de doña María de las Nieves Vidal Guerrero, a la audiencia del día 16 de diciembre, a las diez horas.— San Bernardo, 13 de diciembre de 1965.— Gabriela Hernández Guzmán, secretaria.
Z. 16|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIbreta ahorro 58006, del Bco. del Estado, Suc. Ñuñoa, de Jovita Castro Orrego, queda nula por haberse dado el aviso correspondiente.
Z. 16|14.

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANTIA San Miguel, resolución 13 diciembre 1965, ordenó ampliación inventario solemne bienes herencia de José Wenceslao Barthelemiez Soto, fijándose día 28 diciembre, 11 horas, en Secretaría Tribunal. — Secretaria.
A. 16|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia Juan Esteban Barthelemiez González y Omar Amadeo, María Alicia Joaquina, Dagoberto Octavio del Tránsito y Carlos Eladio Barthelemiez González.— Secretario.
A-16-14

SEGUNDO JUZGADO CONCEDIO posesión efectiva Cupertino Muñoz Olmos a Mercedes Olmos viuda de Muñoz.
A. 18|14.

TERCER JUZGADO CIVIL MAyor Cuantía, Santiago. Resolución nueve diciembre actual, autos interdicción provisoria 1967-65, declaró interdicción provisoria causa demencia de don Santiago Fernández Torres, menor de edad.— Secretario.
A. 18|14.

RESOLUCION PRIMER JUZGADO Civil, cuatro diciembre 1965, concedió posesión efectiva herencia testada de María Teresa Valdés González a heredera testamentaria Violeta Teresa Graciela Terrisse Dassori con beneficio de inventario que practicaré veinte diciembre, quince horas, en mi oficina, Bandera 342.— Secretario.
A. 18|14.

RESOLUCION PRIMER JUZGADO Civil, veintinueve noviembre 1965, concedió posesión efectiva herencia intestada de Carlos Humberto Castillo Bravo, a hijos: Carlos Alberto, Ester del Carmen, Lidia del Rosario, Mario Enrique Raúl Fernando y María de las Mercedes Castillo Alvarez, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente María Elena Alvarez Caroca. Practicaré inventario solemne bienes causante veinte diciembre, quince horas, en oficina, Bandera 342. —Secretario.
A. 18|14.

RESOLUCION PRIMER JUZGADO Civil, quince diciembre 1965, concedió posesión efectiva herencia intestada de Francisco Hernández Urzúa, a hijos: Margarita del Carmen, Luis Eugenio y Bernardo Hernández Orrego, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Juana Rosa Orrego Zúñiga.
A. 18|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEque, serie K Nº 02013484 del Banco de A. Edwards y Cía., girado a la orden de Félix Muñoz, por la suma de Eº 400, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.
A. 18|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL DE Mayor Cuantía, concedió posesión efectiva de la herencia intestada dejada por don Manuel Briceño Valdés, a sus hijos legítimos doña Blanca del Carmen, don Luis Alberto y don Fernando Mario, los tres de apellidos Briceño Silva, sin perjuicio de los derechos de la cónyuge sobreviviente doña Irma del Carmen Silva Maldonado.
Z. 18|14.

EL SINDICATO PROFESIONAL DE Cuidadores de Caballos de Stud del Club Hípico de Santiago, con fecha 14 del presente y ante la presencia del señor Inspector del Trabajo, don Eduardo Eliecer González, eligió su nueva mesa directiva para el período 1965-1966, quedando en la siguiente forma: presidente José Luis Espinoza Sandoval; secretario, José M. Escalante Cortez; tesorero, Francisco Lara Méndez; directores: Manuel Carrasco Farías y Isaías Gatica Maturana. Se publica conforme a la Ley.— El presidente.
A. 18|14.

HABIENDOSE EXTRAVIADO LOS títulos Nºs 146, 186, 359, 503 677, 688, 745, 838, 882 y 987 por 1.455 acciones de Cía. Seguros Instituto Asegurador Industrial a nombre Sylvia Correa de Lyon quedan nulos y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente.
A. 18|14.

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEque del Banco Israelita N.o 1-D. 113445 por Eº 26.150,59, girado por el Servicio de Cooperación Técnica, queda nulo y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente.
A. 19|14.

HABIENDOSE EXTRAVIADO LA libreta N.o 50681 CORVI, del Banco del Estado de Chile, perteneciente a Marcial Campos Sepúlveda, queda nula por haberse dado aviso.
A. 19|14.

GUIA PROFESIONAL

MEDICOS

DOCTORA NAVARRETE
Señoras: Obstetricia, Ginecología. Vicuña Mackenna 923. Teléfono 35912. Consultas de 16 a 19 horas.
GP. C. H|O.

DR GASTON RAMIREZ
Piel. Manuel Rodríguez 56. Fono 68823.
H|O. C. PG.

DR. ZOLTAN BERNATH
Enfermedades alérgicas. Asma crónica. Consultas de 3 a 7 P. M. en Pedro León Ugalde 96, Dpto. 73 (por Moneda 1360). Teléfono 86369.
GP. 2-1

DR. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de Niños. Rayos X.
Consultas de 14 a 16 horas. Mac Iver 142, 2º piso, Oficina 204. Fono 393601 Martes, jueves y sábado. Domicilio: Fono 496745. Pedir hora.

DR. SANTIAGO AWAD
Cardiólogo
Monjitas 578, departamento 8. Teléfono 30407, de 4 a 6.
7-II-66 GP.

DOCTOR MICHEA
ENFERMEDADES NERVIOSAS
Brasil 75. 6—7. 66897.
GP. 2|II|66

DOCTOR DIAZ
Cirugía General, enfermedades de huesos y articulaciones, pies dolorosos, agotamientos, trastornos sexuales, esterilidad tumores. Reservar hora: fono 381972 mañanas. Rancagua N.o 253, departamento 31. Consultas 6 a 8.
GP. 19 Dic.

DR. JOSE FROIMOVICH
Medicina, geriátrica, vejez. Avenida Bulnes 377, Departamento 605. Fono 67176.
GP. 31-12.

OCULISTAS

DRA. TOBAR
Moneda 1040 — Oficina 1203. TELEFONO 64837. CONSULTAS 6—7.30 P. M. SABADOS 12—1 P. M.
A. GP. XII—29

ORTOPEDICOS

ESTABLECIMIENTO ORTOPEDICO
EDUARDO THEODULOZ
Prótesis sobremedida. Fajas ortopédicas. Medias elásticas. Aparatos Colostomía. Urinales. Piernas, Brazos artificiales. Plantillas. Vendas. Sillas ruedas. Pantinas. CARMEN 105 — 382068.
GP. 15-IV-66

DENTISTAS

DENTISTA RODRIGUEZ
Extracciones, prótesis, inmediatas, coronas, fundas. Rapidez. Compañía 1068. Oficina 1103. Fono 85702.
GP. 31-12.

Prótesis dentales, soldaduras, reparaciones inmediatas. CLINICA DENTAL EDWARDS Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 111. Entrada por Ahumada 312, fono 67378.
GP. 31-12.

RESTAURACIONES URGENTES
Placas, puentes, reparaciones Clínica Dental "Central". Compañía 1068. Oficina 1103 — 85702. Fono 85702.
GP. 31-12.

DENTISTA KRUMM
Prótesis, rápidez. Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 111. Fono 67378.
GP. 31-12.

DR AGUILAR
DENTISTA
Atiendo diariamente en Alameda 2458, Fono 97904.
GP. 27-VI-66

SOLDADURAS DE PLACAS
ENTREGA, 30 MINUTOS
Molina 12, esquina Alameda. Dr. FROIMOVICH. Fono 90536, sábados abierto todo el día.
GP.12-VI-66

EDUCACION

INSTITUTO ENNAILET
Ofrece a Ud. una profesión práctica y al alcance de todos los medios económicos. Peluquería, Modas y recuperaciones con sólo Eº 5 semanales (internados). Arturo Prat 1016
C. GP. 1.o-VIII—1966.

INSTITUTOS PSICOPEDAGOGICOS
PREUNIVERSITARIOS
BACHILLERATOS
HUMANIDADES
IDIOMAS.
Valentín Letelier 20, segundo piso (junto Ministerio Educación). Av. Antonio Varas 731. — 88315.
GP.-8-III-66

EDITORIAL PEDAGOGICA INTERNACIONAL
Valentín Letelier 20 88315. (Junto Ministerio Educación.
GP. 10-III

INSTITUTOS
Física, Bioquímica, Matemáticas, Idiomas, Letras. Valentín Letelier 20 — 88315 (Junto Ministerio Educación)
A. GP. 15 marzo

QUIMICA BIOLOGIA MATEMATICAS
Eficiente preparación exámenes. Infante 2950 — 254753
C.P. 24 Dic.

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 114.
H|O. C. GP.

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones, alimentos, rectificaciones nombres. Cobranza, cheques. Moneda Nº 1137, Oficina 78. Teléfono 80813.
H-O C. GP.

RAQUEL KOGAN B.
Toda clase de asuntos. Compañía 1048, 9º piso, departamento "A". Fono 84844. Horas: 18 a 20.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios civiles y comerciales. Ahumada 131, Oficina 318. Teléfono 88387.
A. GP. 9|10

JAIME SILVA FONCEA
Abogado. Fono 392288. Huérfanos 979, oficina 828.
GP. 10-XII

NULIDADES MATRIMONIALES
Excarcelaciones — Cobranzas. ABOGADO GUTIERREZ 11-13.15 — 17.30-20.30 San Antonio 427, Of. 1003 Fono 382342
G.P. 19-I-66

FOTOGRAFIAS

FOTO FELIU
Albúmes de matrimonios cumpleaños, etc. ARTURO PRAT 715, Local 23. FONO 383235.
GP.-18-I-66

"FOTO EVANS"
Albumes de matrimonio, americanos empastados, fiestas, etc. Monjitas 822, Oficina 5. Teléfono 382907.
C 6-II-66-GP

TRADUCTORES

UNIVERSIDAD INTERNACIONAL AMERICANA. IDIOMAS.
TECNICO - PROFESIONALES. Valentín Letelier 20. 88315. (Junto Ministerio Educación)
GP. 10-III

CLINICAS

CLINICA CAPILAR ENNAILET. Arturo Prat 1016, Santiago ofrece a usted un tratamiento para la calvicie único en Chile, caída de pelo, calvicie total y quemaduras. Tratamientos garantidos. Horario especial para caballeros. Reserve su hora: sólo se atienden diez tratamientos diarios.
O 1|VIII-66 GP

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
PRACTICANTE
Edificio Waldorf, Ahumada 131, departamento 916, teléfono 60828. Atiende prescripciones médicas en vías urinarias, curaciones, inyecciones. Atención domiciliaria.

VETERINARIOS

DR. SEPULVEDA
Atención domicilio, dentro y fuera de Santiago. Fono: 32356.

OPTICAS

LENTES DE CONTACTO BAJO prescripción médica. Optica ANDRES HAMMERSLEY Bandera 183 (Subterráneo). Fono 88243
C. 21—I—66 GP.

CONTADORES

PRISCILIANO ORTIZ
Bellavista 7166
Mackenna, Parad. 12 1/2
FLORIDA
GP.-2-I-66

RADIO Y TELEVISION

RADIOS, REPARACIONES, amplificadores, tocadiscos, arriendo amplificadores. San Pablo Nº 1741 y 2836. TELEFONO 97316.
C. 24-III (66)

LABORATORIO RADIOTECNICO
Especialidad Reparaciones. 24 años experiencia. Victoria 722. Fono 52348
GP.3-IV-66

INSTALADOR AUTORIZADO

ENEAS GRISOLIA
Eleuterio Ramírez 1025. Fono 393395. Instalaciones eléctricas en toda clase de edificios e industrias. Planos presupuestos.
GP. 3-11-66|C.

"TECNIGAS"
EDUARDO ORREGON O.
Servicio autorizado por la D. G. de S. E. y Gas. Ofrece transformar su cocina, califont, estufa a gas licuado. San Pablo 1444 y Arturo Prat 1085. Teléfonos 374912-32175.
C. GP. 18-II-66

ELECTRICIDAD
Instaladores autorizados. Iluminación, luz, fuerza, instalaciones, reparaciones. San Pablo Nº 1741 y 2836. TELEFONO 97316.
C. 24-III (66)

PEDICUROS

AVILES
Pedicuro-Practicante
Clínica - Domicilios - Indoloro
Cumming 662 - 65842
GP.-4- 1-66

RODOLFO LOEWENSTEIN
Pedicuro
Sistema Dr. Scholl
Estado 360 — 393156.
GP. 3-1-66.

14) Estatutos y legales

POR RESOLUCION 14 PRESENTE, Juzgado Letras San Bernardo, se ha ordenado practicar inventario solemne y tasación bienes pertenecientes sociedad cónyugal, Joaquina Moya Cabello con Ramón Lagos Vera, fin proceder liquidación dicha sociedad, diligencia se efectuará el 18 presente, 11 horas, oficio señor Secretario.— San Bernardo, 15 diciembre de 1965.— La secretaria.
A. 18|14.

RENOVACION DE DIRECTIVA.— Con fecha 9 de diciembre 1965, con la asistencia del Inspector de trabajo, señor Freddy Fuch C., se llevó a efecto la elección del nuevo directorio que regirá los destinos del Sindicato de Comerciantes de Ferias Libres de Renca, por el período de 1965-1966. Quedando constituido el directorio en la siguiente forma: presidente, señor José Cifuentes Tapia; secretario, señor Sucre Venegas Aguilera; tesorero, señor Bernabé Gómez Zagal; primer director, señor Julio Valenzuela Burgos; segundo director Srta. Olga Jorquera Avila. Se hace la presente publicación de acuerdo a la ley.
A. 18|14.

EN EL COMPARENDO CELEBRAdo el día 31 de agosto de 1965, para constituir la Asociación de Canalistas del Canal de Potrerillos, y en el escrito en que doña Laura Pérez de Pérez Peña, ratificó lo obrado por su representantes don Pedro Kiesling, recayeron las resoluciones que se indican más adelante, y que se proceden a publicar por avisos de conformidad con lo dispuesto en el artículo 83 del Código de Aguas. Las resoluciones referidas dicen así "Santiago septiembre veinte y tres de mil novecientos sesenta y cinco. A lo principal y otrosí, téngase presente. Para notificar los acuerdos, se designa "La Nación". Redúzcanse a escritura pública los acuerdos del comparendo y estatutos. Firmado: Armando Arancibia C., Juez — Elia Osorio, secretaria.
A. 19|14.

EXTRACTO. — AUTO. DOS DE diciembre de 1965. Juzgado de Letras de San Bernardo, concedió la posesión efectiva herencia intestada Domingo Cerda Rocha a hijos legítimos: Berta, Bristela, Irma y Andrés Cerda Rocha, sin perjuicio de los derechos del cónyuge sobreviviente. Gabriela Hernández Guzmán.— Secretario.
Z. 18|14.

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANtía San Miguel, resolución, 13 diciembre 1965, concedió posesión efectiva herencia intestada de Manuel Maraboli Sepúlveda a hijas legítimas Margarita y Rosa Maraboli Gaona, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente. — Secretaria.
A. 18|14.

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANtía San Miguel, resolución 6 diciembre 1965, concedió posesión efectiva herencia intestada de Fermín Enrique Leiva Díaz a hijos legítimos Lastenia, Teresa, Cristina, Eliseo e Hilda Leiva Molina, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente. Se practicará inventario solemne.— Secretario.
A. 18|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Matilde Contreras Pérez a Matilde Luzmira, Arturo, María Estela, Flora Inés Alicia y Sergio Guillermo Pizarro Contreras.— Secretario.
A. 18|14.

ANTE QUINTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía, expediente Quiebra 3287-64 Sociedad Industrial Lanera Victoria, don Claudio Izikson, representando a don Luis Lamas Runstein, verificó extraordinariamente crédito por 174.772,01 escudos.— Secretario.
A. 18|14.

JUZGADO DE COMPROMISO SUcesión Corina Gallo García y Elvira Arriaza. Liquidación de comunidad. 22 noviembre último celebrado primer comparendo ordinario. Asisten únicamente representantes Sucesión Corina Gallo. Partidor fija lunes y viernes cada semana, a 16 horas, en Moneda 973, Oficina 438, para celebrar comparendos ordinarios. Partidor resuelve que notificaciones a Sucesión compareciente se practicarán por cédula y por avisos a Elvira Arriaza, en diario "La Nación", Santiago, en 3 publicaciones. Sucesión compareciente propone bases remate acciones y derechos que a Elvira Arriaza corresponden como comunera sitio 10, Manzana 9, ex Población Carmen Mena, Comuna San Miguel, Departamento Pedro Aguirre Cerda. Bases fundamentales son las siguientes: 1º Remate público subasta, admisión postores extraños; 2º Día, hora y lugar remate fijará Partidor; 3º Mínimum subastar, Eº 100; 4º Precio subasta pagadero contado; 5º Para subastar acompañar dinero o boleta bancaria por 10% mínimum; 6º Escritura definitiva deberá otorgarse en Notaría Jaime García P., dentro de 10 días hábiles contaderos fecha remate; 7º Impuestos y derechos notariales pago iguales partes. Notifíquese traslado a Elvira Arriaza en diario "La Nación", días 16, 17 y 18 diciembre. Bases remate quedarán ejecutoriadas 5º día desde última publicación.— Actuaria.
A. 18|14.

QUIEBRA: SOCIEDAD HONOUR y Cía. Ltda. Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía, por resolución de fecha 7 de diciembre de 1965, se tuvo por presentada la cuenta general de administración en esta quiebra la que será aprobada si no se formulare oposición dentro de quince días.
C. 18|14.

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEQUE serie A. L. N.o 01070171, por Eº 40, Banco del Estado, San Bernardo, queda nulo por aviso correspondiente.
Z-19-14

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEQUE serie C. S. N.o 0070148, del Banco del Estado, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.
A-19-14

HABIENDOSE EXTRAVIADO EL CHEque N.o 653623, serie 2-E, del Banco del Pacífico, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.
A-19-14

POR RESOLUCION DEL 14 DEL presente del Tercer Juzgado de Letras, en lo Civil de Mayor Cuantía de Santiago, se ha citado a Junta General de socios de la Sociedad Legal Minera de Las Condes, para el día 27 de diciembre de 1965, a las 12 horas, en las oficinas de Huérfanos 1117, Of. 815-816, para tratar sobre nombramiento de Administrador y tomar medidas sobre el actual estado de la sociedad. Los socios que tienen el 10% o más de interés en la Sociedad son: Sucesión Alamiro Nordenflycht V., con el 50%, Aaron Gueller H., con el 20%, Eduardo Uribe H., con el 10%.
A. 18|14.

PUBLICACION EN EXTRACTO. — Cooperativa de Vivienda y Servicios Habitacionales Selva Oscura Ltda., de Maipú, en formación, constituída con fecha 28 de noviembre de 1965, según consta de Protocolización ante Notario de Santiago, Gustavo Infante Lecaros de fecha 30 de noviembre de 1965. Está compuesta por 21 socios fundadores, de profesión obreros, pertenecientes a la localidad de Maipú, que suscriben 2.520 acciones de Eº 10 cada una, y declaran domicilio común en calle 5 de abril N.o 56 de Maipú. Su finalidad es la construcción de viviendas económicas para sus socios. Domicilio 5 de Abril N.o 56 Maipú. Su duración indefinida. Su capital suscrito, Eº 25.200,00 y su capital pagado Eº 1.260. Directorio Provisional. Consejeros propietarios: señores Manuel Andrade, Eustaquio Crespo, Orlando Stuardo, Enrique Núñez y Previsto Norambuena. Junta de Vigilancia titulares: señores Ernesto Meneses, Inés Ahumada y Germán Briceño. Gerente Provisional, señor Enrique Méndez Contreras.
A. 18|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia José Manuel Rojo Mora a Sylvia Cecilia, Patricia Marcela, Ana Victoria, Manuel Sergio y Teresa Loreto Rojo Patiño, sin perjuicio derechos cónyuge Sylvia Teresa Patiño Tapia. Beneficios Ley 16.271.— Secretario.
A. 18|14.

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANtía San Miguel, resolución 15 de mayo 1965, concedió posesión efectiva herencia intestada de Sara Rodríguez Valenzuela a hija natural Alzafira Moncada Rodríguez.— Secretaria.
A. 18|14.

POR EXTRAVIO CHEQUE SERIE B-1 N.o 439971, del Banco Israelita de Chile, Central, por Eº 200, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.
A 17|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEque serie B.F. N.o 1760737, Banco del Estado-Matucana, queda nulo por aviso correspondiente.
A. 19|14.

TERCER JUZGADO CIVIL MAYOR CUANtía-Santiago, resolución primero octubre 1965, declaró quiebra don Eduardo Fernández Gutiérrez, comerciantes, José Domingo Cañas 1726 y Argomedo 345, Santiago. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes fallido deben entregarlos dentro tercero día Síndico Quiebras bajo pena ser tenidos por encubridores o cómplices quiebra. Adviértese público que no deben hacer pagos ni entregas de mercaderías al fallido bajo pena de nulidad de las mismas. Los acreedores residentes en territorios de la República deben verificar sus créditos dentro treinta días, bajo apercibimiento legal. Las notificaciones legales efectuárasen diario "La Nación".
A-18-14

SOLICITA AGUA PARA REGADIO. Talca, Octubre 29 de 1965. Señor Intendente: José A. Burgos Fúster, agricultor, domiciliado en esta ciudad calle 2 Norte Nº 1671, al Sr. Intendente respetuosamente expone: Soy dueño del predio "Los Avellanos" adquirido por escritura pública con fecha 30 de enero de 1957 inscrito a fojas 281 Nº 685 del Registro de Propiedades del Conservador de Bienes Raíces de Talca correspondiente al año 1925, según título que acompaño. Necesito regar una extensión aproximada de 20 hectáreas y pretendo hacer uso de las aguas provenientes de los derrames "Las Peñas" y "Risco Blanco" que se producen en la quebrada del Risco Blanco del lugar denominado Vilches de la comuna de San Clemente. Como aparece claramente del croquis que acompaño, pretendo aprovechar los derrames de las quebradas excavando 2 kilómetros de canal hacia el naciente del lugar denominado "La Piedra de los Platos". Se construirá además un muro de contención en la actual captación "Las Peñas" del canal Astudillano. Para el aprovechamiento de las aguas será necesario imponer las siguientes servidumbres: Oscar Bustamante en un recorrido de 600 metros; Comunidad Hotel de Vilches en un recorrido de 2.000 metros; Emilio Rojas en un recorrido de 700 metros; José Gelmi en un recorrido de 400 metros; Efraín Gaete en un recorrido de 400 metros y Armanda Ayala en un recorrido de 300 metros. Los costos de instalación los he calculado en Eº 8.868. Con el mérito de lo expuesto, ruego al señor Intendente se sirva otorgarme una merced de agua de ejercicio permanente de 20 litros por segundo para regar 20 hectáreas plantadas de nogales. Se acompaña a la presente solicitud: Memoria explicativa, presupuesto aproximado de los trabajos a que me he referido y de su relación con la merced de agua solicitada.
A. 18/14

14) Estatutos y legales

QUIEBRA MOISES AMON ABUAF. Juzgado Civil de Mayor Cuantía de San Miguel. Resolución 7 de diciembre de 1965, declaró cerrado procedimiento ordinario verificación. No hay créditos verificados ordinariamente.
C. 17|14.

QUIEBRA: SOCIEDAD FRANYOla, Kantar, Ortiz y Cía. Ltda.— Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago por resolución de fecha 10 de diciembre de 1965, tuvo por agregado inventario.
C. 18|14.

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIBRETA Ahorro Nº 5200, perteneciente a Fresia Ibarra Leiva, Banco del Estado-Franklin, queda nula por aviso correspondiente.
A. 18/14

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEQUE serie C. Nº 888089 por Eº 111,72 del Banco Continental Oficina Matriz, queda nulo por haberse dado aviso correspondiente.
Z. 18/14

EXPROPIACION.— QUINTO JUZGADO Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Expediente N.o 5644-65. La Corporación de la Vivienda ha expropiado a la Sociedad Industrial Margozzini Hnos. Sociedad Anónima, parte del inmueble ubicado en la comuna de San Miguel, departamento Pedro Aguirre Cerda, provincia de Santiago, calle Santa Rosa N.o 2504 esquina de Zanjón de la Aguada, con una superficie aproximada de 3.391 m2., según el plano de levantamiento topográfico confeccionado por la indicada Corporación. El título a favor de la expropiada rol a fs. 837 N.o 1.140 del Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces de San Miguel, del año 1964. La expropiación comprende todos los derechos y acciones anexos al dominio, con todas las plantaciones y construcciones existentes en él. El monto de la indemnización por esta expropiación ha sido fijado de común acuerdo por las partes, en la suma de Eº 25.000 (veinticinco mil escudos), cantidad que se encuentra depositada en la cuenta corriente de este Tribunal, en el Banco del Estado de Chile. Esta expropiación se llevó a efecto conforme el procedimiento establecido en los artículos 24 a 36, ambos inclusives, de la ley N.o 5.604, de 16 de febrero de 1935, ordenándose proceder a la publicación del presente aviso, a fin de que en mérito de lo establecido en dicho cuerpo legal, los terceros interesados puedan hacer valer sus derechos, sobre la suma consignada. Demás antecedentes en expediente "Corporación de la Vivienda con Soc. Industrial Margozzini Hnos. S. A.", de este Tribunal.— El secretario.
A-16-17-18-20-21-14

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANTIA San Miguel, resolución 4 diciembre 1965, concedió posesión efectiva herencia intestada de José Urbina Rubio y María Flores Zárate a hijas legítimas Sofía y Elena Urbina Flores y nietos José, Margarita y Daniel Ossandón Urbina y Nelly Urbina Poblete. De María Urbina Flores a hermanas legítimas Sofía y Elena Urbina Flores y sobrinos José, Margarita y Daniel Ossandón Urbina y Nelly Urbina Poblete.— Secretaria.
A-18-14

15) Fábricas diversas

NOVIOS, COMPREN SUS ARGOllas en la fábrica más antigua de Chile. Casa Sostin. Nueva York 66
O Ind.|15

FABRICA DE MARMOL RECONStituído, Lavarropas, cubiertas, bancos y jarrones. Juan Colina Moreno. Irarrázaval 291, Santiago.
A-24-15

18) Instrucción y Educación.

ARMANDINI, PRIMERAS ACADEMIAS Profesionales del Peinado. Matrícula abierta. Ahumada 131, 7º piso.
A. 4/III/66/18

"ACADEMIA HENRY"
Cursos rápidos. Peluquería, Teatinos 750.
C. 5|18.

"HENRY"
Internado moderno. Teatinos 750.
C. 5|18.

"HENRY"
Cabelleros y niños. Teatinos 750.
C. 5|18.

"HENRY"
Permanentes. Peinados. Corte. Teatinos 750.
C. 5|18.

"HENRY"
Peluquería señoras. Bascuñán 333.
C. 5|18.

TAQUIGRAFIA PITMAN, COMERcial. Convenientes, clases a domicilio. Informes, Aldunate 939-A.
A. 17|18.

MODAS, SASTRERIA, CAMISERIA. Método práctico y rápido. Catedral 1257.
A. 20|18

PELUQUERIA, PARA SEÑORAS, CAballeros. Cursos completos e intensivos. Catedral 1257.
A. 20|18

INSTITUTO "ALONSO FIGUEROA" Catedral 1257. Emplezan cursos rápidos de Taquigrafía, Dactilografía, Contabilidad. Solicite informe.
A. 20|18

DIAZ GASCOGNE, ESCUELA POLITECnica. Matrícula abierta. Modas, adultos, infantil, peluquería, completa, señoras, caballeros, niños, pedicuro, cortador sastre; enseñanza rápida. Práctica individual. Diplomas profesionales. Establecimientos reconocidos Supremo Gobierno. Fundado 1914. Internado femenino, alumnas provincias. Eulogia Sánchez 064 (Vicuña Mackenna, frente Marcoleta), casilla 2724.
C. 20|18

PROFESORAS CATOLICAS, DE alta calidad Pedagógica. Casos de Recuperación. Exámenes y cursos completos eliminando origen de las dificultades. Desde el 27 de diciembre y todo el verano, Castillo Velsco 925, Ñuñoa. Fono 44706.
A. 19|18.

20) Libros, estampillas y útiles de escritorio

CAMBIO, COMPRO, VENDO, REvistas y novelas. "El Rebelde" Gabriel Jerez Mena. Arturo Prat 1018. Santiago.
C-8-VIII-66|20

25) Máquinas de coser

SIN PIE, MAQUINAS SINGER. AHORA o nunca. Precios rebajados, hasta 19 meses. Eº 22 mensual. Victoria 1074.
C. 5/1/66/25

30) Muebles y útiles.

ANTONIO GUICHE B.— DECORADOR de interiores, livings, comedores y dormitorios. Antigüedades. Agustinas 1494, Santiago.
C. 27 (febrero 66)|30

31) Música, pianos e instrumentos

GUITARRA DE CALIDAD. Fábrica, Esperanza 1053.
A. 31|26.

NOTAS SOCIALES

por Jorge Rojas Fergie

MATRIMONIO VARGAS GAVILAN-PAVEZ ARRATE.—

Señorita Patricia Pávez Arrate, cuyo matrimonio con el señor Carlos Vargas Gavilán, será bendecido hoy, a las 19 horas, en la Iglesia de Nuestra Señora de Los Angeles. Bendecirá la ceremonia, el Revdo. Padre Francisco Arrau Unzueta, S. J.

RECITAL DE ORGANO.—

El próximo miércoles, a las 22 horas, se efectuará en la Capilla del Liceo Alemán, Alameda 1661, un recital de órgano a cargo de Gastón Lafourcade, auspiciado por el Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura. Entrada libre.

MATRIMONIO.—

Hoy, a las 19.30 horas, se efectuará en la Parroquia San Bernardo de Providencia, el matrimonio de la señorita M. Angélica Duval Güemes con el señor Víctor Manuel Grez Olivares.

DE LIMA.—

Después de pasar una temporada en Lima, ha regresado la señora Carmen Valdés de Rodríguez.

COMIDA.—

La señorita Bernardita Aguirre Valdivieso ofreció en su residencia, una comida a un grupo de sus amistades.

REUNION DE EGRESADOS.—

Mañana, los alumnos del Instituto Superior de Comercio, egresados el año 1920, se reunirán con motivo de cumplirse 45 años de su retiro del establecimiento. Se ruega a los egresados confirmar su inscripción a los teléfonos 95477 o 54831.

FLORES DE CARIDAD.—

Gloria Nazar Melej y Ricardo Boizard Goycolea ruegan a sus relaciones que deseen enviarles flores en el día de su matrimonio; hagan en cambio, una donación al Hogar Catequístico, calle Alonso Ovalle 1431, fono 62521.

DE BUENOS AIRES.—

De Buenos Aires, el Revdo. Padre Fernando Astorquiza Pizarro, S. J., quien se hospeda en el Colegio San Ignacio de Alonso Ovalle.

ORDENACION SACERDOTAL.—

El R. P. José Aldunate, Provincial de la Compañía de Jesus, tiene el agrado de invitar a Ud. a la ordenación sacerdotal de los Padres Miguel Díaz Valenzuela y Carlos Naveillan Fernández, que se efectuara mañana, en la Iglesia de San Ignacio, a las 18 horas. Conferirá las órdenes, Monseñor Ramón Munita Eyzaguirre.

RECEPCION DIPLOMATICA.—

El Consejero de la Embajada de Estados Unidos y señora de Dean, ofrecerán hoy una recepción en su residencia a un grupo de sus relaciones.

BAZAR.—

La Asoc. de ex alumnas del Villa Academy María ha inaugurado en calle León 3787 un bazar de caridad, donde hay gran surtido de trajes para señoras, juguetes, vestidos para niñitas y regalos de Pascua, pro fondos mantención de la Escuela Gratuita San Francisco de Las Condes.

IN MEMORIAM DEL SEÑOR ALFREDO MORENO VIAL.—

Hoy, a las 20 horas, se oficiará en la Iglesia de San Agustín, una misa por el eterno descanso del alma del señor Alfredo Moreno Vial, con motivo del aniversario de su fallecimiento.

MATRIMONIO.—

Luisa Moreno de Fuenzalida participa a Ud. el matrimonio de su hijo Eugenio con la señorita María Olivia Cortés de la Maza y le invita a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Capilla del Colegio San Ignacio. "El Bosque" (Pocuro 2743), el sábado 18 de diciembre, a las 20 horas.
Santiago, noviembre de 1965.

Alfredo Cortés Cortés y Blanca de la Maza de Cortés participan a Ud. el matrimonio de su hija María Olivia con el señor Eugenio Fuenzalida Moreno y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Capilla del Colegio San Ignacio, "El Bosque" (Pocuro 2743), el sábado 18 de diciembre a las 20 horas.
Santiago, noviembre de 1965.

CONTADORES

El Consejo Provincial de la Soc. Nacional de Contadores, por intermedio del COMITE FEMENINO COOPERADOR, tiene el agrado de invitar a Ud. y familia a una comida bailable en celebración de la Navidad del Profesional de la Contabilidad y Familiares, que se efectuará mañana sábado 18 del mes en curso, a las 21 horas, en la Casa del Contador, calle Dieciocho Nº 121.

SE RUEGA SOLICITAR SU ADHESION A DIECIOCHO N.o 121 Y DIAGONAL CERVANTES N.o 683, OFICINA 309, Y A LOS TELEFONOS 42850, 392697 y 63332.

AVISOS ECONOMICOS

48) Remates y Citaciones.

REMATE — ANTE QUINTO JUZgado Civil Mayor Cuantía, Santiago, en juicio "Sociedad Goldenberg y Cía. Ltda. con Schmidt Hugo", rematarase 29 de diciembre de 1965, 11 horas, en un sólo lote, propiedades constituidas por parte del lote 22 Poniente y parte del lote 20 Poniente del Plano de la Tercera Hijuela Sierra Bella de la antigua Hacienda Las Condes, comuna Las Condes, Santiago, inscritas a nombre ejecutado en el Registro Propiedad del Conservador Bienes Raíces Santiago, a fs. 7078 Nº 8379 de 1961 y a fs. 7776 Nº 14002 de 1953. Mínimo para posturas, Eº 2.000 y Eº 4.000, respectivamente, garantía 10% mínimo. Precio pagadero contado. Demás bases y antecedentes en Juzgado.— El secretario.

A. 17|48.

REMATE JUDICIAL.— ANTE CUARTO Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago, Bandera 342, tercer piso, se rematará 22 diciembre, 10 horas, inmueble ubicado sitio 4, manzana 2-F, Villa El Dorado, Las Condes, este departamento, inscrita fs. 7793, N.o 8720, Conservador Bienes Raíces 1963. Minimum posturas: Eº 18.382. Tomar parte subasta acompañar vale vista o depósito orden tribunal por 10 por ciento mínimo. Forma de pago: mitad al contado, saldo dos cuotas iguales seis y doce meses plazo con interés 12 por ciento y penal del 18 por ciento. Gastos e impuestos se pagarán por partes iguales entre ejecutado y subastador. Demás bases y antecedentes expediente N.o 175.364". Ahorromet con González Jofré, Orlando.— Secretario.

A-17-48

REMATE.— ANTE QUINTO JUZGADO Civil de Mayor Cuantía, rematarase 30 diciembre próximo, 10.30 horas, propiedad ubicada Los Tres Antonios N.os 2471—2481 y 2489, inscrita fojas 5765 N.o 4549, Conservador Santiago, año 1946. Mínimo: Eº 36.524.— Precio contado. Postores acompañarán boleta por 10 por ciento mínimo. Propiedad véndese estado se encuentra, debiendo subastador hacerse cargo hipoteca favor doña Magdalena Varas con Eº 25 Todo gasto e impuestos cargo subastador. Otros antecedentes y bases: autos 849-65, Huerta con Calderón.— Ejecutivo.— Secretario.

A-17-48

REMATE.— ANTE SEGUNDO JUZGADO Civil Mayor Cuantía, Santiago, veintinueve diciembre próximo diez horas saldrá a remate propiedad ubicada Bascuñán Guerrero 1990, inscrita fojas 3559, N.o 6967, año 1944, Conservador Bienes Raíces, Santiago. Minimum dos tercios avalúo fiscal o sea: Eº 1.088.66, pagadero al contado. Boleta garantía 10 por ciento minimum. Demás antecedentes juicio N.o 54981 "Vicioso Marcelina con Carranza Demetrio y otros.— Secretaria.

A-17-48

REMATE JUDICIAL.— ANTE CUARTO Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, calle Bandera Nº 342, tercer piso, se rematará día 30 de diciembre 1965, a las 10,30 horas, propiedad ubicada en calle Monjitas Nº 550, departamento Nº 4, de esta ciudad, inscrita a nombre demandado, a fojas 8887, Nº 11.639, Registro Propiedades Conservador Bienes Raíces año 1960. Minimun subasta: Eº 3,452. Forma de pago: con Eº 3.452 al contado, dentro tercero día efectuada subasta, y saldo, si lo hubiere, a seis meses plazo, contados desde fecha subasta, con interés 17%, y máximo ley permita caso mora. Para garantizar saldo precio, intereses y costas, se constituirá por comprador hipoteca sobre propiedad adquiera. Tomar parte subasta, acompañar boleta garantía por valor 10% minimun. Todos gastos e impuestos, inscripción y demás serán cargo subastador, para tomar posesión legal y material inmueble. Además contribuciones fiscales y municipales, pavimentación y servicios domiciliarios, si los hubiere. Demás bases y antecedentes, expediente Nº 171.751, caratulado "OSTOICH ANTONIO con BUSTAMANTE DANIEL. Ejecutivo y Apremio. El Secretario.

A. 19/14

QUIEBRA: CARLOS GHIARDO CACEres.— Por resolución de 13 de noviembre de 1965, del Juzgado Civil de Mayor Cuantía de San Miguel, se declaró en quiebra a Carlos Ghiardo Cáceres, comerciante, domiciliado en Santa Rosa 6821. Las personas que tengan bienes o papeles pertenecientes al fallido deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Quiebras de Santiago, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese al público que no debe hacer pagos ni entregar mercaderías al fallido, bajo pena de nulidad de los mismos. Los acreedores residentes en Chile deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días, bajo apercibimiento legal. Las notificaciones por avisos se harán en "La Nación".— El secretario.

C-16-17-18-20-21-48

REMATE JUDICIAL. — ANTE Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, calle Bandera N.o 342, tercer piso, se rematará día 28 de diciembre de 1965, a las 10 horas, propiedad ubicada en Santiago, Comuna de Ñuñoa, Avenida Departamental sin número, de 260.476,10 metros cuadrados, en el Camino Departamental o del Pedrero, próximo a Avenida Vicuña Mackenna, con sus derechos de agua y demás que le corresponda, inscrita a fojas 11626 N.o 15653 año 1958, Conservador Bienes Raíces de Santiago. Mínimo subasta, 180.000 escudos. Forma de pago con 60.000 escudos al contado; b) con 60.000 escudos a 180 días, y c) con 60.000 escudos a 360 días plazo. Saldo precio se refiere letra b) y c) devengará interés del 16% anual y 17,5% caso mora, quedando garantizado con hipoteca propiedad. Serán cargo subastador, además precio remate, sumas se adeudan por contribuciones fiscales o municipales, pavimentación u otra prestación cualquiera; diligencias y gastos remate y demás necesarios para entrar posesión legal y material inmueble, como gastos escritura e inscripción, impuestos transferencias, etc. Tomar parte subasta acompañar caución equivalente al 10% minimum en dinero efectivo o boleta bancaria orden Tribunal. Demás bases y antecedentes, expediente número 172386 caratulado: Banco del Estado de Chile con Sociedad Inmobiliaria Colo Colo". Requerimiento.— El secretario.

A. 20|48.

NOMINA DE CONSIGNATARIOS DEL Remate a efectuarse el viernes 17, a las 3 P. M. en calle Chacabuco Nº 763: Juan Briceño, Baldomero Cubillos, José Silva, Luis Aguilar, José Lavanderos, Fanny Andrews, René Araya, Nicolás Barriuco, Orlando Rojas, Luis Cepeda, Mario Poblete, Hortensia Plateo, Domingo Román, Jaime Díaz, Jesús Maiza, Lautaro González, Tomás Hudson, Jorge Montenegro, Carlos Rodríguez, René Baillarie, Sociedad Agrcola, Héctor Alegría y Cía. Ltda., Boris Sablimer, Francisco Meza, Gilberto Pérez, Juan Díaz, Juan Puyol, Humberto Pinto, Fanny de Feliú, Mauricio Elberg, Mario Paredes, Alberto Pando, Enrique Camacho, Jorge Blaessinger.

Nicanor Marticorena Pereira, Martillero Público.

C-17-48

REMATE SEMANAL DE MENAJE DE CASA mañana viernes 17 diciembre, a las 3.30 de la tarde, Compañía 1518, por orden de los señores Marina Marinovich, María Soledad, Raquel de León, Sofía Mois, Amelia Cortínez, Luisa F. de Miño, Humberto Labayru, Humberto Pineda, Eulogio Velasco, Luis Donoso, Isidora P. de la Barra, Susana Martín, Ana Wisnich, Arturo Alzamora, Berta Guerrero, Francisco Muñoz, Gustavo Infante, Eduardo Riveros, Mario Sáez, Teresa Contreras, Violeta Reyes, Jorge Carvallo, Raquel Aravena, Lolas Wissnar, Berta de Poblete, Sara Z. de Domínguez, Margarita Díaz, Pedro Torres, Jorge Soto, Clotilde Díaz, Herminia Oisesse, Arturo Valdivia, Aurelio Jiménez, Jaime Meilich, Juan Carvajal, Adriana Cisternas, Jorge Cornejo, Suc. Fernando Cellei, Caupolicán Palma. A la vista: Alfredo Recart Schmidt, Gustavo Echeverría Vigil, Ricardo Araya Navarrete, Martilleros Públicos.

C-17-48

14) Estatutos y legales

LA COOPERATIVA DE VIVIENDAS "Las Lomas de Maipú Ltda.", en formación, de la ciudad de Santiago, comuna de Maipú, constituida con fecha 7 de agosto de 1965, según consta de escritura pública otorgada ante Notario de Santiago, don Horacio Soissa, de fecha 21 de octubre de 1965, está compuesta por cincuenta socios fundadores, en su mayoría empleados y obreros especializados, pertenecientes todos a la localidad de Maipú, que suscriben quinientas acciones de Eº 100,00 c/u, y declaran domicilio común en la ciudad de Maipú, calle Santa Teresita N.o 7523. El objeto para el cual se ha constituido es la adquisición en común de viviendas para satisfacer sus necesidades, sin propósitos de lucro, para lo cual adquirirá los terrenos necesarios, los urbanizará y gestionará la contratación de los préstamos necesarios; su domicilio es la ciudad de Maipú, y su duración indefinida. Capital suscrito es de Eº 50.000. Capital pagado es de Eº 25.000. Distribución del remanente y excedente. Directorio provisional: Consejeros propietarios, señores Víctor Manuel Rojas Rojas, presidente; Guillermo Ghiardo del Campo, secretario; Jorge Oros Salinas, tesorero; María Contreras Roa, vicepresidenta; Juan Aníbal Hernández Alvarez, director, y suplentes, señores Marta Salas Cáceres, Guillermo Lorca Cornejo, Alicia Bravo Muñoz, Pedro Sará Fuentes y Raquel Fonseca Carrasco. Junta de Vigilancia: titulares, señores Haroldo Lledó Farías, Silvia Valencia Mella, Ernesto Acuña Durrant, y suplentes los señores José Reyes Reyes, Lucía Calvo Moreno, y María Sandoval Sandoval. Gerente provisional, señor Luis Cárdenas Cárdenas. Santiago, diciembre de 1965.

A. 15 y 17|14.

50) Sastrería y confecciones

"SASTRERIA PAREDES" OFRECE HEchuras finas de ternos, abrigos. Especialidad sobre medidas. Precios módicos. Santa Rosa 1118.

C. 3/IV/66/50

HECHURAS FINAS 75. TRANSformaciones, composturas, virados. Facilidades. Trabajos garantidos. San Diego 965. Local 36. Galería Sur.

C. 5|1|66|50

"FERREYRA SPORTS". CORTE perfecto. Terminación impecable. Hechuras finas. Facilidades. Puente 761, 2º piso, oficina 4.

C. 7|50.

51) Servicio para el hogar.

"BAZAR DOS MUNDOS".— CRISTALEría, menajes, cuchillería, enlozados, artículos para regalos. Visítenos sin compromiso, San Pablo 1666.

C. 16|51 (66)

LAVADORAS, ENCERADORAS, Jugueras, excelentes facilidades. Victoria 1074.

C. 5|23-I-(66)

REFRIGERADORES, CREDITOS, 17 cuotas. Victoria 1074.

C. 5|23-I-(66)

MUEBLES DE COCINA - FINA terminación, Lavaplatos - Botiquines - Mesas - Sillas - Pisos. Recoleta 279.

C. 7 Enero|51.

COCINAS GAS LICUADO, CREditos sin pie. Victoria 1074.

C. 5|23-I-(66)

TINTORERIA LAVANDERIA "SI-CARGI" Ofrece sus amplios servicios de limpieza en seco; alfombras, cortinados, todo lo relacionado para su hogar Precios especiales: Restaurantes, Clínicas y Hoteles, consulte teléfono 383816. Lira 263.

C. 15 Dic.|51.

TINTORERIA "LA PRIMAVEra".— Ofrece sus servicios a sucursales hoteles e internados especialidad en teñidos limpiados al seco y en vapor. San Pablo 3602.

52) Talleres diversos

GAS LICUADO POR SOLO Eº 100, Transforme su cocina. Arturo Prat N.o 1085.

C. 5-II-1966|52.

TECNIGAS, ARTURO PRAT 1085. Transforma su cálifont de gas a gas licuado.

C. 18 Feb. 1966|52.

TECNIGAS SAN PABLO 1444. Ofrece transformar a gas licuado su cálifont, cocina eléctrica, gas de parafina para gas licuado.

C. 18 Feb. 1966|52.

REPARACIONES DE MUÑECAS IMPORtadas y nacionales, cambio de pelucas, reparaciones de paraguas. Rosas 1157, Santiago. A. 67 |oiciɔ

TECNIGAS, SAN PABLO 1444 Trasforma su cocina de gas de cañería a gas licuado, por 100 escudos.

C. 18 Feb. 1966|52

"VIKTOR", (PROFESIONAL).— ARREgla camisas, hechuras, venta cuellos, puños caballeros y niños. Merced N.o 767, local 19.

C-18-2-66-52

TRANSFORMACION A GAS LIcuado, cocinas, califont, estufas. San Pablo 1444.

C. 5-II-1966|52.

53) Varios no clasificados

CALZADO, CALLE MONJITAS 822, oficina 14.

C-6-VII-1966|53

ARCHIVO MERCURIO, TEMAS, PAGInas, fecha, agentes provincias; Suscríbase. Sucre 3172.

A-30-53

FORRADO DARCY'S SE RENUEva la badana sucia, Monjitas 822, oficina 14 fono 392239.

C-6-VII-1966|53

FORRADOS DARCY'S, MONJITAS 822 oficina 14.

C-6-VIII-1966|53

CORTES DE PELO, MODERNOS, Eº 1,50. Domingo Santa María 3859, Peluquería "Cifuentes".

A-19-53

SE CAMBIA SUELA Y TACO MONjitas 822, oficina 14.

C-6-VII-1966-53.

CALZADO FIESTA MONJITAS 822 oficina 14

C-6 VIII 1966|53

SE TRANSFORMA EN UN LINDO calzado fiesta, Monjitas 822 oficina 14

C-6-VII-1966|53

MANDE SU CALZADO VIEJO A Monjitas 822 oficina 14.

C-6-VII-1966|53

58) Joyerías y relojerías

"BELLO HORIZONTE". 21 DE MAyo 617, local 6, entrepiso, teléfono 380301, se tallan piedras preciosas y semipreciosas, agua marina, topacios, etc. Agatas lapislazuli y no olvide para su suerte agatas.

C 19|11|66|58

"AVELLAN RELOJERO". COMPOSTUras, cronómetros, despertadores. San Antonio 446, 2.o piso, oficina C.

C 22-XII 58

"RELOJERIA JOYERIA CAPITOL". Hacemos toda clase de composturas. Relojes. Vidrios de forma óptica garantizados. Precios módicos. Independencia 234. Fono 374880.

C. 7|58.

TEATROS

ANTONIO VARAS, Morandé 25 (61200) — 19.30 horas: Instituto del Teatro de la Universidad de Chile: "La Remolienda", de Alejandro Sieveking.

TEATRO CARPA "LUIS A. HEIREMANS" Alameda 1461 (60778).— 19.30 horas: Teatro de Ensayo U.C. "La Pérgola de las Flores".

SILVIA PIÑEIRO, Tarapacá 1181 (89352) 19 y 22 horas: "Juani en Sociedad".

MARU, Huérfanos 786 (397907). — 19.15 y 22.15 horas: Cía. Leguía Córdoba. "Alérgico a las mujeres".

GUIA DEL ESPECTADOR

CLUB DE TEATRO DEL CALLEJON, Mac Iver 372.— 19.30 horas: "En la Luna", de Vicente Huidobro.

PETIX REX, Huérfanos 735 (31144).— 19.10 y 22.10 horas: Cía de Comedias Susana Bouquet: "Cocó".

LA COMEDIA, Merced 349 (391523).— 19 horas: "ICTUS" presenta: "La cantante Calva" de Eugene Ionesco. Agregado: Cine Experimental USA.

COUSIÑO, San Ignacio 1249 (50657). 19.30 y 22.30 horas Cía. de Revistas "Humoresque".

OPERA, Huérfanos 837 (30176).— 19, 21.40 y 23.15 horas: Compañía de Revistas Musicales BIM-BAM-BUM, presenta "Esta noche... no".

PICARESQUE, Recoleta 348 (372606).— 19.30 y 23 horas: Compañía de Revistas Strip-Tease.

CINES COMUNALES

MUNICIPAL (San Bernardo).— Rotativo desde las 14 horas: Strip-Tease. La querida.

NACIONAL (Puente Alto).— Rotativo desde las 14 horas: Martín Santos, el llanero. Corazones heridos. Especialista en divorcio. EXTRA: Colo Colo con Selección de Rusia.

PLAZA (Puente Alto).— Rotativo desde las 16 horas: Cuatro por Texas. F.B.I. Código 98.

SANTIAGO (San Bernardo).— Rotativo desde las 14 horas: América... América. (Programa doble). Mayores de 18 años.

BEN CASEY








© 1965 by NEA, Inc. T.M. Reg. U.S. Pat. Off.

RISAS A LA CHILENA, GRAN AUDICIO[N] COMICA CB-114, Y FESTIVAL FO[L]KLORICO, DOMINGO 19, CAUPOLIC[AN]

Chito Morales, el esforzado y gracioso autor, actor y director de la sintonizada audición campera cómica "Risas a la Chilena", en Radio Corporación, CB-114, por primera vez movilizará su compañía de los estudios al escenario del Teatro Caupolicán.

El próximo domingo 19, en vermut 6,40, y noche 9,40 se presentará el chispeante equipo cómico de "Risas a la Chilena" con sus graciosos personajes: Jacinto, Emeteria, Ismenia y Nicasio, el "Huasito Perejil de las Chacras".

Dicha audición la integran Chito Morales, Nené Donoso, Carlos Alonso, Gina del Moral, Maruja Ravanal y los huasos cantores "Los de la Viña", y los niñitos cuequeros "Los Gallitos Morales" que son todo un encanto.

"Risas a la Chilena", ensamblada con el festival folklórico (dos espectácul[os] uno), constituye un ver[dadero] agasajo de Pascua al [gran pú]blico del "Caupolicán". [...] festival folklórico inter[...] los precursores de nuestro [...] te folklórico de gran [...] quía, tales como "Los He[rma]nos Campos", "Las M[...]tas", "Los Labradores", [...] Margarita Torres; "Las [...] sentidas", "Los Cantares [de] Chile", con Carmen Ruiz [...] acordeonista Huaso Mal[...]do; el cantorcito Jorge B[...]glia, y el recitador ca[...] Carlos González.

En gravitación a su ópt[ima] calidad y jerarquía, el [...] festival de Chito Morales [Ri]sas a la Chilena y Folklor[...] Hnos. Campos, suscita gran [in]terés en todos los sectores [de] Santiago y este doming[o] marcará gran concurrencia [en] el popular "Caupolicán".

MINISTERIO DE AGRICULTURA
DIRECCION DE AGRICULTURA Y PESCA
DEPARTAMENTO DE CONSERVACION DE SUELOS Y AGUAS

Llámase a
PROPUESTA PUBLICA
para la construcción de
4.300 METROS DE CANAL, OBRA DE TOMA Y ESTRUCTURAS SIMPLES,
en el Valle del Huasco, Provincia de Atacama, Sector El Pedregal, río El Carmen.

Las propuestas se abrirán el 27 de diciembre de 1965 a las 11 horas. Bases y antecedentes pueden solicitarse en Agustinas 853, 2.o piso, Oficina Secretaría, Casilla 3727, Santiago, a contar desde el 16 de diciembre en curso.

NUEVO CIRCO LAS AGUILAS HUMANAS 1965, HOY RECORDS EN CONCEPCION

JUVENTUD resplandeciente en plenitud de vitalidad artística, los estadounidenses THE WALTER ALLES TRIO, alambristas de gran precisión, marcan altos records de éxitos en CONCEPCION en la amplia Carpa Chilena Cóndor instalada en Diagonal Pedro Aguirre Cerda.

Nos llegan entusiastas noticias sobre los exitazos sin precedentes que obtienen en Concepción los nuevos valiosos elementos internacionales integrantes del Nuevo Circo LAS AGUILAS HUMANAS 1965, y que el público santiaguino aplaudió muchísimo en las pasadas Fiestas Patrias en el amplio Teatro Caupolicán.

El público penquista agota todas las localidades de la amplia Carpa Chilena "Cóndor" instalada en Diagonal Pedro Aguirre Cerda esquina Orompello, gozando de un espectáculo francamente insuperable que satisface al hombre y que presentado a todo lujo con la gran orquesta Sonora ..., reflectores eléctricos ..., ...iradores y los rutilantes "parades" desfiles de gala como en el "Caupolicán" dan colorido y emoción al conjunto general del Gran Circo.

En Concepción, hoy viernes se hacen dos funciones en vermut y noche, con intervención de los skater-rollers, los patinadores acróbatas cómicos ... malabarines excéntricos sobre ... rodantes, "The Mitchell" ..., Charles y Johnny que causan sensación extraordinaria, los alambristas juveniles Walter Alles Trío, los graciosos clowns payasos musicales franceses "Le Ortanis", los ... franceses "Los Dorval" ... pedestal aéreo, Dafne y ..., la notable pareja francesa de gimnastas plásticos ..., verdadera sensación de cultura física europea, Chaco Volador, el gracioso cómico de los trapecios volantes con la nueva trouppe de trapecistas españoles "Los Castillas", los graciosos imitadores "Los Cuatro Brujos" parodistas de "Los Cuatro Brujas", domador ... Franz Schuman con elefantes twisteros, Jumbo y ..., capitán Marek, el domador suicida frente a los diez leones africanos todos juntos en el redondel de hierro y Marek Junior con la tropilla de ponies-caballitos enanitos de Stheland.

Las notas cómicas son graciosísimas con los tonies Chamaco, Zapatín, Chicharrita, Mattita y Cumparsita.

Mañana sábado 18 harán tres penúltimas fiestas penquistas en matinée, vermut y noche; el domingo 10 clausura de la temporada en Concepción con tres últimas funciones, destinadas a marcar otros grandes éxitos.

Programa a beneficio en el Teatro Roxy

En el Teatro Roxy se exhibirá hoy "El Tesoro del Ahorcado", gran cita de cowboys, protagonizada por Richard Widmark y Robert Taylor. El programa incluye un selecto número de agregados y es a beneficio del personal del Cine Plaza.

HOY — GRAN BAILE Beneficio Pro-Pascua

Desde las 20 horas de hoy viernes, se efectuará el Baile Beneficio Pro Pascua de los hijos del personal de HOSTERIA LUCERNA, ubicada en INDEPENDENCIA 2045, habrá números de variedades, gran show artístico, iluminación, sorpresas. Asista Ud. y familia a aplaudir a conocidos artistas y orquestas de la capital.

GUIA DEL ESPECTADOR

CINES (HORARIO FIJO)

BANDERA, Bandera 76 (89111).— Cerrado por reparaciones.

CALIFORNIA, Irarrázaval 1564 (498061) — 17, 19.45 y 22.30 horas: Rumbo al infinito. Noticiarios y agregados. Mayores y menores.

CENTRAL, Huérfanos 930 (33555). — 15.15, 19 y 22 horas: La mujer de paja. EE. UU., drama, suspenso. Mayores de 18 años.

DUCAL, Agustinas 777 (35375).— 14.30, 18.15 y 22 horas: La novicia rebelde. EE. UU. Comedia. Musical. Mayores y menores.

EGANA, Los Guindos 3368 (471026). — 19 y 22 horas: La sangre llama. EE. UU., aventuras. Mayores de 14 años.

EL GOLF, Apoquindo 614 (480046).— 15, 19 y 22 horas: Mary Poppins. EE. UU. Walt Disney. Musical. Mayores y menores.

ESPAÑA.— 14, 16.15, 19 y 22 horas: La verbena de la paloma, española, músical, colores, mayores y menores.

GRAN PALACE, Huérfanos 1176 (60082) 18.15 y 22 horas: Mi bella dama (My Fair Lady). Noticiarios y agregados. Mayores y menores.

HUERFANOS, Huérfanos 930 (3131555). — 15.15, 19 y 22 horas: Mary Poppins. EE. UU. Walt Disney. Musical. Mayores y menores.

LAS CONDES, Noruega 6316 (484067). — 19.15 y 22.15 horas: La reina y su zángano. Italiana. Comedia. Mayores de 21 años.

LAS LILAS, J. de Dios Vial 1299 (43116).— 18.45 y 22.15 horas: La sangre llama. EE. UU. Aventuras. Mayores de 14 años.

LIDO, Huérfanos 680 (34366).— 13.30, 16, 19 y 22 horas: Su hora más gloriosa. Ingresa. Colores. Mayores y menores.

LO CASTILLO, Vitacura 2284 (481981). — Rotativo desde las 14.30 horas: Hogueras de odio. El infierno es para los héroes.

METRO, Bandera 137 (8)361.— 13, 16, 19 y 22 horas: Nuevo festival de Tom y Jerry. Mayores y menores.

ORIENTE, P. de Valdivia 099 (41343) — 19 y 22 horas: Cielo arriba, fango abajo. EE. UU. Educativa. Instructiva. Mayores de 14 años.

PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1713 (43948).— 18.30 y 22.15 horas: Zorba el Griego. EE. UU. Drama. Mayores de 18 años.

REGINA, Vicuña Mackenna 624 (36097) — 19 y 22 horas: Sam, el sinvergüenza. EE. UU. Cómica. Mayores de 18 años.

REX, Huérfanos 735 (31143-31144). — 15, 19 y 22 horas: Becket. Mayores de 18 años.

SANTA LUCIA, Av. B. O'Higgins 615 (34718) — 15, 19 y 22 horas: En busca del paraíso. EE. UU. Cinerama. Menores.

ROTATIVOS

ALAMEDA, Av. B. O'Higgins 2987 (91254).— Rotativo desde las 13 horas: Retaguardia. El increíble Mr. Limpert. Fiel hasta morir.

ALCAZAR, Brasil 373 (80122).— Rotativo desde las 13 horas: Hambre de venganza. Alarido de sangre. La tizona del rey.

ASTOR, Estado 257 (392112).— Rotativo desde las 13 horas: El arte de amar. EE. UU. Colores. Comedia. Mayores de 14 años.

A. ALESSANDRI, Av. B. O'Higgins 2879 (96848).— Rotativo desde las 11 horas: Los barbudos. Francesa. Suspenso. Mayores de 18 años.

AMERICA, Ñuble 390 (52443).— Rotativo desde las 12 horas: Beneficio del personal: El lazarillo de Tormes. La furia del ring. El caudillo rebelde.

ANDES, Irarrázaval 435 (43811). — Rotativo desde las 14 horas: Un loco con suerte. La guerra y la paz. Festival de Popeye.

AVENIDA MATTA, Avda. Matta 618 (51455).— Rotativo desde las 15 horas: La bella Lola. Yo, el mujeriego. El secreto de Tommy.

BAQUEDANO, Plaza Italia 073 (31787) — Rotativo desde las 14 horas. Cleopatra. Cielo amarillo.

BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2820 (91787).— Rotativo desde las 14 horas: Yo, el mujeriego. La reina del chantecler. El lobo blanco.

CAPRI, Monjitas 825 (392414).— Rotativo desde las 14 horas: Sangre sobre la tierra. Un espía con mi cara.

CARRERA, Av. B. O'Higgins 2151 (86685).— Rotativo desde las 14 horas: El tren. Un disparo en la noche.

CERVANTES, Matías Cousiño Nº 134 (381894).— Rotativo desde las 11 horas: 007 contra Goldfinger. EE. UU. acción, mayores de 14 años.

CINELANDIA, Puente 540 (67532). — UU. Acción. Mayores de 14 años. Rotativo desde las 13 horas: El terror de la frontera. Bonitas las tapatías.

CITY, Agustinas 1022 (66687).— Rotativo desde las 11 horas: Piratería diabólica. EE. UU. Acción. Colores. Mayores de 14 años.

COLON, San Pablo 3001 (90577). — Rotativo desde las 13 horas: Hambre de venganza. Sacrificio de una madre. Alarido de sangre.

CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735) Rotativo desde las 14 horas: Un par de sinvergüenzas. Mexicana. Cómica. Menores.

DANTE, J. Washington 26 (494359).— Rotativo desde las 17 horas: Gigante. Noticiarios y agregados. Mayores y menores.

ESMERALDA, San Diego 1035 (64303) — Rotativo desde las 14 horas. Un chileno en España. Tonto pillo. Uno que ha sido marino.

FLORIDA, Estado 226 (34289).— Rotativo desde las 11 horas: La mujer de paja. EE. UU. Drama. Suspenso. Mayores de 18 años.

GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4836 (52163).— Rotativo desde las 14 horas: El león de San Marcos. Idolo en apuros. Lawrence de Arabia.

HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900 (42389) — Mi pecado fue nacer. Sufrir es mi destino. Pasión prohibida.

HUELEN, Huérfanos 979 (31603). — Rotativo desde las 10.30 horas: 007 contra Goldfinger. EE. UU. Acción. Mayores de 14 años.

IDEAL CINEMA, Mapocho Nº 4111 (731384).— Rotativo desde las 14 horas: El rolls royce amarillo. Los jóvenes amantes. Histeria criminal.

IMPERIO, Estado 235 397960).— Rotativo desde las 10.30 horas: Zorba el Griego, EE. UU., drama, mayores de 18 años.

IMPERIAL, San Diego 1344 (51112).— Rotativo desde las 15 horas: Dos semanas en otra ciudad. Amores y aventuras de Alí Babá. Tanganyika.

KING, Huérfanos 840 (32838).— Rotativo desde las 11 horas: La reina y su zangano, italiana, comedia, mayores de 21 años.

LAUTARO, Carmen Mena 62.— Rotativo desde las 14 horas: Lancha torpedera PT-109. Los nueve hermanos. El mundo de noche.

LIBERTAD, Vivaceta 1564 (361627). — Rotativo desde las 14 horas: Hablemos de mujeres. Los motorizados. La vuelta al mundo en 90 noches.

MADRID, Chacabuco 32—C (93657.— Rotativo desde las 14 horas: Pilotos suicidas. A hierro y fuego. General enemigo.

MARCONI, Manuel Montt 032 (42867). — Rotativo desde las 14 horas: Una dicha de amar. La novia que dejé. Alma de roca.

MAYO, Monjitas 879 (391201).— Rotativo desde las 10 horas: Nuevo festival de Tom y Jerry. EE. UU. Dibujos animados. Menores.

MINERVA, San Pablo 3230 (91464).— Rotativo desde las 13 horas: El fin del rey del crimen. Angustia de un pasado. Jet sobre el Atlántico.

MISTRAL, San Diego 279 (63994). — Rotativo desde las 13 horas: Muñeca de carne. Ronda de pasiones. El potentado.

MODERNO, Gran Avenida 6544 (253, La Cisterna).— Rotativo desde las 14 horas: Gran programa sorpresa.

MONACO, Arturo Prat 715 (382845). — Rotativo desde las 14 horas: La guerra y la paz. Zulú.

MONUMENTAL, Avda. B. O'Higgins 3943 (91555).— Rotativo desde las 14 horas: El mariachi canta. El mundo de los vampiros. Vivirás sin amor.

NACIONAL, Independencia Nº 801 (370594).— Rotativo desde las 14 horas: Los jóvenes amantes. El Rolls Royce amarillo. Histeria criminal.

NILO, Monjitas 879 (392078).— Rotativo desde las 11 horas: Loco por las muchachas. EE. UU. Musical. Mayores de 21 años.

NORMANDIE, Av. B. O'Higgins 139 (392749).— Rotativo desde las 14 horas: El Cardenal. Ejercicio para 5 dedos.

NOVEDADES, Cueto 257 (94594). — Rotativo desde las 14 horas: Crimen a las 7. Maniobras de amor. Ronda de diversiones.

O'HIGGINS, San Pablo 2285 (86929). — Rotativo desde las 14 horas: Pilotos suicidas. A hierro y fuego. Misión suicida.

PACIFICO, Huérfanos 1147 (62921).— Rotativo desde las 13 horas: La reina y su zangano, italiano, comedia, mayores de 21 años.

PALACE OVALLE, Iquique 6698. — Rotativo desde las 14 horas: Gran programa sorpresa.

PORTUGAL, Diez de Julio 252 (34816) — Rotativo desde las 14 horas: Regreso a la caldera del diablo. Cleopatra.

PRAT, San Diego 2177 (50754).— Rotativo desde las 13 horas: Cleopatra. Fiebre de sangre.

REAL, Compañía 1040 (65555).— Rotativo desde las 11 horas: La reina y su zangano, Not. y agregados, italiana, comedia, mayores de 21 años.

REPUBLICA, República 239 (93613). — Rotativo desde las 14 horas: Un chileno en España. Tonto pillo. Uno que ha sido marino.

RIO, Monjitas 743 (33550).— Rotativo desde las 11 horas: ¿Por quién doblan las campanas? Hoy como ayer.

RITZ, San Antonio 50 (380613).— Rotativo desde las 11 horas: Amores de colegiala. Las soplonas. Mayores de 21 años.

RIVIERA, Diagonal Cervantes N.o 802 (36093).— Rotativo desde las 13 horas: La séptima aurora. Regreso del agente 007.

ROMA, San Diego 236 (67268).— Rotativo desde las 14 horas: Furia en el ring. El cuervo. Maldición diabólica. Pasaje sangriento.

ROXY, Huérfanos 1055 (80809).— Rotativo desde las 11 horas (Beneficio del personal del Cine Plaza): El tesoro del ahorcado. Gran selección de agregados.

SAN ANTONIO, San Antonio 255 (33605).— Rotativo desde las 13 horas: Almas en conflicto. Noticiarios y agregados.

SAN DIEGO, San Diego 612 (81093.— Rotativo desde las 14 horas: ¿Por quién doblan las campanas? Hoy como ayer.

SAN MARTIN, Avda. B. O'Higgins 776 (35357).— Rotativo desde las 11 horas: El tirano de la frontera. El hombre pacífico.

SANTA FE, San Diego 1950 (55103).— Rotativo desde las 14 horas: La flecha de oro. Al son de mi guitarra. Al caer de la noche.

SANTA ROSA, Santa Rosa 3890 (50965) —Rotativo desde las 14 horas: El cuarto indiscreto. Mujeres del mundo. El veneno del deseo.

SANTIAGO, Merced 829 (32888). — pistolero relámpago. Mayores de 14 años.

SAO PAULO, Merced 772 (397946).— Rotativo desde las 11 horas: Sam, el sinvergüenza. EE. UU. Comedia. Mayores de 18 años.

NAVIA, Samuel Izquierdo Nº 1625 (731720).— Rotativo desde las 14 horas: La patrulla fantasma. Los asesinos. Cara a la muerte.

SEPTIEMBRE, San Dionisio 2565 (94321) — Rotativo desde las 14 horas: De hombre a hombre. Cabaret trágico. Las 3 coquetonas.

SUR, San Diego 935 (61524).— Rotativo desde las 13 horas: Retaguardia. El increíble Mr. Limpert. Fiel hasta morir.

TIVOLI, Huérfanos 757 (30611).— Rotativo desde las 11 horas: Rumbo al infinito. Noticiarios y agregados. Mayores y menores.

TOESCA, Huérfanos 1313 (63289). — Rotativo desde las 11 horas: Topkapi. EE. UU., comedia. Bayores de 14 años.

VALENCIA, Independencia Nº 2199 (370288).— Rotativo desde las 14 horas: Los amores y aventuras de Alí Babá. Tanganyika. La vida íntima de Adán y Eva.

VERDI, Pedro de Valdivia 5273 (499704) — Rotativo desde las 14 horas: El último cuplé. Corrupción. El último tango.

WINDSOR, Moneda 1025 (89761). — Rotativo desde las 11 horas: En busca del placer. EE. UU., comedia, colores. Mayores de 21 años.

YORK, Ahumada 166 (66687). — Rotativo desde las 11 horas: El arte de amar. EE. UU. Comedia. Colores. Mayores de 14 años.

BREVES DE CINE

NUEVA YORK, 14.— (UPI). —La actriz francesa Brigitte Bardot, asistirá el sábado próximo en esta ciudad al estreno de su película "Viva María", rodada en México.

La intérprete llegará el jueves próximo a Nueva York y el viernes asistirá al "pre-estreno para la prensa internacional" en el teatro Astor, donde se realizará el estreno oficial al día siguiente, con asistencia de destacadas personalidades del mundo artístico y social.

Brigitte partirá el lunes hacia Hollywood, para concurrir a la primera presentación de "Viva María" en la costa occidental de Estados Unidos.

—o0o—

LOS ANGELES (California), 14. — (UPI. — El actor y cantante negro Saumy Davis y su rubia esposa sueca May Britt, adoptaron un segundo hijo, de 13 meses de edad.

La pareja, que tiene una hija de cuatro años, Tracey, ya había adoptado un hijo, Mark, que ahora tiene cinco años.

El nuevo hijo adoptivo se llamará Jeff, nombre del extinto amigo de los Davis Jeff Chandler.

Terminado el trámite de adopción, la pareja se dirigió al aeropuerto internacional para viajar a Nueva York, donde Davis actúa como figura principal de la pieza musical "Golden Boy".

ARTISTAS EN LA NOTICIA

Se estrenó con gran éxito en el Teatro Municipal, "Ayayema", de María Asunción Requena, por la Sociedad de Arte Escénico. Este estreno de la SAE es el último de su temporada 1965. La compañía municipal (tiene una subvención de Eº 100.000 para el próximo año), espera afirmarse en la próxima temporada y convertirse en uno de los grupos importantes de nuestra vida teatral. "Ayayema" ha sido un paso hacia adelante en este propósito.

— • —

Al término de la representación de "Ayayema", el presidente de la SAE, Emilio Martínez, entregó un diploma al Alcalde de Santiago, Manuel Fernández, como un reconocimiento a sus esfuerzos por el fomento de las artes escénicas en general.

— • —

El nuevaolista Fernando Montes representará a Chile en un Festival que realizará la Radio y TV TUPI del Brasil, con motivo del Cuarto Centenario de Río de Janeiro, y en el que participarán otros 15 países aparte del nuestro. Días antes de partir a la ciudad carioca, a Fernando Montes se lo veía muy optimista de su actuación.

— • —

Se exhibirá pronto en Santiago la película "Riendo con Max Linder", que contiene algunos de los mejores mediometrajes del inolvidable cómico de la pasada generación. El sábado, en la mañana, en el Microcine de la Compañía Nacional de Teatros, se dará una función especial para la prensa.

— • —

El Sindicato Profesional Orquestal nos envía sus saludos de Año Nuevo. Se agradecen.

— • —

El viernes 24, Nochebuena, el Canal 13 presentará la obra de Maeterlinck, "El Pájaro Azul", que años atrás fuera un extraordinario éxito del cine, interpretada por Shirley Temple.

La pieza será dirigida por Herval Rossano, adaptada a la TV por José Irarrázaval, con escenografía de Agustín Cardemil. Participarán en el reparto, Hugo San Martín, Ximena Vidal, Silvia Santelices, Pepe Guixé, Paz Irarrázabal, Carmen Barros, María Eugenia Cavieres, Malú Gatica, Rafael Benavente y Teodoro Lowey. Este es un valioso esfuerzo del Canal 13 por presentar en la Nochebuena un programa de jerarquía, que se avenga con el espíritu de esta festividad.

— • —

A Radio Chilena le están quedando chicos sus estudios en Estado. La Exposición de Artesanía Casera que organizó el programa "El Mundo de su Hogar", tuvo que ser trasladada, porque en el Departamento de Producción ya no cabía. También el "Malón 66" tuvo que cambiar sus concursos al Teatro L'Atelier, porque el auditórium no daba abasto para contener a los participantes. Pero estos pequeños problemas se solucionarán pronto. Radio Chilena se cambia. En algún lugar de Santiago ya están haciendo las instalaciones para que la emisora pueda trasladarse a su nueva casa en marzo próximo. Año nuevo, casa nueva.



FERNANDO MONTES

EL ARTE DE AMAR

Con censura mayores de 14 años, para celebrar las alegrías de la vida... Chispeante comedia en los cines Astor y York. Absoluto estreno en tecnicolor



Dick Van Dycke... James Garner... Angie Dickinson... Elke Sommer, en la rutilante comedia Universal, EL ARTE DE AMAR. Esta joya se proyecta con verdadero éxito en los rotativos Astor y York.



EL HUASO JACINTO, LA TONTONA EMETERIA, LA ATURDIDA ISMENIA Y NICASIO, "EL PEREJIL DE LAS CHACRAS"... RISAS A LA CHILENA, GRAN AUDICION COMICA CB-114, DEL REGOCIJANTE FLORIDOR CHITO MORALES

RISAS A LA CHILENA ¡JA! ¡JA!

DOMINGO 19 TEATRO CAUPOLICAN, ENSAMBLADOS "DOS" FESTIVALES EN "UNO"... RISAS A LA CHILENA DE CHITO MORALES Y GRAN FESTIVAL FOLKLORICO

Haciendo un necesario y refrescante "parelé" a tanto colerismo nuevaolístico y como plausible innovación, este DOMINGO 19, en vermut 6,40 y noche 9,40, en el concurrido y popularísimo TEATRO CAUPOLICAN se efectúa el doble FESTIVAL COMICO "RISAS A LA CHILENA" (gran audición CB-114, Radio Corporación... "RISAS A LA CHILENA", del regocijante FLORIDOR CHITO MORALES, ensamblado con el FESTIVAL FOLKLORICO.

"Dos" en "uno"... Y como magnífico regalo de Pascua.

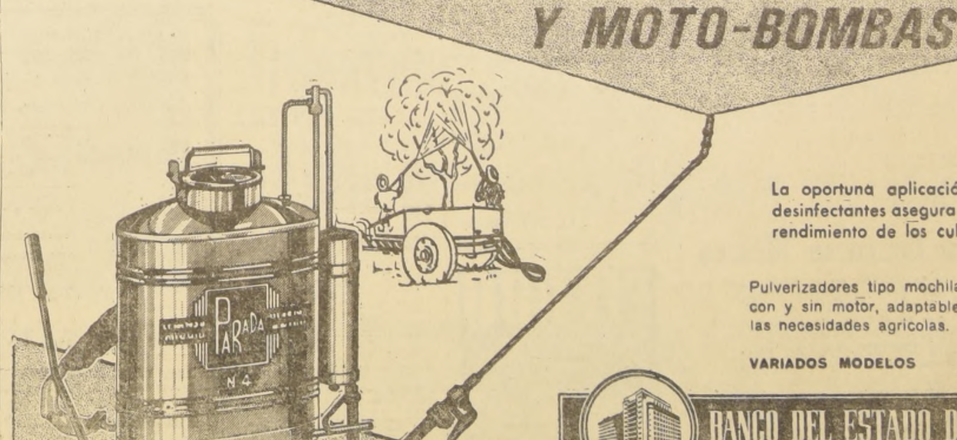
Y el gran público dominical que asiste al "Caupolicán" saldrá ganando, pues, además de sacudirse con las "RISAS A LA CHILENA" verá..., escuchará a los verdaderos precursores del folklore nacional, las mejores voces y a los más notables ejecutantes en guitarras y arpas y "panderos".

Estarán, haciendo vibrar con sus tonadas y cuecas cómicas, los parralinos HNOS. CAMPOS... dos que valen por cien, graciosos y cantantes, figuras estelares de Radio Portales: "LOS LABRADORES" con Margarita Torres; "LAS MORENITAS", voces y gran físico hechizador; "LAS CONSENTIDAS", simpáticas y alegres cancioneras; "LOS CANTARES DE CHILE", el acto magnífico con Carmen Ruiz y el acordeonista Huaso Maldonado; el chispeante conjunto "HNOS. ROZAS", con María del Campo; el pequeño cantorcito criollo JORGE BUSCAGLIA, y CARLOS GONZALEZ, el huaso recitador de temas camperos.

Ensamblados..., juntos "dos" festivales en "uno". Hoy conviene adquirir los boletos numerados, Eº 4 platea baja y Eº 2 balcones generales segundo piso del confortable teatro "Caupolicán", evitarse colas y reventas.

Y un consejo final... apretarse las mandíbulas, pues "RISAS A LA CHILENA", reúne a los mejores cómicos acampados: Chito Morales, Nené Donoso, Carlos Alonso, Maruja Ravanal, Gina del Moral, a los huasos cantores "Los de la Viña" y a los chiquitines "Los Gallitos Morales"... Los mismos de la audición radial "Risas a la Chilena", en Radio Corporación CB-114, que marca la más alta sintonía santiaguina.







LA NACION

VIERNES 17 DE DICIEMBRE DE 1965
SANTIAGO DE CHILE

FUERZA AEREA DE CHILE ... SU HISTORIA

En conformidad al plan anual de destinaciones, se produjeron en el primer semestre de 1916 algunos cambios en la oficialidad de la Escuela de Aeronáutica. Por decreto del 31 de diciembre de 1915, fue destinado al Regimiento de Ferrocarrileros el teniente Víctor Contreras, que desempeñaba la cátedra de Mecánica de la Escuela. Destinación del Teniente 1.o Arturo Urrutia a la Escuela Aeronáutica, dejando el Regimiento de Artillería "Chorrillos", a fin de reemplazar al Capitán Avalos como Jefe de Instrucción de Vuelo. Avalos dejó la Escuela en febrero de 1916 para ingresar como alumno al Primer Curso de la Academia de Guerra.

Por otro decreto se destinaba al Teniente Godoy, y el 24 de enero de 1916, después de obtener sus títulos de pilotos militares, regresaron a sus Unidades de origen los tenientes Aracena y Baraona y el Sargento Mansilla, y a mediados del mes siguiente el Teniente Darío Aguirre. En esta misma fecha el Teniente César Merino dejó de ser alumno del Tercer Curso, para continuar sus servicios en el Regimiento de Infantería "Valdivia" N.o 8.

(CONTINUARA)

BANCO DE CHILE

MERCADO LIBRE BANCARIO

	Comprador	Vendedor
Dólar	E° 3,460	E° 3,470
Libra	" 9,716	" 9,744
Dólar a futuro	" 3,550	" 3,560

MERCADO DE CORREDORES

	Comprador	Vendedor
Dólar	E° 4,200	E° 4,210
Libra	" 11,793	" 11,822

Santiago, 16 de Diciembre de 1965.

Informaciones Comerciales

Proporcionadas por Swett y Eyzaguirre, Corredores de la Bolsa

MERCADO BURSATIL

Muy inactiva se observó en el día de ayer la plaza bursátil. Los precios no sufrieron grandes variaciones, no obstante se vieron levemente más sostenidos.

Las principales operaciones correspondieron a Banco de Chile, Banco Español, Papeles y Cartones, Vapores, Gas Stgo. y Copec.

El volúmen de operaciones ascendió a 307.501 acciones transadas en Santiago, 150.443 acciones transadas con Valparaíso, y 2.552 E° Nominales en Bonos.

El cierre acusó 17 alzas contra 10 bajas, tendencia débilmente sostenida.

FONDO CRECINCO .. .. 1.507.—
FONDO MUTUO IMPULSA .. .. 794.—
CAPITALES UNIDOS .. ..

PRECIOS AL CIERRE

BONOS E° NOMINALES

Deuda Interna 7-1, 84 c
Garantía F. 7-1, 84 c
Pavimentación 7-1, 84 c
Municip. Stgo., 8-1, 40 n
Bco. Estado 6 3|4, 75 t
Bco. Estado 10-6, 84
Hipot. Chile 6-1, 65 t n
Hipot. Chile 10-6, 75 c

BANCARIAS

Central, 2.500 n
Concepción, 130 t
Constitución, 82 n
Continental, 9 n
Crédito, 90 n
Chile, 265 c
Edwards, 21 t
Español 115 t
Hipotecario, 70 t
Israelita, 100 c
Italiano, 9 1|2 n
Nacional del Trabajo, 11 n
O'Higgins, 8 t
Osorno, 250 v
Pacífico, 5 t
Panamericano, 90 n
Sud Americano, 18 c
Talca, 300 n

MINERAS

Andacollo, 2 n
Aucanquilcha, 35 n
Chañaral, 24 n
Cerro Grande, 470 n
Del. Punitaqui, 10 n
Disputada 60 n
Espino, 7 n
Lota-Schwager, 6 c
Manganesos, 280 n
Merceditas, 1 1|2 n
Minas y Fert., 24 n
Monserrat, 6 t
Ocuri, 105 c
Oruro, 25 n
Presidenta, 5 t
Punta de Lobos, 3 3|4 t
Tamaya, 4 v
Tocopilla, 400 n
Totoral, 24 t

AGRICOLAS Y GANADERAS

Agric. Chilena, 29 n
Aisén, 800 n
Carampangue 13 1|2 n
Cisnes, 370 n
Copihue, 22 n
Colcura, 19 c
Gente Grande, 90 n
Laguna Blanca, 110 t
La R. Sofruco XE, 131 7|8n
Rupanco, 63 n
Tierra del F., 40 1|2 c

Viña C. y Toro, 92 1|4 v
Wagner Stein, 18 n

SALITRERAS

A. Lautaro —A—, 4.150 t
A. Lautaro —C—, 390 n
Iquique Port, 35 n
Iquique Nom., 30 n

TEXTILES

Bellavista Tomé, 47 n
Caupolicán 79 c
Chiteco, 34 v
Fiap, 27 v
Lino, 80 n
Paños Concepción, 3 c
Paños de Tomé, 25 1|2 t
Rayonhil —A—, 13 1|2 n
Sedylán —A—, 2 c
Sedylán —B—, 2 c
Sumar, 65 n
Tejidos El Salto, 1 c
Textil Progreso, 35 c
Textil Viña 3 1|4 n
Vestex, 13 n
Victoria P. Alto, 6 c

INDUSTRIALES Y VARIAS

Agencias Graham, 7 1|4 n
Arrocera Fga, 10 n
Bima, 10 t
Carozzi, 17 n
Cementos Bío-Bío, 57 n
Cervecerías, 58 t
Cindec, 350 c
Club de Golf, 85.000 n
Club Hípico, 420.000 t
Club de Polo, 15.000 n
Codina, 270 n
Coia, 210 v
Colorantes, 32 n
Cía. Industrial, 39 1|4 c
Copec, 19 1|8 t
Cristalerías, 12 n
Chilectra, 21 n
Distrib. de Talca 14 n
Electricidad Ind., 7
Electromat, 64 n
Embotelladora And., 70 c
Eperva, 70 c
Farmo Química, 31 c
Fósforos, 37 c
Gas de Santiago, 23 c
Hucke Hermanos, 43 1|2 n
Hip. Chile, 190.000

Hipód. Chile, 190.000 v
Industrias Andes, 100 c
Inmob. Huelén, 270 n
Insa, 207 c
Interamericana, 3 1|2 n
Interoceánica 35 n
La Rural, 9 v
Loza de Penco, 29 t
Lucchetti, 6 n
Mc Kay, 83 n
Maderas Cholguán, 7 1|2 c
Melón, 106 t
Muelles, 4 n
Naviera Arauco, 17 n
Pacífico Sur, 20 t
Papeles y Cartones, 89 c
Pesquera Iquique, 12 t
Pizarreño, 63 t
Polpaico, 110 t
Quimifarm, 165 c
Refractarios, 5 c
Refinería de Viña 75 n
Renta Urbana, 55 t
Saavedra Benard, 50 c
Sanitas, 5 n
Sintex, 95 t
Soprole —B—, 1.800 t
Tabacos, 78 v
Tattersall, 40 t
Teléfonos, 12 n
Vapores, 57 t
Vidrios Planos, 9 1|2 n
Volcán, 45 c
Zig-Zag, 120 n

METALURGICAS

Cap, 111 t
Cap —D—, 309 1|4 n
Cic, 100 1|2 c
Cobre Cerrillos 85 n
Compac, 15 t
Elecmetal, 160 t
Envases, 3 1|2 t
Fensa, 69 c
Indac, 7 1|8 c
Indesa, 3 n
Indura, 10 n
Madeco, 30 t
Mademsa, 25 c
Mecánica Ind., 11 c
Socometal, 40 c

SEGUROS

Carrera, 98 c 1|2 c
Central, 75 n
Ch. Consolidada, 24 n
Marítima, 14 n
Nacional 46 c

Indicen General de Precios de acciones: 1.498.

TRANSACCIONES

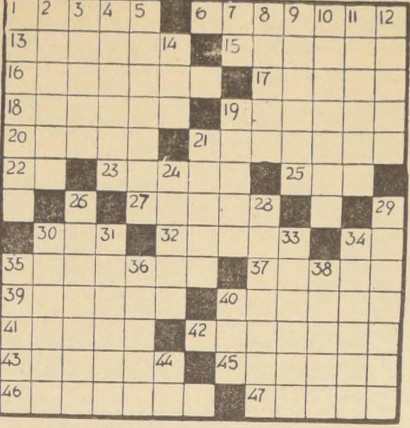
Transacciones Stgo.	307.501
Transacc. con Valpso.	150.443
Bonos E° Nominales	2.552

£ Por Tonelada — Precio del Cobre en Londres — Tons. Largas.

PRIMERA RUEDA:		SEGUNDA RUEDA:
	DISPONIBLE	
£ 540. 0.0 Comp. . .		£ 544. 0.0 Comp.
" 542. 0.0 Vend. . .	FLUCTUACION . . .	" 545. 0.0 Vend.
" 1. 0.0 BAJA. . .	A 90 DIAS	" 4. 0.0 ALZA.
" 518. 0.0 Comp. . .	FLUCTUACION . . .	" 521.10.0 Comp.
" 519. 0.0 Vend. . .		" 522.10.0 Vend.
" NO VARIO. . . .	TENDENCIA	" 3.10.0 ALZA.
" SOSTENIDA. . . .	VENTAS	" Muy sostenida
" 1.000 Tons. Largas.		



PALABRAS CRUZADAS



HORIZONTALES

1.— Suelo de una habitación (pl.).
6.— Desunir lo que estaba junto.
13.— Corten, impidan.
15.— Plancha delgada de metal.
16.— Cosa que se dá gratuitamente en muestra de obsequio (pl.).
17.— Compendiar, abreviar una materia.
18.— Novillos que no pasan de dos años.
19.— Máscara, antifaz.
20.— Celebran un matrimonio las autoridades municipales.
21.— Obtendrás un beneficio.
22.— Segunda terminación de infinitivo.
23.— Relativo a los riñones.
25.— Especie de gorra con visera que usaban antiguamente los soldados españoles.
27.— Echas en sal.
30.— Humor que se forma en los tejidos inflamados.
32.— Entregarán.
34.— Sur Este.
35.— Vuelvan a decir lo ya dicho.
37.— Descubridor de América.
39.— Que asesora.
40.— Revoltillo, mezcolanza.
41.— Suspensión del trabajo industrial (pl.).
42.— Tapar las partes de un dorado que han quedado mal.
43.— Hombres desaseados y haraposos.
45.— Composición poética que solía cantarse de noche.
46.— Dícese del caballo que tiene en la piel manchas redondas (pl.).
47.— Relativo a la nariz.

VERTICALES

1.— Ser semejante.
2.— Repetir o reiterar.
3.— Hechiceras.
4.— Hacer ojales.
5.— Asteroide descubierto en 1905 por Wolff.
7.— Artículo.
8.— Atraviesan.
9.— Tirar de la amura de una vela.
10.— Pila o montón de ciertas cosas (pl.).
11.— Rentas, frutos o emolumentos.
12.— Poco comunes o frecuentes (fem.).
14.— Pronombre.
19.— Cantera de donde se saca la caliza.
21.— Hombre bien parecido.
24.— Sostenerse y adelantar sobre el agua.
26.— Sobrepujad, aventajad.
28.— Extrajesen una cosa de otra.
29.— Jefe superior en la milicia.
30.— Que pesa.
31.— Que frecuentemente sisa
33.— Señalará, marcará.
34.— Vestidura talar de los eclesiásticos.
35.— Afeitar la barba.
36.— Expirad brusca y convulsivamente el aire contenido en los pulmones.
38.— Suaves, dulces, ligeros.
40.— Duodécima parte del año calendario.
44.— Se usa con ciertos adjetivos despectivos.

RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR



CHINO SOPOR
ION ALA
AZALEA SOASAR
T NIEL ASMA O
O ES ION AD S
SARMIENTO
SEDAN
BUENORDEN
P OS TRI SI B
R LANA ARTE E
OPERAR NUEVOS
SUR ETA
ASOMO MASON

COTIZACIONES DE ACCIONES

OPERACIONES DEL 16 DE DICIEMBRE DE 10.30 A 11.45 HORAS.

400	Bco. Estado 10-6 84
653	Bco. Concepción 130
1.000	Bco. Chile 261
552	Bco. Chile 262
500	Bco. Chile 263
200	Bco. Chile 262
4.125	Bco. Chile 263
10	Bco. Chile OD. 263
91	Bco. Chile 262
1.500	Bco. Chile 263
1.370	Bco. Hipotecario 70
430	Bco. O'Higgins 8
5.819	Bco. Pacífico 5
32	Bco. Talca 295
1.000	Monserrat 6
1.000	Presidenta 5
15.000	Totoral 24
2.200	Laguna Blanca 110
100	Fuego 40
1.000	Fuego 40 1|2
4.100	Fuego 40
400	Lautaro A 4.100
100	Lautaro A OD. 4.100
1.022	P. Tomé 25 1|2
1.500	Bima OD. 10
3.200	Cervezas 58
1	C. Hípico 420.000
2.731	Cía. Industrial 39 1|4
2.000	Copec 19 1|4
16.400	Copec 19
7.394	Elect. Industrial 7 1|2
2.812	Eperva 67
3.000	Gas Stgo. 23 1|2
1.000	Gas Stgo. 23 1|4
300	Gas Stgo. OD. 23 1|4
5.100	Insa 200
1.781	Loza de Penco 29
1.500	Melón OD. 104
2.154	Melón 104
7.000	Pasur OD. 20
628	Pasur 20
1.405	Pasur OD. 20
5.000	Pap. y Cartones 87
3.300	Pap. y Cartones 86
11.200	Pap. y Cartones 87
49.500	Pesquera 12
2.000	Pesquera OD. 12
3.000	Pesquera 12
304	Pizarreño 63
500	Polpaico 110
48	Polpaico OD. 110
100	Polpaico 110
571	Sintex 95
8.800	Vapores 58
1.300	Cap 111
2.100	Cap OD. 111
554	Cic 100 1|2
10.000	Compac 15
60	Elecmetal 152
400	Elecmetal 150
7.500	Envases 3 1|2
7.748	Madeco 28 1|2
300	Mademsa 26 1|2

REMATE:

100	Tabacos 76
30	Fensa 65
15	Eperva 66
65	Fuego 39
236	Teléfonos 11 1|2
300	Bco. Crédito 87
98	Codina 260
4	Gas Stgo. 22
6	Vapores 56
21	Bco. Sudamericano 17
56	Vapores 57
43	Cic 98
24	Melón 100
1.344	Agrícola Nacional 3 3|4
2.00	Indut. Forestales 5

OPERACIONES DEL 16 DE DICIEMBRE DE 12 A 13 HORAS.

152	Bco. Estado 6 3|4 75
2.000	Bco. Estado 10-6 84
505	Bco. Chile 263
200	Bco. Chile 265
17	Bco. Chile 263
100	Bco. Edwards 21
15.047	Bco. Español 115
3.000	Bco. Sud Am. 18
32	Bco. Talca 295
5.000	P. de Lobos 3 3|4
2.000	Totoral 24
500	Lautaro A. 4.130
2.152	Lautaro A. 4.150
1.100	Caupolicán 79
155	T. Progreso 35
338	Copec 19
1.000	Copec 19 1|8
2.000	Gas Stgo. OD. 23
12.432	Gas Stgo. 23
2.404	Loza Penco 29
300	Melón 106
3.000	Pacífico Sur 20
330	Pap. y Cartones 87
4.000	Pesquera 12
8.296	Pizarreño 63
1.500	Renta 55
2	Soprole B. 1.000
1.155	Tattersall 40
5.000	Vapores 57
33	Cap 111
1.400	Elecmetal 160
7.000	Madeco 29
2.300	Madeco 29 1|2
5.000	Madeco 30
2.351	Mademsa 25
322	Mademsa OD. 25



JUAN MARINO







TARZAN

por Edgar RICE BURROUGHS







DICK TRACY

por Chester Gould









